LE SOLEIL

1ère Édition

2e FESTIVAL DES ANNONCEURS

22 PRIX EN ARGENT

1er prix .. $3,000
PRIX DE BASE : $1,000
Minimum de 3 preuves d'achats. $100 de plus pour chaque preuve additionnelle jusqu'à concurrence de vingt preuves (ou 23 en tout).

2e prix ... $1,500
PRIX DE BASE : $500
Minimum de 3 preuves d'achats. $50.00 de plus pour chaque preuve additionnelle jusqu'à concurrence de vingt preuves (ou 23 en tout).

5 prix de $300
PRIX DE BASE : $100
Minimum de 3 preuves d'achats. $10.00 de plus pour chaque preuve additionnelle jusqu'à concurrence de vingt preuves (ou 23 en tout).

5 prix de $150
PRIX DE BASE : $50
Minimum de 3 preuves d'achats. $5.00 de plus pour chaque preuve additionnelle jusqu'à concurrence de vingt preuves (ou 23 en tout).

10 prix de $75
PRIX DE BASE : $25
Minimum de 3 preuves d'achats. $2.50 de plus pour chaque preuve additionnelle jusqu'à concurrence de vingt preuves (ou 23 en tout).

ATTENTION :
les preuves d'achats doivent être d'annonceurs différents

17 - 29 avril
Prix en argent
offert par
LE SOLEIL L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

$7,500
1er PRIX : $3,000.

VOICI COMMENT PRENDRE PART AU "FESTIVAL DES ANNONCEURS"

1°— Le Festival des Annonceurs débute aujourd'hui et se terminera le 29 avril. Y prennent part tous les marchands dont le nom paraît dans la liste publiée dans ce journal et intitulée "Marchands participant au Festival des Annonceurs". Les annonces de ces marchands paraîtront dans l'une ou l'autre des trois éditions du Festival, aujourd'hui, demain et mercredi, les 17 - 18 - 19 avril.

2°— Pendant cette période de deux semaines, ces annonceurs font des offres spéciales à leurs établissements. Vous êtes invité à y effectuer vos achats et à conserver les preuves. (Vérifiez si le nom du magasin et la date d'achat y apparaissent).

3°— Dans ce journal et dans les éditions ultérieures, sont publiés des bulletins que vous devrez envoyer à l'adresse qui y est inscrite. Le choix des gagnants sera fait parmi tous les bulletins reçus. Vous pouvez en envoyer plusieurs, mais en ayant soin de les adresser dans des enveloppes séparées pour multiplier vos chances de gagner.

4°— N'envoyez pas vos preuves d'achats. Conservez-les précieusement, car elles seront nécessaires pour l'attribution des prix. Les gagnants seront appelés au téléphone et devront sur-le-champ dire combien ils ont de preuves d'achats, le montant qu'elles représentent et le nom des marchands où ces achats ont été faits, le tout sujet à vérification.

5°— Aucune facture faite au nom d'une personne autre que le gagnant ne sera acceptée.

6°— Avant d'avoir droit à leurs prix, les gagnants devront répondre à une question concernant le Festival des Annonceurs.

7°— Les membres du personnel des quotidiens Le Soleil et l'Evénement-Journal et leurs familles ne sont pas éligibles aux prix.

8°— Un seul prix sera attribué à la même personne.
ATTENTION: Les bulletins à remplir sont publiés dans différentes pages de ce journal. Il en paraîtra d'autres demain et mercredi et chaque jour de la durée du Festival. Envoyez ces bulletins de bonne heure et accumulez vos preuves d'achats pendant les deux prochaines semaines.

MAGASINS PRENANT PART AU FESTIVAL DES ANNONCEURS

ALAIN, P.-A., Ltée, 432, rue de l'Eglise, Québec 2
ALIMENTATION PELLETIER,
103, rue De Meulles, Québec 3
163, avenue Mainguy, Québec 10
ASSH, La Compagnie, Inc., 842 Est, rue St-Joseph, Québec 2
AU MEUBLE MODERNE INC., 915, rue d'Aiguillon, Québec 4
BEDARD, Aline, 1071, rue St-Jean, Québec 4
BELANGER, A., Ltée, 340, rue du Pont, Québec 2
BELANGER, Marguerite, Enr., 904, rue St-Jean, Québec 4
BLOUIN, Gérard, Enr., 215 Ouest, rue St-Vallier, Québec 8
BLOUIN, J.-A., Enr., 161 Ouest, rue St-Vallier, Québec 8
BOUCHER, Mlles P. & M., Enr., 1024, rue St-Jean, Québec 4
BRUNET, Pharmacie Enr., 605 Est, rue St-Joseph, Québec 2
BUREAU, Yvette, Enr., 171 Ouest, rue St-Vallier, Québec 8
CANTIN, J.-W., & Fils Inc., 75 Ouest, rue St-Joseph, Qué. 8
CAPITOL JEWELLERS LTD., 900, rue St-Jean, Québec 4
CARMICHAEL, Cie, Enr., 1060, rue St-Jean, Québec 4
CHAMBERLAND, ALPHONSE, 908, rue St-Jean, Québec 4
CHENOR LTEE, 3 Est, rue St-Joseph, Québec 2
CITY, La Laiterie, Ltée, 21, rue de la Naudière, Québec 3
CLEMENT & CLEMENT INC., 511 Est boul. Charest, Québec 2
CLEMENT, J.-M., Inc., 1114, rue St-Jean, Québec 4
COLETTE SERVICE PRE-NATAL, 140, rue Fraser, Québec 6
COTE, Jos., Ltée, 465, rue du Pont, Québec 2
CARRIER GERTRUDE, 267 Est, rue St-Joseph, Québec 2
CRI-CRI ENR., 75 est, rue St-Joseph, Québec 2
EATON DU CANADA, 277 Est, rue St-Joseph, Québec 2
EXPOSITION DU MEUBLE Inc., 1285 O., boul. Charest, Qué. 8
FERLAND, P., Inc., 294, rue du Pont, Québec 2
GAGNON EQUIPEMENT LTEE, 303, rue St-Paul, Québec 2
GAGNON & FRERES CHAUSSURES,
260 Est, rue St-Joseph, Québec 2
179 Ouest, rue St-Vallier, Québec 8
568, 3ème Avenue, Québec 3
896 Est, rue St-Joseph, Québec 2
GAUTHIER LTEE, 272 Est, rue St-Joseph, Québec 2
GILBERT, MAURICE, 798, rue St-Jean, Québec 4
GOULET L., Inc., 89 Est, rue St-Joseph, Québec 2
HARDY TIRE SERVICE, 902, boul. des Capucins, Québec 3
HARVEY'S LTD., 217 Est, rue St-Joseph, Québec 2
HOLT RENFREW & CO. LTD., 35, rue Buade, Québec 4
HUOT, Adjutor, Chaussures, 924, 1ère Avenue, Québec 3
JACQUES, Nap., Jr., 333, rue de la Couronne, Québec 2
JATO INC.,
15 Sud, avenue Myrand, Québec 10
2455, chemin St-Louis, Québec 6
JOLI-COEUR INC., 355, rue de la Couronne, Québec 2
JOLICOEUR PHARMACIES, 698, rue St-Jean, Québec 4
JOUVENCELLE, La, Enr., 627 Est, boul. Charest, Québec 2
KRESGE, S. S. Co., Ltd.,
525 Est, rue St-Joseph, Québec 2
820, rue St-Jean, Québec 4
118 Ouest, rue St-Vallier, Québec 8
LACHANCE, G.-I., Industries, Inc., 263, rue St-Paul, Qué. 2
LACHANCE, Wilfrid, Fourrures, 338, de la Couronne, Qué. 2
LAFORCE, Armand, 730, rue St-Jean, Québec 4
LAHOUD, Jos., Inc., 297, rue de la Couronne, Québec 2
LALIBERTE, J.-B., Ltée, 595 Est, rue St-Joseph, Québec 2
LAMY PRELARTS LTEE,
774 Est, rue St-Joseph, Québec 2
187 Ouest, rue St-Vallier, Québec 8
LAVIGUEUR & HUTCHISON Ltée, 1085, rue St-Jean, Qué. 4
LECLERC, GEORGES,
863 Est, rue St-Joseph, Québec 2
299 Est, rue St-Joseph, Québec 2
199 Est, rue St-Joseph, Québec 2
LEGARE, La Compagnie, Ltée, 600 Est, St-Joseph, Québec 2
LES MAROQUINS INC., 1151, rue St-Jean, Québec 4
LEVESQUE, GASTON Inc., 122, ave Plante, Québec-Ouest
LILY FRANCE ENR., 738, rue St-Jean, Québec 4
LIVERNOIS, J.-E., LTEE, 1200, rue St-Jean, Québec 4
LOUSON LTEE, 275 Est, rue St-Joseph, Québec 2
M & A Couvre-Planchers Ltée, 326 boul. Hamel, Qué.-Ouest
MADEMOISELLE INC., 1064, 3e Avenue, Québec 3
MAGASINS S. P., Les — (Québec et district)
MAGUIRE ELECTRIQUE, 1330, avenue Maguire, Québec 6
MARCOUX, Bijouterie René, 365, de la Couronne, Québec 2
MARMOT, Le, Inc., 533 Est, boul. Charest, Québec 2
MARQUIS, Pharmacie J.-Ant., 501, 3e Avenue, Québec 3
MEUBLES MARCEAU, INC., 710, rue St-Paul, Québec 2
MOISAN, PAUL D., ENR., 680, rue St-Jean, Québec 4
MOISAN, ROCH, 1375, chemin Ste-Foy, Québec 6
MOREL, GENEVIEVE, 287 Est, rue St-Joseph, Québec 2
NATIONAL IMPORTATION, 870 Est, rue St-Joseph, Québec 2
NET TOP NETTOYEUR, 1442, avenue Maguire, Québec 6
NORMAN & FILS LTEE, 685 Est, rue St-Joseph, Québec 2
PARADIS DU BIJOU, Enr., 53 ave Plante, Québec-Ouest
PEGO'S, 1063, avenue Cartier, Québec 4
PELLETIER, C.-E., 440 Est, boul. Charest, Québec
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LTD.,
334 Est, rue St-Joseph, Québec 2
PETIT CHAPERON ROUGE, LE,
605 Est, boul. Charest, Québec 2
PHARMACIES SOUCY
999, avenue Cartier, Québec 4
369, rue de la Couronne, Québec 2
Château Frontenac, Québec 4
PIERCE CAMERA, 915, rue d'Aiguillon, Québec 4
PLAMONDON, Jos., Inc., 644 Est, rue St-Joseph Québec 2
REITMAN'S INC.
70 Est, rue St-Joseph, Québec 2
513 Est, rue St-Joseph, Québec 2
854, rue St-Jean, Québec 4
Centre d'Achats Ste-Foy
Centre d'Achats Charlesbourg
Centre d'Achats Canardière
RENAUD & CIE LTEE, 82, rue St-Paul, Québec 2
RIOUX CHINA SHOP LTD., 12, rue de la Fabrique, Québec 4
ROBITAILLE C., Inc., 200 Est, rue St-Joseph, Québec 2
ROBITAILLE, PIERRE (Cadeaux), 915, rue St-Jean, Québec 4
SALON CHEZ JEANNE, 472, 3e Avenue, Québec 3
SALON DE LOCATION LEA NADEAU,
2017, 1ère Avenue, Québec 3
SALON JADE ENR., 1143, rue St-Jean, Québec 4
SYNDICAT DE QUEBEC Ltée, 405 Est, rue St-Joseph, Québec 2
TALBOT (Magasins) — (chaussures)
897 Est, rue St-Joseph, Québec 2
849 Est, rue St-Joseph, Québec 2
795 Est, rue St-Joseph, Québec 2
TALBOT ELECTRIQUE, 818, rue St-Jean, Québec 4
THIVIERGE, C.-H., 807, avenue Cartier, Québec 4
TRANS-KEBEC ALIMENTATION (Québec et district)
TREMBLAY, C.-E., 452, 3ème Avenue, Québec 3
TREMBLAY, YVETTE, 1381, chemin Ste-Foy, Québec 6
TURCOTTE, MAURICE, 875, rue St-Jean, Québec 4
VILLE-MARIE REMBOURRAGE Co. Ltd., 736, Ste-Madeleine
WILLIS & CO. LTD., 1095, rue St-Jean, Québec 4
WOODHOUSE, 440, rue de la Couronne, Québec 2
ZELLER'S LTD.,
575, Est, rue St-Joseph, Québec 2
274 Est, rue St-Joseph, Québec 2
866, rue St-Jean, Québec 4

ANNONCEURS DE LA "RIVE SUD"

BEGIN, J.-A., 10 route Trans-Canada, Lévis
BLAIS, ARTHUR, Autos Inc., 34 rue St-Henri, Lévis
COTE & MARMEN, 12 rue Commerciale, Lévis
DION, Pharmacie, 109 rue Commerciale, Lévis
FOURNIER, ARMAND, AUTOMOBILES Inc., Rond-Point, Lévis
GOSSELIN, O., Garage, 475 rue St-Joseph, Lauzon
GROUPE DES EPICIERS N. B.
LA SILHOUETTE ENR., 48 ave Bégin, Lévis
LECOURS ENR., 27 rue St-Joseph, Bienville
LEMIEUX, E.-E., 20 rue St-Joseph, Bienville
LEMIEUX, G.-J., Ltée, 15 rue St-Louis, Lévis
LEVIS AUTOMOBILES Inc., Rond-Point, Lévis
MARTIN, Garage W., Rond-Point, Lévis
PARADIS, J.-B., 127 rue Commerciale, Lévis
PARE, J.-E., 237 rue St-Joseph, Lauzon
TREMBLAY, LEOPOLD, 1123 rue Commerciale, Lévis

DECOUPEZ LES BULLETINS DE PARTICIPATION PUBLIES DANS CETTE EDITION ET ADRESSEZ-LES-NOUS AVANT LE 30 AVRIL

La mode 1961: ensemble des traits aimés pendant les dernières saisons

Il y a un air de jeunesse dans les styles du printemps et de l'été.

Les modes sont particulièrement intéressantes parce qu'il n'y a aucune ligne bien précise, aucun thème particulier. C'est plutôt en ensemble, une composition des traits aimés des vogues passées. Cet air de svelteese jeune s'obtient par l'effet de la taille basse, la ligne princesse sans ceinture, et le corsage allongé.

OURLET PLUS HAUT

Le niveau de l'ourlet monte . . . c'est impérieux, mais à un pouce en bas du genou, pas plus haut !

Pour la première fois depuis plusieurs années, les couturiers exploitent la coupe de biais pour les jupes. Il en résulte des lignes fluides moulées en diagnonale, suivant flatteusement les lignes naturelles sans coller et assurant l'aisance de mouvement.

LE COSTUME EST IMPORTANT

Il y a peu de femmes qui ne se laisseront pas séduire cette année par l'un ou l'autre des jolis costumes ; ils ont recours à tous les tissus et toutes les couleurs pour mettre en lumière les savants détails de coupe qui sont très nouveaux.

Les tissus contribuent par leurs surfaces nouvelles au tableau neuf de la mode. Les lainages deviennent de plus en plus légers, les cotons plus souples et les soies se multiplient.

De gros motifs abstraits imprimés, des rayures, carreaux et bouquets se partagent l'intérêt, dans des couleurs pour le moins audacieuses déployées comme un arc-en-ciel. Il y a beaucoup de noir, le plus souvent égayé d'une touche de couleur ou blanche.

Tandis que les gilets de modèle pull-over ou cardigan se gagnent continuellement de nouveaux amis, les patrons des vêtements de dessus viennent de leur côté combler notre imagination. Que vous songiez à un veston pour le golf ou bien à un paletot court d'automobiliste vous n'éprouverez que l'embarras du choix.



Les extravagantes petites fourrures

La mode a des caprices, en voici deux exemples dispendieux. A gauche : petite veste en léopard de Somalie parée d'importants revers; elle s'arrête juste sous la taille. A droite : jaquette de coupe tailleur en vison j asmin fermée par deux gros boutons ; dissimule à peine la taille.

A l'occasion du Festival des Annonceurs

JOLI-COEUR Inc.

se fait un plaisir d'offrir à sa distinguée clientèle

25% D'ESCOMPTE sur tous ses chapeaux du printemps



2 FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $7,500 en prix LE SOLEIL L'EXPLIQUE

Autrefois Adrienne Jolicoeur

Salon de chapeaux de haute distinction

JOLI-COEUR INC.

355 de la Couronne — Tél.: 522-7629



Pour s'emmitoufler au printemps

Au printemps, un peu de fourrure fait toute la différence. On vous suggère une petite écharpe présentant une particularité nouvelle : les peaux sont travaillées à l'horizontale et somptueusement réversibles. Ci-dessus, zibeline russe réversible de teinte caviar sur hermine blanche canadienne. (Mille huit cent cinquante dollars)

Le bon choix des peintures d'extérieur

Les surfaces en béton : appliquer une peinture à base de latex pour les surfactes extérieures en béton, ou une peinture à l'huile modifiée pour les surfaces de béton, ou une peinture à base de ciment portland (seulement sur les surfaces qui n'ont pas encore été peintes). Comme traitement de finition on peut appliquer du silicone. C'est un repousse-eau qui conserve au ciment son apparence naturelle.

Le fer et l'acier : appliquer sur le métal nu un anti-oxydant comme le chromate de zinc ou son équivalent. Finir avec n'importe quelle bonne peinture d'extérieur.

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - LUNDI

10.45 Mire
11.45 Mire et musique
12.45 Horaire commenté
12.50 Vie de l'Eglise
12.55 Les nouvelles
1.10 Parlons sport
1.15 Siège réservé "Le Don Palsible"
2.45 Féminin-thé
3.00 La Jardinière
3.30 Bonjour Madame
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprises
5.00 Le Courrier du Roy
5.30 Le Capitaine Tombalo
6.00 Les manchettes int.
6.05 Sur la route
6.20 Sport revue
6.35 Les nouvelles
6.45 Cinéfeuilleton
7.00 Nouvelles sportives
7.10 Bulletin météorologique
7.15 Panorama
7.30 Misez Juste
8.00 Les Belles Histoires
8.30 La Poule aux Oeufs d'Or
9.00 La Pension Velder
9.30 Destination Danger
10.00 Histoire d'amour
10.30 Premier Plan
11.00 Téléjournal
11.13 La météo
11.18 Bulletin sportif
11.22 Commentaire
11.30 Arts et lettres
11.59 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - MARDI

10.45 Mire
11.45 Mire et musique
12.45 Horaire commenté
12.50 Vie de l'Eglise
12.55 Les nouvelles
1.10 Parlons sport
1.15 Siège réservé "Le Larçon Bleu"
2.45 Féminin-thé
3.00 La Jardinière
3.30 Bonjour Madame
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprises
5.00 La vie qui bat
5.30 Casey Jones
6.00 Les manchettes int.
6.05 Musique en dinant
6.35 Les nouvelles
6.45 Cinéfeuilleton
7.00 Nouvelles Sportives
7.10 Bulletin météorologique
7.15 Panorama
7.30 Chronique des Quilles
7.40 Court métrage
7.45 Par le trou de la serrure
8.00 La Côte de Sable
8.30 Joie de vivre
9.00 C'est la vie
9.30 Expédition
10.00 Ici Interpol
10.30 Joyaux de l'écran
11.00 Téléjournal
11.13 La météo
11.18 Bulletin Sportif
11.22 Commentaire
11.30 Conférence
11.59 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - LUNDI

1.30 Test Pattern (with music)
1.55 Opening
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Reflections
3.30 The verdict is yours
4.00 Bucky & Pepito
4.31 Junior Roundup
4.46 Junior Roundup
5.30 The Invisible Monster
6.00 The Nation's Business
6.15 Cartoons
6.30 Dateline Quebec
6.45 News and Sports
7.01 7 0 1
7.30 Don Messer Jubilee
8.00 Bold Venture
8.30 Music Makers
9.00 The Flintstones
9.30 Festival '61 "The Subject is Beethoven, avec Glenn Gould
10.30 The Academy Awards
12.30 CBC-TV News
12.44 SIGN OFF

CKMI-TV Canal 5 - MARDI

1.30 Test Pattern (with music)
1.55 Opening
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Time Out
3.00 Music Break
3.30 The verdict is yours
4.00 At Home
4.31 Junior Roundup
4.46 Junior Roundup
5.30 Western Theatre
6.30 Dateline Quebec
6.45 News and Sports
7.01 7 0 1
7.30 Susie
8.00 The Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Red Skelton
10.00 Close-Up
10.30 Q For Quest
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
11.20 SIGN OFF

CHLT-TV Canal 7 - LUNDI

11.00 L'Heure de Pierrot
12.00 L'Espagnol Télévisé
12.30 CHLT-TV Aujourd'hui
12.35 CBC News
12.45 Première Edition
1.00 Pot Pourri Féminin
2.00 Théâtre en Matinée "La Dame de Haut-le-Bois"
3.30 Bonjour Madame
4.00 Cinéfeuilleton
4.15 Be My Guest
4.30 La boite à surprises
5.00 Le Courrier du Roy
5.30 Man Without a Gun
6.00 Melody Ranch
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La Météo
6.50 Edition Sportive
7.00 Disqu'O Vision
7.30 Ralliement des Crédulistes
7.45 Par le trou de la serrure
8.00 Les Belles Histoires des Pays d'en Haut
8.30 La Poule aux Oeufs d'Or
9.00 La Pension Velder
9.30 Destination Danger
10.00 Histoire d'Amour
10.30 Premier Plan
11.00 Téléjournal
11.20 News Round-Up
11.30 La Lutte du Texas
12.30 Sign Off — Fermeture

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Spéciaux 'Festival' chez

Gérard Blouin Enr.

SARTO POIRIER, prop.

215 RUE ST-VALLIER OUEST — QUÉBEC

Face au salon Sylvio Marceau

TÉL.: 523-0531

Hâtez-vous d'en profiter !



SOULIERS POUR ENFANTS

Cuir noir ou brun. Pointures 8 à 3.

$2.95 à $5.95

2 FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $7,500 en prix LE SOLEIL L'EXPLIQUE

SOULIERS POUR FILLETTES

Cuir verni Brun ou noir. Pointures 11 à 3 Prix $1.99 à $5.95



SOULIERS pr HOMMES

dans les marques réputées tel John McHale — Harit — McFarlane — Ritchie — Blondeau dans le brun, le brun vert et le noir.

$7.95 à $26.50

SOULIERS pr GARÇONS

Noir ou Brun. Semelles Néolite ou foam crêpé. Pointures 1 à 5 E.

$3.95 à $6.95

SOULIERS pour DAMES

dans les cuirs noir, brun, Watermelon - Spindrift

Tal. Cub. et Haut AA-B. Prix ..... $5.95 à $10.95

$10.95

Popularité du cuir jusque dans la toilette du soir

L'élégance féminine dans la ligne, le style et les détails est la note dominante des articles de cuir, ce printemps.

Les cuirs très légers prennent les lignes fluides des autres vêtements d'été. Des costumes amples et confortables ont été composés dans des cuirs souples pour les heures de sport pendant le jour et le soir. Vestes, vestons, jaquettes, culottes en cuir ont été ajoutés aux articles disponibles.

Les tons neutres et les couleurs claires de ces cuirs les rendent pratiques car ils peuvent ainsi être harmonisés avec les autres vêtements de la garde-robe. La jaquette courte est munie d'un col marin ou bien n'en a pas du tout. On voit beaucoup d'encolure en V.

Il y a dans cette catégorie de vêtements des boléros féminins et chics, que vous pouvez porter avec une robe.

Pour le port durant le jour, le cuir a servi à la confection de deux manteaux de genres différents : l'un, un modèle long en cuir souple, avec devant tuxedo et col châle, et muni d'une ceinture; il y a des variations dans les détails tels que les poches et les revers des poignets. L'autre modèle destiné aux femmes qui préfèrent les tenues plus habillées, est de style enveloppant en cuir velouté changeant de ton quand vous le brossez.

Le cuir se porte aussi le soir, le cuir fin lustré, garni de fourrure sur le collet et les poignets.

Les tons de craie sont les plus populaires. Vous voyez le beige, le ton poudre de lavande, un vert brumeux et le tan doux. Parmi les couleurs vives: bleu, jaune brillant et mauve.

Futures Mamans . . .

Il est maintenant grand temps de songer à acheter vos nouvelles toilettes pour cet été.

10% sur toute la marchandise régulière

Spécial du festival !

2 FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $7,500 en prix LE SOLEIL L'EXPLIQUE

Valeurs de $16.95 à $29.95 pour $15.00

Magnifique MOISE DE $100.00 A GAGNER

Mise de côté avec acompte

Colette

SERVICE PRENATAL ENR.

140 rue Fraser - Autobus 7 et 8 - Tél.: 523-3946

2 FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $7,500 en prix LE SOLEIL L'EXPLIQUE

Durant le "Festival des Annonceurs"

vous trouverez chez

P. A. ALAIN

un choix considérable

D'ETOLES en VISON

d'une qualité et d'un style

INEGALABLES

A DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

pour leur qualité et leur travail



Exemple :

ETOLES en VISON NATUREL PASTEL

$278.00 - $298.00 - $398.00

POUR VOTRE SATISFACTION et un PROMPT SERVICE

ENTREPOSEZ vos FOURRURES

chez

P. A. ALAIN Ltée

432 DE L'EGLISE QUEBEC TEL.: 525-5106

DEMAIN SEULEMENT

JOUR BONI

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

2 DERNIÈRES ÉMISSIONS DE "MISEZ JUSTE"

diffusées directement du magasin sur les ondes de CJLR avec le sympathique "Marchand de Bonheur" Freddy Grondin

DEMAIN MATIN À 10h.30 ET DEMAIN APRÈS-MIDI À 3h.

50 CADEAUX BONI

DEMAIN SEULEMENT

Plusieurs cadeaux de belle valeur seront attribués à chaque heure de la journée parmi les acheteurs.

ACHAT MINIMUM $1.00

EMBLÈME IDENTIFIANT LES ÉTABLISSEMENTS INSCRITS AU

2e FESTIVAL DES ANNONCEURS

17–29 avril

$7,500 en prix

LE SOLEIL
L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

PRIX DERISOIRES POUR UNE JOURNEE SEULEMENT



25 PALETOTS DE PRINTEMPS

valeur 16.98

garçons 6 à 14 ans

5.00

Coupe généreuse et bonne confection en tweed de laine, dans les teintes en vogue. A sacrifier !

Laliberté, quatrième



50 COMPLETS 2 PANTALONS

ord. 19.98 et 24.98

pour garçons

$10

Beau worsted de rayonne. Modèle continental 3 boutons. Veston entièrement double. Grandeurs : 24 à 33 dans le lot.

Laliberté, quatrième



LOT BLOUSES

pour écolières

de 6 à 16 ans

1.29

Coton blanc de bonne qualité et d'entretien facile. Manches courtes et collet rond. Minimes imperfections.

Laliberté, quatrième



60 PAIRES CHICS SOULIERS

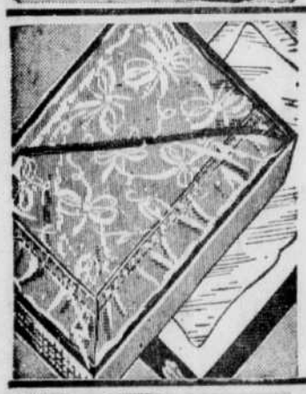
valeurs 5.50 et 6.95

pour fillettes

2.00

Bonne fabrication en cuir verni noir. Marque réputée. Courroie amovible. Talon régulier ou "Queen Anne". Pointures : 8½ à 10½.

Laliberté, quatrième



COUVERTURES EN EDREDON

valeur rég. 4.98

2.88

Edredon de bonne qualité, imprimé de petites fleurs brodées sur fond blanc, bleu, rose ou jaune. Minimes imperfections. Large bordure de satin. Grs : 36 x 50 po.

Laliberté, quatrième



300 DISQUES

LONG JEU 33 1/3 PRM

val. jusqu'à 5.95

1.49

Choix de succès populaires, semi-classiques, classiques, opéras, etc., par les artistes les plus célèbres.

Laliberté, mezzanine



ACHAT SPECIAL

COSTUMES printaniers

VALEUR 39.95

$19

Venez tôt demain matin pour le premier choix ! Modèles dernière mode, ajustés ou à dos blousant. Excellente confection en beau crêpe de laine, dans les tons de bleu, vert, aqua, beige, tan. Grandeurs : 9 à 19½, 16½ à 24½ dans le lot.

Laliberté, deuxième



BLOUSES A SOLDER

ord. 3.98 et 4.98

1.00

Confection soignée en coton imprimé de teintes pastelles. Modèles sans manche, avec collets de toutes sortes. Grandeurs : 12 à 20 pour dames et demoiselles.

Laliberté, rez-de-chaussée



600 PAIRES SOULIERS

ord. 8.95 et 10.95 **3.00**

2 PAIRES PR 5.00

Il y a de tout dans ce lot. Escarpins, souliers de marche, etc. Talons haut, cubain, militaire, compensé, etc. Pointures désassorties : 4 à 9½ AAA à B.

Laliberté, deuxième



1000 VERGES TISSUS A ROBES

valeurs jusqu'à 1.98

2 VERGES POUR 1.00

Seulement 1.50 pour vous confectionner une jolie robe ! Choix de coton satiné, glacé ou givré, taffetas, crépon, acetate, etc. Largeurs 36 et 45 pouces.

Laliberté, troisième



TOILES BLANCHES

valeur 2.39

1.39

GRANDEUR 36 x 70 PO.

Toile blanche opaque. Couleur à l'eau. Légères imperfections n'affectant ni l'apparence ni la durée. Epargnez 1.00 sur chaque toile.

Laliberté, troisième



ENSEMBLES 2 MORCEAUX

pour salle de bain

1.99

Comprenant descente de bain et couvre-siège, en chenille bouclée très fournie avec frange. Bleu, vert, rose, gris, rouge, beige, brun.

Laliberté, troisième



LIQUIDATION

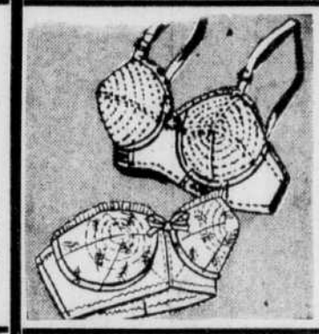
ROBES de la saison

VALEURS JUSQU'A 24.95

5.00

Seulement 150 à ce bas prix dérisoire ! Venez tôt demain car elles s'enlèveront rapidement. Choix de crêpe, jersey, chiffon, coton italien, etc. Styles à la mode, dans les teintes que vous aimez. Grandeurs : 10 à 20 et 16½ à 24½ dans le lot.

Laliberté, deuxième



SOUTIENS-GORGE

A SACRIFIER

valeurs 4.00 et 5.00

2.00

Choix de modèles courts, réguliers ou sans bretelle pour la belle saison. Coton blanc facile d'entretien. Grandeurs désassorties : 32 à 40 A-B-C.

Laliberté, mezzanine



GAINES LEGERES LASTEX BLANC

valeur 4.00

1.99

Modèle nouveau à 4 jarretières. Panneau de contrôle en satin et garniture de dentelle à l'avant. Grs : petites, moyennes, larges.

Laliberté, mezzanine



CHEMISES SPORT

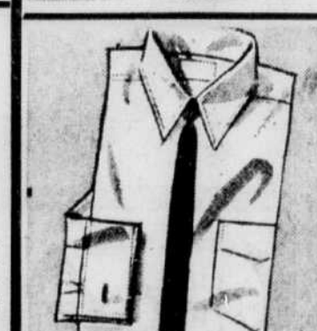
hommes et jeunes gens

2.99

ACHAT SPECIAL

Coton Sanforized ou rayonne lavable à motifs de fantaisie ou à carreaux, dans les tons de beige, vert, gris, etc. Manches longues. Grs : petites, moyennes, larges.

Laliberté, rez-de-chaussée



BELLES CHEMISES BLANCHES

hommes et jeunes gens

1.99

Fin broadcloth de coton peigné Sanforized. Col à pointes courtes et poignet 2 façons. Blanc seulement. Grandeur : 15 - 15½ - 16.

Laliberté, rez-de-chaussée



90 PAIRES SOULIERS

val. de 8.99 à 15.95

hommes et jeunes gens

5.00

Balance de lignes régulières à solder. Bonne fabrication en veau brun ou noir. Semelle cuir. Pointures : 6 à 10 dans le lot.

Laliberté, sous-sol



LOT SPÉCIAL

CAPES VISON CHINOIS

valeur 125.00

$58

JAQUETTES VISON CHINOIS

modèles dernière nouveauté

VALEUR 325.00

$198

SERVICE MISE DE COTE ET FACILITES DE PAIEMENT

Laliberté, deuxième



Achats spéciaux pour hommes et jeunes gens !

PALETOTS LEGERS

POUR TOUTES TEMPERATURES

12.00

Confection parfaite en popeline beige mercerisée, à l'épreuve des intempéries. Tout ce qu'il y a de mieux pour l'automobiliste ou l'homme qui voyage beaucoup. Grandeurs : 34 à 44 pour toutes les tailles.

PALETOTS réversibles 2 dans 1

SPECIAL

16.95

Tissu imperméabilisé, à petits quadrillés, dans les tons de gris, bleu, brun, vert. Vous le retournez et vous obtenez un autre paletot uni de teinte harmonisante. Grs : 34 à 46 pour toutes les tailles.

Laliberté, rez-de-chaussée

S.V.P. AUCUNE COMMANDE POSTALE NI TELEPHONIQUE – J.-B. LALIBERTE LTEE, 595 EST, ST-JOSEPH-QUEBEC

Participez au Festival des Annonceurs • Participez au Festival

Origines du style colonial

Les visiteurs des salles d'exposition de meubles ont conclu que le style colonial est ce printemps le style préféré, le style à la mode. Mais n'est-il pas pertinent de se demander: Qu'est-ce au juste que le style colonial ?

En examinant les détails de presque tous ces meubles dits coloniaux, il faut conclure que l'inspiration des modèles ne remonte pas si loin dans l'histoire et que presque tous les motifs s'identifient avec les mobiliers conçus entre 1725 et 1800, dans un style beaucoup plus élégant que ceux des meubles en chêne et en érable des premiers colons d'Amérique.

Le style colonial n'est pas non plus tout à fait américain, car, comme c'est le cas pour le style contemporain, les antécédents de nombreux meubles sont européens, et ce qui est logique, en majorité anglais.

Au fait, les adaptations des meubles américains (et des meubles canadiens qui suivent les tendances américaines) prennent leur inspiration de deux périodes principales: la période Queen Anne, que les coloniaux ont adaptée de 1725 à 1750, et Chippendale, qu'ils ont copié à partir de cette date jusqu'au début du 19e siècle.

De la première période nous sont restés les détails du pied de biche et de la griffe, de même que les chaises à bras capitonnés. De la seconde période nous avons gardés, entre autres détails, les dossiers à rubans et les lits à baldaquin qui inondent le marché.

Des traces de ces deux styles se décèlent dans les nouvelles collections. On retrouve par exemple dans les interprétations de Robert Bergelin des moulures, des courbes, des portes à panneaux et de la quincaille du temps. Le groupe comprend de plus plusieurs morceaux intéressants qu'on ne trouve pas dans les collections ordinaires. Il y a par exemple le coffre à couvertures de modèle hollandais de Pennsylvanie, une chaise haute pour enfants, une table de couture et même une chaise à bras pour deux.

Les tissus et papiers-tentures à l'avenant sont aussi à l'honneur. Même si les dessins ont un air d'authenticité, les couleurs sont fraîches et modernes, et allient audacieusement et olive, et abricot et or.

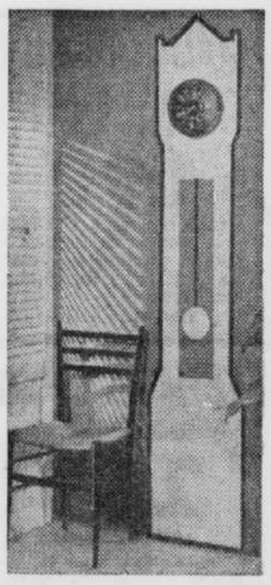


LE LIT A BALDAQUIN devint populaire en Amérique vers le milieu du 18e siècle. Celui-ci fait partie des expositions du printemps ; plusieurs motifs d'époques s'allient dans ce meuble. La table de lit ne ressemble en rien à celle qu'utilisaient les colons américains, mais elle répète des détails de styles du 18e siècle.

RÉNOVEZ VOUS-MÊME LE MANTEAU DE LA CHEMINÉE

D'après les marchands de matériaux de construction, un gros pourcentage de leurs ventes aujourd'hui, est fait à des propriétaires qui exécutent eux-mêmes dans leurs maisons, les travaux de modifications d'améliorations et d'additions. Si d'un côté l'homme moyen éprouve sa dextérité à presque tous les travaux de menuiserie, il lui arrive toutefois d'hésiter à effectuer tout changement à sa cheminée. En effet, quelques-uns peinturent le revêtement de briques, tandis que d'autres enlèvent la peinture déjà appliquée par l'ancien propriétaire dont les goûts différaient en matière de décoration d'intérieur.

Avant de faire tout changement à un revêtement uni en briques, il faut prévoir l'effet qu'aura un tel changement exécuté avec la bonne sorte de marbre. Tout ce qu'il faut faire, c'est de prendre des mesures exactes afin que le marbrier taille et polisse comme il convient pour votre travail, le marbre que vous aurez choisi. Vous aurez besoin de trois dalles, une allant en travers sous le manteau et recouvrant jusqu'au sommet de l'ouverture du foyer, et deux autres morceaux qui viendront se placer verticalement sous le premier, un de chaque côté du foyer. Le marbre est retenu au revêtement de briques en y éparpillant plusieurs mottes de plâtre de moulage sur sa surface arrière et en pressant fortement le tout en place. On met les deux dalles verticales en place d'abord, celle du haut ensuite.



HORLOGE GRAND - PERE 'TROMPE-L'OEIL' — Voici un truc digne d'un décorateur professionnel. Voyez comment on a encadré une véritable horloge d'un dessin trompe-l'oeil pour vous faire à la présence d'une horloge grand-père. C'était là une bonne idée pour créer un effet de spaciosité dans un corridor étroit. Voici comment vous pouvez réaliser la chose vous-même. Dessinez le contour d'une horloge grand-père sur du papier. Découpez et collez ce dessin genre pochoir sur le mur avec du ruban adhésif transparent, prenant soin que la ligne formée sur le mur par le ruban soit propre et droite. Si vous employez un vaporisateur à peinture pour faire le travail, prenez la précaution de recouvrir le mur avec du papier brun ou des journaux, au moins 18 pouces de large tout le tour du dessin. Appliquez alors une couleur de peinture qui fera contraste avec celle du mur. Il se peut que vous deviez appliquer deux couches s'il vous faut masquer une couleur foncée. Enlevez maintenant le ruban et le pochoir et soulignez la ligne de contour et les autres détails s'il y a lieu au moyen de ruban adhésif de couleur. Finalement, suspendez votre horloge à l'endroit réservé pour le cadran.



Bulletin de participation

Nom .....

Adresse .....

Ville ou municipalité ..... Tél. : .....

Remplir immédiatement et adresser à :

"LE FESTIVAL DES ANNONCEURS"

LE SOLEIL et L'EVENEMENT-JOURNAL

590 rue de la Couronne (C.P. 1547), Québec 2, P.Q.

Envoyez ce bulletin seulement, mais accumulez vos preuves d'achat en vue du tirage.



Rafraîchissez...
Embellissez votre demeure!

PAPIERS-TENTURE
• PEINTURE •





Nous avons toujours en magasin un choix considérable de
PAPIERS-TENTURE IMPORTES
et nos experts se feront un plaisir de vous aider dans votre choix.

EMBLEME IDENTIFIANT LES ETABLISSEMENTS INSCRITS AU 2e FESTIVAL DES ANNONCEURS 17–29 avril $7,500 en prix LE SOLEIL L'EVENEMENT JOURNAL

Special Peinture



Nous avons choisi le Papier-Tenture
nous sommes Surpris de son COUT MINIME

Nous avons décoré notre salon pour moins de $10.00. Le Papier-Tenture Sunworthy, enduit de plastique, est si simple à poser.

Choix de couleurs et de dessins . . .

LA PIECE SIMPLE A PARTIR DE . . . 34c

Semi Gloss
EN BLANC SEULEMENT
$4.95



LE PAPIER-TENTURE N'EST PAS CHER MAIS DONNE UN DÉCOR DE GRAND LUXE

Blanc EXTERIEUR
En gallon seulement
$4.95





Faites-le vous-même avec le nouveau
papier-tenture "Sunworthy" ENCOLLÉ
à partir de 35c LA PIECE SIMPLE



GAUTHIER
LIMITEE
272 rue St-Joseph, est — LA 4-4625 — LA 4-4626

Assortiment complet de PINCEAUX et ACCESSOIRES

STATIONNEMENT FACILE

253 ST-FRANÇOIS, EST



SPECIAL DU FESTIVAL
Congoleum

EMBLEME IDENTIFIANT LES ETABLISSEMENTS INSCRITS AU 2e FESTIVAL DES ANNONCEURS 17–29 avril $7,500 en prix LE SOLEIL L'EVENEMENT

La qualité reconnue pour son rendement, sa facilité d'entretien, 2 verges de largeur. Nouvelle gamme de coloris et de modèles.
Portant garantie de 3 ans.



la verge carrée
.84

Lamy
A nos deux magasins.

PRELARTS Ltée FONDEE EN 1902
774 est St-Joseph - Tél. : 522-2716
187 O. St-Vallier - Tél. : 529-5387

$7,500 en prix

Participez au Festival des Annonceurs • Participez au Festival des Annonceurs • Participez au Festival

Un beau teint s'acquiert

Une bonne santé est indispensable à un teint clair

Quelles sont les causes des problèmes occasionnées par votre teint ?

Il vous serait difficile de mentionner un point en particulier ! Trop de facteurs entrent en ligne de compte pour gâter le tableau.

SURVEILLEZ VOTRE REGIME

Une grande importance doit être attachée au régime.

Une alimentation impropre peut occasionner de fissures dans la peau ou procurer une physionomie terreuse. Surveillez donc votre nourriture.

Lorsque votre teint abonde de flétrissures, abstenez-vous d'aliments riches et le sucreries. Contentez-vous de viandes maigres, de poisson, d'oeufs, de fruits, de lait, de salades (sans assaisonnements) et de légumes.



NE BROYEZ PAS DU NOIR concernant vos problèmes de teint. Essayez plutôt de leur trouver des solutions.

L'exercice joue également un rôle primordial si l'on veut garder la peau jolie. Il active la circulation; conséquemment, si vous avez tendance à devenir paresseuse, levez-vous au plus tôt de cette chose et agissez !

Chaque matin, accomplissez des exercices d'assouplissement durant dix minutes.

SORTEZ DE LA MAISON

Au cours de la journée, gagnez l'extérieur pour vous y adonner à l'exercice et pour prendre l'air. Le grand air améliore votre teint et parsème les joues d'agréables taches de rose.

Vous accordez-vous suffisamment de sommeil ? Voici un point important à surveiller, car vous avez besoin de huit heures de sommeil par nuit si vous voulez que votre épiderme paraisse radieux et en santé. Le sommeil est un des grands remèdes au problèmes du teint.

EN PLEINE FORME

Si vous vous gardez en pleine forme grâce au régime, à l'exercice, au grand air et au sommeil approprié, votre peau le reflétera.

La propreté est tout aussi importante. Aucun teint n'est beau sans y apporter les soins nécessaires !

Prenez le temps de nettoyer votre peau convenablement; lavez-la à fond et soyez tout aussi méticuleuse lorsqu'vient le temps de rincer le savon que vous y avez appliqué.

SOYEZ METICULEUSE

N'accomplissez pas cette tâche routinière de la toilette matinale et du soir avec l'intention de vous en débarrasser au plus tôt ! Il s'agit de devoirs trop importants pour les accomplir au petit bonheur !

Une des règles les plus importantes à suivre pour jouir d'un beau teint est de tenir les mains éloignées du visage.

Ne vous tripotez pas le visage ! Ceci dénote un tic nerveux et il pourra s'ensuivre des maladies de peau si vos doigts ne sont pas propres !

Surveillez votre maquillage ! Si vous avez la peau huileuse, évitez les fonds de teint hydratants. Ils sont conçus pour les peaux sèches qui nécessitent l'utilisation de substances oléagineuses et dont les épidermes naturellement huileux n'ont définitivement pas besoin !

Il est possible que vous subissiez la tentation d'enlever un comédon ou une tache à l'aide de vos doigts. N'en faites rien ! En agissant de la sorte, vous pouvez provoquer une infection qui laissera une cicatrice marquant votre peau pour la vie !

Utilisez une préparation médicamenteuse destinée à faire disparaître les taches.

NOUVELLE PREPARATION

Les préparations médicamenteuses sont nombreuses sur le marché, y compris un nouveau produit à base de soufre et qui est réputé s'opposer à la croissance des bactéries et protéger contre la dilatation des pores.

On l'applique après s'être lavé le visage, le matin et le soir. De même teinte que la peau et ne dégageant pas d'odeur, il camoufle les défauts tout en aidant à les solutionner.



L'EXERCICE NON SEULEMENT améliore la silhouette mais il exerce également une action salutaire sur le teint, car il active la circulation ! Débutez la journée par des exercices d'assouplissement. Projetez également durant la journée de l'exercice au grand air.



UNE CREME MEDICAMENTEUSE COULEUR CHAIR, à base de soufre, contribue à camoufler les taches et est conçue pour les guérir.

BRUNET

vous invite à profiter de la grande

VENTE Printanière

2 FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-22 avril $7,500 LE SOLEIL L'EXEMPLAIRE

SI VOUS LE PREFEREZ ...

Commandez par Téléphone

TEL. 529-5741

Un personnel nombreux et compétent est à votre disposition pour un service rapide.

1c de Rexall

LUNDI MARDI MERCREDI JEUDI VENDREDI SAMEDI

AVRIL- 17 18 19 20 21 22

LOTION APRÈS-RASAGE BACHELOR
Rafraîchissante après le rasage. Bouteille de 4 onces: rég. 98¢ ..... 2 pour 99¢
3 oz. Rég. 79¢ .. 2 pour 80¢

LOTION AVANT-RASAGE BACHELOR
Fait dresser les poils. Contenant de 3 onces en plastique.
Rég. 98¢ ..... 2 pour 99¢
4 oz. (bouteille) régulier $1.25 2 pour $1.26

POUDRE DENTIFRICE BACHELOR POUR FUMEURS
Au perborate de sodium. Enlève rapidement les taches de nicotine.
Rég. 79¢ ..... 2 pour 80¢

ENVELOPPES REXALL DOUBLÉES DE BLEU
21 enveloppes pour toutes les occasions. Rég. 15¢ 2 paquets pour 16¢

Nombreuses AUBAINES POUR TOUTE LA FAMILLE

Aubaines spéciales (Non comprises dans la vente à 1¢, mais des aubaines exceptionnelles pendant la vente seulement)

Bas de nylon "Spuntex" sans coutures—(micro-filet) 15 deniers, "Honey Spice" et "Sea Mist". Pointures: 9 à 11. Rég. $1.39 la paire, prix de vente 79¢ la paire.

Bas de nylon "Spuntex"—Jauge 60, 15 deniers. Transparents et élégants. Coutures fouchées. Pointures: 9-11, "Brentwood" et "Saucy Blush". Régulier $1.19 la paire, prix de vente 63¢ la paire.

Huile "Cara Nome" pour le bain (mousseuse). 4 onces. Pour bains de luxe. Rég. $1.50, prix de vente 98¢.

Bonnets de bain, genre "Aviateur", pour adultes—Moulent la tête. Variété de couleurs. Rég. $1.39 ... prix de vente 2 pour $1.59.

Balance Rex-Way Modèle moderne. Cadran à verre grossissant. Blanc, rose, bleu, jaune, turquoise. Rég. $9.95, prix de vente $4.99.

Insecticide "Target" Rexall—Tues gouttelettes. Tue fourmis et autres insectes. 15 onces: rég. $1.49 ..... prix de vente 99¢.

Cristaux antimites Elkay—16 onces. Protègent les vêtements contre les mites et larves. Rég. 69¢ prix de vente 49¢.

Pâte dentifrice Trio-Pak Rexall—3 tubes de 63¢, format régulier. Fluorurée. Valeur reg. $1.89. prix de vente $1.09.

Pansements "Quik" Rexall—45 pansements "Quik", couleur chair. Ordinaires—rég. 79¢ ..... prix de vente 56¢.

Pansements Quik "True-Skin" Rexall—20. En plastique. 6, 1", 14, ¾". Rég. 59¢, prix de vente 39¢.

Cartes de souhaits "Everyday"—14 cartes, parchemin, variété de motifs. "French Fold". En boîte. Rég. $2.10 la boîte, prix de vente 79¢ la boîte.

Rexall

FAITES-EN PROVISION DÈS MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ!

CRISTAUX ANTIMITES ELKAY	Protègent les vêtements. 3 onces: rég. 35¢	2 pour 36¢
ANTISEPTIQUE LIQUIDE KLENZO REXALL	16 onces: rég. 98¢	2 pour 99¢
ONGUENT REXALL POUR LES BRÛLURES	1¼ once: rég. 98¢	2 pour 99¢
HUILE DE RICIN REXALL	Remède qui a fait ses preuves. Sans risque pour la congestion interne. 4 onces: rég. 55¢	2 pour 56¢
PEROXYDE D'HYDROGÈNE	U.S.P.—10 vol.; 16 oz. rég. 75¢ 2 pour 76¢; 4 oz. rég. 30¢	2 pour 31¢
HUILE MINÉRALE REXALL (américaine, lourde)	Bouteille de 16 onces: rég. 89¢	2 pour 90¢
HOUPPETTE—3¼"	Veloutée. Houppette douce et veloutée. Faites-en provision dès maintenant et économisez. Rég. 29¢	2 pour 30¢
PINCES À CHEVEUX HELEN CORNELL	Carte de 20. Noires ou brunes. Rég. 10¢	2 pour 11¢
RUBAN ADHÉSIF REXALL (IMPERMÉABLE)	½" x 10'. Rég. 59¢	2 pour 60¢
CULOTTES "TINY TOT" POUR BÉBÉS	Moyenne, grande, extra-grande. Rég. 50¢	2 pour 51¢
BROSSE À DENTS KLENZO (pour enfants)	3 rangs de soies de nylon. Rég. 29¢	2 pour 30¢
"TURN TAN" REXALL	Bouteille de 5 onces. Liquide incolore. Donne un beau bronzage uniforme. Rég. $1.98	2 pour $1.99
ENVELOPPES	30 enveloppes pour toutes les occasions. Régulier 25¢ le paquet, durant la vente à 1¢ seulement	2 pour 26¢
LIQUIDE REXALL POUR LA DENTITION	24 oz. Rég. 89¢	2 pour 90¢

BÂTONS DE ROUGE À LÈVRES "GOLDEN FLARE" CARA NOME
6 nuances populaires dans joli nouvel étui. Dreamy Pink, Smoky Pink, Pumpkin, Luscious Red, Clear Red, Red Coat Red.
Rég. $1.50 chacun .. 2 pour $1.51

COMPRIMÉS A-SA-REX REXALL
Soulagent rapidement les maux de tête et symptômes de rhume. Les 100 (5 gr.) Rég. 79¢ .. 2 pour 80¢
Les 200 (.5 gr.) Rég. $1.39 ..... 2 pour $1.40
Les 300 (.5 gr.) Rég. $1.79 ..... 2 pour $1.80
Les 100 (10 gr.) Rég. $1.39 ..... 2 pour $1.40

"REDUCED CALORIE DIET AID" REXALL (8 OZ.)
Pour combattre l'embonpoint
Rég. $1.49 ..... 2 pour $1.50
Vanille, chocolat, caramel au beurre.

COMPRIMÉS REXALL DE VITAMINES MULTIPLES
Complément quotidien contenant 8 vitamines.
Les 50: rég. $2.75 ... 2 pour $2.76
Les 100: rég. $4.98 ... 2 pour $4.99
Les 250: rég. $9.25 ... 2 pour $9.26

POLYMULSION REXALL
Émulsion aromatisée à l'orange. Contient 7 vitamines. Pour bébés et jeunes enfants.
4 onces: rég. $2.00 2/$2.01
8 onces: rég. $3.49 2/$3.50
16 onces: rég. $5.25 2/$5.26
32 onces: rég. $9.25 2/$9.26

CRÈME À BARBE BACHELOR
Pour des rasages plus ras. 3 onces: rég. 69¢ 2 pour 70¢

GAZE REXALL POUR LES PREMIERS SOINS
Gaze forte, stérilisée. Vraie aubaine. 1½" x 10 verges. Rég. 39¢ ..... 2 pour 40¢

LAMES DE RASOIR PERMEDGE—Paquet de 20: rég. 69¢ 2 pour 70¢
5: rég. 25¢ 2 pour 26¢

LAMES DE RASOIR REX "SUPER-HONED"
(extra-vives) À double tranchant. 20 dans porte-lames avec compartiment pour les lames usagées. Rég. 89¢ ..... 2 pour 90¢

FIXATIF "BRITE SET" CARA NOME POUR LES CHEVEUX
Pour une chevelure soignée. Ne laisse pas de pellicule terne.
7 onces: rég. $1.75 ... 2 pour $1.76
14 onces: rég. $2.50 .... 2 pour $2.51

BROSSES À DENTS KLENZO
3 rangs de soies de nylon. Bout en touffe, modèles convexes ou multitouffes. Tube en acétate. Rég. 50¢ ..... 2 pour 51¢

CONFIEZ-NOUS VOS ORDONNANCES MEDICALES

LA PHARMACIE BRUNET ENR. 605 est, St-Joseph, Qué.

Veuillez m'expédier la marchandise décrite sur la liste ci-jointe.

NOM .....

ADRESSE .....

(Plus taxe) Frais de transport payés sur toutes commandes de $5.00 et plus
Adresser : Boîte postale 1486, Québec

PHARMACIE BRUNET Enr. 605 EST, ST-JOSEPH

$7,500 en prix

Participez au Festival des Annonceurs



MINUSCULE TROUSSE EN PLASTIQUE contenant cinq teintes étincelantes d'ombre à paupières et une toute petite brosse. D'emploi agréable au foyer, la trousse se transporte commodément pour vous accompagner durant vos déplacements.

Trousse de toilette pour voyager

Recherchez-vous des trucs facilitant les voyages ? Alors, ne poussez pas votre enquête plus loin que le plus proche comptoir de cosmétiques, car il abonde de nouveautés toutes prêtes à vous accompagner lors de vos voyages.

CHOIX DE TEINTES

Vous pouvez désormais apporter en voyage toute la gamme de teintes de poli à ongles, tout aussi bien que d'ombre liquide à paupières, car les assortiments sont contenus dans des étuis de plastique si peu encombrants que vous pouvez les tenir dans le creux de la main.

La trousse de voyage de poli à ongles vous offre le choix de quatre teintes de poli, un étui de teinte dorée et une minuscule bouteille d'enlève-poli.

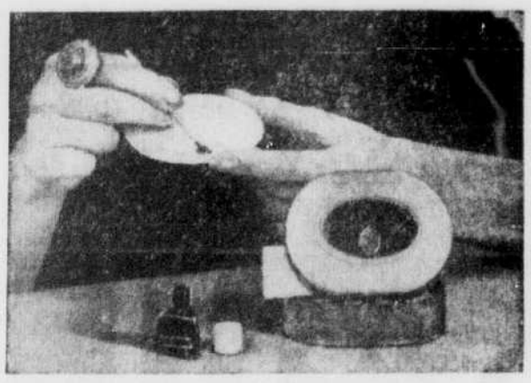
TEINTES FASCINANTES

La trousse d'ombre à paupières comprend cinq minuscules bouteilles identiques, contenant des teintes ravissantes de bleu, vert, pourpre et argent. La trousse contient également une brosse, de même qu'une palette de plastique vous facilitant le mélange des teintes en vue d'obtenir des nuances d'ombre authentiquement personnelles.

Dans le domaine des parfums, l'article le plus coquet récemment mis sur le marché est une eau de Cologne à vaporiser dans un distributeur sans couvercle. Conséquemment, vous n'avez rien à enlever lorsque vous désirez appliquer le parfum.

Il s'agit tout simplement de presser le dessus d'ivoire élégamment sculpté du distributeur argenté et le parfum (qu'on peut se procurer en quatre odeurs) se vaporise ! Chaque distributeur aérosol contient 800 applications prédéterminées.

Comme duo de voyage, vous pouvez vous procurer un distributeur aérosol plus petit dans une trousse qui contient également un mélange-poudre de talc de fragrance assortie.



Une palette de plastique lavable fait partie de la trousse, vous permettant de mêler les couleurs de mascara et de créer vos propres teintes.

ATTENTION : ON REGARDE D'ABORD VOS YEUX !

La femme qui attire sur elle le plus d'attention c'est la femme au regard ensorceleur, et la femme au regard ensorceleur c'est celle qui sait embellir ses yeux au moyen d'un bon maquillage... et les yeux embellis sont ce que la mode demande, ce printemps!

La cosmétique moderne suggère le maquillage suivant en quatre mesures :

Choisissez d'abord la crème colorée s'harmonisant avec la teinte de votre costume. Etendez-en un peu sur la paupière juste au-dessus des cils, puis du bout des doigts, étendez la crème vers le haut et vers les côtés mais pas au-dela des sourcils. Pour obtenir un effet exotique, utilisez une crème irisescente que vous pouvez mêler à la vôtre. Vous aurez ainsi des paupières "lumineuses".

En deuxième lieu, bordez la paupière de colorant liquide. Tenez le miroir en bas du visage devant vos paupières à demi-fermées. Vous trouverez l'opération plus facile. Tirez une ligne à la base des cils de la paupière du haut. Retroussez la ligne à la pointe extérieure de l'oeil pour donner à ce dernier un effet de longueur.

Noircissez ensuite le sourcil au crayon gras ; appliquez par petits coups légers, ne touchant la peau qu'aux endroits où il est nécessaire de noircir pour obtenir un sourcil de la forme idéale. Brossez légèrement.

La dernière opération donnera un air romantique à vos yeux. Relevez vos cils de la base à l'extrémité en utilisant soit la brosse soit la baguette du genre caducée qui s'introduit après usage, dans une sorte de fourreau.

Les souliers en harmonie avec la coupe de l'habit

La mode masculine du printemps favorise l'élégance du vêtement, la taille amincie, les revers étroits, et le soulier léger; c'est ce que disent les experts en habits et chaussures. La coupe étroite, qui fait paraître plus grand, règne encore et se trouve représentée par le gilet droit à trois boutons, épaule semi-naturelle, revers étroits, pantalons amincis et plis simples. Les chapeaux auront une calotte plus étroite.

Cette ligne svelte des vêtements d'hommes se prolonge sans interruption en descendant, toujours étroite et mince, vers le pied et le soulier. Cette continuité serait brisée si l'on persistait à porter ces anciens souliers lourds et larges qui étaient autrefois un signe de masculinité.

CONVENTIONS MOINS SEVERES

Nul doute que les goûts changent. On s'éloigne du conventionnel. Les souliers plus légers et plus élégants sont plus appréciés. On s'aperçoit qu'il n'est pas nécessaire qu'un soulier soit lourd pour être confortable et solide.

Une fois ce principe accepté, il faut savoir quels souliers acheter. Les modèles sont nombreux et il faut choisir avec soin. La grande variété des modèles est une preuve que les manufacturiers canadiens de chaussures ont évolué avec la mode. Il est évident que notre ère industrielle oriente les hommes vers une multitude d'activités nouvelles, à la maison ou ailleurs.

BEAUCOUP DE VARIETE

Un exemple de cette variété de styles nous est ici donné, par la description de trois genres différents de souliers. La tenue de fin de semaine et d'occasions sportives semble aller de pair avec le lacé à trois oeillets, sans doublure, à piqûres "quantone" autour de l'empeigne, et pointe amenuisée. Les gilets de plaid ou de sport, bruns ou verts olive, sont encore plus chics avec le soulier olive bruni.

Pour les loisirs, un lacé à deux oeillets, bout pointu, ouverture en "V" couleur vert-jade (vert noirci), ira très bien avec les complets foncés, soir pour coquetels ou autres réunions ordinaires.

Le nouveau sans-attache ventilé garde le pied frais pendant l'été — de l'air conditionné, au superlatif.



Ayez toujours cet air jeune et resplendissant grâce à nos merveilleux produits !

★

EMBLEME IDENTIFIANT LES ETABLISSEMENTS INSCRITS AU 2e FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $7,500 en prix LE SOLEIL L'EVENEMENT

HALLMARK
• Lavendre • Pin
• Apple Blossom
SAVON MOUSSEUX pour le bain (en poudre)
14 oz. Rég. .99 Spécial .59

HALLMARK
• Lavendre • Pi
• Apple Blossom
SEL DE BAIN 3 lbs
Rég. .99 Spécial .59

Shampooings "White Rain" Clair ou Lotion Rég. .75 — 2 pour .99

PRELL Rég. .65 - Spécial 2 pour .98

SILVIKRIN Rég. $1.25 - Spécial .98

SHAMPOOING Breck Rég. $1.00

CREME RINSE Rég. .49 Les 2 pour $1.00

COLOROTONE "H. H. AYER" Shampooing colorant Rég. $3.00 - Spécial
Brunette, Blonde, Rousse, Brune, Argent. $1.50

PATE DENTIFRICE COLGATE
Rég. .35 .75 .98
Spécial .29 .55 .79

BRISK
Rég. .35 .75 .98
Spécial .29 .49 .78

PEPSODENT
Rég. .35 .75 .98
Spécial .29 .49 .78

BRYLCREEM avec pâte dentifrice MACLEANS Rég. $1.46 - Spécial .73

VALCREAM Rég. .45 Spécial .29
Colon absorbent "Cartier" Spécial ..... .79

Nouvelle SERVIETTE SANITAIRE "CAREFREE" de Modess Rég. .51 Spécial .45

ADORN "HAIR SPRAY" avec peigne - brosse gratuit $1.89

'LADY PATRICIA' HAIR SPRAY doux et fort Rég. $2.00 Spécial .99

TUSSY
MOISTURE Cream Rég. $3.75 Spécial $2.00
MOISTURE Lotion Rég. $5.75 Spécial $3.00
CREME Masque Rég. $1.75 Spécial $1.25

AYER NET HAIR SPRAY Rég. $2.50 - Spécial $1.50

20 SAVONS DE TOILETTE Spécial .99

CHOCOLATS POULIN au lait et pur Rég. .99 Spécial .79

REVEIL-MATIN Valeurs jusqu'à $6.50 Spécial $3.75

LES PHARMACIES Soucy
999 avenue Cartier - 522-1235
Château-Frontenac - 525-6565
369 de la Couronne - 525-4641

Commandes postales acceptées C.O.D., par chèques ou mandats. Adressez à Pharmacie Soucy, 999 ave Cartier, Québec
Description .....
Quantité .....
Nom .....
Adresse .....
Frais de poste payés sur commandes de $5.00 et plus.



EMBLEME IDENTIFIANT LES ETABLISSEMENTS INSCRITS AU 2e FESTIVAL DES ANNONCEURS $7,500 en prix LE SOLEIL L'EVENEMENT

Aubaines fantastiques du festival



Ensembles de souliers et Bourses. Toutes les teintes les plus en Vogue. Miel Doré, Melon D'eau, Vert Pâle, Lilas pâle et foncé, Bleu Honneur, Noir et Brun.

Souliers $4.45 et plus
Bourses $3.95 et plus

Grande Nouveauté pour Messieurs !



Bout très effilé.
Noir (goodyear), $8.45 et plus
Brun (goodyear), $8.45 et plus
Vert en cuir $11.45 et plus
Bleu, Vert et Beige $7.95

Pour Enfants

Choix complet de chaussures pour enfants, fillettes et garçons. Bout pointu et ordinaire. Noir, Brun, Blanc, vert, Melon d'eau. Prix variés.



★ Satisfaction Garantie en tout temps.
★ Profitez de notre plan mise de côté.
★ Achetez comptant et économisez.

JOS. PLAMONDON INC
644 Est, St-Joseph — Tél. : 524-0820

$7,500 en prix

Participez au Festival des Annonceurs



Le décorateur a fait de nécessité vertu et a transformé ces poutres en partition, camouflant ainsi un défaut architectural fréquent. Remarquez que les fenêtres ont été traitées différemment.

QUAND IL FAUT FAIRE DE NÉCESSITÉ VERTU, LES DÉCORATEURS DEVIENNENT INGÉNIEUX

Les problèmes des décorateurs ne se limitent pas aux arrangements de couleurs et de styles ; ils vont même jusqu'à toucher la correction des défauts architecturaux. Comme ces défauts sont créés par certaines nécessités structurales (colonnes supportant le toit, par exemple) on ne peut simplement les éliminer. Il faut tirer le meilleur parti de la situation et les incorporer dans le plan général.

Ces défauts apparaissent souvent après qu'on a démoli des murs pour construire d'autres pièces. Même dans les constructions neuves, il arrive que le constructeur décide d'exposer une poutre pour gagner un pied d'espace.

Un décorateur a eu à résoudre un problème assez difficile dans une habitation. Il avait décidé d'ajouter une salle familiale à sa maison de banlieue, et dut envisager le problème du support du plafond. Voici la solution qu'il a trouvée : il s'est servi des poutres de support comme cadre d'une division légère, d'une étagère et armoire. Le meuble qui a ainsi été construit était utile pour l'entreposage et servait en plus à isoler l'espace occupé par la salle à manger.

Dans un autre cas, le décorateur aux prises avec des poutres a créé un foyer à deux façades. La structure carrée dans le centre d'une grande pièce a permis de créer deux thèmes de décoration et deux atmosphères dans une même salle.

D'un côté du foyer se trouvait un arrangement conventionnel de divans et fauteuils pour des réceptions. De l'autre côté, l'arrangement créait une atmosphère chaude de salle familiale. On a disposé ici l'appareil de haute fidélité, le téléviseur, les livres, un pupitre et des chaises confortables pour la lecture.

Des trucs moins compliqués pour camoufler ces poutres sont employés ; les couvrir de miroirs, y poser des rayons pour bibelots, ou simplement les tapisser au complet d'illustrations.

Les pantalons courts dont la longueur sur le côté varie de 17 à 19 pouces prédomineront l'été prochain. Viendront ensuite les 'jamaicas' de deux pouces plus courts que les autres. Plusieurs nouveaux tissus seront employés pour leur confection.

Parmi les modifications qu'on a fait subir aux paletôts que porteront les jeunes gens par temps de pluie ce printemps, on nous dit que le noir y sera pour une, et que l'adoublure crêpée en sera une autre.

Les paletots; plus courts, plus légers, plus clairs

Les paletôts pour hommes ce printemps se distinguent de leurs prédécesseurs en ceci qu'ils sont plus courts, plus légers et d'un ton ou deux plus clairs.

Les adeptes de la coupe Ivy préfèrent encore le genre chesterfield à devant droit et à boutons cachés mais ayant la taille légèrement dessinée. Le modèle continental modifié laisse voir ses boutons et a des manches associant le raglan à l'arrière et l'inséré ordinaire pour la partie avant.

Cette saison-ci, les paletôts auront leur place même sous le soleil. Comme la mode témoigne d'une certaine sagesse et que de leur côté les tissus arborent des finis nouveaux les paletôts apparaîtront dans un rôle de tous les jours plutôt que de se dissimuler sous les parapluies. Aussi, les verrons-nous alors même que pas un nuage ne laisse présager une averse.

Et pour la pluie, les jeunes fervents du Ivy adoptent le modèle balmacaan anglais dont les manches sont raglan et le collet militaire. Les couleurs naturelles, mastic et tan sont les meilleures de ce modèle. La coupe continentale domine de ses caractéristiques toute la foison des paletôts toute saison. Plus court, ayant une ceinture au dos, fendu sur les côtés, le paletôt à la mode ce printemps a aussi des manches insérées et à pattes bouclées. Comme on le voit, le tailleur l'a dédié à l'aisance d'une vie à la mode sous les ondées printanières.

Les patrons des étoffes mises à la disposition des tailleurs sont les tartans, les quadrillés ainsi que les tartans du genre madras.

La longueur des paletôts varie de 39 à 42 pouces. Presque tous sont de modèle miraglan.

Courtoisie à notre clientèle
2 h. DE STATIONNEMENT GRATUIT AU PARC DE STATIONNEMENT DU CENTRE CHAMPLAIN

EXCLUSIVITÉS MASCULINES
St-JACQUES JR
333, DE LA COURONNE QUÉBEC

participez également au . . .
2e FESTIVAL DES ANNONCEURS $7,500 LE SOLEIL L'EVENEMENT

Le LAIT apporte à votre famille "VITALITÉ" et "SANTÉ"

La qualité de nos produits est sous la surveillance constante d'un agronome diplômé en industrie laitière — Vous pouvez en toute confiance demander les produits de santé distribués par nos agents et les exiger de votre épicier.

Appelez dès aujourd'hui à 529-8891 et un livreur passera à votre domicile à la date choisie par vous.



EMBLÈME IDENTIFIANT LES ÉTABLISSEMENTS INSCRITS AU 2e FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $7,500 en prix LE SOLEIL L'EVENEMENT

LAITERIE City DAIRY LTEE Québec

• AUX COMMUNAUTES ET INSTITUTIONS
Renseignez-vous sur notre film éducatif : "Produits de Santé"

2e FESTIVAL DES ANNONCEURS
17-29 avril
$7,500 en prix
LE SOLEIL L'EVENEMENT

Bulletin de participation

Nom .....

Adresse .....

Ville ou municipalité ..... Tél. : .....

Remplir immédiatement et adresser à :
"LE FESTIVAL DES ANNONCEURS"
LE SOLEIL et L'EVENEMENT-JOURNAL
590 rue de la Couronne (C.P. 1547), Québec 2, P.Q.
Envoyez ce bulletin seulement, mais accumulez vos preuves d'achat en vue du tirage.

EMBLÈME IDENTIFIANT LES ÉTABLISSEMENTS INSCRITS AU 2e FESTIVAL DES ANNONCEURS
17-29 avril
$7,500 en prix
LE SOLEIL L'EVENEMENT JOURNAL

SPÉCIAUX FORMIDABLES VENTE POUR TOUTE LA FAMILLE
VOYEZ NOTRE ANNONCE DE DEMAIN AVEC D'AUTRES SPECIAUX

1000 PAIRES SOULIERS pour DAMES
LIQUIDATION
Choix de plusieurs modèles.
PROVENANT DE NOS MARCHANDISES REGULIERES
BEIGE - BRUN - NOIR - Talons: hauts - cubains et bas. Pointures: 4 à 9
VALEURS JUSQU'A $12.95
RÉDUITS $2.99

Soulier "Blondeau's"
Goodyear, cuir très souple.
VERT - BRUN NOIR.
Pointures: 6 à 10½
Valeur $9.95
POUR $7.95

TEL QUE VIGNETTE
BRUN OU NOIR
SEMELLE, TRES EPAISSE EN "FOAM"
SPECIAL $4.99
Pts: 6 à 10

SPECIAL FORMIDABLE
SOULIERS POUR FILLETTES
Blanc - Brun - Vernis noir
Pointures : 6 à 7½ 8 à 10 - 11 à 3
$1.49

POUR LES JEUNES GARÇONNETS
SOULIER EN BRUN
Semelle "FOAM" TRES SPECIAL
5 à 7½ 8 à 12 12½ à 3
$1.69 $1.99 $2.49

AVEC VOTRE CARTE CARTES DE CRÉDIT HONORÉES ICI Service de CREDIT POPULAIRE MEMBRE ASSOCIÉ
ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ PLUS TARD

SPECIAUX A NOS 4 MAGASINS
260 - ST-JOSEPH-E
179 ST-VALLIER-O

SPECIAUX A NOS 4 MAGASINS
896 ST-JOSEPH-E
568, 3e AVENUE

GAGNON & FRÈRE ENR.
LES PLUS GRANDS DETAILLANTS DE CHAUSSURES A QUÉBEC

FESTIVAL DU SPECIAL Draperies mur-à-mur...
ECONOMISEZ DE $5.00 à $15.00 SUIVANT LA LARGEUR
Prêtes à être posées, satin antique, qualité supérieure se drapant admirablement bien, peu de repassage, non doublées. Choix de dessins de fleurs, modernes et semi-modernes.
1 largeur couvrant 48" 2 largeurs couvrant 108" 3 largeurs couvrant 144"
11.95 24.95 36.95
Longueur finie de 95 pcs.
2e FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $7,500 en prix LE SOLEIL L'EVENEMENT
Lamy
A nos deux magasins.
PRELARTS Ltée FONDÉE EN 1902
774 est St-Joseph - Tél.: 522-2716
187 O. St-Vallier - Tél. : 259-5387

MANTEAUX
3 lots de modèles dernière nouveauté à des prix vraiment incomparables pour dames et demoiselles
1er LOT Valeur de $39.95 $29.95
2ième LOT Valeur de $49.95 $39.95
extra de la vente Valeur de $79.95 $59.95
9 à 19 ans et 14½ à 24½
2e FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $7,500 en prix LE SOLEIL L'EVENEMENT
Coquettes ROBES pratiques pour maintenant et l'été Val. jusqu'à $16.95 pour $10.95
aussi, noire SPECIALITE ROBE DEMI-TAILLE grandeurs 14½ à 32½
Spécial BAS à 87c
—LINGERIE
—GAINES
—BRASSIERES
dans les meilleures marques
Magnifiques
• ROBES DE MARIEE,
• DE MERE DE LA MARIEE,
• DEMOISELLES D'HONNEUR,
• INVITEES
VENTE et LOCATION
Le Salon chez Jeanne ENR.
472, 3e AVENUE — TÉL.: 529-7606

La tendance en décoration :

S'éloigner de toutes les tendances

Pour la maison, la mode printanière évolue fermement dans le sens de la couleur et de la variété et, accorde une importance de plus en plus grande à l'élégance qu'elle encourage de pair avec le caractère campagnard.

On peut se permettre de dire que la tendance actuelle la plus intéressante c'est de s'éloigner de toutes les "tendances". Le moderne, le traditionnel, le contemporain, le colonial, le rustique anglais, le rustique espagnol, pour ne mentionner que ceux-là, tous ont leur place dans la maison à la mode et aucun n'a la préférence sur les autres.

La reine du foyer, qu'elle travaille seule ou de concert avec un décorateur professionnel, pourra exprimer en toute liberté les préférences de sa famille avec toutes les ressources que son imagination lui permettra en cette matière. C'est elle qui décidera si elle peut mieux atteindre à la beauté et au confort par un heureux mélange de styles et de dessins comme, par exemple, du moderne coudoyant du traditionnel. Elle n'a pas à se demander si le colonial est important cette saison-ci, mais tout simplement: Est-ce que ma famille aimera cela ?

Le fait que nos réalisations dans le domaine de l'ameublement ou du re-ameublement devront nous servir de cinq à huit ans, démontre bien l'importance qu'il y a de nous laisser guider par nos goûts personnels plutôt que par un caprice passager nous suggérant un style en particulier.

Pour ce qui est des couleurs, le choix est des plus encourageant. Les blancs, les quasi-blancs, les couleurs terreuses restent encore en évidence bien que les tons roses, comme le lilas et le rose sombre, viennent se joindre à la gamme. Le turquoise demeure un préféré.

L'usage de la couleur n'est pas uniquement réservé aux tissus à tentures, aux couvre-planchers et aux rembourrages mais on s'en sert aussi sur les meubles en bois peint. De plus en plus nombreux sont les fabricants qui offrent des chaises et des coffres peints, aussi bien que d'autres pièces de mobilier, comme un des moyens d'introduire l'attrait des couleurs dans une pièce.

Les couleurs et les produits textiles jouent un rôle important pour obtenir l'air d'élégance. On peut en dire autant de tout ce qui sert au recouvrement des meubles rembourrés. Ce printemps, si les meubles dégagent ce coup d'oeil d'élégance jusqu'à atteindre à une certaine opulence, cela n'est certainement pas dû au fait qu'on leur aurait ajouté des ornements, au contraire, c'est le résultat de lignes nettes et gracieuses, du luxueux coussinement, des tons riches et des somptueuses étoffes.

L'air rustique ne comprend pas seulement le passé colonial de l'Amérique mais aussi des emprunts faits aux styles anglais, français et espagnol.

La commémoration du centenaire de la guerre civile a suscité de l'intérêt envers les dessins américains. Il arrive même souvent que les produits textiles ainsi que les papiers-tentures brodent sur des thèmes de l'histoire américaine.

MEUBLES À UNE SEULE FIN: VOILÀ QUI FAIT CHANGEMENT!

Il y a si longtemps qu'on nous offre des meubles à plusieurs fins, que la venue de meubles destinés à un seul usage spécifique nous est agréable. Rappelez-vous les coffres qu'on place volontiers dans la chambre à coucher et dans la salle à diner, les pupitres servant de table de toilette, et les divans se convertissant en lit, meubles qui ont encore cependant leur raison d'être dans la décoration des intérieurs modernes.

D'un autre côté, il y a de l'agrément à posséder des meubles destinés à un usage spécifique et conçus de façon à donner un très bon rendement. On verra un nombre plus grand de ces morceaux d'ameublement au cours des prochaines saisons.

Parmi ces meubles, on trouvera la table de toilette. Construite d'après certains styles, elle s'orne de tous leurs attributs, du colonial au très moderne. Elles sont pourvues de miroirs à bascule ou droits, et certaines sont même munies de lampes électriques.

Le coffre à couverture est un autre meuble traditionnel qui fait une réapparition. Destiné à prendre place au pied du lit, il loge très commodément les couvertures et draps lorsque ces articles ne sont pas employés ; on y dépose le couvre-lit pour la nuit et sert même de siège. Ces deux meubles ont été construits pour s'allier avec harmonie avec les mobiliers de chambres à coucher.

Les tables à couture surprennent davantage. Meuble de salle familiale au 18e siècle, réapparu avec les mobiliers danois récemment, cette table revient dans les modèles d'époque ou modernes. Leur véritable nature est camouflée, mais l'intérieur est arrangé de manière à loger avec commodité tout le nécessaire de couture. Ceux qui connaissent le nombre grandissant de femmes couturières ne s'étonnent pas de la venue de ce meuble.



Les meubles destinés à une seule fin réapparaissent parmi les mobiliers nouveaux de l'année. La table de toilette pourvue d'un miroir et d'un tiroir en apporte la preuve. Certains fabricants offrent la boîte à boutons de manchettes, la boîte à lettres ayant la même finition que le meuble.

De la lumière pour cette cuisine!

Pour la maîtresse de maison, c'est devenu tâche facile de préparer les repas avec l'équipement moderne qu'on trouve dans la cuisine. Mais un éclairage inadéquat dans la cuisine prépare le terrain à des accidents. C'est ce qui fait déclarer à 'l'American Home Lighting Institute', que la cuisine est la pièce la plus dangereuse de la maison.

Améliorer l'éclairage de la cuisine est une dépense qui n'affectera pas trop le budget. Dans plusieurs cas, spécialement en ce qui concerne l'éclairage des comptoirs, on peut installer des tubes fluorescents.

Il y a deux choses à surveiller quand on projette d'améliorer l'éclairage de la cuisine: la couleur et l'éclat. Généralement, c'est le tube fluorescent de luxe, à lumière froide et blanche qui est préféré dans la cuisine. Quant à l'éclat, ou réfléchissement de la lumière, ces tubes fluorescents facilitent la vision des choses, les aliments compris.



EN TOILE
Bleu - Vert - Jaune
Orange - Rouge-vin
Turquoise.

EN DAIM
Fauve - Vert de gris

$69. et $125.

chez
PEGO'S
Ameublement
Décoration
1063 Ave CARTIER, Québec
Tél.: 523-7162

TOUS LES CADEAUX

2e FESTIVAL des ANNONCEURS
17 AU 29 AVRIL

Bottines de Travail

Bottines en cuir solide. Semelles épaisses en caoutchouc-mousse (telles que vignette). Très confortables pour tous genres de travaux. Légères, mais solides.



Couleurs : NOIR OU BRUN
Pointures : 6 à 12
Valeur réelle de $5.95
SPECIAL TALBOT
3.99
Par la poste $4.40

Bottines en Toile

Bottines noires, renforcées de caoutchouc blanc. Fabrication très solide. Semelle à toute épreuve. Fausse-semelle éponge avec support pour le pied. Oeillets de ventilation sur les côtés.



Pour enfants :
Pointures : 4 à 10
SPECIAL
.99
Par la poste $1.25

C.O.D. et mandats-poste acceptés — S.V.P. n'envoyez pas de chèques.



CARTES DE CRÉDIT HONORÉES ICI
Service de CRÉDIT POPULAIRE
MEMBRE ASSOCIÉ

Vous pouvez maintenant profiter de notre service de crédit. Nous sommes affiliés au "Service de Crédit Populaire".

LES MAGASINS DE CHAUSSURES
Talbot
Coins ST-ROCH ST-DOMINIQUE MGR-GAUVREAU
RUE ST-JOSEPH, EST, QUEBEC
897 - 849 - 795 rue ST-JOSEPH, EST, Québec.

LA MÉTAMORPHOSE DE LA CUISINE SE CONTINUE

Un coup d'oeil aux appareils et mobiliers exposés par des fabricants suffit pour comprendre l'ampleur de la révolution qui s'est faite dans les arrangements de cuisine pendant les cinq dernières années.

Il y a environ cinq ans qu'a commencé cette vogue des appareils électriques incorporés dans les cabinets de bois, disponibles à un prix raisonnable. Les poêles sectionnés, dont les éléments étaient encastrés dans un comptoir et le four construit à même le mur, ont lancé la vogue des appareils camouflés dans des cabinets. Le refrigérateur accroché au mur et la laveuse de vaisselle sous un comptoir sont venus à la suite.

La suggestion de se débarrasser ainsi du poêle dans la cuisine n'est pas nouvelle puisqu'elle date de 1939. Cette année-là, un audacieux fabricant en a conçu l'idée. Les besoins plus urgents de la guerre ont retardé son expansion. Ce n'est que plusieurs années plus tard que les fabricants se sont laissés entraîner par cette vogue, et maintenant, on peut comprendre jusqu'à quel point cette innovation a révolutionné les arrangements de cuisine.

Elle a rendu possible, par exemple, l'arrangement en îlot avec brûleurs dans un cabinet au milieu du plancher, très souvent à proximité d'un comptoir où l'on mange. Elle a également rendu possible un autre arrangement : une cuisine ronde ou en angle, au lieu des formes rectangulaires ou carrées du passé.

Au nombre des récentes innovations, notons le petit poêle, conçu pour espace exigu et pouvant être placé sur le dessus d'un cabinet standard. Ce poêle, comme le meuble sur lequel il doit être placé, a exactement 25½ pouces de profondeur. Les quatre feux se glissent dans une fente, et la maîtresse de maison a donc ainsi récupéré l'espace que prend d'habitude un poêle dans la cuisine. Le four et le gril sont dans le mur à la hauteur des yeux. Un tel arrangement crée l'impression de construction à même les cabinets, pour un coût d'installation de meuble en série.



Ce ne sont plus des appareils qu'on place dans la cuisine. Ce sont des meubles. En voici un bel exemple. Même la lessiveuse et la sécheuse électriques trouvent place à la cuisine et l'arrangement de la pièce crée l'illusion qu'ils sont incorporés à la construction. Des portes du genre persiennes assurent la ventilation de la lingerie aménagée ici plutôt que dans un corridor éloigné. Les briques derrière les appareils sont un matériau plastique que n'endommagera pas l'humidité.

Pour le 1er Mai

Faites d'une pierre deux coups !

Un mobilier neuf est fort agréable dans un nouveau logis . . . De plus, en faisant rembourrer vos meubles vous éviterez certains soucis de DEMENAGEMENT puisque nous prenons vos meubles usagés à domicile.

Lorsque vous serez dans votre nouveau foyer nous vous livrerons votre MOBILIER TEL QUE NEUF . . . Profitez et prenez avantage de cette offre.



- Termes faciles.
- Garantie écrite de 5 ans
- Choix de tissus
- Estime gratuit à la maison.









529-9308
736, RUE STE-MADELEINE

Vous trouverez à nos tabagies, un choix incomparable de

CADEAUX

de toutes sortes, pour offrir à vos

FUTURS MARIES

Voici quelques suggestions: Trousses de voyages, articles de beauté, articles en cuir, baromètres, réveils articles en cuir, baromètres, réveille-matin, livres, bonbonnières, etc.



12 MAGASINS A QUEBEC

Il y a un dépôt près de chez vous

EMBLEME IDENTIFIANT LES ETABLISSEMENTS INSCRITS AU 2e FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $7,500 en prix LE SOLEIL L'EVENEMENT

Nous avons également un très beau choix de

CAMERAS

pour toutes occasions.

Jos Côté Ltée

465 rue Du Pont — Tél.: 522-1271

Que faire ou ne pas faire

—Disposez d'une surface de desserte tout près du fourneau ou du réfrigérateur.

—Pour la préparation des repas assez élaborés, prévoyez une surface non interrompue de comptoir, de grandeur suffisante.

—Ne travaillez pas à la noirceur. Faites installer un luminaire adéquat.

—Il ne faut pas que votre cuisine ait l'air d'une clinique. Agencez quelques matériaux doux au toucher et des produits textiles qui feront contraste avec la sévérité plus ou moins évidente dans cette pièce.

—N'éparpillez pas les appareils, car il vous faudra arpenter la cuisine en tous sens pour la préparation d'un simple repas.

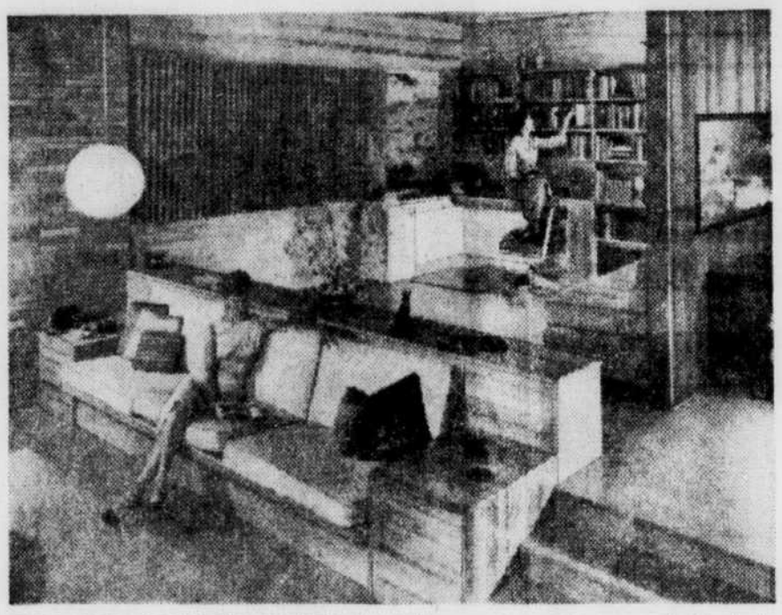
Participez au Festival des Annonceurs

Une cloison, travail facile mais qui exige de l'habileté

Il arrive souvent qu'un propriétaire trouve qu'une pièce de sa maison lui en fournirait deux si elle était bien divisée. Cela peut être le cas d'un vivoir-salle à manger combinés ou d'une grande chambre d'enfants. Cela peut encore s'appliquer à un très grand vivoir que le propriétaire désire diviser en une salle de télévision d'une part, et en un petit salon d'autre part. Dans plusieurs cas, c'est du sous-sol dont il s'agit, où il sera question d'isoler la fournaise. De toute façon, une cloison solide, construite d'après les règles du métier, sera préférable à n'importe quel rideau ou division branlante. Et puis, c'est un travail que peut faire toute personne habile en menuiserie.

La première étape est de clouer sur le plancher un 2 X 4 scié de la bonne longueur afin de laisser libre l'espace de la porte. On peut doubler l'épaisseur de cette lisse, mais ce n'est pas essentiel. Deuxièmement, sciez des colombages (2 x 4) d'une longueur correspondant à la distance entre la lisse du plancher et celle qui aussi sera placée au plafond. La meilleure façon de procéder c'est de fixer en place les deux colombages qui vont de chaque côté de la porte et également, ceux qui sont à chaque extrémité de la cloison. Ensuite, clouez en place les autres colombages à 16 pouces, de centre en centre, ou à l'intervalle qui s'en rapproche le plus d'après vos calculs exacts. Il est à remarquer que la longueur des colombages doit être correcte elle aussi, afin que ces derniers tiennent serrés entre la lisse du plancher et celle du plafond, ce qui contribuera à la solidité du travail.

Les côtés de cette cloison pourront être recouverts d'une planche murale de gypse, de carton, etc., ou encore, ils pourront être lattés et plâtrés. Tout dépend du montant que vous voulez consacrer à cette modification ou à quel point vous désirez que ce travail ressemble à celui d'un professionnel.



HABILE DEMARCATION ENTRE DEUX PIECES! Quand on veut délimiter deux pièces mais sans les cloisonner de haut en bas, c'est un truc très habile, que ce meuble joli et bien pratique servant à diviser. A même sa structure il loge un large divan, une table de bout genre cabinet pouvant recevoir l'équipement d'un tourne-disques haute-fidélité. Le côté du meuble faisant face au fumoir est une étagère ouverte. Le bois est de la même essence que celle de la boiserie murale.

Nous sommes très heureux d'aviser notre distinguée clientèle que nous avons ajouté à notre collection déjà considérable de

SERVICES A DINER *et de* **VERRERIES**

Un nombre très important de nouveaux modèles très jolis et originaux.







Nous invitons expressément les

Futurs Mariés

à venir nous rendre visite . . . vous trouverez chez nous ce dont vous avez le plus besoin.

PIERRE ROBITAILLE

Cadeaux

915 ST-JEAN — QUEBEC 4 — 522-2445

A QUELQUES PAS DU CARRE D'YOUVILLE

Invitation spéciale aux

FUTURS MARIÉS







Il y en aura des choses à acheter . . . centralisez vos achats au magasin Renaud où vous trouverez pratiquement tout le nécessaire pour une cuisine bien organisée. Économies assurées.

VAISSELLE - VERRERIE - ARGENTERIE - USTENSILES DE CUISINE

LAMPES - HORLOGES - BIBELOTS - ETC.

TELEVISEURS - RADIOS - STEREOS

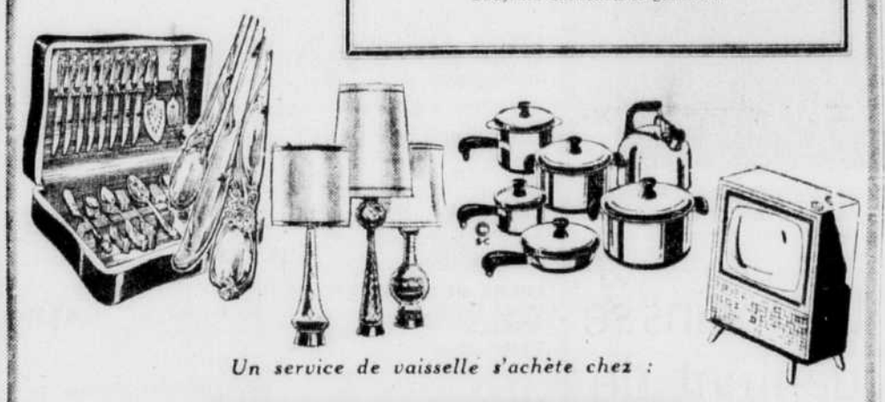
LAVEUSES ET SECHEUSES

REFRIGERATEURS - POELES ELECTRIQUES

APPAREILS MENAGERS

Profitez de notre plan mise-de-côté.
Profitez d'un très grand choix.
Toujours satisfaction garantie.

EMBLEME IDENTIFIANT LES ETABLISSEMENTS INSCRITS AU 2e FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $7,500 en prix LE SOLEIL L'EVENEMENT



Un service de vaisselle s'achète chez :

82 rue St-Paul Québec 525-4775 **RENAUD & CIE** 476 Lafontaine Riv.-du-Loup

Dans la cuisine, un coin agréable pour le déjeuner

Puisqu'un coin pour le déjeuner, ou coin-dinette, épargne du temps dans le service des repas et des goûters, la plupart des ménagères préfèrent qu'un endroit soit prévu à cet effet dans la cuisine.

En plus de rendre la cuisine plus utile, l'installation d'un coin-dinette lui offre en même temps la chance d'ajouter à sa parure. Pour atteindre ce double objectif, rien de mieux que d'employer un matériau non seulement pratique pour ce genre de construction, mais qui possède aussi une apparence de richesse. On peut trouver maintenant dans le commerce un tel matériau. Il s'agit d'une planche murale dont la surface est recouverte de plastique. Votre marchand de matériaux de construction vous offrira sans doute un beau choix de couleurs unies ou de simili-bois.

Ce genre de recouvrement est appliqué sur n'importe quelle surface solide. Il élimine la nécessité des traitements de finission puisque sa surface en plastique cuit lui assure une beauté durable. Également, cette surface de plastique défie la saleté, la graisse, l'eau, la chaleur, l'usure et bien d'autres abus. On la nettoie très facilement d'un coup de linge humide ou savonneux.

Pour décorer le coin-dinette on peut employer ces panneaux à fini plastique de bien des manières: sur le dessus et les côtés de la table, sur toutes les surfaces exposées des sièges, sur le mur à l'extrémité intérieure du coin-dinette. Il est même possible de les plier s'il faut leur faire adopter la ligne courbe de certains sièges.

La vogue est aux plaids aux motifs

SOBRES et NETS



MADE IN WEST OF ENGLAND Mitchell's GOLD LABEL WORSTED PURE WOOL SUPERFINE QUALITY

Faits à la main, de coupe impeccable, ces complets de plaid aux motifs sobres et nets sont la marque du bon goût cette saison.

faits à la main par

Clinton Clothes

$79.50

EMBLEME IDENTIFIANT LES ETABLISSEMENTS INSCRITS AU 2e FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $7,500 en prix LE SOLEIL L'EVENEMENT

J.-M. CLÉMENT INC.

1114 RUE ST-JEAN, QUE.

TEL.: 524-2691

EMBLEME IDENTIFIANT LES ETABLISSEMENTS INSCRITS AU 2e FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $7,500 en prix LE SOLEIL L'EVENEMENT

LE SALON DE CHAUSSURES Maurice Gilbert présente son

SPÉCIAL DU FESTIVAL DES ANNONCEURS

Voyez notre vaste collection de

SOULIERS

TOUT A FAIT NOUVEAUX ET SENSATIONNELS !



MAURICE GILBERT



Spécial ! $9.95

- *Modèles exclusifs*
- *Bout effilé*
- *Cuir fin de qualité*
- *Teintes à la mode*

Talons hauts et cubains
Pointures : 4 à 10
Largeurs AAA, AA, B.
VALEURS JUSQU'A $16.95

Couleurs : NOIR . . BRUN . . MELON . . SPINDRIFT . . VERT . . VIOLET . . GRIS TAUPE . . BLEU ROYAL . . BEIGE . . FOG . . TOAST . . ACORN . . ETC. ETC.

MAURICE **Gilbert**

778 ST-JEAN

TÉL.: 523-6279

Vos fourrures seront en sécurité chez

P. Ferland inc.

MAITRES - NETTOYEURS

Tél.:

524-3531



★ VOUTES MODERNES
★ COUT MINIME
★ NETTOYAGE ET LUSTRAGE

procédé "Marandarizing"

EMBLEME IDENTIFIANT LES ETABLISSEMENTS INSCRITS AU 2e FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $7,500 en prix LE SOLEIL L'EVENEMENT

TEL.: 524-3531

P. Ferland inc.

MAITRES - NETTOYEURS



Invitation

Mesdames, le temps est déjà venu de choisir vos toilettes légères pour cet été... Nous possédons une splendide collection de "prêt-à-porter" tels que :

- Vêtements de sport
- Costumes de bain
- Ensembles 2 Pièces en coton
- Bermuda, etc. . . .

Venez choisir votre modèle dès maintenant et faites mettre de côté, ainsi vous profiterez d'un meilleur choix et vous l'aurez au moment opportun.

Aline Bédard

1071, RUE ST-JEAN — 525-5376



Le printemps apporte des joies de toutes sortes . . .

et la joie de votre femme sera plus grande si elle possédait une

JOLIE FOURRURE DE LA SAISON

Nous vous offrons des fourrures de première qualité telles que : ETOLES, MANTEAUX ¾, PARURES DE COU, JAQUETTES, CAPES soit du VISON, MOUTON DE PERSE, RENARD BLANC, etc.

Nous pouvons vous les offrir à un prix spécial, vu le stock considérable que nous possédons.

EMBLÈME IDENTIFIANT LES ÉTABLISSEMENTS INSCRITS AU 2e FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $7,500 en prix LE SOLEIL L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

ENTREPOSAGE

WILFRID LACHANCE LTEE
FOURRURES
338 de la Couronne
Tél.: 524-2458



Commençant le 18 avril

Vente Anniversaire

Venez mesdames et demoiselles profiter de cette vente sans précédent . . . Mille et un modèles printaniers sont réunis pour le seul plaisir de votre goût et la commodité de votre choix . . .

5.98 7.98 et 9.98

EMBLÈME IDENTIFIANT LES ÉTABLISSEMENTS INSCRITS AU 2e FESTIVAL DES ANNONCEURS $7,500 en prix LE SOLEIL L'ÉVÉNEMENT

Lily FRANCE

738 ST-JEAN — 524-3728

· Participez au Festival des Annonceurs · Participez au Festival

VOGUE DES PETITES FOURRURES

Le pelletier américain John Bacher jouit d'une réputation enviable dans les cercles de haute mode pour ses merveilleuses réalisations dans le domaine de la fourrure. Il fut un des premiers à appliquer la coupe experte aux fourrures et à concevoir des créations artistiques tout comme le faisaient les couturiers avec les tissus précieux.

FOURRURE DANS LES GARDE-ROBES

M. Bacher, un expert en la matière, a déclaré au cours d'une récente entrevue qu'une silhouette complètement différente a fait son apparition dans le domaine vestimentaire féminin.

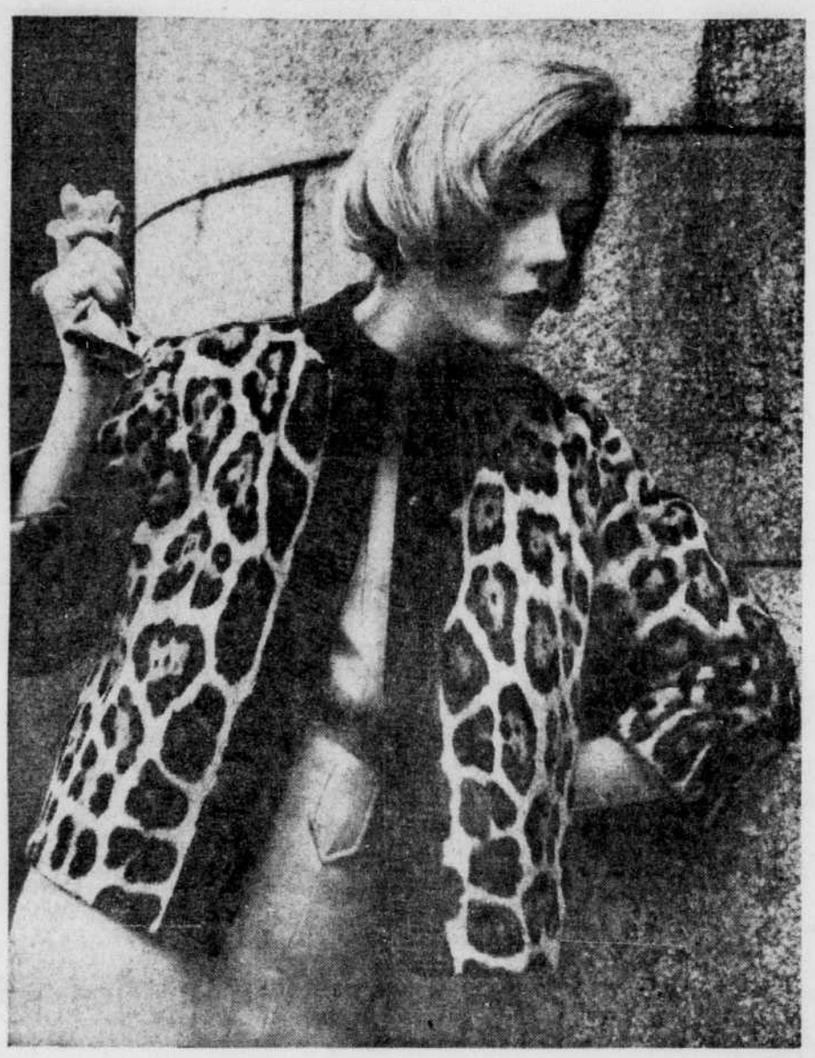
Il est d'opinion que notre conception moderne de la vie a mis en vedette l'utilisation de manteaux de fourrure plus courts. Bien qu'il demeure encore très convenable de posséder un confortable manteau long en fourrure pour les froides journées d'hiver, particulièrement dans le nord, cette exigence tend à perdre de son importance et la majorité des jeunes élégantes modernes préfèrent un assortiment de jaquettes de fourrure adaptées aux différentes saisons et occasions.

MODELES ACCOMMODANTS

Trois des plus récents modèles de manteaux de fourrure ont été choisis parmi la collection de M. Bacher, compte tenu de leur chic et de leur versatilité.

Qu'il s'agisse d'une étole, d'un boléro, d'une cape ou d'une jaquette, le vêtement est conçu en vue de son utilité partiquement l'année durant et pour une variété illimitée d'activités diverses.

Par suite de l'avènement des déplacements intercontinentaux rapides, à notre ère moderne des réactés, les visons courts, les zibelines et les chinchillas reprennent leurs droits sur tous les continents. On en voit effectivement dans toutes les parties du monde; ainsi, une élégante assistant à une représentation du Metropolitan Opera à New York peut, quelques heures plus tard, se retrouver chez Maxim à Paris ou dans un salon à Londres ou Rome revêtue de ces mêmes chics vêtements.



DES TACHES BRILLANTES apparaissent sur la scène de la mode printanière grâce à la jaquette de jaguar du Brésil. Elle est rehaussée d'une encolure cardigan, de manches trois quarts et d'une doublure de soie côtelée noire.



DU VISON TOURMALINE est la somptueuse fourrure utilisée pour ce manteau court à collet châle et à bandes croisées à la taille.



VISON AZURE adroitement drapé en une somptueuse cape avec collet classique et fermeture de poche rabattante.

Les mains se gantent de cuir souple

Les manches plus courtes des costumes du printemps vont main dans la main avec la mode des gants — en particulier ceux qui sont en cuir souple.

Chics tout en étant pratiques, les gants de cuir sont présentés dans des couleurs neutres ou atténuées convenant aux tons des robes et costumes. Le jaune pâle qui est si frais deviendra peut-être la teinte préférée des gants de la saison. Au nombre des tons en vogue, notons blanc os, vert pâle et un corail atténué; parmi les plus vifs, se classent fuchsia, brun foncé et rouge vif, pour les cuirs suède. Comme toujours, les gants de cuir blanc sont un impératif dans la garde-robe féminine.

Les garnitures mettent en valeur les lignes fluides et un peu dépouillées des robes. Les gants s'animent donc de broderies en oeillets, de découpes et d'ajours, de boucles en cuir et de boutons recouverts. Des petits boutons de perle garnissent les gants très courts comme les modèles à six boutons.

Des revers festonnés parent les gants courts en cuir, tandis que les gants très longs se garnissent de plissés horizontaux. Les garnitures des gants de toilette sont plus élaborées; elles consistent parfois en d'importantes broderies de perles et massifs floraux.

LA TOILE

Les collections printanières comprennent un groupe fabuleux de vêtements en toile unie ou imprimée, accompagnées d'accessoires ou de pièces en cachemire.

Plus la couleur sera vive, plus vous serez dans le ton, que vos toiles soient pures ou de soie. Les combinaisons sont si surprenantes qu'elles pourraient inspirer les artistes.



BAGUES DE FIANÇAILLES
- Montres
- Verre taillé
- Bijoux
- Bagues de naissance
- Perles cultivées
- Coutellerie etc. .

Grand choix de CADEAUX pour COMMUNION

RENE MARCOUX
365 de la Couronne · (2e étage) · 524-8722

Madame, faites votre choix!

PARFUMS et LOTIONS
offerts à prix du Festival !

PARFUMS Cologne Max Factor. Hypnotique - Primitif - Electrique, Chacun $2.95

POUDRE A BAIN Desert Flower avec COLOGNE. Rég. $2.25 $1.50

LOTION APRES LE BAIN Gardenia HELENA RUBINSTEIN $2.00

LOTION RAFRAICHISSANTE "Quelques Fleurs" de Houbigant $2.50

LOTION Superbe Du Barry $1.50

CREME DE NUIT YARDLEY. Rég. $5.50 $2.75

CREME DEODORISANTE Desert Flower. Rég. 2 pr $2.50 SPECIAL 2 pour $1.25

ROUGE Baiser. Rég. $1.00 .80

ADORN DE TONI (4 rouleaux gratuits) $1.89

SHAMPOOING AUX OEUFS Richard Hudnut Rég. $2.00 $1.29 Rég. .75 .49

SHAMPOOING Bliss Richard Hudnut 16 onces $1.29 8 onces .79

RINSE EN CREME Richard Hudnut Rég. $2.00 $1.29 Rég. .75 .49

EYE SHADOW WAND Max Factor, 5 couleurs $1.50

SKIN DEW par Helena Rubinstein. Valeur $10.50, pour $6.00

PHARMACIE MARQUIS
501, 3e AVE — TEL.: 522-2091

Pour tous les genres de voyages... il y a des MALLES appropriées !



Si vous partez en vacances, en voyage de noces en voyage d'affaires...

. . . où que vous alliez, il vous faudra des

ARTICLES DE VOYAGE

légers, pratiques et de belles apparence.

C'est donc sans tarder que vous devez venir à notre magasin pour voir notre vaste choix de :

Malles d'autos, malles d'avions, trains, bateaux, etc., malles de fin de semaine, etc.

G.I. LES INDUSTRIES Lachance INC.
265 rue St-Paul, Québec — Tél.: 522-6403

Grande
VENTE
Harvey's
pendant le
2e FESTIVAL des ANNONCEURS





ETOLES
de vison chinois, rat musqué, vison canadien saphir ou brun.

JAQUETTES
de rat musqué
et
de MOUTON DE PERSE NOIR OU GRIS

en vente à

1/2 PRIX!

MANTEAUX DE PRINTEMPS
en mohair, dans les plus nouvelles teintes - couleurs pastelles.
Grandeurs: 6 à 20.
Rég. $39 - $49.95
EN VENTE
$29.95

VOTRE CREDIT EST BON
HARVEY'S LTD.
217 RUE SAINT-JOSEPH
Tél.: 523-5253

$7,500 en prix

Participez au Festival des Annonceurs

Mariage solennel d'été

Les autorités du rayon des vêtements nuptiaux du magasin "Tailored Woman", à New York, ont foit en l'individualité — il en est d'ailleurs ainsi des orateurs qui se sont adressés aux fiancés des deux sexes qui ont suivi, au début de mars, les sessions organisées sous les auspices du "Herald Tribune" à l'Institut de Technologie de la Mode.

Qu'il s'agisse de robe nuptiale, de la couleur de vos serviettes, de votre lingerie ou de la façon d'enjoliver votre salle à manger, les experts semblent s'entendre sur le fait que votre choix devrait révéler quelque chose de votre personnalité et non pas simplement se conformer à une tendance d'envergure nationale.

REVUE DE MODES

La revue de modes "Tailored Woman" a permis de constater que la collection était extrêmement variée. Malgré la silhouette longue à jupe svelte de plus en plus apparente et en vogue dans les toilettes de mariées, "Tailored Woman" e exhibé quelques robes courtes fort jolies et coquettes et des modèles longs et volumineux dans le style de l'avant-guerre.

Une robe courte en léger gaze de taffetas a une jupe ample et une courroie étroite, un torse long et un corsage recouvert d'une élégante surblouse de dentelle. Une robe courte de coupe magnifique, de style cocher, est garnie de revers de soie sur tissu en peau de soie avec jupe et corsage surplus boutonnant à la taille.

ROBE A CINQ ETAGES

Parmi les robes longues e bouffantes, deux des plus jolies sont des robes volumineuses à cinq étages dont l'un est confectionnée d'organdi de soie et rehaussée de broderie de trèfles à quatre feuilles; l'autre est en organdi à ravissante broderie suisse, à jupe ample et manches bouffantes Camille.

Les robes à traine longue pour mariages chics peuvent également être obtenues. Un modèle avec traine en dentelle de Calais met en vedette une traine amovible pouvant servir de cape.



IMPRESSIONNANTE ROBE NUPTIALE de grande toilette en tulle de nylon parée d'une profusion de guirlandes en dentelle Chantilly. Les minuscules manches ballonnées et la jupe bouffante sont ornées de roses abondantes. Cette robe a un corsage légèrement allongé et on peut choisir la teinte des fleurs parmi toute une gamme de couleurs. Presque toutes les robes peuvent être obtenues dans nombre de teintes pastelles convenant aux épousailles ; quelle que soit votre préférence personnelle, les conseillers en vêtements de mariage seront heureux de la mettre en relief en y ajoutant des particularités caractéristiques de votre personnalité.

VARIETE DANS LES COSTUMES

Le printemps arrive généralement pour toutes les femmes quand elles ont ajouté un ensemble neuf à leur garde-robe.

Et quel printemps magnifique les attend cette année ! Pour le voyage, pour la ville, pour toute occasion où il faut s'habiller, les modes de costumes se plient à toutes les exigences.

C'est l'encolure qui est ce printemps le point de mire — spécialement les encolures cardigan, et celles qui dégagent le cou et qu'on nomme avec beaucoup d'imagination, l'encolure "jonc de mariage".

Des boutons qui ressemblent à des bijoux, comme le marbre ou des détails de sculptures, apportent un intérêt nouveau aux jaquettes. Les manches sont rognées aux coudes, ou elles descendent jusqu'à la hauteur du bracelet; de leurs emmanchures assez larges, leur ligne légèrement gonflée donne à la silhouette un air d'ampleur au-dessus de la taille.

La jupe ajustée et collante cède la place à une jupe à plis animés partant presque de la ceinture ou à mi-cuisse.

Au-dessus de ces jupes, on voit les jaquettes carrées, niveau Eton ou un peu plus bas, généralement à quelques fractions de pouce de la ligne naturelle de la taille. Elles sont donc dégagées et donnent un air désinvolte.

Les jaquettes ajustées, plus longues, sculptent la taille, mais ne la pincent pas ; des bandes de biais, poches et autres détails accentuent l'illusion d'ajustement.

On voit encore le costume de marche, avec manteau de 32" et 40", pour les derniers jours frais.

Parmi les tissus, le plus important, c'est la tissure tricot, modèle ton sur ton, imitant le tweed ou le jacquard.

Pour les occasions plus habillées, on a prévu les soies lisses, les worsteds souples. Les tweeds, le mohair bouclé de même que des worsteds à fini rugueux sont employés pour les costumes du jour.

Les couleurs sont celles de l'arc-en-ciel, des oiseaux, des fleurs et des fruits: framboise, azalée, violette, pourpre, jonquille, pervenche, abricot, verge d'or, etc.



Patrick de Barentzen, qui a présenté nombre de robes, manteaux et costumes à taille fillette remontante à l'avant, a occasionnellement descendu la taille. Ici, une robe-manteau en piqué bleu ciel à effet unique. Le chapeau est de Gilles-Barentzen.

Madame en rose

En quelque direction que vous regardiez, vous verrez ce printemps la vie en rose... Les robes, les manteaux, les ensembles, les chapeaux, même les vêtements sport ont adopté le rose, car les fabricants sont tombés une autre fois sous le coup de sa séduction.

Du plus chaud au plus tendre, le rose produit dans toute la garde-robe son effet surprenant et plaisant. Il n'y a pas d'heure de sortie pour le rose : du matin à la fin de la soirée, il prend la vedette.

Les tons sont tellement variés que le rose convient à tous les teints, que vous soyez blonde, rousse, châtaine, brune ou noire.



Bulletin de participation

Nom .....

Adresse .....

Ville ou municipalité ..... Tél. : .....

Remplir immédiatement et adresser à :

"LE FESTIVAL DES ANNONCEURS"
LE SOLEIL et L'EVENEMENT-JOURNAL
590 rue de la Couronne (C.P. 1547), Québec 2, P.Q.
Envoyez ce bulletin seulement, mais accumulez vos preuves d'achat en vue du tirage.

Mozart
226-228 ST-JOSEPH EST

Nous répétons ces 2 grands succès, parus le 6 avril 1961





MANTEAUX Printaniers
VAL. REG. $35 à $55
2 groupes spéciaux
SEULEMENT
$25 et $35

COMMANDEZ PAR LA POSTE

AUCUN DEPOT REQUIS
Payez suivant les
CONDITIONS FACILES MOZART

Aubaines extraordinaires en manteaux de printemps, pour dames et demoiselles. Soigneusement confectionnés de matériels 100% laine, à texture unie, petits tweeds ou de fantaisie. Seul un super-achat spécial nous permet de vous offrir ces manteaux de qualité, à ces 2 bas prix. Vous aimerez leurs nouvelles silhouettes 61, vous aimerez aussi leurs riches teintes, vous aimerez aussi les nouvelles encolures et manches. Venez les voir, tailles: régulière et petite.

COQUETTES ROBES
pratiques...
pour maintenant et l'été
VAL. REG. JUS. 16.95
10.95

Très beau choix de nouvelles robes à bas prix spécial. Hâtez-vous d'en profiter, achetez-en au moins 2 à ce bas prix d'économie.

Un vaste choix de matériels vous attend, dans les textures unie, imprimée ou à rayures, joliment garnies. Manches courtes ou trois-quarts, plusieurs modèles chemisier dans ce groupe. Tailles: pour junior, demoiselle ou dame.





Robe-costume tout-aller

Cette très seyante robe s'accompagnant d'une jaquette est en fin lainage anglais couleur avoine. La robe a une encolure dégagée et la jaquette de coupe soignée est dotée d'un collet qui encadre avantageusement le cou et le visage. C'est une création londonienne.

Les bons vêtements de base conçus en regard de modes

Durant les cinq dernières années, les gaines-culottes ont subi un regain de popularité et, pour le printemps, les manufacturiers de vêtements esthétiques prévoient encore une plus grande vogue pour porter avec les jupes-culottes.

Pour avoir des hanches bien galbées il est nécessaire de porter une gaine et, comme il se doit, une jupe-culotte nécessite le port d'une gaine-culotte.

Les robes à décolleté profond au dos sont encore à la mode et nécessitent un soutien-gorge spécial. Si une femme désire suivre la mode, le soutien-gorge long, sans bretelles ou le modèle à une seule bretelle est une nécessité.

Les tricots demandent une silhouette uniforme, sans aucun bourrelet. Le meilleur moyen d'obtenir une silhouette d'un galbe parfait est de porter une corselette. La femme qui essaie de porter, au "petit bonheur" des vêtements esthétiques défraîchis ou inappropriés sous des tricots, donne simplement l'impression qu'elle ne devrait jamais porter ce genre de toilettes. Parce que les vêtements de maintien ne sont pas appropriés, la toilette ne paraît pas bien.

Les costumes amples à la taille peuvent nécessiter le port d'un soutien-gorge rembourré afin de donner une ligne appropriée, si l'on ne veut pas que la taille disparaisse sous le tissu plus épais. Les jupes ajustées à la taille, s'évasant à partir des cuisses ou des genoux nécessitent le maintien ferme des hanches et des cuisses.

Une silhouette flasque paraît disgracieuse sous les tissus de printemps légers et flottants. Pour paraître souple et gracieuse dans des toilettes vaporeuses, on doit maintenir et galber la silhouette afin qu'elle paraisse avec avantage dans tous les mouvements.

Les vêtements esthétiques procurent une apparence soignée à une femme mais ne paraissent pas appropriés à des vêtements qui tombent mal.

Pour le printemps, les vêtements esthétiques deviennent des articles séparés de la garde-robe et un délice pour les yeux féminins. On utilise amplement la dentelle, les appliqués et la broderie, ce qui fait que les vêtements sont plus légers que jamais. Certains pèsent autant qu'un tube de rouge à lèvres. Les nouveaux tissus employés maintiennent la silhouette par la manière dont ils sont confectionnés et non pas par des tissus rigides et des baleines. Donc, avec des vêtements esthétiques plus jolis et légers, les dames obtiendront une plus grande liberté de mouvements, tout en étant sûres de leur maintien.

Pour le sport

Le tricot de coton joue un rôle important, dans les collections de vêtements tout-aller et sport. Il est uni, raye, recouvert de pois polka. Ses couleurs sont celles du printemps : vives, audacieuses, surprenantes. Les rayés alliant le jaune, l'orange et le rose chaud, tranchent dans ces collections.

Le pantalon capri, à hauteur du genou, les modèles plus courts et plus longs se voient également, avec des blouses carrées, amples ou ceinturées, des jupes circulaires ou étroites.

Pour la ville, les costumes de tricot de coton restent populaires après des femmes qui apprécient leur discipline.

De nouveaux styles et de nouvelles couleurs fabuleuses ajoutent à leur attrait comme vêtements destinés aux heures d'activités.

Les produits destinés à l'entretien des souliers

Garder ses souliers de couleurs toujours neufs, c'est tout simplement une question de soins. C'est aussi facile et vite fait que de prendre soin de son propre teint.

Le Centre d'Information de la Chaussure compare le soin du cuir à celui de la peau. Puisque le cuir a déjà servi de peau à un animal vivant, il réagit de la même manière que notre épiderme aux bons soins, à la propreté, et à la protection contre les intempéries.

Pour tous les cuirs unis finis luisants, — et il y aura des quantités de couleurs au printemps, — une cire neutre ou une préparation crémeuse est recommandée. Ça nettoie et polit. De plus, cela protège contre les taches d'eau et de boue. N'employez pas de savon à selles sur les cuirs clairs.

Il y a des crèmes et vaporisations spéciales pour chaque nouveau fini, de même que pour la peau de cochon et le cuir verni. Le suède doit être brossé chaque fois qu'on le porte.

Ayez des sacs à souliers pour les protéger contre la poussière et placez-les sur des formes quand vous ne les portez pas.



Soie pesante

Confectionné en soie pesante, ce deux-pièces d'une maison de Toronto a la nouvelle manche chinoise et un peplum à la taille. La jupe est très étroite.



Formidables
SPÉCIAUX
à ne pas manquer !

Austin
VOITURES SPORT
Austin Hearly "3000"
Austin Hearly "Sprite"



Voitures promenade :
AUSTIN "850"
AUSTIN A-55
AUSTIN A-40
AUSTIN A-99

GARANTIE 12 MOIS

2e FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $7,500 LE SOLEIL L'EVENEMENT

Volkswagen 1959 Avec radio. $1150	Morris Minor 1959 $950	Austin A-40 1959 $950
Volkswagen 1958 $950	Dodge St. Wagon 1957 $1200	Austin A-95 Westm. $800
Volkswagen Radio $1100 Karman Ghia	Chrysler N.-Yorker 1956 Tout équipé $1100	Austin 850 - 1960 $1000

Toutes ces voitures sont en montre en notre salle, située coin Caron et Trans-Canada

● Service et Vente ● Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h.

837-2434 475 ST-JOSEPH **O. GOSSELIN** I.J.C. 837-9433 COIN CARON TRANS-CANADA

LAUZON

2e FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $7,500 LE SOLEIL L'EVENEMENT

Bulletin de participation

Nom .....

Adresse .....

Ville ou municipalité ..... Tél. : .....

Remplir immédiatement et adresser à :

"LE FESTIVAL DES ANNONCEURS"

LE SOLEIL et L'EVENEMENT-JOURNAL

590 rue de la Couronne (C.P. 1547), Québec 2, P.Q.

Envoyez ce bulletin seulement, mais accumulez vos preuves d'achat en vue du tirage.

BRIGITTE est de retour à Québec !



Nos robes réputées, "BRIGITTE" les favorites de toutes les dames, lors de leur apparition, l'été dernier, sont de retour chez

NORMAN & FILS LTÉE

Voici deux de nos ravissants modèles, dans les plus nouvelles teintes estivales qui sont disponibles dans les grandeurs de 9 à 15.

UN ELEGANT COTON SECHANT RAPIDEMENT

$10.98



Modèle A

Modèle B

POUR VOS COMMANDES POSTALES	9	11	13	15
MAUVE				
VERT				
BLEU				
ROSE				
JAUNE				

BRIGITTE BRIGITTE BRIGITTE BRIGITTE

2e FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $7,500 LE SOLEIL L'EVENEMENT

Chez norman et Fils

685 EST, RUE ST-JOSEPH (COIN DU PONT)
QUEBEC — TEL.: 529-1737

$7,500 en prix

Participez au Festival des Annonceurs • Participez au Festival des Annonceurs

L'Elégance de 1961 exige le chapeau



A gauche : pour l'heure du cocktail, chapeau tambourin en paille milan jaune or surmonté d'un énorme bouton retenant une voilette en nylon bleu marine. Au centre : profonde cloche noire confectionnée en paille et crin délicatement entrelacés. Le bord à même la calotte est relevé en avant ; garniture en paille reluisante noire. A droite : canotier en paille bleu royal orné de paille milan jaune brûlé et d'une voilette à gros maillons. L'intérieur du rebord est blanc.

Le chapeau printanier a changé de mine. Le volume est amoindri, l'aspect lourd de la forme a disparu, la hauteur ne compte plus, tout concourre à rendre les chapeaux plus seyants et faciles à porter.

LES FORMES

Les canotiers ont de la vogue, on les rencontre dans tous les formats imaginables et pour toutes les occasions. Les chapeaux tout-aller et les autres plus habillés ont un intérêt nouveau par le fait qu'on peut les porter des façons les plus diverses dictées par leur forme.

Les cloches sont coquettes, minuscules et juvéniles, d'autres sont importants, fiers de leur parure de fleurs et de rubans. La nouveauté se manifeste avant tout, cette année, dans les formes: formes incurvées, profondes, festonnées, drapées ,etc ... toutes donnent à chaque coiffure un style bien défini qui découle de la tendance générale: l'allure juvénile. En effet, les chapeaux sont définitivement jeunes et pas sérieux, cette saison. Il y a, cependant, d'intéressants modèles de toques, turbans, et chéchias qui font très recherchés — et sont surtout très chics.

CONFECTION

En confection, on affectionne particulièrement les contrastes et les résultats n'ont pas manqué, ils sont fascinants. Dans certains cas, on a recours à une paille fine pour adoucir l'aspect grossier du paillasson, la paille de Milan donne de la consistance à la soie piquée, les fleurs, la toile et la paille d'Italie ont leur tour sur la tête de ces dames. On utilise aussi des tissus de toutes sortes, depuis les mats jusqu'aux plus lustrés.

LES COULEURS

Le mariage de plusieurs teintes dans un même chapeau est fréquent. On voit, entre autres, blanc, gris et noir; banane, orange et citron; poire d'avocat, or et argent.

LES GARNITURES

Les collections printanières sont excitantes, mais l'enchantement ne provient pas des garnitures qu'une main parcimonieuse a posées sur de bien rares specimens. Certains modèles ont une boucle sobre, d'autres, une fleur solitaire; plusieurs garnitures sont en paille de texture et de couleur contrastantes.

Changements importants au rayon des manteaux

Vous avez une bonne excuse pour vous acheter un manteau de printemps! Même si le vôtre est encore très bon et très beau, il n'est sûrement pas de l'une ou l'autre des couleurs en vogue ce printemps!

Les collections de printemps présentent un modèle qui est tout à fait nouveau comme silhouette, comme tissu et comme couleur.

Les épaules sont arrondies, élargies — les manteaux semi-ajustés révèlent souvent un dramatique effet de cape dans le dos — tandis que les manches rognées aux coudes assurent les mouvements faciles. Les manteaux presque circulaires ressemblent aux capes dans leurs détails.

Les manteaux droits avec dos arrondi viennent ensuite dans les modèles à boutonnage double.

Le modèle à encolure cardigan ou "jonc de mariage" — à la Chanel, est de grande nouveauté. Il est féminin et de coupe flatteuse pour toutes les femmes.

Les étoffes en vogue sont les suivantes: le molleton moelleux, les mohairs bouclés spongieux, les tricots pesanteur manteau, l'ottoman, les plaids unis ou à carreaux.

Cherchez les teintes rose, lilas, fraise, orange, abricot, azalée, pistache, citron, une gamme de rouges clairs et bleus vifs. Le noir et le blanc se retrouvent dans des étoffes qu'on croirait lissées et cirées.

Le journal parvient à presque chaque individu de chaque localité, non pas à une fraction des auditoires. C'est pourquoi il est le médium de publicité le plus efficace de la nation.

Un produit surprenant : la grosse "perle de mer"

De nouvelles simili-perles appelées "perles de mer" ont été fabriquées pour répondre à une demande croissante de perles de gros format.

Ces perles, difficiles à distinguer des perles de culture authentiques, sont une composition savante de matériaux bruts, développée dans les laboratoires d'un grand joaillier américain.

Comme les huitres prennent plusieurs années à produire des grosses perles de belle qualité, peu d'ostréiculteurs consentent à laisser leurs placements au fond de l'eau pendant une période aussi longue.

De plus, il y a peu d'huitres capables de produire des perles de plus de huit millimètres de diamètre.

Elizabeth Arden
PINK JONQUIL
. . . un véritable bouquet de couleurs printanières



La beauté Elizabeth Arden ce printemps commence par Pink Jonquil,

Rouge à lèvres $1.50
Fard $2.25
Vernis à ongles d'un rose doré $1.00

PHARMACIE
DION
109, rue Commerciale, Lévis
Tél. : 837-5367
Livraison gratuite

8 vendeurs à votre disposition :

- Maurice Nadeau
- Denis Nadeau
- Géo. Filion
- Lorenzo Guay
- Marcel Robitaille
- H. Hethrington
- L. Bernier
- Pat. Desjardins

CAMILLE GALARNEAU, V.A., gérant

Choix de
CAMIONS
FORD

Pour l'achat de votre nouvelle
AUTOMOBILE
voyez-nous sans tarder!



W. Martin GARAGE LIMITEE
André Champoux, L. S. C. président

EMBLEME IDENTIFIANT LES ETABLISSEMENTS INSCRITS AU 2e FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $7,500 en prix LE SOLEIL L'EVENEMENT

FORD
MONARCH
FALCON

Réparations générales
Service de pièces
10 mécaniciens d'expérience à votre service

VENTE de PIECES
(Jour et nuit)
GROS & DETAIL
POUR
Carosserie et châssis
Attention spéciale aux garagistes
PAUL POULIOT
gérant des pièces



LA VICTORIA CLUB GALAXIE—l'une des superbes voitures de Ford-Canada ... construites au Canada

CHOIX COMPLET
D'AUTOMOBILES
USAGEES
également en montre en notre nouvelle salle de voitures usagées.
Prix à la portée de toutes les bourses !

Rond-Point, Lévis
837-8801

TEL: LA 2-3851

CHENOR Ltée

MAGASIN à RAYONS

3 Est, St-Joseph — Angle blvd Langelier

Présente sa... GRANDE

VENTE 27ième ANNIVERSAIRE

commençant

DEMAIN à 9 heures

EN COINCIDENCE AVEC LE

EMBLEME IDENTIFIANT LES ÉTABLISSEMENTS INSCRITS AU 2e FESTIVAL DES ANNONCEURS

17–29 avril

$7,500 en prix

LE SOLEIL L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

PAYEZ AUSSI PEU QUE $1.00 par sem.

pour GARÇONS

Extra Spéciaux



- CHEMISES SPORT — Un beau choix de motifs. Manches longues. Grandeurs : 4 à 5 ans. **57c**
- PANTALONS — Pour garçons de 6 à 18 ans. Une économie de $1.71. Val. rég. $3.98 pour
- 18 – COUPE-VENT — Légers pour garçons. Nuances variées. 10/10, 3/12, 3/14 et 3/12. SPECIAL A
- 10 VESTONS "Perry Como" — 3/10, 4/10 et 3/12. SPECIAL A. **2.27**
- 90 Paires de SOULIERS — Noir ou brun. Pointures : 4/11, 3/11½, 3/12, 5/12½, 13/13, 10/15½, 12/1, 8/1½, 12/2, 8/2½, 12/3. A LIQUIDER pour **2.47**
- 55 COMPLETS — Pour garçons. Styles et textures en vogue. 10/24, 4/25, 2/26, 4/27, 7/29, 1/30, 4/31, 7/32, 9/33 et 7/34. **9.27**

SOLDES à LIQUIDER PALETOTS de PRINTEMPS — 50% DE RABAIS

De belle confection, mais lignes incomplètes. 1/24, 3/26, 3/28, 2/29, 6/30, 2/31, 7/32, 5/33, 5/34, 3/36 et 3/38.



pour HOMMES et jeunes gens

- CHEMISES de toilette ou sport — Marques réputées

de TOILETTE : En fin broadcloth "Sanforized", blanc ou de couleur. Poignets double usage. Encolures : 13½ à 17½.

de SPORT : Manches longues. Nouveaux motifs. Vaste choix. Grandeurs : P. M. G. et Ex.-G.

EXTRA SPECIAL de la VENTE

$2.67 2 pour $5.



48 nouveaux COMPLETS

Un prix incomparable pour la qualité offerte. Confection en worsted 100% laine. Grande variété de textures en vogue. Tailles : 35 à 46.

EXTRA SPECIAL de la VENTE **39.27** JUSQU'A $65

31 - VESTONS SPORT

Un vêtement pratique et de belle valeur qui vous permettra de varier votre toilette.

27 COMPLETS

Un de ceux là offert à ce bas prix vous permettra de rénover votre garde-robe. Venez les voir.

EXTRA SPECIAL de la VENTE **15.27**



Elégants

- PALETOTS de PRINTEMPS — pour hommes et jeunes gens — Modèles et teintes en vogue. Soldes de lignes. Tailles : 33 à 46. EXTRA SPECIAL de la VENTE **$25.27**
- 18 TRENCHES — Un vêtement indispensable, maintenant, cet été et à l'automne.
- 21 Paletots de printemps — Lignes désassorties. A liquider pour le bas prix mentionné ici, soit $10.
- 12 VESTONS SPORT — Comme vous le constatez, la quantité est limitée. A ce bas prix vous ne regretterez pas un tel achat.

$9.97 à l'occasion de la vente

- CHAUSSETTES — Une occasion de vous en procurer plusieurs paires. SPECIAL de la VENTE 2 paires pour **.97**
- SOUS-VETEMENTS — Haut et bas. Genre Athletic ou boxer. Une aubaine à ce prix de SPECIAL de la VENTE 2 pour **.97**

PAYEZ AUSSI PEU QUE $1.00 par sem.

pour DAMES et JEUNES FILLES



1 Groupe spectaculaire de ROBES — $8.97

Nouvelles créations printanières. Confection en : coton de teintes pastelles; jolis imprimés. Jupes droites ou circulaires. Tons de : turquoise, aqua, olive, mint ou maize. Ces toilettes se lavent facilement. Tailles : 5 à 13; 6 à 19 et 16½ à 22½.

VAL. JUSQU'À $12.98

2 groupes de MANTEAUX pour dames et jeunes filles

1er GROUPE : Manteaux dernier-cri. Textures nouvelles. Economisez jusqu'à $14.68. JUSQU'A $39.95 **$25.27**

2ème GROUPE : De superbes manteaux que vous serez fières de porter maintenant ou à l'automne. JUSQU'A $59.95 **$39.27**

1 Groupe de COSTUMES

Confection en gabardine et tricotine. Nuances pastelles de : vert, brun, beige, turquoise ou bleu. Toutes tailles. JUSQU'A $39.98 **$15.27**

NYLONS

En mesh, sans couture. Tons de : brun café ou Russet. Rég. 98c TRES SPECIAL **.67** 2 paires 1.27

- FACILITES de stationnement à proximité du magasin
- OUVERT de 9 a.m. à 5.30 p.m. du lundi au jeudi; le VENDREDI jusqu'à 9.30 et le SAMEDI de 9 a.m. à 5.00 p.m.
- Dites simplement : "Chargez à mon compte"

au rayon des meubles

AU SOUS-SOL

EXTRA SPÉCIAUX

- 5 BERÇANTES — Avec bras chromés recouverts de plastique. VAL. REG. $19.05 EXTRA SPECIAL de la VENTE **$14.27**
- 62 LITS PLIANTS — Avec matelas à ressorts et sommier à lames. VAL. REG. $27.50 EXTRA SPECIAL de la VENTE **$22.27**
- Matelas 180 ressorts — Marque "Blue-Ribbon". Très résistant. 4-6 seulement. VAL. REG. $29.95. EXTRA SPECIAL de la VENTE **$22.27**
- Lits Continental 30" — Avec tête en coutil à fines rayures. VAL. REG. $44.95. EXTRA SPECIAL de la VENTE **$34.27**
- Mobiliers de Cuisine — 6 mcx. Table 36 x 48 x 60 et 4 chaises recouvertes de plastique rouge et blanc. VAL. REG. $99.00. EXTRA SPECIAL de la VENTE **$74.27**

pour FILLETTES et garçonnets

EXTRA SPÉCIAUX

- jolies ROBES — Pour fillettes. Coton imprimé. Motifs et couleurs assortis. Tailles 4 à 8 ans. VAL. JUSQU'A $5.98 EXTRA SPECIAL de la VENTE **$2.97**
- CAR COATS — Légers pour fillettes. Tons de : rouge, beige, gris. Tailles: 4 à 6. JUSQU'A $5.98 EXTRA SPECIAL de la VENTE **$2.97**
- PULL-OVERS et CARDIGANS — Pour fillettes et garçonnets. En laine brossée. Choix de couleurs. Tailles : 4 à 6x. VAL. JUSQU'A $5.98 EXTRA SPECIAL de la VENTE **$3.47**
- ENSEMBLES paletot et casquette MANTEAUX ou COSTUMES — Pour fillettes et garçonnets. Confection en tweed ou tons unis. Tailles: 2 à 8 ans. VAL. JUSQU'A $16.98 EXTRA SPECIAL de la VENTE **$7.97**
- ROBES de MAISON — Un beau choix de teintes et motifs. Tailles : 12 à 20 et 18½ à 24½. EXTRA SPECIAL de la VENTE **$2.47**

GARNITURES DE MAISON

DRAPS 84 x 99	OREILLERS 36 x 40	COUVRE-LITS	SERVIETTES de BAIN	ENVELOPPES de MATELAS
En coton blanc	En coton blanc	Homespun à carreaux ou fleuri. Coul. assorties.	38 x 20" coul. ass.	En coton blanc. Pour lit double. Fermoir éclair.
SPECIAL	SPECIAL	SPECIAL	SPECIAL	SPECIAL
1.97 CH.	.37 CH.	2.87	.47	3.97

VÊTEMENTS de TRAVAIL au SOUS-SOL

- PANTALONS SPORT — Tailles : 34 à 48. Choix varié **3.47**
- BAS "SHADY" — Choix de teintes. Hauteur de couleurs différentes. **3 pres 1.27**
- CHEMISES de TRAVAIL — Un grand choix de modèles à carreaux ou rayures. **$1.27**

WOW!

CHENOR EST EN ROUTE AVEC DES CENTAINES de DOLLARS en PRIX . . . à vous distribuer chaque jour

DU 18 AU 23 AVRIL 61"

Soyez aux aguets :

2 fois chaque jour, le matin et l'après-midi, une sonnerie mystérieuse se fera entendre à notre rez-de-chaussée . . . A ce moment, chaque client dont la facture sortira de nos caisses enregistreuses aura le privilège de se choisir pour une valeur de $27.00 . . . toutes marchandises de son choix en souvenir de notre . . .

27ème ANNIVERSAIRE

Qu'on se le dise !

CHENOR Ltée, 3 est, St-Joseph — Tél.: LA 2-3851

LE SOLEIL
est membre de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques et de l'Union internationale de la presse catholique.
80e ANNEE — No 94

LE SOLEIL

Premier pour son tirage, Le Soleil est lu dans la quasi-totalité des familles canadiennes-françaises de la région de Québec
★ ★ ★
QUEBEC, LUNDI 17 AVRIL 1961 — 44 PAGES — PRIX CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui : Nuageux.
Demain : Averses ou neige, frais.
(Voir détails en page 33)

Des forces anti-Castro marchent sur La Havane

De Gaulle réitère ses offres de paix aux chefs du F.L.N.

Paris (UPI) Le gouvernement rebelle algérien annoncera aujourd'hui ou demain s'il a l'intention de négocier avec la France. Selon un porte-parole du gouvernement, les pourparlers débuteraient à la fin de la première semaine ou au début de la seconde semaine de mai à Evian-les-Bains, sur le lac de Genève.

Le président Charles de Gaulle a répondu hier aux nouvelles attaques des terroristes algériens par une offre d'appuyer les rebelles s'ils désirent former un Etat musulman souverain.

Plus de 5,000 policiers et gendarmes et 2,500 soldats étaient de faction lorsque le président s'est adressé à Bordeaux à une foule de 10,000 personnes. De Gaulle est retourné à Paris hier soir, et ses nouvelles offres de paix semblent avoir convaincu les chefs rebelles algériens que la France désire sincèrement régler la crise algérienne.



LE PREMIER MINISTRE cubain Fidel Castro, dans un discours prononcé à La Havane dimanche, a rejeté sur le président Kennedy et le gouvernement américain la responsabilité des raids aériens contre trois villes cubaines. "C'est une attaque plus traitresse que celle de Pearl Harbor", a déclaré Castro. Les sept victimes ont reçu des funérailles militaires.
(Téléphoto P.A.)

● 5,000 hommes entrent en action

● Cardona et Varona en route pour Cuba

La Havane (UPI) — Des révolutionnaires cubains ont envahi leur patrie par air et par mer et livré un dur combat aux forces de Fidel Castro, à 90 milles de La Havane.

Par mer, les révolutionnaires ont frappé dans la région de la baie de Cochina, située au sud de la province de Matanzas.

Selon la radio, les envahisseurs sont descendus en parachute e les avions ont bombardé et mitraillé la région côtière. Deux canonnières soutenaient l'assaut. Le premier ministre Castro a décrété l'état d'urgence national.

(Suite à la page 33, 7e col.)

L'agression contre Cuba irrite Pékin

Pékin, (Reuter) La Chine communiste a déclaré aujourd'hui qu'elle ne peut contenir la colère extrême qu'a provoquée chez elle l'agression de Cuba par les Etats-Unis.

Le journal qui sert d'organe officiel au parti communiste chinois a prétendu que les bombardements de samedi entrent dans un plan d'ensemble conçu par les Etats-Unis pour intervenir à Cuba.

Les Chinois et tous les amis de la paix dans le monde sont
(Suite à la page 33, 5e col.)

Moscou se fait de nouveau le champion de Cuba

"Les pays pacifiques ne peuvent permettre aux militaristes des Etats-Unis de déclencher une guerre dans les Caraïbes," a déclaré aujourd'hui la radio de Moscou. Le commentateur Anatory Belobrov a déclaré dans une émission que le "peuple cubain épris de liberté doit être protégé contre les provocations des Etats-Unis. C'est la tâche non seulement du peuple cubain lui-même, mais celle de tous les pays épris
(Suite à la page 33, 6e col.)



WILLIAM NICHOLSON, à l'âge de 110 ans, était probablement le citoyen le plus âgé du Canada. Il est mort dimanche à Inverness, Nouvelle-Ecosse. Né en 1850 dans l'Ile du Cap Breton, M. Nicholson n'avait jamais eu recours aux médecins jusqu'à il y a deux ans. Son grand-père avait apporté de l'Ecosse le violon qu'il tient dans sa main. Jusqu'à sa mort, il aimait jouer de cet instrument. (Téléphoto P.C.)

Les autorités de St-Hyacinthe nient toute responsabilité

ST-HYACINTHE (PC) — Les autorités ecclésiastiques et celles de la Commission scolaire de St-Hyacinthe se sont dégagées de toute responsabilité relativement aux lettres qui ont été envoyées au premier ministre M. Jean Lesage pour lui demander de maintenir l'enseignement religieux au Québec.

Dans une déclaration, S. Exc. Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacintre a affirmé que les "autorités religieuses diocésaines voulaient que le public sache que ces lettres avaient été rédigées à leur insu et qu'elles les déploraient".

M. Jacques Lafontaine, maire de St-Hyacinthe et secrétaire de la Commission scolaire, a déclaré que ces lettres, qui ont soulevé l'ire de M. Lesage avait été dépêchées à l'insu de la commission. Il a ajouté que les personnes responsables devraient prendre les mesures nécessaires à faire cesser la rédaction de telles missives.

Bilan des accidents:
2 morts - 15 blessés

(Par Jos.-L. Hardy)

Deux morts tragiques ont été signalées dans la région de Québec au cours de la dernière fin de semaine. Pour une autre fois, la Trans-Canada a été témoin d'un autre drame de la circulation. Une Montréalaise a été tuée instantanément à St-Apollinaire lorsque l'automobile qu'elle occupait avec son mari est entrée en collision avec un autobus de la Provincial Transport, hier soir, au cours de la tempête. A Cap Santé, samedi matin, une fillette a été mortellement atteinte lorsqu'elle fut renversée de sa bicyclette en traversant la route No 2. A c bilan tragique, la police ajoute aussi une liste d'une quinzaine de personnes qui ont subi des blessures plus ou moins graves.

Les victimes sont :

Mme LUC RHEAUME, née Simone Cartier, 36 ans, 3595 Dorion, Montréal ;

KAREN BERRYMAN, 7 ans, enfant de M. et Mme David Berryman, de Cap Santé.

Les corps de police provinciale et municipaux mentionnent une dizaine de blessés à Québec même ainsi que d'autres à St-Raymond, l'Ancienne Lorette et Villeneuve. La plupart des accidentés ont été conduits aux hôpitaux. Malgré une fin de semaine plutôt maussade, les accidents se sont faits nombreux et ils constituent un sombre présage pour la belle saison qui approche.

A ST-APOLLINAIRE

La route Trans-Canada a été le théâtre d'une autre tragédie, hier soir. L'accident s'est produit vers 9 heures, à 3 milles et demi environ à l'ouest du village de St-Apollinaire, et il a coûté la vie à Mme Luc. Rhéaume (Simone Cartier), 36 ans, et des blessures à M. Rhéaume, du 3595, rue Dorion, Montréal. L'automobile occupée par M. et Mme Dorion est entrée en collision avec un autobus de Provincial Transport après avoir dérapé sur la neige qui recouvrait la route.

Les restes mortels de Mme Rhéaume ont été transportés à la morgue Beaudoin, à St-Agapit, où le Dr Joseph Lamontagne a ouvert une enquête qui a été ajournée. Mme Rhéaume a subi une fracture du crâne et sa mort a été instantanée.
(Suite à la page 33, 2e col.)

Eichmann proteste de son innocence

Jérusalem (UPI) Adolf Eichmann s'est dit innocent aujourd'hui de l'extermination de six millions de Juifs européens. Ensuite il s'est rassis dans sa cabine de verre à l'épreuve des balles et heure après heure il a entendu la poursuite énumérer la liste de ses présumés crimes.

Après une semaine de débats, le procès d'Eichmann a vraiment débuté ce matin. Les trois juges israéliens ont rejeté l'objection d'Eichmann que le tribunal israélien n'avait pas la compétence pour le juger et l'accusé a opté pour un plaidoyer de non-culpabilité à chacun des 15 chefs d'accusation. Eichmann est accusé de crimes contre le peuple juif et contre l'humanité.



EICHMANN

Alors Gideon Hausner, procureur général d'Israël, a fait l'exposé des faits et conduit l'assistance dans un labyrinthe d'horreurs perpétrées par les Allemands sous le régime d'Adolf Hitler. "Debout devant vous, juges d'Israël, je ne suis pas seul. Ici même je représente six millions de témoins. Leur sang crie au ciel, mais leurs voix ne peuvent se faire entendre. Il m'incombe d'être leur porte-parole et prononcer cette accusation haineuse en leur nom."

Les paroles de Hausner dites en hébreu parvenaient à Eichmann en allemand par le truchement de ses écouteurs. Ses lèvres étaient serrées et de temps à autre un tic lui secouait le coin de la bouche. Il a pris beaucoup de notes. La cour s'étant prononcée compétente pour le juger, Eichmann voit s'étendre sur lui l'ombre de l'échafaud et il entend participer à sa défense jusqu'au bout. Les paroles de Hausner ont claqué comme un fouet :

"Six millions pointent le doigt vers cette cabine de verre. Six millions d'accusateurs assistent aujourd'hui à cette audience . . . Nous avons con-
(Suite à la page 20, 2e col.)

2e article sur Eichmann en page 19

Le cessez-le-feu au Laos

L'URSS n'accepte pas la proposition occidentale

Londres. (PA) — L'Union soviétique a rejeté quelques détails de la proposition occidentale pour un cessez-le-feu au Laos mais a gardé la porte ouverte à la poursuite des négociations, mande aujourd'hui un porte-parole du Foreign Office.

Le porte-parole a refusé de révéler le contenu de la note remise hier à Moscou, mais a laissé entendre clairement que la Grande-Bretagne et l'Union soviétique ne se joindront pas immédiatement pour réclamer un cessez-le-feu au Laos.

Le porte-parole a dit que d'autres contacts avec le gouvernement soviétique seront nécessaires et qu'entre temps, la Grande-Bretagne consulte les Etats-Unis, la France et les pays du Commonwealth.

Tant que nous n'aurons pas complété nos discussions avec nos alliés et que nous n'en serons pas venus à des conclusions, a dit le porte-parole, nous ne pouvons fournir aucune précision quant à la façon dont nous pensons que que cette note doit être interprétés".

Le ministre soviétique des affaires étrangères, M. Andrej Gromyko, a remis la réponse du Kremlin à l'ambassadeur britannique sir Frank Roberts epu après l'arrivée à Moscou du prince Souvanna Phouma, l'ancien premier ministre neutraliste que les Russes considèrent toujours comme le chef du gouvernement légal du Laos.

Souvanna, qui effectue le t our du monde afin de recueillir des suggestions pour restaurer la paix dans le petit royaume du sud-est asiatique, a conféré aujourd'hui avec Gromyko et son premier sous-ministre, Alexei Kosygin.

Depuis trois semaines, le Kremlin avait retardé sa réponse à la proposition bri-
(Suite à la page 20, 2e col.)

Conférence de presse de Moscou

Gagarine dédie son exploit aux peuples communistes

Moscou (UPI) — Le cosmonaute soviétique Youri Gagarine a dédié hier son envolée historique autour de la terre "aux peuples communistes". Il a dit : "Ce n'est que parce que je suis communiste" que j'ai consenti à faire cette envolée.

Dans un message que Radio-Moscou dit avoir été enregistré tout juste avant le décollage, Gagarine a prédit qu'un jour "tous les peuples de la terre entreront dans le "giron" communiste". L'émission s'intitulait: "Un conte de fée devenu réalité".

"Je veux dédier ce premier
(Suite à la page 20, 3e col.)

SAUF QUELQUES DÉTAILS

Me Noël Dorion accuse le premier ministre Lesage

d'avoir adopté une attitude illogique dans le domaine de relations fiscales

Saint-Hyacinthe (PC) Me Noël Dorion, député progressiste-conservateur de Bellechasse à la Chambre des Communes et secrétaire d'Etat dans le gouvernement Diefenbaker, a accusé hier le premier ministre Jean Lesage d'adopter une attitude illogique dans le domaine des relations fiscales entre le pouvoir central et les provinces.

"Lorsque M. Lesage demande au gouvernement fédéral des pouvoirs plus étendus de taxation, a dit M. Dorion, le chef libéral prend une attitude diamétralement opposée à celle qu'il favorisait alors qu'il faisait partie du cabinet de M. Louis Saint-Laurent. Il renie par le fait même les principes qu'il a défendus comme ministre dans un gouvernement libéral fédéral."

Le secrétaire d'Etat s'adressait alors à quelque 300 progressistes conservateurs, réunis à l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe. Il a consacré la majeure partie de son discours aux relations fiscales et
(Suite à la page 33, 3e col.)

Maria Callas racontée par sa mère



2e article en page 39

Le sol de Québec et de la région reçoit sept pouces de neige

Une tempête surprise s'est abattue sur Québec et la région, au cours de la nuit dernière. D'après la Météo, près de 7 pouces de neige mouillante, poussée par des vents d'une vélocité atteignant jusqu'à 45 milles à l'heure, se sont abattus sur le sol. Il faut remonter jusqu'à 15 et 20 ans en arrière pour trouver une aussi forte chute de neige à une date aussi avancée.

Les prévisions météorologi-
(Suite à la page 33, 4e col.)

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Annonces classées	40 et 41
Bandes illustrées	43
Bridge	16
Décès	43
Editoriale	18
Finance	29
Météorologie	33
Mots croisés	39
Pages féminines	36 à 38
Patrons	30 et 41
Rive Sud	32
Spectacles	34
Sport	23 à 28
Télévision	2



Coupe Stanley en page 23

Le Fort Henry est le premier cargo à passer la Voie

MONTREAL (PC) — Le cargo Fort Henry a été le premier navire à parcourir en entier la Voie maritime du Saint-Laurent cette année. En effet, le cargo a complété son voyage en traversant les écluses de St-Lambert à 9:50 hier matin.

Le Fort Henry a été le premier bateau à franchir les écluses à Iroquois, Ont., lorsque la Voie Maritime s'est ouverte samedi.

Hier soir, on comptait déjà 15 navires qui avaient franchi les écluses de St-Lambert à destination des ports des Grands-Lacs.

Dodd's KIDNEY Pills
TRAITEMENT POUR
THE PROPS
59

KENNEDY QUALIFIE DE "DANGEREUX"

LONDRES (PC) — Le philosophe britannique Bertrand Russell a qualifié samedi soir le président Kennedy d'être des plus dangereux qui ait existé.

Le Britannique, qui est à la recherche de la vérité depuis 88 ans déjà, a également déclaré que le premier ministre Macmillan formait, avec son collègue américain, la plus belle équipe d'architectes qui s'emploient à dresser les plans d'un massacre général.

Le vieillard, qui fait campagne contre l'utilisation des armes nucléaires, a déclaré à quelques-uns de ses jeunes partisans à Birmingham qu'il n'avait nullement l'intention de se soumettre aux volontés d'un gouvernement "abominable" qui organisait le meurtre de l'humanité.

FOURNIER & MONAST
AVOCATS
Geo.-René Fournier, C.R.
André Monast, LL.L.
Edifice Price — Tél.: LA 2-1521
65 rue Ste-Anne, Québec



M. Charley Walsh; Mme Jean Lesage; l'hon. Jean Lesage; Mme Claude Taschereau

La construction du boulevard Champlain

OTTAWA NE VEUT PAS COOPERER AVEC LA PROVINCE (LESAGE)

Le premier ministre Jean Lesage a dit samedi soir que le gouvernement de la province de Québec s'attendait à ce que le gouvernement d'Ottawa prenne ses responsabilités en ce qui concerne la construction du boulevard Champlain, mais qu'en dépit des pressions exercées, il n'a obtenu que des "non" catégoriques. Je me suis rendu compte, dit M. Lesage, que le premier ministre du Canada avait les mêmes tendresses pour la province de Québec que pour les questions économiques. M. Lesage a dit cependant que son gouvernement n'entendait pas que le Québec soit brimé de la sorte. Malgré les obstacles rencontrés, dit-il, nous sommes à mettre en oeuvre le programme approuvé par les électeurs.

Le premier ministre a rappelé que la Commission d'embellissement de Québec serait créée d'ici peu, et que le gouvernement avait permis d'autre part à la ville de Québec d'effectuer les emprunts nécessaires pour la réalisation du boulevard Champlain et la prolongation du boul. St-Cyrille. M. Lesage faisait ces déclarations à l'occasion d'une réception que lui-même et son épouse offraient en l'honneur des organisateurs libéraux du comité de Québec-Ouest. Environ 1,200 organisateurs ont participé à cette réception.

Nouveau Pearl Harbor, clame le premier ministre Castro

LA HAVANE, (UPI) Au moment où le premier ministre de Cuba, Fidel Castro, rejetait sur le président des Etats-Unis, la responsabilité des attaques aériennes qui se sont produites samedi dans l'île sur des camps militaires, des miliciens du rebelle barbu ont ouvert le feu de leurs canons antiaériens sur un de leurs propres avions de combat hier après-midi.

Déjà, samedi soir, Castro avait ordonné la mobilisation générale de ses 300,000 miliciens. Des renforts ont été immédiatement dépêchés dans les provinces de Pinar Del Rio et de Las Villas afin de combattre plus efficacement les bandes de rebelles qui sont à l'action dans ces régions.

HUIT MORTS

Les attaques de samedi ont fait huit morts et 52 blessés et Castro a qualifié ces graves incidents de "nouveau Pearl Harbor".

Le premier ministre de Cuba venait tout juste de dire que les bombardiers qui avaient passé à l'attaque samedi, en particulier sur le camp Liberty, quartier-général de l'Aviation cubaine, avaient décollé du Guatémala.

A ce moment, un avion passa dans le ciel et les canons antiaériens du camp Liberty entrèrent en action. Le pilote cubain qui était la cible de ses propres canonniers, réussit par la suite à atterrir sain et sauf sur un autre aéroport de l'île, après s'être dûment identifié.

Cependant, des dépêches non-confirmées disent que le même appareil a eu encore à subir le feu des canons antiaériens de l'aéroport international Rancho Boyero, près de La Havane, avant d'atterrir.

Ces incidents se sont produits devant des milliers de Cubains qui s'étaient massés pour assister aux funérailles des sept victimes des raids de samedi dernier sur trois camps militaires de l'île. Une autre victime est décédée hier après-midi.

Le camp Liberty, à La Havane a été le plus durement touché.

DENONCIATION

Castro a violemment dénoncé les rapports selon lesquels les avions, six ou sept, croit-on, appartenaient à l'Aviation cubaine et qu'ils étaient pilotés par des officiers déserteurs de l'île. Deux des appareils, des bombardiers B-26 ont atterri à Miami, en Floride.

"Si le président des Etats-Unis a encore un peu d'honneur a dit Castro, "le gouvernement révolutionnaire de Cuba le défie de présenter les pilotes et les avions devant les Nations unies."

(A New York, des sources du gouvernement cubain en exil ont nié que les avions qui ont participé aux bombardements de samedi sur Cuba aient décollé du Guatémala et ils ont identifié un des pilotes comme étant le capitaine Oreles Agosta, de l'Aviation cubaine. Selon ces mêmes sources, Agosta s'est échappé à bord d'un avion d'entraînement T-33, de la province de Santiago, pour ensuite participer aux bombardements. Plus tard, il a atterri dans un "pays étranger".

(Deux autres pilotes, qu'on n'a pas encore identifiés ont atterri pour leur part à Miami. Ils ont déclaré appartenir à l'aviation cubaine et être des déserteurs du régime Castro).

INVASION IMMINENTE

Castro, au cours des cérémonies de funérailles d'hier après-midi, a de nouveau déclaré que l'invasion de Cuba était "imminente".

Une foule de plus de 10,000 personnes, pour la plupart des milicients, criait "guerre, guerre", pendant que le premier ministre barbu faisait l'éloge des victimes "de la révolution et parlait d'un nouveau "Pearl Harbor".

"Les Etats-Unis ont machiné ces attaques", a déclaré Castro, "car ils ne peuvent nous pardonner de réaliser une révolution socialiste sous leur nez".

Depuis les deux ans qu'il est au pouvoir à La Havane, c'était la première fois que le chef de La Havane prononçait le mot "socialiste" en parlant de sa révolution, même s'il avait déjà donné des signes évidents de son amitié pour Moscou.

UN DEFI

Selon Castro, si Kennedy présente aux Nations unies les pilotes et les avions qui ont participé aux attaques de samedi sur La Havane, Santiago et Los Banos, "alors seulement nous pourrons dire qu'il n'est pas un pleutre"

Puis le rebelle barbu a affirmé avec force que ces attaques "étaient cent fois plus lâches que celle qui s'est produite sur Pearl Harbor".

Pendant la nuit de samedi des milliers de civils et militaires cubains ont défilé devant les corps des victimes. Hier après-midi, une foule énorme a fait un cortège aux sept morts. Le discours violent de Castro était au diapason dramatique du climat de la cérémonie. Le président Osvaldo Dorticos, conduisait personnellement le deuil.

le BRANDY favori du Québec
PAUL MASSON
Three Star
BRANDY
PAUL MASSON
★★★
BRANDY
★ 40 OZ. ★ 25 OZ. ★ 10 OZ.
P.M.-11

Bien après que les autres chauffe-eau ont flanché, le chauffe-eau *Inglis* "Glasteel" continue de fournir de l'eau chaude exempte de rouille

GARANTIE SANS RÉSERVE DE 10 ANS—La garantie Inglis promet *un nouveau chauffe-eau* (et non seulement un ajustement) si par hasard un réservoir "Glasteel" faisait défaut au cours des 10 années qui suivent la date d'installation. Les chauffe-eau Inglis "Glasteel" sont les seuls à avoir prouvé que leur durée dépasse les 10 ans couverts par la garantie.

REVÊTEMENT EXCLUSIF "GLASTEEL"—Le revêtement intérieur "Glasteel" exclusif à Inglis est une formule secrète à base de verre qui donne un réservoir nettement supérieur à tout autre chauffe-eau vitrifié. La résistance du verre contre la rouille et la durabilité de l'acier s'allient pour donner un service sans ennui qui dépasse de loin la période couverte par la garantie.



Le chauffe-eau électrique Inglis est pourvu de l'élément exclusif "Heatwell" qui épouse l'intérieur du réservoir, garantissant ainsi un rendement de chauffage maximum.

ÉPROUVÉ DANS PLUS DE 200,000 FOYERS CANADIENS

Voyez tout l'assortiment des chauffe-eau Inglis chez votre plombier ou chez le dépositaire Inglis de votre voisinage.

Distributeur autorisé
SAILLANT INC.
878 ST-AUGUSTIN TELEPHONE : 529-8421

Vendu par

Distributeur
CIE CHINIC
55, rue St-Pierre
Tél.: 529-5351

MAGUIRE ELECTRIC
1330 avenue Maguire
Sillery — Tél.: 681-4124

ALBERT BARRE AUTOMOBILE LTEE
Dépt. Automobiles Electriques et meubles
1095 DE LA CANARDIERE
Tél.: 529-3331

BIZIER & CARON Ltée
801 est, rue St-Joseph
Tél.: 529-3391

ADELARD LABERGE
Limitée
260, 5e Rue
Tél.: 525-4825

FEDERATION des MAGASINS CO-OP
1535 Ouest, St-Vallier
Tél.: 681-6331

DOMINIQUE PAQUET
1419 St-Paul
Ancienne-Lorette
Tél.: 872-2762

J.-G. BOLDUC ENR.
181, ave Royale
Château-Richer

LORTIE & READMAN
St-Raymond
Cté Portneuf, P.Q.

JACQUES NAUD
Deschambault,
Cté Portneuf
Tél.: 49 S. 22

ROGER MARCOTTE
113 rue Kernan
Donnacona
Cté Portneuf — Tél.: 266

WELLIE RICHARD
St-Basile

le bridge contrat

PAR NOEL DUCHESNE, MAITRE BRIDGEUR
Adresser toutes communications concernant le bridge: Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

3460 - B-1973

Un leurre

Un leurre doit certainement présenter un côté attrayant, sinon il n'attirerait aucune victime. Le leurre représente un danger pour celui qui toujours obéit à son impression première. Mais pour celui que l'expérience a mûri, le leurre perd de son emprise car, après avoir considéré le côté avantageux, il considère la contre partie avant d'agir.

Donneur : Sud
Tous vulnérables

NORD
♠ R D 4
♥ R 3
♦ A 10 9 4 2
♣ V 8 7

OUEST
♠ 8 7
♥ V 9 7 4
♦ 6 5 3
♣ D 10 4 2

EST
♠ 6 5 3
♥ A D 6 2
♦ R 7
♣ R 6 5 3

SUD
♠ A V 10 9 2
♥ 10 8 5
♦ D V 8
♣ A 9

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♠	passe	2-♦	passe
2-♠	passe	4-♠	passe
passe	passe		

Entame : - deux de trèfle.

Le Mort ne fournit que le sept de trèfle et Est ayant couvert de son roi, le déclarant prend de l'as. Après deux demandes d'atout par le roi et l'as, Sud s'attaque aux carreaux par la dame et l'impasse est perdue au roi de Est. Le retour d'un trèfle permet à Ouest d'obtenir la main de sa dame. L'adversaire change à coeur et voici que le déclarant subit une chute d'une levée quand Est obtient deux levées de coeur par l'as et la dame.

Que pensez-vous de la façon de procéder du déclarant ?

Tout d'abord, sur un champ assez vaste notre homme n'aurait probablement pas la faible marque. En effet, s'il se hâte de retirer le dernier atout des adversaires, il épuise en même temps le Mort et il perdra trois coeurs si immédiatement il en joue le roi.

Le déclarant a cependant été victime d'un leurre. Si on envisage simplement la suite trèfle, le jeu du sept par le Mort et la prise du roi par l'as n'a rien d'anormal. Mais toujours un plan d'action doit être conçu de façon à couvrir l'ensemble de la main. Alors que la suite coeur n'avait pas été attaquée d'entrée et qu'il était possible de couvrir la carte d'attaque sans que le contrôle de la suite soit sacrifié, le contrat était de tout repos. Tenter d'affranchir le valet de trèfle était sous simplement un leurre qui plaçait le déclarant à la merci de l'as de coeur, ou du roi de carreau.

Si en premier lieu le déclarant songe à la sécurité de son contrat, il ne se laisse pas distraire par l'appat d'une deuxième levée de trèfle. Tout d'abord, le Mort doit jouer le valet de trèfle, seul effort qui est fait dans le but d'obtenir deux levées à cette suite. Le valet de trèfle étant couvert par Est, la levée lui est cédée. Le retour d'un trèfle est pris par l'as et ici le déclarant retire tous les atouts des adversaires. L'attaque est maintenant portée à carreau par la dame et comme cette suite permettra au déclarant de disposer de deux coeurs, les pertes seront limitées à un trèfle, un carreau contre une distribution défavorable et un coeur, peu importe la position de l'as.

La recherche d'une levée ne doit certainement pas faire oublier la securité du contrat.

Noël Duchesne

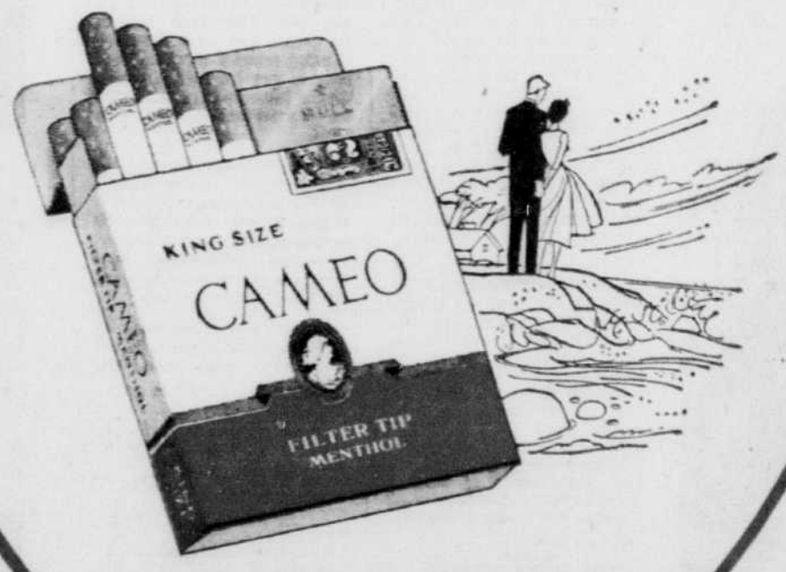
Elle met au monde son 20e enfant...

WATERVILLE, Maine, (PA)— Mme Doores Grenier, âgée de 42 ans, vient de donner naissance à son 20e enfant. La mère et le bébé de huit livres et 10 onces se portent bien. Le père, M. Prosper Grenier, 44 ans, travaille dans une filature de laine. Mme Grenier a déclaré que la famille connaît des difficultés à cause du travail au ralenti que son mari obtient au moulin. Durant l'hiver, il n'a travaillé qu'une journée par semaine. Quatre enfants aînés travaillent aussi pour aider un peu. Pendant 26 ans de mariage, Mme Grenier a donné naissance à 12 fils et huit filles, dont trois couples de jumeaux. Deux filles sont mortes. Deux enfants sont mariés tandis que les autres vivent avec les parents dans un logis d'un seul appartement.

Callosités
Douleur. Sensation de brûlure. Sensibilité de la plante du pied
SOULAGEMENT SUPER-RAPIDE!
Pour un prompt et agréable soulagement, procurez-vous les Zino-pads du Dr. Scholl. Ils enlèvent les callosités d'une des façons les plus rapides connues de la science médicale.
Dr Scholl's Zino-pads

LOCAUX DISPONIBLES IMMEDIATEMENT AU
CENTRE D'ACHATS
CHARLESBOURG
situé sur la 1ère Avenue, à Charlesbourg, P.Q.
3 DERNIERS MAGASINS TOUT INDIQUES POUR :
QUINCAILLERIE, RESTAURANT, SALON DE BEAUTE, CADEAUX, ARTICLES DE SPORT, BIJOUTERIE ET REPARATION DE MONTRES, LIBRAIRIE ET PAPETERIE, BUANDERIE AUTOMATE, ETC.
Notre représentant, M Jean Baruchel, sera au Château Frontenac mardi le 18 avril pour répondre à tous renseignements concernant la location.
Pour rendez-vous et informations complètes, veuillez s.v.p. vous mettre en rapport avec M. Baruchel en lui téléphonant mardi le 18 avril, à 1 522-3861, après 9 h. 30 a.m.
IVANHOE CORP.
7101, Chemin Côte St-Luc,
Suite 210 — Montréal, P. Q.

Une fraîcheur neuve... un plaisir neuf!
CAMEO
CIGARETTE À BOUT FILTRE
...Si vous voulez une cigarette vraiment rafraîchissante, une cigarette qui vous procure un plaisir neuf, demandez la Cameo!



JUSTE UN SOUPÇON DE MENTHOL



MM. Paul Desrochers et Jean Leduc

A propos de la neutralité scolaire

Dénonciation de la Fédération des Commissions scolaires du Québec

par Jean-Marie TREMBLAY

Au nom de son groupement, M. Paul Desrochers, président de la Fédération des commissions scolaires a dénoncé avec fermeté samedi après-midi, "la propagande actuelle en faveur de la neutralité scolaire" dans la province de Québec. En tant que représentant 85 pour cent de la population catholique, la Fédération se dit émue de cette campagne en vue de l'organisation des écoles laïques.

M. Desrochers a lu une déclaration de principe qui ne laisse planer aucun doute sur la pensée des commissions scolaires catholiques, quant à "la prétention à l'athéisme" de certains parents, prétention qui "méconnait le droit strict des parents de dispenser à l'enfant un enseignement approprié à sa nature spirituelle", par le truchement de l'éducation religieuse.

La Fédération réaffirme d'abord "sa foi dans le système scolaire actuel qui repose sur les principes de la liberté et de la confessionnalité. Elle considère que ce système est celui qui respecte le mieux les droits de la famille, de l'Eglise et de l'Etat, ainsi que les principes essentiels d'une véritable éducation."

Une faute contre la société

En outre, la Fédération tient à professer, d'une part, que la responsabilité première de l'instruction et de l'éducation des enfants relève de leurs parents; à nulle autre société qu'à la famille n'incombe d'abord pareil devoir et n'appartient pareil droit. D'autre part, elle considère que le premier droit de l'enfant, auquel correspond chez les parents un droit strict, regarde l'éducation appropriée à sa nature spirituelle : l'éducation religieuse. Toute prétention des parents à l'athéisme méconnait ce droit fondamental et constitue une faute grave contre la société."

Et M. Desrochers de continuer en rappellant que l'Etat, dans la province, depuis plus d'un siècle, a reconnu et respecté ce droit antérieur des parents et, en conformité avec ce principe, il a établi un système, qui n'a cessé de s'adapter".

Une négation de droits

"La Fédération estime que la liberté des parents noncatholiques, croyants et noncroyants, peut être sauvegardée dans les cadres de notre système actuel. Ceux qui prônent la neutralité scolaire généralisée dans notre province, nient les droits de la majorité catholique et se prononcent contre la liberté scolaire et la démocratie."

M. Desrochers a aussi ajouté : "Les Canadiens-français sont fiers du traitement qu'ils ont traditionnellement accordé à toutes les minorités."

En conclusion de sa déclaration de principe, le président de la Fédération a cependant fait remarquer que, par cette prise de position péremptoire, son mouvement "n'entend pas renoncer aux réformes à opérer dans les structures scolaires, réformes réclamées publiquement par les nombreuses résolutions adoptées antérieurement dans ses congrès généraux".

Déclaration de Me W. Bhérer

L'école sans-Dieu n'a pas sa place chez nous

M. Wilbrod Bhérer, c.r., président de la Commission des Ecoles catholiques locales a déclaré samedi soir que "l'école sans-Dieu n'a pas sa place chez nous". Il a mis en garde contre ces esprits novateurs en qui il ne faut voir autre chose que des propagandistes d'idées qui ne sont pas nôtres et ne sauraient éclore dans notre milieu".

M. Bhérer a dit également: "Nous désirons conserver des idées qui nous sont propres. Nous devons conserver toujours ce système d'éducation à la portée du peuple et des enfants qu'ils veulent voir éduquer dans la perspective de l'Au-delà". Il faut tenir compte de ce fait".

Le président de la Commission des Ecoles catholiques prenait alors la parole au banquet offert par l'Association des Instituteurs et des Institutrices de Québec , en l'honneur de huit de ses membres qui comptent vingt années au service de l'enseignement. Il s'agit en l'occurrence de Mlles Marie-Ange de Charette, Marie-Rose Garon, Jeanne Simard, et MM. Lucien Bourassa, Léandre Crépault, Albert Dussault (absent), Adrien Gauvin et Bernard Lachance, lequel a remercié ses confrères et consoeurs.

En plus de dénoncer l'école sans-Dieu, M. Bhérer a expri-

(Suite à la page 21, 3e col.)

L'hon. R. O'Hurley, aux Chevaliers de Colomb

L'isolationnisme est impossible économiquement et militairement

"Il n'y a pas de survie possible dans l'isolationnisme. Nous connaissons la paix au pays, mais nous ne pouvons miser toute notre confiance dans le monde quand nous parlons de la maintenir; c'est pourquoi il nous faut maintenir des forces de terre, de l'air et de la mer et que nous efforçons de maintenir un système de défense tout aussi moderne qu'il soit possible, croyant qu'il est infiniment mieux de maintenir le respect de pays voisins que d'être à leur merci". Tel est l'avertissement que donnait hier soir à l'issue de l'initiation au 4e degré des Chevaliers de Colomb, l'hon. Raymond O'Hurley, ministre fédéral de la Production, qui représentait le premier ministre du pays.

Sur le plan mondial, les pays communistes concurrencent fortement pour les marchés afin de s'assurer une suprématie matérielle, ayant la ferme conviction que cette suprématie apportera une révolution de pensée chez les peuples libres, et que, continue le ministre O'Hurley, les pays sous-développés se tourneront vers eux pour obtenir l'aide nécessaire à leur développement matériel et culturel. La compétition est forte, et en aucun temps devons-nous nous adonner à la complaisance. Pour lutter contre cette compétition et demeurer libre, il faut vivre démocratiquement. Pas de laisser-aller, mais travail, et encore travail, pour laisser à nos enfants un pays riche en exploitant ses richesses et plein de promesse d'avenir en utilisant bien ses ressources.

M. J-Réginald Rochefort, maitre du 4e degré, district no 2 de Québec de la province de Champlain, présidait le banquet de clôture de cette journée d'initiation qui marquait le 50e anniversaire de la première initiation au 4e degré à Québec et la 24e depuis cinquante, dont sept présidées par M. Rochefort lui-même. Aux premiers rangs de l'assistance, on remarquait S. Exc. Mgr Gabriel Champagne, évêque de Tamalé, au Ghana, les hon. Raymond O'Hurley, représentant du gouvernement fédéral, Gérard-D. Lévesque, ministre de la Chasse et de la Pêche et représentant de l'hon. Jean Lesage, l'hon. Eugène Marquis, député d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de Québec, le Dr Alphonse Couturier, ministre de la Santé dans le cabinet provincial, M. Marcel Lambert, secrétaire parlementaire à Ottawa et originaire de St-Joseph de l'Alberta, MM. les chanoines Joseph Falardeau et Georges Dumais, ainsi que de nombreux représentants de la chevalerie colombienne de la province de Québec.

M. J.-R. Rochefort

Dans son allocution de circonstance, M. Rochefort a insisté sur le devoir de chacun des initiés du jour, à savoir leur obligation de savoir faire le don éducatif de sa personne partout où la Providence vous appellera à travailler à l'édification et au mieux-être de vos concitoyens. M. Rochefort demande à ses collègues d'élever les barrières morales qui sont tombées et qui ont plongé le monde dans le chaos que l'on connait. Puis le Mtre rappelle que s'il n'est pas nécessaire d'être chevalier de Colomb pour être catholique, il est pourtant indispensable d'être catholique pour devenir Chevalier de Colomb. M. Rochefort a rendu hommage à tous ceux qui, dans les diverses sphères où ils sont appelés à rayonner, n'ont pas peur d'afficher leur titre de chevalier et surtout d'agir

(Suite à la page 21, 2e col.)



Quelques-unes des personnalités qui assistaient à l'initiation au 4e degré, hier soir, chez les Chevaliers de Colomb

Au congrès de la Confédération des Loisirs

L'éducation physique fait partie de la formation dont notre jeunesse a besoin

par Monique DUVAL

"Je souhaite que cette première rencontre entre les membres de la Confédération des Loisirs de la province de Québec et ceux des Commissions Scolaires soit suivie de nombreuses autres car l'oeuvre commune que nous poursuivons, l'éducation de la jeunesse, suscite un gros travail et de nombreux problèmes; notre effort mutuel est nécessaire pour étudier ces problèmes et tenter de les résoudre". Voilà ce que déclarait M. Paul Desrochers, président général de la Fédération des Commissions scolaires catholiques, lors du banquet de clôture du 15e congrès de la C.O.P.

"Comment ne pas nous sentir solidaires à cette époque bouleversée où certains esprits forts voudraient chambarder notre système d'enseignement, nos méthodes d'éducation et, surtout, mettre au ban nos convictions religieuses. Nous devons faire front commun et obtenir de tous un accord parfait devant le danger qui nous menace" a-t-il ajouté.

Reconnaissant la nécessité des loisirs organisés, M. Desrochers poursuit: "En donnant à notre jeunesse une formation complète, incluant l'éducation physique et les autres qualités qui sont cultivées par le sport et les loisirs bien dirigés, nous aurons des jeunes sains, forts et capables de faire face à toutes les situations".

Le conférencier exprima ensuite sa satisfaction devant l'établissement de nouvelles écoles secondaires régionales qui sont appelées à jouer un rôle primordial dans la formation de la jeunesse et auprès de la

(Suite à la page 21, 4e col.)



Dr Roger Veilleux, Me J.-J. Bédard, M. l'abbé Wilfrid Leblond, M. Paul Desrochers

Reproches au sport commercialisé

Le sport dans la société

Les diverses commissions du congrès de la Confédération des Oeuvres de Loisirs du Québec ont étudié, samedi matin, le sport dans la société" sous tous ses aspects.

ASPECT LEGISLATIF, GOUVERNEMENTS FEDERAL, PROVINCIAUX, MUNICIPAUX

"Qu'il s'agisse d'Ottawa, de Québec ou des différents conseils municipaux du pays, les textes de loi sont d'une laconique sécheresse" a déclaré M. Gérard Gosselin, journaliste au "Devoir". "Qu'on le veuille ou non, le sport est un fait moderne, un besoin. Il fait partie de notre vie et c'est la raison pour laquelle le législ-

(Suite à la page 21, 1ère col.)

De nombreux participants au congrès de la C.O.P. ont déploré l'influence néfaste du sport commercialisé au détriment du sport amateur dans notre province. On s'est plaint également du manque de ressources financières pour la promotion et l'organisation des loisirs.

Parmi les voeux émis à la suite de la séance plénière d'hier après-midi, signalons: 1. Que l'on prélève une taxe sur les revenus pour aider au financement de l'organisation et de la promotion des loisirs.

2. Que l'on établisse un programme uniforme en éducation physique et que l'on augmente les heures consacrées à la pratique dans les programmes scolaires.

3. Qu'une demande d'octrois soit faite au gouvernement provincial à l'intention des commissions scolaires et ce, pour l'engagement de spécialistes.

4. Que la formule parc-école soit de plus en plus répandue.

5. Que la collaboration entre les organismes de loisirs et les commissions scolaires soit intensifiée.

6. Que les municipalités apportent une plus grande contribution.

7. Que les universités soient à l'avant-garde dans la formation du personnel enseignant et dans la recherche; qu'elles collaborent plus étroitement avec les organismes privés et avec la C.O.P.

LES SPECIFICATIONS DE L'INGENIEUR LS-P. COUTURE SONT APPROUVEES PAR LE CONSEIL MUNICIPAL DE STE-FOY

Le conseil de ville de Ste-Foy a finalement décidé samedi midi de donner suite à la majorité des recommandations de l'ingénieur L.-P. Couture, responsable de la construction de l'usine de filtration de l'eau à Ste-Foy, en octroyant en conformité avec ce qu'il avait recommandé quatre item du contrat B touchant à la partie électrique de l'usine.

A une séance antérieure, celle de mardi, se basant sur un rapport de quatre ingénieurs consultés sur l'achat de certaines pièces d'équipement offrant des équivalences, le conseil avait procédé au choix de ces pièces. Le rapport de ces ingénieurs comportait toutefois plusieurs nuances.

L'ingénieur L.-P. Couture avait alors insisté auprès du conseil pour qu'il adopte ce qu'il avait recommandé, même si cela comportait une dépense de $4,000 de plus environ. Son rapport fut battu à 3 contre 2. Le maire Noël Carter dans les 48 heures qui suivirent cette séance apposa son veto à la décision du conseil.

Le justifiant samedi, le maire Carter a réclamé la reprise des discussions en déclarant qu'il n'avait pas été établi qui va prendre la responsabilité de l'équipement choisi. "L'économie incertain et dérisoire qui nous a été présenté comme possible ne justifie pas les changements proposés ni le désordre qui s'en suivrait dans l'exécution d'un tel chantier.

"Comme maire de la cité, je sais tous les efforts déployés par l'administration municipale en vue d'un règlement idéal du problème de l'eau potable chez nous. Je ne puis concevoir que le conseil prenne une responsabilité qui pourrait risquer le succès de l'entreprise".

Les échevins reprirent donc le débat. Il dura plus d'une heure au cours de laquelle l'ingénieur Couture se fit entendre. Devant la difficulté d'adopter une proposition principale qui recueillerait un vote majoritaire, les échevins ont fait quatre propositions distinctes. La première, donnant suite aux recommandations de l'ingénieur Couture, a été adoptée unanimement. La seconde, donnant encore raison à l'ingénieur, fut adoptée mais les échevins L. Laroche et C. Rioux ont voté contre. Au sujet du troisième item, le vote est demeuré le même qu'à la première séance, l'échevin J.J. Côté notant sa dissidence. Enfin, au sujet de l'achat d'une génératrice représentant une économie de $2,000, les échevins ont voté pour, l'échevin Rioux enregistrant sa dissidence. L'ingénieur Couture avait dit qu'il n'avait pas d'objection au choix d'une génératrice plutôt qu'à telle autre.

Après le vote, tout le monde s'est déclaré satisfait des décisions prises. Elles comportaient un certain de difficultés, étant donné l'aspect technique de la question, ont voté les échevins.

L'ADOPTION DU BUDGET

Le conseil de ville de Ste-Foy se réunit à 7 h., ce soir, en comité privé, pour reprendre la dernière partie des discussions préparatoires à l'adoption d'un nouveau budget.

Le maire Noël Carter a déclaré en fin de semaine que le nouveau budget sera probablement adopté le 24.

On sait déjà que les dépenses à la section générale seront de $1,500,000. Avec les dépenses touchant à l'aqueduc et qui sont de l'ordre d'une couple de centaines de mille dollars, on prévoit que le nouveau budget atteindra près de deux millions.

On réclame une Semaine de l'Etiquette syndicale

Les neuf Conseils du Travail: Québec, Montréal, St-Jean d'Iberville, Valleyfield, Granby, St-Jérôme, Trois-Rivières, Hull-Gatineau, Joliette, affiliés à la Fédération des Travailleurs du Québec (CTC), réunis samedi au Temple du Travail de Québec à l'occasion de la 4e Conférence annuelle de l'étiquette syndicale (label), ont adopté une résolution dans laquelle il est demandé au Congrès du Travail du Canada et à la F.T.Q. d'intervenir simultanement auprès des gouvernements fédéral et provincial en vue de les inviter à faire proclamer une Semaine nationale de l'Etiquette syndicale, qui coïnciderait avec la Fête du Travail, célébrée traditionnellement le premier lundi de septembre. Cette Semaine existe déjà dans [illegible] villes de la province de Québec.

La plupart des Unions appuient la campagne en faveur de l'étiquette syndicale. Les membres du Congrès du Travail du Canada réalisent de plus en plus la puissance de leur pouvoir comme consommateurs, et sont bien décidés à l'utiliser au maximum. Ils savent qu'une campagne de promotion de l'étiquette syndicale aide tous les syndiqués, en ce sens qu'elle attire et retient l'attention du public sur les produits de fabrication syndicale — entendons par là les entreprises, manufactures ou commerces dont les employés bénéficient de conventions collectives de travail.

Comme l'a déclaré M. Roland Goedike, président du Comité de l'étiquette syndicale à la F.T.Q., l'étiquette syndicale signifie, pour le travailleur, la pleine reconnaissance de ses droits. A l'employeur, elle assure une main-d'oeuvre qualifiée et, en général, heureuse de son sort. Tandis qu'au consommateur, elle est la garantie de produits de qualité supérieure.

Cette campagne annuelle de l'étiquette syndicale a d'ores et déjà apporté d'heureux résultats dans l'industrie du vêtement pour hommes et pour dames, dans les brasseries, l'industrie du tabac et des cigarettes, et plusieurs autres branches d'activité. Et M. Goedike a insisté auprès de la centaine de délégués présents pour qu'elle soit encore intensifiée, pour le bénéfice des travailleurs et de la population en général.

Parallèlement à cette campagne, les Conseils du Travail affiliés à la F.T.Q. ont largement diffusé, depuis novembre 1959, un Guide de l'Acheteur. En tout, 40,000 exemplaires de ce Guide ont été distribués parmi les syndiqués et le public. La F.T.Q. vise à ce que ses 235,000 adhérents soient munis de ce Guide de l'Acheteur et le répandent largement dans leur famille et auprès de leurs amis.

Nombre de manufacturiers et industriels ont compris l'utilité de faire figurer l'étiquette "fabrication syndicale" sur leurs produits, a déclaré M. Goedike, et, par là, ils encouragent fortement les produits canadiens — entre autres dans le textile — souvent battus en brèche par une concurrence étrangère de plus en plus vive.

La séance du matin a été ouverte par M. Jean-Baptiste Hurens, président du Conseil du Travail de Québec. L'échevin Joseph Matte a souhaité la bienvenue aux délégués au nom de la ville de Québec.

NOUVEAU LOCAL À LOUER

Conviendrait pour pharmacie - 1200 pieds de plancher - En plus un logement neuf à louer.

Ecrire à Dept 1178 Le Soleil

PRETS

de $100 à $5000

accordés en un jour contre votre signature

Période de remboursement de 36 mois pour les prêts importants. Assurance-vie disponible sur votre prêt.

Pour tous renseignements, appeler

Georges Leclerc
LA. 9-4571
466, De La Couronne, Suite 100, (près Charest)

COMMUNITY FINANCE CORP.

Compagnie entièrement canadienne

MEDECINS - COMMERCANTS INDUSTRIELS, ETC.

pour la

COLLECTION DES COMPTES EN SOUFFRANCE

Communiquez avec

L'AGENCE PROVINCIALE DE PERCEPTION ENR.

170 rue Fraser, Québec 6
Tel. : 525-8825

POUR OCCUPATION IMMEDIATE

14 MAISONS MODELES

Prix variant de $12,500 à $28,000.
Conditions faciles de paiement.

Voyez ces magnifiques résidences situées sur l'avenue Beau-Pré, Ste-Foy, Parc Neilson.

SOCIETE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU DISTRICT DE QUEBEC

Tél.: 681-2647

OCCASION D'AFFAIRES

pour les régions de Québec et du Lac St-Jean, Bas du fleuve, Beauce

SI

SI vous avez $5,000 disponibles
SI vous pouvez être financé pour un montant additionnel de $15,000
SI vous êtes sérieux et ambitieux
SI vous pouvez administrer un commerce à temps partiel rapportant $5,000 à $10,000 par année
SI vous remplissez toutes ces conditions, nous avons ce qu'il vous faut :

un commerce de buanderie automate

LAUNDERAMA

équipé avec les nouvelles et uniques lessiveuses KELVINATOR d'une capacité de 10 livres et Laundorama de 20 livres.

Faites-nous parvenir tous renseignements additionnels qui pourraient vous qualifier pour une entrevue, à

DEPT 1177 LE SOLEIL

THE WARNOCK HERSEY COMPANY LTD.

recherche un

ADMINISTRATEUR CONSEIL

Cette société canadienne de génie de réputation solide a une vacance au département consultatif de son siège social à Montréal pour un conseiller senior s'exprimant facilement en anglais et en français.

Le candidat devra jouir d'une formation et d'une expérience étendues comme conseiller auprès de la direction et pouvoir étudier sur les lieux la praticabilité économique, l'emplacement des usines et les possibilités de production.

Un diplôme en génie jouira de notre préférence mais les gradués d'autres facultés bénéficiant d'expérience spécifique verront leurs mérites étudiés avec soin.

Pour obtenir des renseignements additionnels en toute discrétion, prière de communiquer par écrit ou par téléphone. Si vous le préférez, vous pouvez appeler le soir entre 7 et 9 heures p.m.

Warnock Hersey

Management Consultants Ltd.
Division du Placement Administratif
Suite 608, Edifice Dominion Square
Montréal 2 — Tél.: UN 1-7441

LE SOLEIL

"Fais ce que dois"

"Le Soleil" est publié et imprimé au 390 rue de la Couronne, à Québec, par la compagnie LE SOLEIL LTEE.

"Le Soleil" est sociétaire de la Presse Canadienne, et affilié à l'Association des journaux quotidiens du Canada, à l'Audit Bureau of Circulations, à la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, à l'Union internationale de la Presse catholique à l'Institut international de la Presse, au Commonwealth Press Union.

"Le Soleil" puise son information aux sources suivantes: la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'agence Reuter, la United Press International et la Conférence catholique canadienne. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne. La Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, la Presse Associée et l'agence Reuter ainsi que toutes les nouvelles locales publiées par Le Soleil.

(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, par le Ministère des Postes, Ottawa).

★ ★ *Québec, lundi 17 avril 1961*

Lettres ridicules au 1er ministre

Le ridicule n'a pas de limite et il ne tue pas toujours, quoiqu'on en dise. Il y a certains gestes ridicules qui sont inoffensifs, mais il y en a d'autres plus pernicieux.

Il semble que c'est à la dernière catégorie qu'il faille rattacher l'incident rapporté à l'Assemblée législative par le premier ministre Lesage. Des enfants de la région de Saint-Hyacinthe ont écrit au premier ministre le suppliant, dit-il, de ne pas enlever l'enseignement de la religion catholique et du catéchisme dans les écoles.

Un geste spontané des écoliers est à écarter dans un cas comme celui-ci. Le fait que les lettres proviennent toutes de la même région indique certainement qu'on s'est concerté. Il serait surprenant que des adultes ne soient pas à l'origine d'une telle initiative. Mais, s'agit-il d'adultes de bonne foi, cependant manifestement peu éclairés, ou d'influences politiques peu reluisantes ?

Quoi qu'il en soit, il est vraiment dommage qu'on mette dans la tête des enfants des idées de ce genre, qui n'existent que dans l'esprit de ceux qui les ventent. La déformation de jeunes intelligences est ainsi un scandale inutile qui tend à former des esprits timorés. On suscite des fantômes pour le plaisir de les abattre. C'est de cette façon que naissent les fausses querelles.

En effet, où a-t-on pris que le gouvernement de la province songe à enlever l'enseignement de la religion et du catéchisme dans nos écoles ? Comme l'a rappelé le premier ministre, l'enseignement relève du Comité catholique de l'Instruction publique.

Le terme d' "empoisonneurs de cerveaux" employé par M. Lesage n'est pas trop fort pour stigmatiser les adultes qui sont responsables, en dernier ressort, de cette série de lettres ridicules. Ces adultes devraient être étroitement surveillés, car soit qu'ils aient une conscience maladive ou malhonnête, il serait dangereux de leur permettre d'exercer plus longtemps une influence quelconque sur des enfants.

La Gde-Bretagne ne peut demeurer en dehors du Marché commun d'Europe

De retour d'un séjour de deux ans à titre de gérant de la succursale londonienne de la Banque de Montréal, M. Eward-A. Royce, affirme que la Grande-Bretagne devra adhérer au Marché commun d'Europe et que ce n'est plus qu'une question de savoir comment et quand cela se produira. Selon cet expert en finance, la Grande-Bretagne ne peut tout simplement pas se permettre de demeurer en dehors du marché de 180,000,000 d'Européens que représente le MCE composé de la France, de l'Allemagne de l'Ouest, de l'Italie, de la Hollande et du Benelux.

Pays commerçant, la Grande-Bretagne a toujours surveillé ses propres intérêts dans ce domaine. Sans doute, elle cherchera au préalable à résoudre le problème délicat de savoir comment adhérer au MCE sans nuire plus que nécessaire aux pays du Commonwealth et à ses partenaires du Libre échange mais le Canada ne doit pas attendre qu'elle prenne une décision pour se préparer à tirer le meilleur parti possible des réalités de la situation.

Le Canada doit multiplier ses efforts, non pas pour entraver l'unification européenne mais pour convaincre les dirigeants du commerce européen de maintenir largement ouvertes les avenues commerciales entre l'Europe et le Canada et même tout le continent américain. Notre ambition ne doit pas se limiter à maintenir les positions acquises au sein du Commonwealth mais à vaincre les obstacles qui ne manqueront pas de surgir avec l'unification économique de l'Europe qui deviendra l'un des marchés homogènes les plus vastes, les mieux développés et les mieux outillés de l'univers, bénéficiant d'une main-d'oeuvre experte, relativement moins bien rémunérée que la nôtre.

D'après M. Royce, la participation du Royaume-Uni est aujourd'hui plus favorable qu'elle ne l'était il y a un an ou deux et cela pour plusieurs raisons. La puissance du bloc communiste allant en augmentant, on a réalisé que l'Europe ne peut être unie sur le plan militaire et divisée sur le plan économique. Les Etats-Unis qui, il n'y a pas longtemps, ne voyaient pas d'un bon oeil la participation de la Grande-Bretagne au Marché commun, semblent mieux disposés aujourd'hui. On se demande d'ailleurs pourquoi les pays de l'OTAN ne cherchent pas à s'unir plus étroitement et efficacement sur le plan économique ?

"Néanmoins, ce n'est pas le marchandage qui fera défaut à l'avenir, a dit M. Royce. Cette phrase est à retenir car en matière de commerce, le marchandage a toujours existé et il existera probablement toujours. Aucun client n'achète pour les beaux yeux du vendeur, particulièrement lorsqu'il s'agit de gros acheteurs. Les Canadiens ne doivent pas oublier que la conquête des marchés étrangers ne sera possible qu'en autant que nos produits seront de qualité, qu'ils pourront rencontrer la concurrence des prix. On a toujours marchandé pour acheter notre blé, notre bois, nos produits alimentaires et particulièrement notre fromage, notre aluminium, notre amiante et notre uranium. La conquête des marchés doit être appuyée par une publicité soignée et abondante et par des vendeurs sur place, porteurs d'échantillons, et capables de faire valoir la qualité de nos produits.

Durcissement prévu des lois de la route dans notre province

Il faudra procéder à un durcissement des lois si l'on veut résoudre dans la mesure du possible le problème de la sécurité routière et limiter les tueries sur nos routes, a déclaré au cinquième congrès annuel de Prudentia, l'hon. Georges-Emile Lapalme, procureur général. Les automobilistes seront obligés de se plier à des lois que certains trouveront dures mais qui sont devenues nécessaires. Sans former un Etat policier, il importe de prendre des mesures réalistes pour limiter les accidents sur nos routes et faire observer le code de la route, ce qui ne sera pas facile sans une prise de conscience de tous les usagers.

La construction de bonnes routes, la disparition des traverses à niveau, une bonne signalisation, uniforme dans la mesure du possible, la formation de conducteurs de véhicules compétents, de policiers vigilants, capables de faire appliquer intelligemment des lois acceptées par un public parfaitement renseigné sur ses responsabilités devraient à la longue faire diminuer sensiblement les accidents sur notre réseau routier en dépit de l'augmentation du nombre de véhicules en circulation.

L'adoption seule de multiples lois et la présence d'une armée de gendarmes ne pourront cependant régler le problème de la sécurité routière. Comme l'a fait remarquer le R. Père Hilaire, o.f.m., la moralité est à zéro dans le domaine de la sécurité routière. Elle n'a d'ailleurs jamais été plus haut puisqu'on ne l'a pas formée, et pas plus que les autres, les chrétiens n'ont à ce propos le sens élémentaire de leurs responsabilités.

Les remèdes extérieurs ne suffiront pas à ramener la sécurité sur nos routes. Ce n'est pas toujours la vitesse prise en soi qui constitue une imprudence, mais la vitesse relative, qui varie selon les lieux et les conditions de la circulation. Chacun doit faire un examen de conscience sur les obligations qui incombent à tous les usagers de la route, conducteurs, cyclistes, piétons. Celui qui expose sa vie et celle du prochain à un danger qui peut être mortel pêche contre la justice et la charité même si de fait rien n'arrive. La collaboration de tous les citoyens de tous les organismes bénévoles et des autorités gouvernementales est devenue nécessaire pour mettre fin aux accidents de la route qui fauchent autant de vies que le cancer et les maladies cardiaques.

Revue de presse

La Commission MacPherson envisage avec optimisme la situation du rail en lui offrant des subsides

Le problème des chemins de fer canadiens reprend la vedette de l'actualité avec la présentation du rapport de la Commission MacPherson sur les transports, devant le Parlement fédéral. Les deux réseaux affichent un déficit constant dans leur exploitation depuis nombre d'années, en dépit des hausses renouvelées des taux de transport pour les marchandises et pour les voyageurs; ils subissent la concurrence de plus en plus vive des autres moyens de communication, principalement la route et l'avion, et perdent, chaque année, des revenus considérables dans les régions que desservent avec plus d'avantages les services d'autobus et de camions et les circuits aériens.

Dans ces conditions, les commissaires-enquêteurs ont recommandé d'accorder de nouveaux subsides aux deux grands réseaux ferroviaires, de l'ordre respectable de $186 millions pour les cinq prochaines années. Indirectement ils tendent ainsi une main secourable aux chemins de fer qui sont menacés d'une grève géante, au mois de mai de la part de leurs employés qui réclament des augmentations de salaires substantielles qui absorbent pour une bonne part les subsides projetés.

Les journaux du pays accueillent le rapport de la Commission comme une solution d'attente, comme une sorte d'expédient, afin de préparer les voies à un mode transformé des communications et des transports.

"LE DROIT", d'Ottawa, coiffe ses commentaires de ce titre typique: "Le train déraillé est remis sur la voie", et poursuit:

"Les recommandations ne seront peut-être pas populaires. La Commission propose que le gouvernement fédéral verse, dès cette année, des subsides d'environ $97,000,000, qui iront en décroissant les années suivantes, jusqu'en 1965, alors que les chemins de fer pourront satisfaire à leurs propres besoins. C'est donc vous et moi — ceux qui ne prennent jamais le train comme ceux qui s'en servent couramment — qui renfloueront financièrement les compagnies.

"Etait-il possible de faire autrement? La commission MacPherson, qui a étudié le problème pendant deux ans, n'a pas trouvé d'autres solutions. Les chemins de fer ont, pendant des années, assuré des services qui n'étaient pas rentables. Ils le faisaient parce que ces services étaient essentiels; ils continuent de le faire dans une bonne mesure. Ils ont donc accumulé déficit sur déficit. Il s'agit maintenant de les remettre à flot.

"Outre l'octroi de subsides, la commission fait bien d'autres recommandations. Elle montre comment les chemins de fer peuvent réduire leurs dépenses, notamment en éliminant les services non rentables qui ne sont pas essentiels, le transport gratuit statutaire, etc. Les deux derniers volumes du rapport contiendront certainement d'autres suggestions.

"On peut s'attendre, évidemment, à des pleurs et à des grincements de dents de la part de l'industrie du camionnage. Il ne faudra pas trop s'en faire. Si la commission MacPherson avait recommandé que les chemins de fer soient subventionnés indéfiniment, alors il aurait fallu protester énergiquement. Tel n'est pas du tout le cas. Il s'agit simplement de fournir un tonique nécessaire à une entreprise nécessaire, pour que celle-ci soit ensuite en mesure de se maintenir, de verser à ses employés des salaires suffisants et de jouer le rôle qu'on attend d'elle dans l'expansion économique du Canada."

Des subsides imposants

De la capitale fédérale, l'OTTAWA CITIZEN regrette que le rapport ait été préparé sous une tension, à cause de la grève menaçante du mois de mai, et ajoute que de toute évidence les subsides imposants que les commissaires proposent ne visent que cette fin immédiate à savoir d'éviter la grève des chemins de fer en accordant aux employés les salaires qu'ils réclament. Le journal dit:

"Les subsides apparaissent raisonnables en principe, quels que soient leurs montants élevés. On ne peut s'attendre à ce que les chemins de fer continuent de maintenir en opération des services ou des embranchements qui ne sont plus profitables, sans considération du public ou de la région qu'ils desservent. Plusieurs de ces services et de ces lignes subsidiaires sont requis dans l'intérêt même de certaines régions et de certaines agglomérations; il appartient alors au trésor public d'en supporter le fardeau. La Commission en propose les moyens de le faire et indique aux chemins de fer comment se libérer de certaines entreprises qui ne leur donnent aucun profit depuis bon nombre d'années et dont la disparition ne saurait nuire à la population qui déjà s'en est désintéressée.

"La Commission a touché au point litigieux des taux statutaires du transport du grain. L'enquête a porté sur toute une série de chiffres et de rapports sur les revenus et les dépenses de ce service essentiel du transport des céréales à travers le continent canadien. Les commissaires ont accepté les chiffres soumis et ont constaté que, selon les bases établies en 1958, les chemins de fer ont perdu des sommes considérables jusqu'à $11 millions chacun pour le Canadien Pacifique et le Canadien National. Les commissaires en ont profité pour reviser toute la structure des taux de transport du grain intervenus dans l'entente de Crownest, et ont recommandé que de nouveaux taux soient établis, sans pour cela les fixer à perpétuité comme les anciens.

"La question qui se pose maintenant est de savoir ce qu'il adviendra des négociations entreprises au sujet des hausses de gages et de salaires des employés. Les chemins de fer ne pourront plus alléguer leur incapacité financière de les payer; mais les combattront-ils comme étant déjà suffisants et adéquats. Le public qui est appelé à payer de ses deniers, est en droit d'attendre la réponse."

La suppression des circuits non profitables

La "GAZETTE, de Montréal, analyse plusieurs points du rapport et critique quelques-unes de ses conclusions, celles qui se rapportent à l'abandon des circuits et des embranchements moins payants que les autres. Le journal poursuit:

"Sans aucun doute, il existe des lignes ferroviaires qui ne sont pas économiques et qui devraient être abandonnées; mais il est difficile de croire qu'il y en ait un aussi grand nombre que le prétend le rapport de la Commission. Le rapport recommande, en effet, que 8,600 milles de voie ferrée devraient être mis au rancart par les deux chemins de fer. C'est un chiffre singulièrement élevé, et cela signifie, par exemple, qu'un quart de tout le réseau du Canadien Pacifique devra être un jour abandonné.

"Les commissaires ont établi comme base de leurs conclusions qu'un certain volume de trafic-marchandises est indispensable pour assurer la valeur économique d'un circuit ou d'un embranchement; et la base est beaucoup plus élevée que celle reconnue en principe par les chemins de fer eux-mêmes. Il en résulte que la Commission recommande l'abandon de certaines lignes que les chemins de fer jugent nécessaires de maintenir. La chose semble difficile à admettre, d'autant plus que des régions et des centres plus éloignés que les autres, comme dans l'Ouest ou les Provinces Maritimes, vont exiger leur maintien.

"En dépit de toutes les transformations qui sont survenues depuis le début du siècle dans les modes de transport, la Commission reconnait que les chemins de fer demeurent encore l'armature fondamentale des transports au Canada et qu'ils le resteront encore un bon nombre d'années à venir. Les chemins de fer ont leurs problèmes qui sont de plus en plus graves; mais personne ne croit encore que le chemin de fer est un système qui dépérit et qui se meurt, car il est essentiel à une nation comme le Canada. Voilà pourquoi les problèmes qui le concernent doivent être allégés et réglés."

Un système périmé qui doit disparaître

Le GLOBE & MAIL, de Toronto, envisage la situation dans l'évolution du progrès et expose que le rail sera forcément un régime périmé de transport avant une génération. Il écrit:

"La Commission constate les faits majeurs qui sont survenus depuis plusieurs années, par exemple que le trafic-voyageurs est passé en majeure partie du chemin de fer à l'autobus et à l'avion, qu'une forte quantité des marchandises est transportée par les camions sur les réseaux secondaires et de courte distance et que la plupart des trains de voyageurs et de fret sont devenus de moins en moins profitables à opérer. C'est à la lumière de ces faits que la Commission propose aux chemins de fer de se libérer d'ici cinq ans de leurs services de voyageurs qui ne payent pas, et d'abandonner d'ici quinze ans leurs réseaux et embranchements qui sont exploités à perte.

"Un élément que la Commission a négligé de considérer est celui du changement qui se produit dans les autres modes de transport en regard du chemin de fer. Elle base ses recommandations principales sur la présomption que le chemin de fer restera le moyen essentiel de transport sur de longues distances; mais elle semble ignorer que le camion et l'avion offrent le même service sur de très longues distances également. Il est fort probable que d'ici quinze ans, le train de marchandises deviendra aussi démodé que le petit train des campagnes qui emportait jadis les bidons de lait à la ville. Il faut donc se rendre à l'évidence et se préparer à cette éventualité, car un beau jour la locomotive sera devenue une attraction de musée."

Concurrence ruineuse

Aux yeux de plusieurs journaux, les recommandations de la Commission offrent une solution d'attente et préparent l'avenir du rail sur une base économiquement profitable. LA PRESSE, de Montréal, souligne cet aspect de la question et dit:

"Le fond du problème, du moins aux yeux de la Commission royale, c'est la concurrence que les autres moyens de transport livrent aujourd'hui aux chemins de fer. Et la situation, dans toute sa brutalité, se résume à ceci que les chemins de fer voient diminuer leurs recettes avec la diminution constante du nombre des voyageurs et de la quantité de marchandises à transporter, pendant que leurs frais d'exploitation ne cessent de s'accroître. C'est dans ce contexte qu'il faut situer le conflit qui les oppose aux cheminots et aux employés sédentaires sur la question des salaires.

"Cela ne veut pas dire que certaines demandes des syndicats ne soient pas justifiées au moins en partie, car le coût de la vie augmente pour les employés des chemins de fer comme pour tout le monde. Mais il se trouve que le coût du transport des marchandises est un des facteurs importants du coût de la vie et que celui-ci a tendance à monter dès que les frais de transport augmentent, ce qui provoque de nouvelles réclamations de la part des cheminots. Cela nous entraine dans un cercle vicieux, dans ce que Paul Reynaud avait appelé la spirale infernale de l'inflation.

"Avant la Commission MacPherson, plusieurs enquêtes royales avaient étudié cette situation apparemment inextricable. Et l'on avait espéré, avec le gouvernement, que la Commission MacPherson, poursuivant son enquête à la lumière de celles qui l'avaient précédée, proposerait quelque moyen, resté introuvable jusqu'ici, de nous sortir de cette spirale infernale et de mettre fin aux répercussions constantes des frais d'exploitation, des tarifs ferroviaires et des salaires sur le coût de la vie. Mais il faut bien avouer qu'à ce point de vue son rapport est décevant."

Une période de transition

De son côté, quelques journaux entrevoient l'espoir d'une solution pratique dans les recommandations de la Commission, et le CHRONICLE-TELEGRAPH, de Québec, comment ainsi la situation:

"Les subsides proposés serviront de soutien aux chemins de fer pendant la période de transition qui leur est nécessaire pour éliminer les réseaux et les lignes qui ne payent pas et se remettre sur pied avec les circuits principaux. La Commission veut amener les chemins de fer à un point où tous leurs services seraient économiques et profitables, mais elle n'indique pas si les subsides seront prolongés dans le cas où des circuits de passagers qui sont déficitaires seraient maintenus parce qu'ils sont jugés essentiels à la population.

"Cette période de transformation des réseaux ferroviaires entrainera une sorte de dislocation des moyens de communication. En réduisant le nombre des trains et en supprimant certains circuits, il en résultera nécessairement une diminution du personnel des chemins et des employés de train. Les chemins de fer seront appelés à déterminer s'ils garderont à leur emploi ces employés en leur fournissant une autre occupation ou bien s'ils les congédieront tout à fait.

"L'une des plus importantes recommandations de la Commission est celle d'élargir la réglementation des chemins de fer pour leur permettre de livrer une juste concurrence aux autres modes de transport. Nous souhaitons le jour où grâce à une législation équitable, les chemins de fer seront en mesure d'exploiter leurs réseaux d'une façon efficace et indépendante, tout comme des entreprises productives et rémunératrices."



Le clocher de l'église de St-Jean Port-Joli
(Photo de l'Office Provincial de la Publicité)

Le plus grand pont du monde

Le plus grand pont du monde détrônera d'une petite longueur (65 pieds !) le célèbre "Golden Gate" de San Francisco. Il est en cours de construction à New York, sur le détroit de Narrow, entre Fort Hamilton (Brooklyn) et Fort Wadsworth (Richmond), et permettra de décongestionner Manhattan et Brooklyn, au bénéfice de Staten Island, le district le moins peuplé de New York.

Le nouveau pont américain a reçu le nom de "Verrazano", du nom du navigateur italien Giovanni Verrazano, qui fut le premier explorateur à accoster dans la baie de New York.

Des inventions bien pratiques

Un canon lance-tracts, un clou flexible tenant dans le plâtre, une voiture à bras avec chauffage, des souliers avec armature intérieure maintenant le pied dans une bonne position, un petit rasoir conçu spécialement pour raser les poils du nez...

C'est l'inventaire, très succinct des principales découvertes présentées à la Xe Exposition internationale des inventeurs, qui se déroule à Bruxelles.



Eichmann: Chair contre marchandises: Joël Brand...

En 1944, Joël Brand aurait pu obtenir la liberté d'un million de Juifs; les agents anglais se montrent incrédules; peu après, Lord Moyne assassiné au Caire

N.D.L.R. — Le Soleil Ltée poursuit aujourd'hui la publication d'une trilogie ayant trait à certaines déclarations officielles relatives à l'assassinat massif de Juifs au cours de la dernière guerre mondiale. Nous tenons à prévenir le lecteur que ces articles, même s'ils sont signés par une journaliste accréditée au journal Le Soleil Ltée ne sont pas le fruit d'une enquête personnelle. Il s'agit de faits authentiques, extraits du livre de Alex Weissberg, intitulé "Troc monstrueux de 1,000,000 de Juifs contre 10,000 camions", commentés par Paule-France Dufaux.

Par Paule France Dufaux

L'entretien se continuait entre le "Captain" britannique et Joël Brand, ce dernier de plus en plus persuadé que la gravité de la situation — un million de vies humaines en jeu — échappait à son interlocuteur. Ne venait-il pas de s'entendre reprocher son raisonnement qui pourtant, lorsqu'on connaissait le genre d'ennemi avec lequel il fallait compter, ne manquait pas de logique.

"Vous me jugez mal, Captain. A mes yeux, un assassin est un assassin. Mais celui qui regarde assassiner sans intervenir porte lui aussi, bien que moindre, une part de responsabilité".

"Mister Brand", en ce qui nous concerne, nous avons tout fait pour empêcher les assassinats, et nous ne cesserons pas de lutter tant que nous n'aurons pas obtenu la capitulation totale des nazis".

"Pour nous, cette victoire viendra trop tard. Vous ne pourrez pas ressusciter les victimes du fascisme allemand. Mais si vous me rendez ma liberté avec le pouvoir de négocier, au lieu de me tenir prisonnier ici, vous pourrez sauver ce qui en reste".

Et là, il fallait à Joël Brand, reprendre les arguments qu'il avait déjà répétés des dizaines et des dizaines de fois au sujet des dix mille camions représentant évidemment du matériel de guerre... contre un million d'âmes !

"Je vous le dis encore une fois "Captain", laissons les camions de côté... Ce qu'il nous faut c'est la promesse qu'ils leur seront donnés, une promesse que vous ne serez pas obligés de tenir. Mais cette promesse suffira à sauver "l'avance" de cent mille êtres humains. Les SS tiendront leur parole; sur la promesse de personnes hautement autorisées, ils les lâcheront. Il n'est pas — je vous le répète — question de tenir la promesse. Il est question de vies humaines à sauver. Face à cela il ne peut être question d'honneur lorsqu'on traite avec des assassins".

"Oui, mais avez-vous songé "Mister Brand" que ce sont les alliés qui devront accueillir ces cent mille personnes, à une quelconque frontière neutre et les charger sur des bateaux. Avez-vous une idée de ce que représente une telle opération en temps de guerre ? Combien de bateaux faudrait-il mobiliser à cet effet ?"

Et celui dont l'aspiration passionnée était de sauver cent mille êtres promis au supplice, cent mille êtres qui étaient ce que les Allemands intéressés au "troc" appelaient le "convoi-échantillon" perdit patience devant les réticences, les dérobades de ceux en qui il avait mis tout son espoir.

"Les Allemands sont plus pauvres que vous, et pourtant ils ont bien trouvé des trains pour en envoyer des millions à travers toute l'Allemagne, en Pologne orientale, dans des chambres à gaz. Et justement en pleine guerre, à un moment où leur réseau ferroviaire était surchargé par les besoins du front Est. Et vous, maintenant que l'ennemi est virtuellement vaincu, vous ne trouveriez pas de bateaux pour transporter cent mille rescapés de l'enfer ? Ne comprenez-vous donc pas quel est le véritable but de l'opération ? Gagner du temps, rien d'autre. Dès que vous aurez entamé les pourparlers, Eichmann arrêtera les déportations et supprimera les chambres à gaz. Même si les pourparlers échouent, il sera trop tard pour les reconstruire. D'ailleurs je suis convaincu que nous pourrons nous passer de camions. Les Allemands accepteront de l'argent. Rendez-moi ma liberté, il faut que j'aille négocier avec les miens. Comprenez que les Allemands ne peuvent pas déclarer ouvertement aux alliés: donnez-nous dix mille camions, sinon nous gazons un million et demi de personnes. Jamais les nazis n'admettront officiellement avoir commis ces horreurs. Nous autres Juifs, nous savons à quoi nous en tenir. Pour l'amour du ciel, comprenez que si vous prolongez mon arrestation, vous nous perdez tous".

A répéter sans cesse la même chose, les interrogatoires devenaient pour Brand de plus en plus monotones. Son impatience croissait... Là-bas, des milliers d'êtres étaient sauvagement exterminés. Cette pensée était intolérable à Brand. Mais un jour, coupant la monotonie des jours, Brand sut, par un juge d'instruction qu'on lui avait ménagé un entretien avec un délégué des Etats-Unis...

"Je suis Ira Hirschmann. Le président Roosevelt m'a envoyé ici pour m'entretenir avec vous, monsieur Brand".

Joël Brand apprit au cours de l'entretien que Hirschmann avait dû vaincre beaucoup de résistance et de difficultés pour arriver jusqu'à lui. L'entretien fut relativement cordial, Hirschmann fit des promesses à Brand, il prononça même cette phrase qui se grava dans sa mémoire : "Je vous prie de croire, monsieur Brand,



EICHMANN
1944

que mon gouvernement n'approuve nullement la façon dont les Anglais considèrent cette affaire. Je vais me rendre par avion à Londres et j'y insisterai, ainsi qu'à Washington, pour obtenir votre libération immédiate. Vous pourrez continuer votre mission".

Malheureusement, rien de nouveau n'intervint à la suite de cet entretien. Les mêmes interrogatoires revinrent avec les mêmes questions qui commandaient les mêmes réponses. Brand avait perdu toute confiance, tout espoir. Il commença une grève de la faim... Il tenait bon lorsqu'un officier lui remit une lettre d'un des siens... Cette lettre brisa sa volonté de résistance: ainsi pensa-t-il le travail n'était pas interrompu, et l'affaire était en bonnes mains. Après tout, chacun est remplaçable; et puisque les camarades maintenaient le contact avec Eichmann, sa présence n'était pas absolument indispensable. Il cessa la grève de la faim. Mais une semaine plus tard un coup terrible le frappait dans son isolement. Dans un journal, il lut une note de l'agence Reuter: — D'une source bien informée, nous apprenons que récemment les Allemands ont fait une tentative de chantage auprès des alliés. Ils promettent d'épargner les juifs hongrois, à condition que les alliés desserrent un peu le blocus. On annonce que sur les huit cent milles juifs hongrois, quatre cent mille ont été déportés en Pologne et gazés. Le même sort attend ceux qui restent. C'est le moment que les Allemands ont choisi pour envoyer en Turquie deux délégués (Joel Brand et Bandi Grosz), porteurs de propositions émanant prétend-on, de la Gestapo. Il s'agirait de libérer les juifs hongrois survivants et de mettre fin à la politique d'extermination moyennant certaines concession, notamment l'autorisation d'importer en Allemagne, en dépit du blocus, des camions et autres marchandises. Selon les délégués, si ces conditions n'étaient pas remplies, l'extermination des juifs se poursuivrait. Une enquête a permis d'établir l'invraisemblance de cette offre, il s'agit d'un mélange de chantage et de menaces dont le but est de créer parmi les alliés une confusion susceptible de paralyser la conduite de la guerre. Il est manifeste qu'aucune menace ou combinaison allemande n'empêchera les alliés de déployer tous leurs efforts pour alléger le sort des juifs, toujours et partout où cela sera possible. Au moment même où était transmise l'offre en question, des nouvelles nous parviennent annonçant que l'amiral Horthy, sans doute sous une forte pression des gouvernements suédois et suisse, avait donné l'ordre d'arrêter provisoirement le massacre des juifs. Il est trop tôt pour dégager la portée de cette nouvelle.

Cette nouvelle a paru dans les journaux des pays libres vers juillet 1944...

Brand fut anéanti en lisant ces lignes: "La manière dont l'agence anglaise présentait notre mission était indigne. Que la presse égyptienne reproduisit la note telle quelle pouvait s'admettre, l'Egypte étant une ennemie de notre peuple. Mais ce qui était inconcevable, c'est que les organes sionistes officiels d'Eretz Israël qui étaient parfaitement au courant publiassent eux aussi cette information sans l'accompagner d'aucun commentaire. La Sokhnouth — puissant mouvement sioniste — savait pourtant à quoi s'en tenir. Pourquoi ne profitait-elle pas de cette occasion pour dénoncer au monde entier l'attitude anglaise ? Pourquoi n'alertait-elle pas, dans la mesure du possible, la presse américaine ? Ne s'agissait-il pas du sort des derniers survivants de notre peuple en Europe ? Je ne parvenais pas à comprendre un tel comportement."

Brand était toujours retenu au Caire, les jours passaient avec les mêmes interrogatoires... Une seule conversation sortit de l'ordinaire. Mon voisin de table, un Anglais, à ce moment j'ignorais son nom me demanda. — "Avez-vous vraiment pris au sérieux l'offre d'Eichmann ? Et vous imaginez-vous qu'en pleine guerre nous allons livrer aux Allemands dix mille camions ?"

La conversation continua, toujours la même, toujours les mêmes questions...

"Mais cet Eichmann libérera-t-il les gens sans garantie ferme de notre part quant aux livraisons des marchandises ?"

"Si l'Agence Juive accepte son offre, il accordera cette avance que vous savez. Que vous permettiez ensuite à l'Agence Juive de tenir sa promesse ou non, que vous livriez des camions ou des vivres ou que vous refusiez les livraisons, cela ne m'intéresse plus, pourvu que ces gens soient sauvés."

"Quel serait le nombre total ?"

"Eichmann a parlé d'un million."

"Comment imaginez-vous une chose pareille, Mister Brand ? (What shall I do with those million Jews ? Where shall I put them ?) Que ferais-je de ce million de juifs ? Où les mettrai-je ? Qui les accueillera ?"

Pour Brand, c'était trop..., Il se leva.

"Si la terre n'a plus de place pour nous, il ne nous reste qu'à nous laisser exterminer."

Puis se tournant vers l'officier qui devait l'accompagner jusqu'à sa cellule il lui dit, parfaitement conscient de ce qu'il faisait: "Je ne puis supporter ces éternels interrogatoires, je désire rentrer."

"Savez-vous à qui vous parliez ?, lui demanda l'officier. A notre ministre Lord Moyne." "Cette conversation, a rapporté Joel Brand, fut rapidement connue en Eretz Israël. Quelques mois après deux jeunes terroristes juifs abattirent Lord Moyne dans une rue du Caire. Au tribunal devant lequel ils comparurent ils refusèrent toute explication. Condamnés à mort, ils furent exécutés. J'appris plus tard que Lord Moyne aurait souvent compati au destin tragique des juifs et que la politique qu'il menait lui avait été dictée par l'inhumaine administration de Londres. Il a peut-être payé pour les autres."

Les semaines, les mois passaient... Un jour le commandant de la prison où était retenu Brand, vint lui dire qu'il était invité à déjeuner avec des délégués de l'Agence Juive. L'espérance le reprit... C'était Teddy Kollek, le bras droit de Ben Gourion, alors président de l'Exécutif de la Sokhnouth qui venait le rencontrer...

à suivre

Véto russe lourd de portée

Newark, New Jersey (PA) — Selon le "Newark Evening News", l'Union soviétique a opposé son véto en 1944 à une requête juive relativement au bombardement du camp de concentration d'Auschwitz, en Allemagne, où plus d'un million de personnes ont péri.

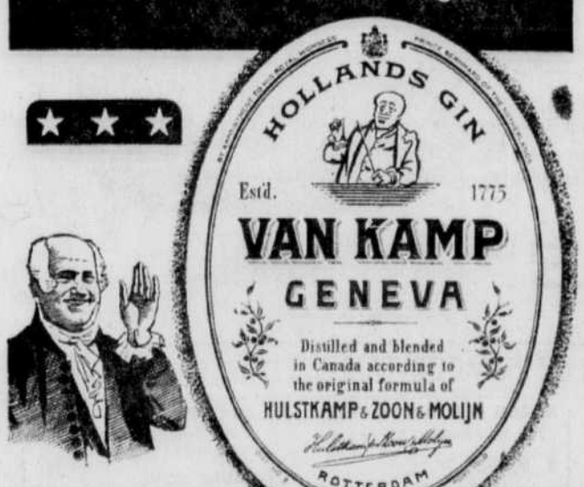
La nouvelle publiée par le journal est basée sur une entrevue avec Joel Brand, un témoin au procès d'Eichmann, faite à Jérusalem par le correspondant Max Wiener.

Brand, envoyé et par la communauté juive de Hongrie et par Eichmann pour négocier avec les alliés un échange de vies humaines contre des camions au cours de la seconde guerre mondiale, a dit aussi qu'il avait présenté en secret le projet de bombardement d'Auschwitz aux Britanniques.

Les Russes auraient opposé leur véto à ce projet sous le prétexte qu'ils s'apprêtaient à le capturer de toute façon. De plus, disaient-ils, ils ne voulaient pas endommager les installations industrielles et militaires environnantes.

SUPERTEST
SYMBOLE DE L'EXCELLENCE AU CANADA!

Tout le monde acclame MONSIEUR VAN KAMP et son célèbre "gros gin" distillé selon une vieille méthode originale.



10, 25 et 40 onces
GARANTI ET DISTRIBUÉ PAR LA MAISON SEAGRAM

MAURICE Pollack LIMITÉE

EN EXCLUSIVITE CHEZ POLLACK A QUEBEC

STENDHAL DE PARIS



Venez rencontrer Mme Colette Bailly

l'esthéticienne de la maison Stendhal de Paris, qui sera à notre comptoir des cosmétiques à partir de mardi le 18 avril jusqu'à samedi le 22 avril inclusivement. Elle vous parlera du maquillage-soins "Ginseng Color" et de ses propriétés bienfaisantes, des produits Crème Ginseng "Racine de Vie", Crème Vitheliula à l'huile de Vison, le noir Mascara, le fard à paupières, le bâton à paupières, le contour des yeux, etc. . . . produits qui conservent jalousement la beauté de votre visage . . .

GRATUIT ! BOURSE CONTENANT 5 PRODUITS SERA OFFERTE AVEC CHAQUE ACHAT STENDHAL

Pollack — COSMETIQUES — Rez-de-chaussée

MAURICE Pollack LIMITÉE



vous offre les bas 'Topaze' que vous porterez avec vos nouvelles toilettes orangées

Gracieux et séduisants, les bas Hanes sont sans couture, de qualité supérieure, en mèche ou nylon, talons et bouts de pieds renforcés, 400 aiguilles, 15 deniers Outre cette ravissante teinte ils vous sont offerts en plusieurs autres couleurs en vogue: South Pacific, Barely Black, Driftwood, Quick Silver, Brown Taupe. Pointures : 8½ à 11.

la paire 1.65

COMBATTEZ LA POLIO — ASSUREZ LA RÉHABILITATION

VENEZ, ECRIVEZ
C.P. 1277 OU
TELEPHONEZ
529-9292

Pollack — BAS POUR DAMES — Rez-de-chaussée

Nouvelles d'intérêt national et autres

'Gaga' au Canada ?

TORONTO (PC) — L'astronaute russe Yuri Gagarin sera invité à l'Exposition nationale de Toronto, l'été prochain. M. William Dennison a dit en fin de semaine qu'il en fera la suggestion à la prochaine réunion des directeurs, mercredi. M. Dennison a aussi fait part de son intention de proposer comme thème de la foire: "L'homme dans l'espace".

Encore un espoir

WASHINGTON (PA) — Les Etats - Unis peuvent encore battre la Russie pour la conquête de la lune — s'ils veulent y mettre le prix. Selon le Dr Robert Seamans, directeur associé de l'Administration nationale de l'aéronautique et de l'espace, les Etats-Unis pourraient atteindre la lune avant 1967 par un programme de dépenses de l'ordre de plusieurs billions de dollars.

Pour Castro

CARACAS, Venezuela (PA) — Au moyen de gaz lacrymogènes, la police a brisé une manifestation pro-castriste, en fin de semaine. Aux cris de "Cuba oui, Yankees non", une centaine de manifestants ont tenté d'approcher du ministère de l'Education, mais sans succès. La manifestation avait pour but de demander la restauration des garanties politiques suspendues depuis décembre dernier.

Deux morts

OWEN SOUND, Ont. (PC) — Deux hommes ont été tués tôt ce matin lorsque l'automobile dans laquelle ils voyageaient a heurté un poteau à 12 milles au nord d'ici.

L'une des victimes a été identifiée comme étant James C. Hardman, de Thistledown, près de Toronto, employé des Maclean - Hunter Publications, de Toronto.

L'autre personne, un homme âgé d'une cinquantaine d'années, serait le propriétaire de la voiture.

Critique de la SSJB

MONTREAL (PC) — La Société St-Jean-Baptiste a critiqué hier le mouvement laïque de langue française, de formation récente, de ne pas respecter les principes démocratiques du système d'éducation du Québec.

La Société, dans une déclaration, dit que le mouvement rejette le système d'enseignement confessionnel du Québec et favorise l'établissement progressif d'un système neutre.

Plongeon mortel

TOKYO (PA) — Un camion transportant une troupe de théâtre composée de 26 membres est plongé dans une rivière, d'une hauteur de 50 pieds. Sept passagers ont été tués et 17 autres blessés.

Mort d'Henriot

PARIS (PA) — Emile Henriot, âgé de 72 ans, poète et romancier, membre de l'Académie Française, est décédé hier à la suite d'une crise cardiaque. Henriot était critique littéraire du journal Le Monde, depuis 1944.

Comité de revision

MONTREAL (PC) — Le comité exécutif du Mouvement laïque de langue française a tenu à Montréal une importante réunion au cours de laquelle il a été décidé de former un "comité pour la révision des articles 314 et 324 du code civil de la province de Québec", comité qui comprendra plusieurs juristes éminents.

Les dirigeants du mouvement ont constaté les anomalies existant dans le droit actuel en ce qui concerne le problème des témoignages sous serment. Conformément à la constitution de l'organisme, ils ont donc mis au point un plan d'action destiné à obtenir la suppression de ces anomalies afin que soient sauvegardés les droits des personnes neutres au point de vue religieux.

Mise en garde

SHERBROOKE (PC) — Mettant la population en garde contre les abus des boissons alcooliques, S. E. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, a révélé hier soir qu'il était au courant que des écoliers de 13 à 14 ans et même des plus jeunes encore trouvaient le moyen à l'heure des classes de s'esquiver pour consommer des liqueurs alcooliques.

Mgr Cabana, qui a précisé tenir ces renseignements de professeurs, a formulé ces remarques au cours d'un ralliement dans le cadre d'une campagne diocésaine de sobriété. La réunion avait lieu au sous-sol de la cathédrale sous la présidence conjointe de Mgr Gérard Letendre et du juge Gaston Desmarais.

Pourparlers

- NOUVELLE DELHI (PA) — Le dalai Lama est arrivé dans la capitale indienne, hier, en vue de pourparlers avec le gouvernement de l'Inde sur la réhabilitation des réfugiés tibétains. Des personnages de l'entourage du dieu-roi ont dit que plus de 72,000 réfugiés ont quitté le Tibet depuis le soulèvement de 1959 contre les communistes chinois occupant ce royaume de l'Himalaya.

Eichmann proteste de son innocence

(Suite de la page 15)

nu des Hitler auparavant, mais jamais ont-ils reçu une assistance de gens comme Adolf Eichmann. Eichmann s'est livré au massacre, non par indifférence, mais parfaitement conscient de ce qu'il faisait. Il y a mis tout son coeur et toute son âme . . . Il croit encore avoir bien et convenablement agi en détruisant des millions . . . si la Swastika était hissée de nouveau, si l'on entendait encore les vociférations hystériques du fuehrer, Eichmann se lèverait, saluerait et retournerait à sa besogne d'oppression et de boucherie.

"Reinhold Heydrich a eu la tâche de préparer leur extermination et il a nommé un homme cruel et fanatique, ce méchant Eichmann. Eichmann connaissait tout le temps l'identité des tués et l'identité des prisonniers des camps . . . véritablement, on peut dire avec les Ecritures, "où étaient les morts, là il se trouvait."

L'URSS n'accepte pas la proposition occidentale

(Suite de la page 15)

tannique du 23 mars mère invitant la Russie à se joindre à la Grande-Bretagne pour réclamer un vessez-le-feu au Laos, le rétablissement de la commission de surveillance de la trève créée en 1954 et la convocation d'une conférence internationale de 14 pays our faire du Laos une nation unifiée et vraiment neutre.

L'Union soviétique avait eu comme première réaction d'accepter en princinpe la nécessité d'un cessez-le-feu, mais elle se montrant hésitante quand au moment approprié pour ce faire. Les puissances occidentales supposent que les Russes y mettaient du temps afin de permetire aux rebelles du Pathet Lao d'occuper le plus possible de territoire avant une invitation à une conférence internationale.

Souvanna, arrivé samedi à Moscou, a remercié l'Union soviétique "de l'aide sans restriction qu'elle nous a fournie dans l'un de nos moments les plus difficiles". Il a dit être venu à Moscou pour y trouver une solution définitive à la guerre civile qui déchire son pays

Les Russes n'ont jamais admis, pour leur part, avoir fourni des armements aux rebelles du Pathet Lao ; ils ont surtout dénoncé l'aide américaine aux forces gouvernementales.

Le prince a dit à ses hôtes soviétiques qu'il appréciait la collaboration amicale de l'Union soviétique avec le Laos, "dont vous comprenez si bien la position géographique".

Conférence de presse de Moscou...

(Suite de la page 15)

vol cosmique aux peuples communistes, qui comptent déjà les Soviets et qui un jour, j'en suis sûr, engloberont tous les peuples de la terre", a dit le major de l'Aviation russe âgé de 27 ans.

"Vaut-il vraiment la peine que je parle de ma réaction lorsque l'on m'a proposé ce vol? Joie? Il n'y avait pas que cela, Orgueil? Il y avait plus. Je sentais l'ivresse d'être le premier humain à voyager dans l'espace, d'amorcer un duel tenace et sans précédent entre l'homme et la nature — que peut-on rêver de plus?"

Gagarine a présidé l'une des plus grosses conférences de presse que Moscou ait vues. Il a affirmé avoir pensé "à la responsabilité immense qui m'échouait. . . responsabilité face au peuple soviétique tout entier, à tout le genre humain, présent et à venir". Le cosmonaute a précisé que l'orbite de son vaisseau spatial variait entre 110 et 188 milles, et que durant tout ce temps, la terre était bien visible.

"De là-haut, il est facile. . . de voir la terre et de la bien voir. J'ai vu de hautes montagnes, des mers, des fleuves, des rives et des contours. Sur un fond noir, les étoiles brillent très intensément; la terre est d'un beau bleu. . ." a dit Gagarine.

"Quand je me trouvais à l'ombre du globe terrestre, je ne pouvais rien voir. Le ciel est alors tout à fait noir, et le soleil a une autre couleur que celle qu'on lui voit sur terre. Les étoiles semblent plus brillantes. En quittant l'ombre de la terre l'on voit toutes les couleurs de l'arc-en-ciel. S'il y avait eu de gros bateaux sur les océans au moment où je survolais ces endroits, je les aurais vus".

"L'absence de pesanteur", a dit Gagarine, "ne m'a en rien affecté, pas plus qu'elle n'a nui à ma tâche. Je me sentais bien et j'ai atterri dans les conditions prévues. J'étais bien préparé à ce vol à la suite duquel je ne ressens aucun malaise".

Le pilote a nié les rumeurs voulant qu'il soit descendant de nobles russes. "Je ne suis qu'un simple citoyen soviétique et mon père était assigné à une ferme collective".

"J'ai très bien dormi (10 heures) avant l'envolée et mon pouls n'était pas plus rapide avant le lancement.

Aleksander Nesmeyanov, président de l'Académie des sciences de l'URSS, aidait Gagarine tout au long de la conférence de presse; le pilote a dit que son retour à la terre, après l'orbite, avait pris trente minutes. On avait demandé aux journalistes de poser leurs questions par écrit, afin de procéder de façon "ordonnée". Nesmeyanov a dit que l'atterrissage a été réussi — quelques rapports avaient mentionné que Gagarine s'était servi d'un parachute. "Malgré le bruit, les vibrations et le pouvoir d'accélération", dit Nesmeyanov, on a pu se tenir en contact constant avec le cosmonaute.

L'UNION NATIONALE à la RADIO

CBV Québec — CBJ Chicoutimi — CJBR Rimouski — CJFP Riv.-du-Loup.
CHGB Ste-Anne-de-la-Pocatière. — CKBL Matane — CKRB St-Georges-de-Beauce.

ce soir 7h. 45

FERNAND GIRARD secrétaire exécutif du comité de liaison du congrès de l'Union Nationale.

PAUL GROS d'AILLON éditeur du journal "Le Peuple" de Montmagny.

Nouvelles sur le prochain congrès de l'Union Nationale

Le Donald-L se rend au port de la métropole

Une petite goélette, la "Donalda L.", propriété du capitaine Roch Fortin de Québec est parvenue à se frayer un chemin jusqu'à Montréal, tôt ce matin, après avoir essuyé une violente tempête sur le fleuve St-Laurent. A la suite de son arrivée au port de la Métropole, ce bateau s'est trouvé à inaugurer la saison maritime pour ce genre de transport.

Le capitaine Fortin et quatre autres navigateurs avaient quitté le port de Québec dans la nuit de samedi à dimanche alors que le temps était plutôt incertain. Dans la journée de dimanche, ils ont dû traverser des champs de glace au milieu d'une bourrasque de neige d'une violence inouïe. On sait qu'en principe, la saison n'ouvrait que samedi dans la Voix maritime du St-Laurent. L'exploit de la goélette "Donald L" est considéré extraordinaire dans ces circonstances.

Femme torturée par la DÉMANGEAISON

"Après avoir souffert pendant 7½ ans d'une démangeaison intolérable, j'ai découvert une nouvelle crème qui fait des merveilles. Je suis heureuse aujord'hui," écrit Mme. D. Ward.

Une étonnante nouvelle formule scientifique appelée LANACANE apporte un soulagement bienfaisant des tortures de la démangeaison vaginale, rectale, des échauffaisons, des éruptions de l'eczéma. Cette crème médicamentée à effet rapide et qui ne tache pas tue les bactéries nocives, tout en soulageant les tissus de la peau enflammés, irrités, au vif. Met fin grattage, hâtant la cicatrisation. Ne souffrez pas une minute de plus. Procurez-vous LANACANE aujourd'hui. Toute pharmacies.

(Annonce)

Plusieurs portent maintenant des FAUSSES DENTS plus confortablement

FASTEETH, une agréable poudre alcaline (non acide), retient les dentiers plus fermement. Pour manger et parler plus confortablement, saupoudrez tout simplement un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Aucune sensation ou goût visqueux, gluant ou pâteux. Combat l'odeur de dentier, (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie. (Ann.)



CHARIOTS 1 ou 2 dossiers

MIC

Toute grandeur
Toute capacité en stock
ou faits sur commande selon vos spécifications.

APPAREILS DE MANUTENTION
Documentation sur demande

MIC (CANADA) LTD.
1221 Ouest, Boul. Charest, Tél.: 683-9419 — 681-6247

Distributeur autorisé :
QUEBEC TOOLS & EQUIPMENT REG'D
99, rue St-Pierre — Tél.: 529-9058

AGRÉABLES LOISIRS . . . FINS PLAISIRS . . . DOUX SOUVENIRS

visitez l'Europe au printemps!

Premiers départs Cunard de Montréal et de Québec

VOYEZ VOTRE AGENT LOCAL — NUL NE PEUT MIEUX VOUS SERVIR

SAXONIA	22 avril, 12 mai
IVERNIA	5, 26 mai
CARINTHIA	19 mai



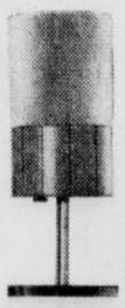
67 rue St-Pierre, Québec
Téléphone: 522-1241

VOYAGEZ PAR **CUNARD**

SI VOUS LE DÉSIREZ, PAYEZ PLUS TARD

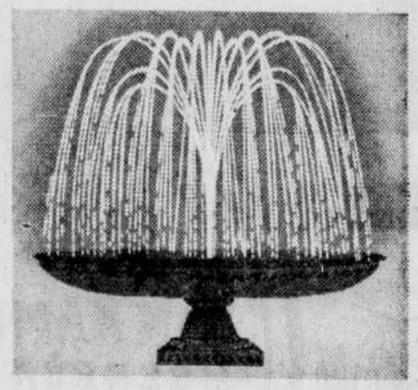


Electrohome vient de mettre au point un perfectionnement révolutionnaire pour ses appareils stéréophoniques. Vous pourrez maintenant entendre les sons stéréophoniques partout dans la pièce, et non plus seulement en vous plaçant en face de l'appareil. Essayez d'imaginer la stéréophonie la plus perfectionnée qui soit, et vous aurez alors une idée des nouveaux haut-parleurs stéréophoniques Satellite de Electrohome. Il faut que vous en fassiez l'expérience! Ce nouveau haut-parleur sensationnel vous sera présenté au cours du "Gala sonore Satellite", une réception organisée par le vendeur Electrohome le plus près de chez vous et dont vous trouverez le nom plus bas. Appelez-le et vous recevrez bientôt une invitation.



Une fontaine musicale

Le haut-parleur Satellite de Electrohome est comme une fontaine. Les sons jaillissent de la partie inférieure et sont ensuite relancés dans toutes les directions par un réflecteur. Les sons ont un rayonnement de 360°. La musique vous enveloppe et baigne toute la pièce. C'est merveilleux! C'est un son que seule Electrohome, la maison exclusivement canadienne, peut vous donner . . . celle-là même qui accorde une garantie de 12 mois sur les pièces des appareils de télévision et de haute-fidélité.



VALEUR ELECTROHOME

Maison exclusivement canadienne, Kitchener, Ontario.

8026-F

LES VENDEURS ONT ORGANISÉ DES SÉANCES DE DÉMONSTRATION . . . VOUS ÊTES INVITÉ—APPELEZ IMMÉDIATEMENT!

EUGENE DESROCHES & FILS, 569, St-Vallier
DUFRESNE & BARIL, 113, 3e Avenue, Limoilou
CLAUDE DUPUIS TV, 1339, Maguire, Sillery
FEDERATION DES MAGASINS CO-OP. 1535, St-Vallier O.
GUTTMAN LTEE, 95, rue St-Joseph E.
LACROIX ELECTRIQUE, 762, St-Joseph E.
GASTON LEVESQUE Inc., 122 Ave Plante, Québec-Ouest
J.-W. MAINGUY, 2788 Boul. Ste-Foy
RADIODISC. INC., 301, Canardière
TURGEON & JOBIN, 205 Montmagny
G.-J. LEMIEUX, 15, rue St-Louis, Lévis
A.-E. ARSENAULT, Bonaventure, Cté Bonaventure
JEAN-GUY BOLDUC, 8090 Ste-Anne, Château-Richer Cté Montmorency
SYLVA CARRIER, Forestville, Cté Saguenay
LA COUVEE BROS., Gaspé, Cté Gaspé Nord
EUGENE SASSEVILLE, 186 Boul. St-Michel, Mistassini
LES ENCHERES CHERRIER, 105, rue St-Germain, Rimouski
GAGNON & FRERES 10 Sacré-Coeur St-Joseph d'Alma
GAGNON & FRERES, 477 Boul. Wallberg, Dolbeau
GAGNON & FRERES, Rue St-Joseph, Roberval
J.-GERARD LELIEVRE, Sept-Iles, Cté Saguenay
MARCEL MALTAIS MEUBLES, 72, Ste-Famille, Kénogami.
R. MARIER TV, La Malbaie, Cté Charlevoix.
POTVIN & TREMBLAY, 255, rue Ste-Anne, Chicoutimi
ROCH ELECTRIC, 71 King George, Kénogami
JUDES ROSS, 90, Boul. Jacques-Cartier, Mont-Joli
DANIEL ROSS, 114, rue St-Pierre, Matane
J.-A. THIBAULT, Grande Baie, Cté Chicoutimi
ARTHUR VEZINA, St-Prime, Cté Roberval

La terre est plate selon cet Anglais

DOVER, Angleterre (PA) Malgré le voyage autour de la terre de Yuri Gagarin, il existe encore des gens qui jurent que la terre est une surface plate.

Samuel Shenton, secrétaire de la Société international de recherche sur la terre plate, vient de déclarer: "Je suis convaincu que Gagarin a atterri sur une partie plate de la terre après avoir circulé en cercle autour de ce que l'on pourrait décrire comme étant une soucoupe".

Le sport dans la société...

(Suite de la page 17)

lateur ne fait pas tout son devoir lorsqu'il néglige d'étudier cette question, a-t-il ajouté.

1. Législation fédérale — "La plus grande confusion règne au sujet des textes de loi du parlement canadien à cet sujet. Une loi a été adoptée en en 1943, loi instituant un Conseil national qui avait pour but d'aider à l'extension de l'éducation physique dans les institutions enseignantes, d'encourager l'athlétisme, le sport, de préparer des instructeurs compétents, d'organiser des activités et de coopérer avec ceux que la chose intéresse. Mais le parlement fédéral a-t-il fait tout ce qu'il devait pour l'application de cette loi?..."

2. au Provincial — "Là, on n5a guère fait mieux. Il y eut, en 1939, un projet de loi qui fut adapté mais il ne reçut jamais la sanction royale. Il s'agissait d'un véritable conseil des sports qui devait régir l'organisation, l'administration de tous les sports commercialisés avec projet de taxe dont les revenus auraient été pour le sport amateur, l'éducation physique, les centres de loisirs. Hélas! le Gouvernement provincial, débordé par d'autres problèmes, a toujours retardé l'adoption d'une résolution adéquate".

"Il est urgent de corriger la situation," continue M. Gosselin, "l'idéal serait d'obtenir une législation qui joindrait le sport professionnel et commercialisé aussi bien que le sport amateur, qu'il soit individuel, collectif ou par équipe. Il faudrait, en plus, établir une économie pour le plus grand bien de la communauté. Faisant partie de l'éducation, le sport à ce niveau devrait recevoir l'attention du Conseil de l'Instruction Publique et du ministère de la Jeunesse".

3. Dans le cadre municipal — "Dans les villes et municipalités, l'organisation du sport s'impose. Il faut reconnaître que, à l'instar des grands centres comme Montréal et Québec, un grand nombre de conseils municipaux en ont compris l'importance. Un peu partout, on possède, à l'année longue, une organisation permanente de parcs, de terrains de jeux, de centres récréatifs sous la gouverne de moniteurs qualifiés."

"On souhaiterait cependant que les autorités municipales aident un peu plus ces foyers d'éducation physique et par des moyens concrets...", a ajouté M. Gosselin en terminant son exposé.

LE SPORT DANS LES ORGANISMES PRIVES

M. Nadeau Papineau, de Longueil, établit tout d'abord que les organismes privés ont toujours accordé une place prépondérante aux sports dans l'organisation des loisirs. "Certains d'entre eux" précise-t-il, "ont comme premier but d'organiser des activités sportives tandis que d'autres y consacrent une grande partie de leurs efforts".

LE SPOR ' DANS LES INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT PUBLIC

M. Yves Bélanger, directeur de l'Education physique à la Commission des Ecoles catholiques de Québec, a traité ce sujet en affirmant tout d'abord que "notre époque avait besoin de revivre l'expérience de la Grèce classique alors que l'éducation physique était intimement liée à l'ensemble de l'éducation intellectuelle, morale, culturelle, sociale, civique et religieuse".

L'INDIVIDU, LA COMMUNAUTE, LE SPORT

"Le sport peut-il contribuer au développement physique de l'individu?" se demande M. Gaston Marcotte, de l'université d'Ottawa, au début de la lecture de son exposé.

"De nombreuses expériences démontrent que le sport est une activité physique bienfaisante à l'organisme humain. Bien dirigé, il aide le coeur, empêche l'obésité, développe la musculature, diminue la tension, favorise la longévité, perfectionne l'activité motrice. Hommes de science, médecins, psychologues, physiologistes et éducateurs s'accordent à ce sujet."

Déclaration de Me W. Bhérer...

(Suite de la page 17)

mé le voeu que l'éducation soit, dans la ville de Québec, "ce foyer de la culture et de la civilisation françaises, non seulement à la hauteur, mais irradie une doctrine fière et féconde."

Il a par ailleurs reconnu le besoin d'assurer la stabilité de l'emploi chez le personnel enseignant de même que la garantie de l'avenir, grâce à des conditions matérielles meilleures. Pour sa part, Me Bhérer a promis que la Commission des Ecoles catholiques irait à la limite de ses possibilités financières afin que ses titulaires jouissent des meilleures conditions possibles. Toutefois, il a fortement incité les instituteurs et les institutrices de Québec à se perfectionner, à acquérir davantage de compétence après avoir souligné que la jeunesse de notre monde actuel l'exige.

M. LEONCE PELLETIER

A titre de président de l'Association, M. Pelletier a rappelé tous les progrès accomplis en éducation depuis les vingt-cinq dernières années puis il a affirmé que les enseignants n'ont pas failli à leur tâche. Il a cependant noté que les circonstances sont maintenant bien différentes et, conséquemment, les éducateurs doivent être prêts à affronter le défi en continuant à se donner une formation professionnelle et en demeurant à la pointe du progrès en éducation.

MGR FALARDEAU

Quant à Mgr Adrien Falardeau, supérieur du Petit Séminaire de Québec et représentant de Son Excellence Mgr Roy, il a voulu célébrer la grandeur unique de la profession d'éducateur. Cette profession exige une compétence de haute qualité, des connaissances intellectuelles solides, de la psychologie et des données pédagogiques très sûres. A cela doit s'ajouter aussi une volonté indéfectible de servir, même au prix de durs efforts. L'éducateur doit aussi posséder de la valeur personnelle qui se traduit par l'ambition très haute de se perfectionner sans cesse.

Au congrès de la Confédération des Loisirs...

(Suite de la page 17)

population en général. "On a même appelé ces institutions de véritables "cités des jeunes" où, en plus d'une instruction supérieure et des services multiples, les étudiants trouveront un système de loisirs bien organisés" a-t-il- précisé.

M. Desrochers parla ensuite de la formule "parc-école" où là encore la collaboration de la C.O.P. et des Commissions scolaires est indispensable. Déjà, on a attiré l'attention de l'Instruction Publique sur cette formule qui donne des résultats très prometteurs. "L'organisation des loisirs est une nécessité" ajoute-t-il "ainsi on réduit la délinquance juvénile, on éduque la jeunesse, on fait oeuvre méritoire à bien des points de vue. L'éducation physique a été chez nous trop longtemps négligée, je le reconnais et c'est pourquoi nous devons nous armer de patience et ténacité".

"L'éducation, telle que l'ont définie les papes, les sociologues et les pédadogues ne se conçoit pas aujourd'hui sans une part bien déterminée faite "au physique" déclare M. Desrochers. "Mais il y a une hiérarchie à respecter, une échelle des valeurs dont il faut tenir compte. C'est en nous basant sur ces principes que nous arriverons à faire comprendre à nos concitoyens — car certaines personnes sont encore opposées à l'éducation physique — la nécessité des activités dans ce domaine pour arriver à l'éducation complète de la jeunesse".

Docteur **REMY BEAULIEU** o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
363 de la Couronne — Tél.: LA 4-2413
Jour, 9h. a.m. à 5h.30 p.m. — Soir, sur rendez vous.
Samedi 9h. a.m. à 12h.30 p.m.
Examen de la vue — Lunettes — Rééducation visuelle

La taille affinée de plusieurs pouces

"Je trouve que le Plan Naran est une méthode d'amaigrissement vraiment efficace. Il m'a aidé à perdre du poids là où il le fallait; ma taille s'est affinée de plusieurs pouces. Depuis que j'ai perdu du poids, je me sens vraiment rajeunie."—Mme. Verronneau, Masterville, P.Q.

Si vous avez déjà essayé de maigrir sans résultat, ne vous découragez pas. Inutile de vous sentir mal à l'aise à cause de votre embonpoint. Le Plan Naran vous permet de maigrir sans danger, tout en mangeant trois repas par jour. Essayez donc ce plan d'amaigrissement à domicile, qui permet de perdre facilement des livres de graisse disgracieuse, sans régime rigoureux ni exercices. Le Plan Naran est disponible chez tous les pharmaciens.

(Annonce)

L'hon. R. O'Hurley, aux Chevaliers de Colomb...

(Suite de la page 17)

suivant les principes de l'ordre.

S. Exc. Mgr Champagne

De son côté, S. Exc. Mgr Gabriel Champagne invite les Chevaliers de Colomb à donner tout leur support à l'Eglise et à la patrie, afin que le signe qui a servi à la rédemption du monde soit de plus en plus ancré dans chacune de nos vies. Les temps sont graves, dit-il, et il est temps plus que jamais de travailler à donner au monde la paix par cette Croix du Christ. N'oublions pas, dit-il, qu'il y a bien d'autres signes qui s'élèvent dans le monde: En Afrique, c'est le signe de Mahomet et dans d'autres pays, c'est le marteau et la faucille, pour ne mentionner que ceux-là. La Croix sera le signe de ralliement pour les âmes de bonne volonté et elle seule assurera la paix de l'âme et la paix dans le monde.

L'HON. G.-D. LEVESQUE

Parlant au nom de l'hon. premier ministre, M. Lévesque déclare que plus que jamais l'Eglise a besoin de laïcs convaincus pour la défendre contre l'invasion perfide et sournoise des idéologies communistes; malgré son extraordinaire dévouement, le clergé seul ne doit pas être appelé à combattre cette menace, pas plus qu'une armée ne doit compter uniquement sur ces officiers pour repousser l'ennemi. Les soldats de l'Eglise, ce sont les laïcs, particulièrement et surtout les Chevaliers de Colomb qui doivent être maintenant sur la ligne de feu. M. Lévesque rappelle encore qu'aujourd'hui le combat est de tous les instants. Le travail est d'autant plus difficile que l'attaque ne se fait jamais ou presque jamais directement et ouvertement, mais elle pénètre insidieusement dans nos foyers, par la littérature indésirable, par la rumeur ou les insinuations malicieuses, par l'attaque contre l'autorité constituée. Le ministre termine en invitant ses frères chevaliers à la défense du pays, à l'amour de notre province et à la fidélité à notre foi.

L'HON. JUGE MARQUIS

Le député d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province, M. le juge Eugène Marquis, a rendu hommage au grand dévouement déployé par M. Rochefort depuis plus de 30 ans dans la chevalerie et le cite en exemple aux quelque 170 nouveaux initiés du jour. Aux Chevaliers de Colomb, l'hon. Marquis rappelle l'obligation qu'il y a pour chacun d'eux de lier l'idée de patriotisme à celle de l'unité. S'unir aussi à tous les éléments bien pensant pour accomplir une oeuvre durable, et cela avec fermeté, même au risque de faire de la peine à des amis. Le devoir doit passer avant les amitiés personnelles. Il faut savoir manifester en tant opportun, non pour critiquer et pour détruire l'autorité comme la tendance se manifeste de plus en plus de nos jours. Le juge Marquis invite ses frères chevaliers à s'unir et à former bloc solide afin de résister à la marée montante des idées subversives.

M. Léonard Thériault fit part à l'assemblée des impressions d'initiation des nouveaux chevaliers du 4e degré, tandis que le Dr Roger Brault répondait à la santé des dames.

LE 15 MAI DEBUTE LA CONSTRUCTION DES
20 NOUVEAUX MAGASINS ADDITIONNELS
AU CENTRE D'ACHATS
STE-FOY
Situé sur le Boulevard Sir Wilfrid Laurier, près de la Route du Vallon.
CREANT AINSI UN CENTRE D'ACHATS REGIONAL DE
50 MAGASINS!
POUR OCCUPATION A L'AUTOMNE
SEULEMENT QUELQUES LOCAUX DE CHOIX SONT DISPONIBLES!
Notre représentant, M. Jean Baruchel, sera au Château Frontenac, mardi le 18 avril, pour répondre à tous renseignements concernant la location.
Pour rendez-vous et informations complètes, veuillez s.v.p. vous mettre en rapport avec M. Baruchel en lui téléphonant, mardi le 18 avril, à 522-3861, après 9 h. 30 a.m.
IVANHOE CORP.
7101, Chemin Côte St-Luc, Suite 210 — Montréal



Gratis! Nouveau recueil de recettes au lait par Marie Fraser: "Des plats de légumes... délicieux". Ecrivez à:
FÉDÉRATION CANADIENNE DES PRODUCTEURS DE LAIT
180 est, boul. Dorchester, Montréal, P.Q.

Moins chère à l'achat et à l'usage, elle vaut davantage à la reprise— c'est une FALCON

Les statistiques officielles, basées sur les prix actuels de voitures usagées, montrent qu'à la reprise, la Falcon en moyenne vaut $150 de plus que les autres voitures compactes de la même catégorie. Voilà un autre indice de la qualité supérieure de la Falcon, qualité grâce à laquelle votre voiture roule mieux et garde sa valeur plus longtemps—en fait, jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'échanger.

Les résultats officiels du concours de consommation Mobilgas montrent que la Falcon a fait plus de milles au gallon que toute autre voiture qui participait à ce concours annuel. Bien des propriétaires font en moyenne jusqu'à 35 milles au gallon. De plus, la Falcon roule jusqu'à 4000 milles entre les changements d'huile et elle garde son lustre sans jamais avoir besoin de cire.

Le prix de vente proposé par le fabricant montre que la Falcon est l'une des 6-places les moins chères au Canada—jusqu'à $710 de moins que d'autres voitures compactes. Le vendeur Ford-Monarch-Falcon vous offre actuellement les remises les plus élevées de l'année. Passez donc le voir sans tarder.

A chaque minute du jour, il se vend ici et là une Falcon!



L'une des superbes voitures de Ford-Canada . . . construites au Canada

(Certains dispositifs illustrés ou mentionnés sont facultatifs moyennant supplément)

La Falcon, la voiture compacte qui se vend le plus au Canada

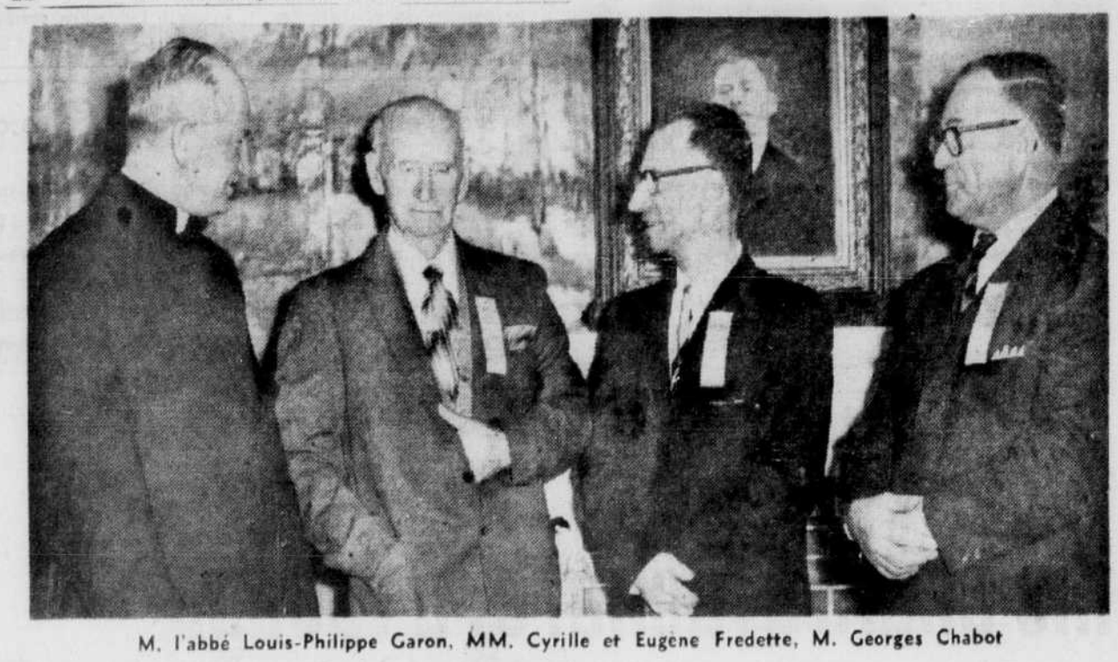
FORD MONARCH FALCON

NOUVELLE GARANTIE DE 12,000 MILLES. Toutes les Falcon 1961 sont garanties par écrit par le vendeur pour 12,000 milles ou une année entière, selon le cas qui se produit le premier.

Laurentide Automobiles INC.
Distributeur pour la ville et le district — Jean Champoux, président
25 rue Dorchester Tél.: 525-8181

MOTORS LTD.
Centre industriel St-Malo
FORD — MONARCH — FALCON
777 Boul. Charest Ouest Tél.: 681-4626

Garage W. Martin LTEE
Seul vendeur autorisé pour Lévis et la région
André Champoux, président
Rond-Point, Lévis Tél.: 837-8801



M. l'abbé Louis-Philippe Garon, MM. Cyrille et Eugène Fredette, M. Georges Chabot

Le doyen de St-Damien de Bellechasse

Encore alerte malgré ses 100 ans

(Par Ernest FONTAINE)

Vivre jusqu'à 100 ans est très facile: il s'agit de prendre son temps. Non seulement en regardant passer les années les unes à la suite des autres, mais surtout en prenant la vie calmement, en philosophe.

C'est du moins l'avis de M. Cyrille Fradette, le doyen du village de St-Damien de Bellechasse, qui a célébré son 100e anniversaire de naissance en fin de semaine.

C'est au milieu des siens, comme il a toujours vécu, que le centenaire a fêté cet événement. En effet, hier midi, parents et amis se sont réunis au couvent de St-Damien où un banquet a eu lieu en l'honneur de M. Fradette; celui-ci a alors reçu les félicitations et les voeux des notables du village et de la paroisse et les hommages de ses nombreux descendants.

1861-1961

M. Cyrille Fradette est né le 15 avril 1861, à St-Lazare, village situé à quelques milles de St-Damien, dans le comté de Bellechasse; c'est dans sa place natale qu'il épouse, le 12 juillet 1811, Mlle A. Bissonnette qui lui donna 14 enfants dont 4 sont encore vivants. Il compte aujourd'hui 35 petits-enfants ainsi que de nombreux arrière-petits-enfants et arrière arrière petits-enfants.

Venu s'installer à St-Damien en 1891, M. Fradette a vu naître ce village qui, à son arrivée, ne comptait que deux ou trois maisons. Ayant perdu son épouse en 1904, il demeure depuis ce temps chez son garçon Eugène qui est marié et père de plusieurs enfants.

Malgré ses 100 ans, le doyen de St-Damien est un homme alerte et en excellente santé; "bon pied, bon oeil", comme on dit. M. Fradette passe à peine pour un septuagénaire. Il n'attribue sa longévité à aucune formule secrète mais simplement à sa façon de prendre la vie, c'est-à-dire sans se faire de soucis et s'en s'inquiéter de l'avenir. "Il faut savoir attendre", a-t-il déclaré à ceux qui célébraient son centenaire.

FELICITATIONS ET SOUHAITS

A l'issue du banquet en son honneur, M. Cyrille Fradette a reçu les félicitations et les voeux des autorités religieuses et civiles de la paroisse.

Ce fut d'abord M. l'abbé Louis-Philippe Garon, curé de St-Damien, qui a présenté les souhaits de l'Eglise. Il félicita le héros de cette manifestation de sa bonne condition physique et de son extra lucidité; "Malgré son âge, dit-il, M. Fradette travaille encore pour notre paroisse, au pied de l'autel; car ce qui m'a le plus frappé dans la vie de ce centenaire, c'est de le voir régulièrement agenouillé devant le Saint-Sacrement et de communier tous les matins". Tout en souhaitant au doyen de sa paroisse encore plusieurs années sur cette terre, M. le curé se dit confiant de voir M. Fradette occuper une place de choix au Ciel place qu'il se sera méritée par "son travail sanctificateur".

Quant à M. l'abbé Gérard Mercier, de l'Ancienne Lorette, il attribua la longévité de M. Fradette au fait qu'il a toujours vécu parmi les siens et entouré de sa famille. L'abbé Mercier, au nom de tous les enfants de la paroisse de St-Damien entrés dans le sacerdoce, a rendu hommage au centenaire en citant la vie de celui-ci en exemple à la jeune génération.

Enfin, les félicitations et les souhaits de la municipalité de St-Damien furent offerts par le maire Georges Chabotte. Celui-ci, en quelques mots, relata les principaux points de la vie du plus âgé de ses électeurs, lui souhaitant de "demeurer encore longtemps à St-Damien".

Et cette manifestation paroissiale qui avait débuté à la grand-messe où M. le curé avait fait le sermon de circonstance, se termina dans l'intimité familiale, à la maison du fils du centenaire qui, à cette occasion, abritait des parents venus d'aussi loin que de la Nouvelle-Angleterre.

Hees tentera de vendre notre uranium

OTTAWA (PC) — Le ministre du Commerce, M. George Hees, dirigera la délégation canadienne qui se rendra en Angleterre en vue de négocier la vente de 12,000 tonnes d'uranium d'une valeur de $200 millions à l'Angleterre, a déclaré samedi un personnage en autorité.

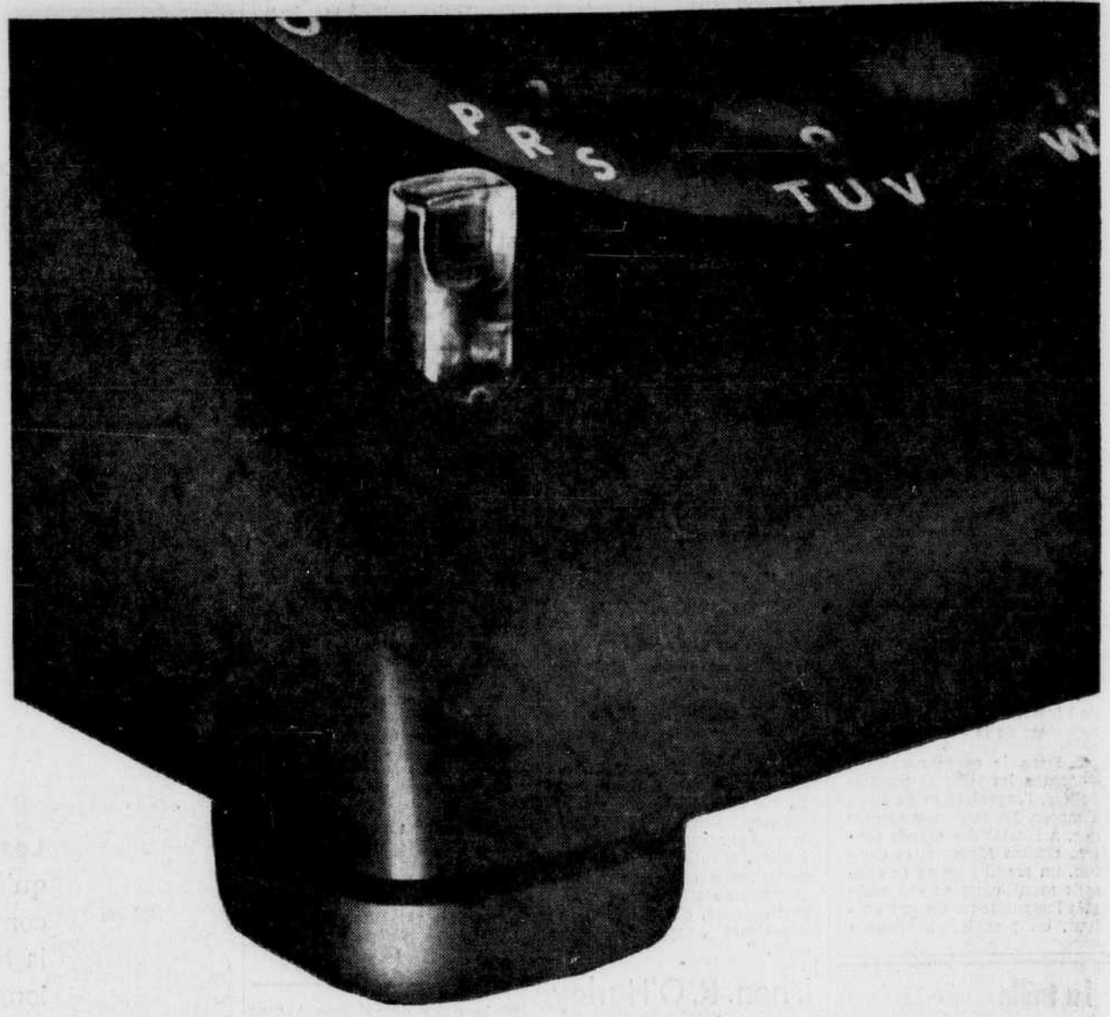
Tout semble indiquer que la délégation canadienne rencontrera les autorités britanniques, à Londres, en mai prochain.

Le Canada insiste pour que l'Angleterre accepte livraison des 12,000 tonnes d'uranium qu'elle s'est engagée à acheter en 1957, mais M. Hees a donné à entendre que le gouvernement canadien pourrait peut-être consentir à céder la marchandise à un prix moindre que les $8 la tonne qui avaient été originellement fixés.

La rencontre préliminaire de spécialistes canadiens qui devait avoir lieu à Londres le 17 avril sous la direction de M. W. M. Gilchrist, président d'Eldorado Mining and Refining Limited, société de la Couronne, a dû être retardée en raison des entretiens Diefenbaker-Macmillan.

Il semble que les entretiens qu'a eus M. Macmillan la semaine dernière avec les autorités canadiennes à Ottawa aient eu pour résultat de hausser l'équipe des négociateurs au statut ministériel.

CARRE D'YOUVILLE
Vous êtes invités ?
à une réception ou cérémonie
Consultez les experts du
Salon de Gala ROGER DE BLOIS ENR.
Location de Vêtements de Cérémonie
Un seul SALON DE GALA au
CARRE D'YOUVILLE
523-0382 523-0382



Ce bouton, sur votre téléphone d'affaires...

a) ménage votre temps et vos nerfs

b) permet de toujours répondre aux appels

c) évite d'interrompre les assemblées importantes

d) mérite que vous vous renseigniez à son sujet en appelant la compagnie Bell.

BELL La seule source pour toutes vos communications d'affaires!

Me René Paré à Lévis

Le Québec ne peut pas absorber tous les jeunes lancés sur le marché du travail

LEVIS (DNC) Me René Paré, avocat et président du Conseil économique de la province de Québec, a déclaré, hier soir, à Lévis, devant un groupe d'officiers de la Société des artisans dont il est président général, que ce dont nous avons besoin le plus en ce moment dans le Québec, ce sont des institutions économiques, commerciales et industrielles, parce qu'il existe chez nous un grave problème et c'est le chômage qui est plus considérable dans notre province que dans les autres, à cause du fait que notre population est encore jeune.

Il y a presque 50 p.c. des Québécois qui sont encore à l'école et on les lance par dizaines de milliers, chaque année, sur le marché du travail. On ne peut pas encore les absorber entièrement et il nous faut marcher au pas de gérant si l'on veut atteindre ce but.

Le conférencier a dit qu'il faut développer nous-mêmes nos institutions et prendre les premières places et non pas se contenter des places manuelles. "Il faut monter notre propre économie dans la province et nos sociétés doivent aider nos propres industries. Notre économie doit être en même temps à notre image, c'est-à-dire catholique et canadienne-française.

Me Paré insista également sur le fait que nos institutions économiques ne doivent pas seulement penser économique, mais voir aussi le côté social parce qu'elles font partie de la vie sociale d'un peuple. Au point de vue social, il montra le travail qu'il faut faire contre le mouvement actuel qui tend à éliminer le clergé dans l'éducation. "On ne se rend pas compte, dit-il, de ce que le clergé a fait pour nous. On doit respecter le passé. Dans les collèges classiques, les écoles, partout, il a trop fait pour qu'on le mette de côté. Si l'on est resté un peuple, si l'on a un peu d'instruction, c'est le clergé qui nous a donné tout cela. Il faut faire attention parce que des mouvements comme celui-là commencent petits, mais ils peuvent conduire loin".

Il termina en invitant la population à avoir l'oeil au guet et à prendre conscience de ce qui se passe dans la nation. Il ne faut pas se laisser leurrer par le premier venu et il faut savoir faire face à ces mouvements de déviations.

Le Dr Arthur Leclerc, de Québec, remercia le conférencier qui avait été présenté par Me Jos. Marineau, c.r., de Québec. Au terme de cette soirée, on rendit hommage à Me Paré ainsi qu'à son épouse en leur présentant un tableau peint par Oscar Richard, de Déchaillons, et une gerbe de roses.

Dionne et Drolet
AVOCATS
Denys Dionne B.A., L.L. — J.-P. Drolet B.A., L.L.
46, Côte de la Montagne
Tél.: 525-7195

EXAMEN DE LA VUE
OPTOMETRISTE
ANDRÉ DORION, O. D.
Tél.: 524-1140
656 Est rue St-Joseph, Québec



YEUX IRRITÉS
OPTREX nettoie, soulage et ratraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.
Demandez OPTREX à votre pharmacien
OPTREX
"le bien-être des yeux"

Maison Fondée en 1826
CHEMINEAUD
BRANDY
Super-Fin
★★★★
"On ne peut aimer la vie sans aimer le brandy." Quels que soient vos goûts ou vos préférences, le velouté insurpassable du Brandy Cinq Etoiles Cheminaud vous convaincra que c'est le meilleur brandy que vous ayez jamais dégusté. La fabrication et le mélange de ce Brandy se sont effectués sous la surveillance directe de



CHEMINEAUD FRÈRES
PARIS, FRANCE
par
MAISON CHEMINEAUD LTÉE, MONTRÉAL, QUÉBEC

Personne n'est blâmé pour la mort des 5 bébés

Régina (PC) — Un jury du coroner n'a blâmé personne relativement à la mort de cinq bébés nourris accidentellement avec de l'acide borique, à l'hôpital des Soeurs Grises de Régina.

Le jury de six hommes a conclu que l'erreur a été commise parce qu'on n'a pas employé des bouteilles de couleur standard pour les formules de la solution d'acide borique. Les enfants, âgés de cinq à huit jours, sont morts le mois dernier après avoir ingurgité cet acide.

Support du CNTU aux employés civils

MONTREAL (PC) — Le conseil de Montréal des Syndicats nationaux a dit en fin de semaine qu'il endosse la lutte faite actuellement par environ 20,000 employés du gouvernement provincial pour la reconnaissance de leur droit à la négociation et à la grève.

Tous les syndicats de la région montréalaise sont affiliés au conseil de Montréal lequel est d'avis que les employés civils devraient avoir le droit de négocier avec le gouvernement.

Une femme meurt dans un incendie survenu à Ottawa

OTTAWA (PC) — Mme Ida Littlefield est décédée hier matin dans l'incendie qui a ravagé l'intérieur d'une maison de rapport d'Ottawa. Elle était âgée de 78 ans.

Quelque 30 personnes ont été jetées sur le pavé et ont dû quitter leurs appartements en habits de nuit. On ne signale aucun autre blessé et on ignore la cause du sinistre.



Si vous avez oublié le goût d'une vraie cigarette, essayez quelques paquets de Buckingham
Savourez le vrai goût d'une vrai cigarette

Buckingham Cigarettes
20 CIGARETTES 20
PHILIP MORRIS & CO LIMITED

FIN D'UNE FAMINE DE 23 ANS







LA JOIE ETAIT A SON COMBLE chez les Black Hawks de Chicago, après la conquête de la coupe Stanley à Detroit. En haut, le cerbère Glen Hall est transporté en triomphe par des joueurs et des admirateurs; au centre, le spectaculaire Bobby Hull se tourne vers l'assistance pour exprimer sa joie pendant que son copain Eric Nesterenko (15) attend le son de la sirène pour sauter sur la glace; finalement, en bas, le pilote Rudy Pilous affiche un large sourire alors qu'il est félicité par Tod Sloan (9) et Jack Evanas (5).

Chicago gagne 5-1 à Detroit et remporte sa première coupe Stanley depuis 1938

Par W. R. WHEATLEY
de la Presse Canadienne

DETROIT (PC) — Les Black Hawks de Chicago ont gagné hier soir la coupe Stanley en écrasant les Red Wings de Detroit au compte de 5-1. Ils ont remporté les honneurs de la finale par quatre victoires contre deux.

Pour les Hawks, c'était leur première conquête de la coupe depuis 1938 et leur troisième depuis leur entrée dans la ligue Nationale, en 1926. Dans la joute d'hier soir, ils ont mené les choses un peu à leur guise. En dépit de blessures à deux de leurs meilleurs joueurs, ils se sont ralliés avec succès après avoir vu les Wings marquer le premier but de la joute, dans la première période. C'est contre une équipe complètement désorganisée qu'ils ont enfilé trois buts dans la dernière période.

Ce fut une excellente soirée pour quelques-uns des joueurs les moins en évidence des Hawks, quatre d'entre eux marquant leur premier but de la finale.

Reg Fleming et Ab McDonald ont donné aux Hawks une avance de 2-1 dans la deuxième période; Eric Nesterenko, Jack Evans et Ken Wharram ont complété le pointage dans le dernier engagement.

Dans une brève cérémonie au centre de la patinoire, Clarence Campbell, président de la ligue Nationale, a présenté la coupe Stanley à Eddie Litzenberger, capitaine des Black Hawks.

DEUX BLESSES

Les Hawks ont fini la série sans deux de leurs étoiles. Dollard St-Laurent et Murray Balfour n'ont pas participé à la dernière joute. C'était la première fois depuis le début de la finale qu'une équipe réussissait à l'emporter à l'étranger.

Les Hawks avaient atteint la finale en éliminant les Canadiens de Montréal en six parties en semi-finale. Les Wings y étaient parvenus en éliminant les Maple Leafs de Toronto en cinq joutes.

premir but dans la finale.

Pour Fleming, qui compta alors que son équipe était à court de personnel, McDonald, Nesterenko et Evans, il s'agissait de leur prmier but dans la finale.

Pour Evans, un robuste joueur de défense, il s'agissait de son premier but en deux saisons entières de jeu régulier et en deux séries éliminatoires.

Les Wings aavient décide d'envoyer Hank Bassen plutôt que Terry Sawchuk dans leurs filets. Leur défaite ne saurait toutefois être imputée à Bassen.

HALL BRILLE

Glenn Hall, des Hawks, a sauvé la situation à maintes reprises, particulièrement au début de la joute. Il a volé ce qui semblait deux buts certains aux Wings en se jetant sur le disque au tout dernier moment.

Une foule de 14,328 a assisté à la partie d'hier soir, la plus grande à être témoin d'une joute éliminatoire à Detroit cette année.

Dans la première période, il a semblé que les Wings allaient l'emporter et égaliser la série devant leurs propres partisans. Ils prirent une avance de 1-0 grâce à un but de Parker MacDonald et eurent un avantage de 8-4 pour le nombre de lancers.

Lorsque les Hawks se hissèrent sur un pied d'égalité à 1-1 grâce au but de Fleming, alors que les Wings avaient l'avantage numérique, il n'en fallut pas plus pour redonner aux porte-couleurs de Chicago, l'esprit combatif qui les avait caractérisés depuis le début des éliminatoires. Pete Goegan, de la défense des Wings, fit figure de "poire" au cours du jeu qui a donné à Fleming son but égalisateur. Vint ensuite le but de McDonald et les Wings virent leurs chances de victoire s'envoler pour de bon lorsque Nesterenko compta après seulement 37 secondes de jeu dans la troisième période.

$1,750 AUX HAWKS

La victoire vaudra à chaque joueur des Hawks un boni de $1,750 de la ligue Nationale. Chaque joueur des Wings touchera $750. Ajouté à la somme qu'ils ont touché pour avoir gagné en semi-finale, le boni portera à $3,000 le total que recevront les joueurs des Hawks. Celui des Wings sera de $2,000.

Howie Glover, des Wings, a été blessé dans la deuxième période, lorsqu'il est entré en collision avec Ron Murphy, de Chicago. Il a été transporté à l'hôpital et on craint qu'il ne souffre de blessures internes.

Stan Mikita, des Hawks, a été rudement ébranlé par Howie Young, de Detroit, au début de la joute, mais il a pu revenir au jeu.

POINT TOURNANT

Le but de Fleming, à 6:25 de la deuxième période, fit lever en bloc les joueurs des Hawks sur le banc. Fleming, anciennement des Canadiens de Montréal, était à tuer le temps pendant une punition lorsqu'il enleva le disque à Len Lunde au centre de la patinoire et s'élança vers la cage des Wings. Pete Goegan l'arrêta, mais Fleming lui reprit le disque et fonça sur Bassen qu'il dejoua avec facilité.

Plus tard dans la même période, les Wings eurent l'occasion de compter lorsqu'ils eurent l'avantage d'un homme, mais Hall sauva la situation.

Le but de McDonald qui devait en définitive être celui de la victoire, fut compté à 18:49. Il compta sur le retour d'un lancer de Bobby Hull. Mikita, qui amorça le jeu en passant à Hull, fut rudement mis en échec par Young et il dut se retirer. Young ne fut pas puni.

Après cette avance d'un but, le reste fut facile pour les Hawks.

ANCIENNES ETOILES

Wayne Hicks a occasionnellement joué à la place de Balfour. Wayne Hillman, le substitut rappelé pour remplacer St-Laurent, n'a toutefois pas été envoyé dans la mêlée.

L'homme qui avait conduit les Hawks à leur dernière conquête de la coupe Stanley, en 1938, assistait à la partie. Il s'agit de Bill Stewart, ancien arbitre dans la ligue Nationale de hockey et dans la ligue Nationale de base-

(Suite à la page 24, 4e col.)

LE SOLEIL
Sports
Lundi 17 avril 1961, Page 23

Chez les vainqueurs

Rudy Pilous parle avec éloges du but enregistré par Reg Fleming

DETROIT, (PA) — "C'est le but de Reggie Fleming qui a réglé toute l'affaire", s'est écrié l'instructeur Rudy Pilous dans la chambre des Black Hawks, les nouveaux détenteurs de la coupe Stanley.

"Ce fut le point tournant de la joute", d'ajouter Pilous. "Ce but n'a fait qu'égaler le compte, mais il a démoralisé les Wings. Vous pouvez difficilement demander à un joueur de faire plus que compter un but alors que son équipe est à court d'un homme".

Les Hawks étaient heureux, mais relativement paisibles. Ils ménageaient probablement leurs énergies pour la célébration de leur triomphe à Chicago.

Fleming et quelques autres Hawks y allèrent de quelques cris et applaudissements lorsque le capitaine Eddie Litzenberger entra dans la chambre, portant la coupe Stanley, emblème de la suprématie

(Suite à la page 24, 1ère col.)

Reg Fleming est le plus joyeux de tous les joueurs des Hawks

DETROIT (U.P.I.) — "Oui monsieur, oui monsieur, on l'a enfin gagnée, on l'a enfin gagnée", a crié Reg Fleming hier soir en quittant la glace de l'Olympia de Detroit en tête de toute l'équipe des Black Hawks de Chicago qui venait de remporter sa première coupe Stanley en 23 ans.

Fleming, dont le but à la deuxième période, alors que les Hawks étaient à court d'un homme, a effacé l'avance de 1-0 des Red Wings et a placé les Hawks sur le chemin de la victoire, était certainement le plus heureux des joueurs des Hawks et celui qui criait le plus fort.

Quand il vit Frank Selke, le fils du gérant général des Canadiens de Montréal, il ne put s'empêcher de lui dire : "Je te l'avais dit que je jouerais sur une équipe gagnante".

Rudy Pilous, l'instructeur des Hawks, déclara que le but inattendu de Fleming fut le point tournant de la partie. Pilous ajouta : "C'est ce but qui alluma toute l'équipe. En réalité, Fleming et Earl Balfour ont très bien joué dans les éliminatoires comme "tueurs" de punitions. Nous avons pu faire reposer nos lignes régulières en faisant jouer ces deux gars-là chaque fois que nous avions un homme au cachot".

Et de dire Bobby Hull dans un autre coin : "C'est certainement ce but de Reg qui changea toute l'affaire. Habituellement, dans une telle situation,

(Suite à la page 24, 6e col.)

"Je payais trop cher mes stylos à bille... *sans le savoir!*"
DÉCLARE
Peter Whitthall
le "Mr. Fixit" de la TV



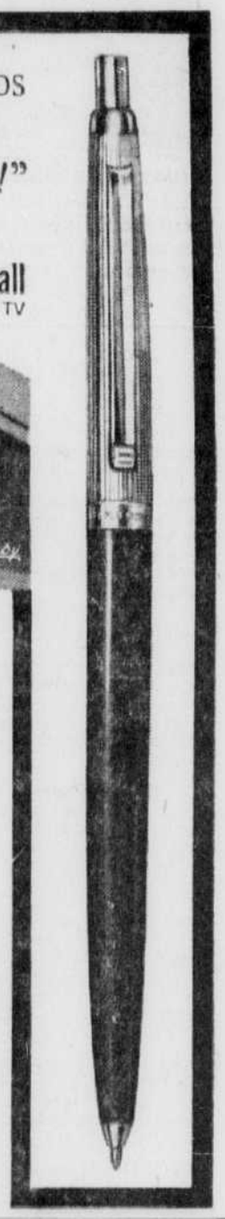
Je découvris alors le
North-Rite "98"

"Croyez-moi, quand vous avez à écrire, rien ne vous sert mieux qu'un North-Rite "98". C'est l'instrument d'écriture parfait pour n'importe qui. Qualité, rendement, bonne apparence, vous obtenez tout cela dans le North-Rite "98" à rechange King-Size. Et vous serez étonné du prix!" SEULEMENT 98¢

"Et ne l'oubliez pas... si votre North-Rite "98" n'écrit pas aussi longtemps qu'il le devrait, à votre sens, North-Rite vous enverra un autre rechange—GRATIS!"

North-Rite
Le stylo qui caresse le papier

NORTH-RITE LTD., St-Lambert, Québec

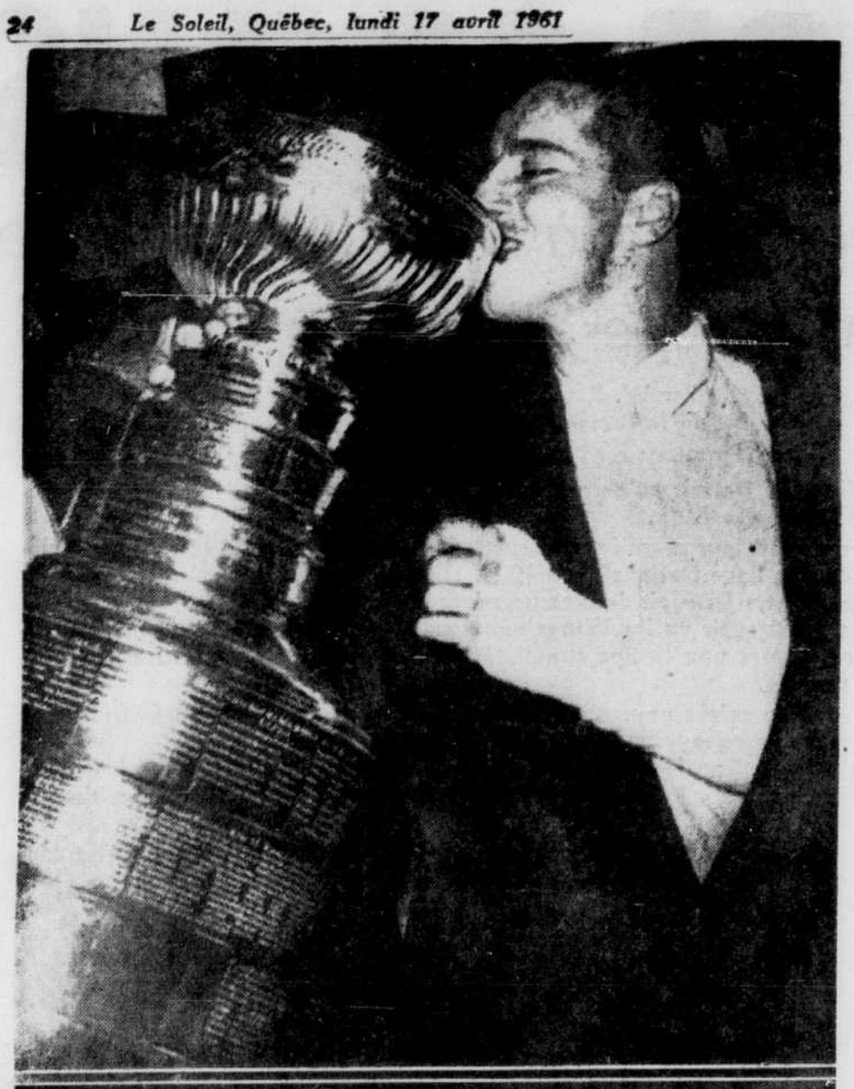


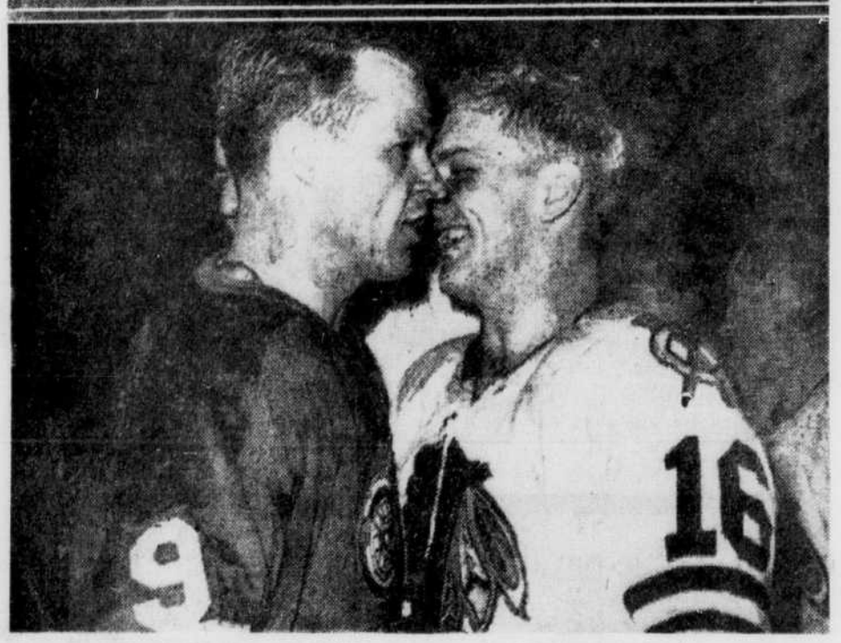
Samuelsohn
TAILORED
"l'excellence et non la quantité"

Vos vêtements parlent...

...et voilà ce qu'un vêtement Samuelsohn vous dira davantage... vous aimerez la coupe, le confort et la joie sans cesse renouvelée de porter nos complets, vestons sports ou paletots.

Samuelsohn ...pour vous, monsieur
DANS TOUS LES BONS MAGASINS DE VOTRE VILLE





MURRAY BALFOUR N'A PU JOUER à cause d'un bras fracturé hier, à Detroit, mais il est allé boire du champagne avec ses coéquipiers après la conquête de la coupe Stanley, et nous le voyons, photo du haut, en train de tremper ses lèvres sur la coupe. En bas, deux grandes vedettes se rencontrent alors que Gordie Howe (9) des Red Wings de Detroit félicite Bobby Hull (16) de l'équipe gagnante.

Une tempête de neige à Détroit retarde le départ de l'avion des Black Hawks

DETROIT (UPI) — Les Black Hawks de Chicago, champions mondiaux du hockey, ont rencontré un autre adversaire hier soir. Celui-là, ils n'ont pu le vaincre — la température.

La neige et le vent qui soufflaient dans la région de Chicago, ont empêché l'avion qui devait ramener les Black Hawks dans leur ville de décoller, après qu'ils eurent décroché la coupe Stanley en triomphant des Red Wings de Detroit.

Les joueurs ont jubilé de façon un peu plus calme qu'on s'y attendait, forcés de se contenter de la bière au bar de l'aéroport Metropolitan.

Toutefois, dans la vaste salle d'attente, il y eut souvent plusieurs cris d'ovation pour les champions, alors que de nombreux amateurs, également immobilisés par la tempête, rendaient hommage aux joueurs des Hawks.

Si la température le permet, l'équipe regagnera probablement la ville des vents par avion dans la journée d'aujourd'hui.

Hawks 33-34 et 37-38

Voici les noms des membres des deux équipes de Chicago qui ont déjà remporté la coupe Stanley, soit en 1937-38 et 1933-34, ainsi que les résultats des parties jouées dans les finales en question.

1937-38

Art Wiebe, Carl Voss, Hal Jackson, Mike Karakas, Mush March, Jack Shill, Earl Seibert, Cully Dahlstrom, Alex Levinsky, Johnny Gottselig, Lou Trudel, Pete Palangio, Bill McKenzie, Doc Romnes, Paul Thompson, Roger Jenkins, Virgil Johnsons, Alf Moore (cerbère-substitut), Bert Connolly, Paul Goodman (cerbère-substitut), Bill Stewart (gérant-instructeur), Eddie Froelich (entraineur).

1938 — 5 avril, à Toronto: Chicago 3, Toronto 1; 7 avril, à Toronto: Chicago 1, Toronto 5, 10 avril, à Chicago: Chicago 2, Toronto 1; 12 avril, à Chicago: Chicago 4, Toronto 1.

1933-34

Taffy Abel, Lolo Couture, Lou Trudel, Tommy Conacher, Paul Thompson, Leroy Goldsworthy, Art Coulter, Roger Jenkins, Don McFadden, Tommy Cook, Doc Romnes, Johnny Gottselig, Mush March, Johnny Sheppard, Chuck Gardiner (capitaine), Jack Leswick, Bill Kendall, Tommy Gorman (gérant-instructeur), Eddie Froelich (entraineur).

1934 — 3 avril, à Detroit: Chicago 2, Detroit 1; 5 avril, à Detroit: Chicago 4, Detroit 1; 8 avril, à Chicago: Detroit 5, Chicago 2; 10 avril, à Chicago: Detroit 0, Chicago 1.

Hockey

HIER

Ligue Nationale
(Finale 4 de 7)
Chicago 5, Detroit 1
(Chicago gagne 4-2)

Série Indépendante
St-Nicolas 9, St-Malo 1
Québec TA 4, CNR Express 2

Ligue de l'Est
(Finale 4 de 7)
S. Ste-Marie 2, Hull 1
(Chances égales 1-1)

Titre Junior Provincial
(Semi-finale 2 de 3)
St-Jérôme 5, Port-Alfred 4 (suppl.)
(St-Jérôme gagne 2-0)

Ligue Junior OHA
(Finale 4 de 7)
Guelph 4, St-Michael's 7
(Toronto en avant 3-2; 1 nulle)

SAMEDI

Ligue Américaine
(Finale 4 de 7)
Springfield 3, Hershey 0
(Springfield gagne 4-0)

Coupe Allan
(Semi-finale 4 de 7)
Amherst 2, Galt 3
(Galt gagne 4-0)

Coupe Memorial
(Semi-finale 4 de 7)
Winnipeg 4, Edmonton 1
(Edmonton en avant 2-1)

Ligue Intermédiaire de l'Ouest
(Finale 4 de 7)
Terrace Bay 3, Lacombe 7
(Lacombe gagne 4-1)

Ligue de l'Ouest
(Finale 3 de 5)
Portland 1, Vancouver 2
(Chances égales 1-1)

AUJOURD'HUI

Ligue de l'Est
(Finale 4 de 7)
Hull à S. Ste-Marie
(Chances égales 1-1)

Reg Fleming est le plus...

(Suite de la page 23)

vous vous contentez d'empêcher l'adversaire de compter. Mais quand c'est vous-même qui allez compter, c'est excellent pour le moral".

Pilous et le gérant-général Tommy Ivan entrèrent dans la chambre des Hawks en compagnie du président du club Jim Norris et le trio donna la main à tous les joueurs du club. A la demande des photographes, Norris et Ivan embrassèrent la coupe Stanley.

"Nous étions décidés à travailler et non à pleurer", de dire Pilous en parlant du fait que deux joueurs réguliers des Hawks étaient au rancart avec des blessures. Murray Balfour, coéquipier de ligne de Bobby Hull et de Red Hay, souffre d'une fracture à un bras et assista à la partie comme simple spectateur. Il a été blessé dans la partie de vendredi soir à Chicago.

De son côté, Sid Abel, l'instructeur des Wings, a dit: Nous avons manqué de carburant après le but de Fleming".

Abel a ajouté que les Wings avaient l'initiative du jeu à venir jusqu'à ce but et qu'ils auraient pu rendre nécessaire la présentation d'une septième partie s'ils avaient alors compté, au lieu des Hawks, alors que Detroit avait l'avantage numérique d'un homme.

Gagnants de la coupe

Voici la liste complete des équipes gagnantes de la coupe Stanley depuis sa mise en compétition, en l'an 1893, alors qu'elle fut achetée par Frederick Arthur, Lord Stanley of Preston, fils d'Earl of Derby, pour le prix de $50:

Saison	Champions	Gérant	Instructeur
1960-61	Black Hawks de Chicago	Tommy Ivan	Rudy Pilous
1959-60	Canadiens de Montréal	Frank Selke	Toe Blake
1958-59	Canadiens de Montréal	Frank Selke	Toe Blake
1957-58	Canadiens de Montréal	Frank Selke	Toe Blake
1956-57	Canadiens de Montréal	Frank Selke	Toe Blake
1955-56	Canadiens de Montréal	Frank Selke	Toe Blake
1954-55	Red Wings de Detroit	Jack Adams	Jimmy Skinner
1953-54	Red Wings de Detroit	Jack Adams	Tommy Ivan
1952-53	Canadiens de Montréal	Frank Selke	Dick Irvin
1951-52	Red Wings de Detroit	Jack Adams	Tommy Ivan
1950-51	Maple Leafs de Toronto	Connie Smythe	Joe Primeau
1949-50	Red Wings de Detroit	Jack Adams	Tommy Ivan
1948-49	Maple Leafs de Toronto	Connie Smythe	Happy Day
1947-48	Maple Leafs de Toronto	Connie Smythe	Happy Day
1946-47	Maple Leafs de Toronto	Connie Smythe	Happy Day
1945-46	Canadiens de Montréal	Tommy Gorman	Dick Irvin
1944-45	Maple Leafs de Toronto	Connie Smythe	Happy Day
1943-44	Canadiens de Montréal	Tommy Gorman	Dick Irvin
1942-43	Red Wings de Detroit	Jack Adams	Jack Adams
1941-42	Maple Leafs de Toronto	Connie Smythe	Happy Day
1940-41	Bruins de Boston	Art Ross	Cooney Weiland
1939-40	Rangers de New York	Lester Patrick	Frank Boucher
1938-39	Bruins de Boston	Art Ross	Art Ross
1937-38	Black Hawks de Chicago	Bill Stewart	Bill Stewart
1936-37	Red Wings de Detroit	Jack Adams	Jack Adams
1935-36	Red Wings de Detroit	Jack Adams	Jack Adams
1934-35	Maroons de Montréal	Tommy Gorman	Tommy Gorman
1933-34	Black Hawks de Chicago	Tommy Gorman	Tommy Gorman
1932-33	Rangers de New York	Lester Patrick	Lester Patrick
1931-32	Maple Leafs de Toronto	Connie Smythe	Dick Irvin
1930-31	Canadiens de Montréal	Cecil Hart	Cecil Hart
1929-30	Canadiens de Montréal	Cecil Hart	Cecil Hart
1928-29	Bruins de Boston	Art Ross	Cy Dennenny
1927-28	Rangers de New York	Lester Patrick	Lester Patrick
1926-27	Sénateurs d'Ottawa	Dave Gill	Dave Gill
1925-26	Maroons de Montréal	Eddie Gerard	Eddie Gerard
1924-25	Cougars de Victoria	Lester Patrick	Lester Patrick
1923-24	Canadiens de Montréal	Léo Dandurand	Léo Dandurand
1922-23	Sénateurs d'Ottawa	Tommy Gorman	Pete Green
1921-22	St-Pats de Toronto	Charlie Querrie	Eddie Powers
1920-21	Sénateurs d'Ottawa	Tommy Gorman	Pete Green
1919-20	Sénateurs d'Ottawa	Tommy Gorman	Pete Green
1918-19	A—Aucun champion.		
1917-18	Arenas de Toronto	Charlie Querrie	Dick Carroll

A—Au printemps de 1919, les Canadiens de Montréal se rendirent à Seattle pour rencontrer Seattle, champions de la ligue de la Côte du Pacifique. Après cinq parties jouées, les deux clubs étaient égaux avec deux victoires chacun et une nulle. La série fut arrêtée par le Département de la Santé à cause de l'épidémie d'influenza et du décès de Joe Hall qui fut victime de l'influenza.

1916-17	Metropolitans de Seattle	1904-05	Silver Seven d'Ottawa
1915-16	Canadiens de Montréal	1903-04	Silver Seven d'Ottawa
1914-15	Millionnaires de Vancouver	1902-03	Silver Seven d'Ottawa
1913-14	Ontarios de Toronto	1901-02	A.A.A. de Montréal
1912-13	Bulldogs de Québec	1900-01	Victorias de Winnipeg
1911-12	Bulldogs de Québec	1899-1900	Shamrocks de Montréal
1910-11	Sénateurs d'Ottawa	1898-99	Victorias de Mont. (Février)
1909-10	Wanderers de Montréal	1898-99	Shamrocks de Mont. (Mars)
1908-09	Sénateurs d'Ottawa	1897-98	Victorias de Montréal
1907-08	Wanderers de Montréal	1896-97	Victorias de Montréal
1906-07	Thistles de Kenora (Janvier)	1895-96	Victorias de Winnipeg
1906-07	Wanderers de Montréal (Mars)	1894-95	Victorias de Montréal
1905-06	Wanderers de Montréal	1893-94	A.A.A. de Montréal

*—Le Victoria a défait Québec dans une série décisive. Pas de championnat officiel.

Fin d'une famine de...

(Suite de la page 23)

ball. Il était accompagné de quelques-uns des membres de son équipe de '38.

Au nombre de ces anciennes étoiles des Hawks se trouvaient le gardien de buts Mike Karakas, son substitut, Alfie Moore, Carl Voss, arbitre en chef de la ligue Nationale et Johnny Gottselig, directeur de la publicité des Hawks.

En 1938, les Hawks avaient vaincu Toronto en finale. En 1934, ils avaient remporté la coupe aux dépens de Detroit. En 1931 et 1944, ils avaient été éliminés en finale par les Canadiens de Montréal.

CHICAGO 5, DETROIT 1

Première période
1—Detroit, MacDonald, (Delvecchio, Howe) 13.34
Puns: Howe 7.17, Evans 11.16, Arbour 13.34.

Deuxième période
2—Chicago, Fleming, 6.26
3—Chicago, McDonald, (Mikita, Hull) 18.46
Puns: Geegan 1.24, Hicks 6.05, Sloan 14.17.

Troisième période
4—Chicago, Nesterenko, (Sloan, Pilote) 0.57
5—Chicago, Evans, 6.27
6—Chicago, Wharram, 18.00
Puns: MacGregor 3.28, 10.55, Sloan 18.23.

ARRETS —

Hall	7	8	6—21
Bassen	4	8	8—20

Fernandez gagne les simples

Beaulieu, France (UPI). Carlos Fernandez du Brésil a gagné le championnat des simples masculins au tournoi de tennis de Beaulieu hier en triomphant de Barry Phillips-Moore d'Australie par 6-1, 2-6, 6-0.

Chez les vainqueurs...

(Suite de la page 23)

mondiale au hockey professionnel.

Tout le monde se transmettait des félicitations. Bruce Norris, propriétaire des Wings, s'empressa d'aller féliciter son frère Jim, propriétaire des Hawks.

"LAISSEZ-EN..."

"Laissez-en un peu dans le fond, Jim", a déclaré Bruce Norris à son frère, voulant parler du champagne que l'on boit traditionnellement dans la coupe.

Les Hawks se rassemblèrent autour de la coupe. Pour les besoins de la cause et à la demande des photographes, Tommy Ivan, qui a formé l'équipe actuelle des Wings, n'a pas voulu parler de l'avenir. Il s'est contenté de dire que les Hawks sont une solide équipe formée de jeunes joueurs.

"Ce fut une très longue saison", a déclaré Glenn Hall, le gardien de buts des Hawks. "Je suis rendu à bout".

Gordie Howe, la grande étoile des Red Wings, a fait son entrée dans la chambre des Hawks, s'est dirigé vers Pilous et lui a déclaré:

"Félicitations, chanceux".

"Je suis en effet chanceux", de répondre Pilous. "Chanceux d'avoir d'aussi bons joueurs et chanceux d'être associé à des hommes tels M. Norris et M. Ivan, qui ont vu à me procurer une aussi bonne équipe. Nous sommes tous fatigués. En tenant compte des joutes hors concours, nous avons joué 93 parties depuis le début de la saison et je crois que mes hommes méritent un repos".

L'AIDE DE TOUS

Jack Adams, gérant général des Red Wings, a tenu à rappeler qu'il y a quatre ans, les Hawks étaient une équipe de dernière place. Aujourd'hui, ils sont champions du monde et Adams a déclaré que c'est grâce à l'aide de tout le monde dans la ligue Nationale.

"C'est la ligue Nationale qui les a bâtis", d'ajouter Adams. "Toutes les équipes du circuit ont apporté leur aide. Ils étaient pratiquement ruinés, mais ils se sont ressaisis et ils ont beaucoup de mérites. N'eût été notre aide et celle des autres — grâce à des échanges ou au repêchage — ils ne seraient même plus dans la ligue. Il faut bien l'admettre. Il en a coûté cher à la ligue pour les renflouer, mais ça en valait la peine. Il y a maintenant de l'équilibre dans le circuit".

Treize des 18 joueurs réguliers des Hawks leur ont été cédés par d'autres équipes de la ligue Nationale.

"Pour ce qui est de notre équipe", a ajouté Adams, nous en avons surpris plusieurs en nous rendant aussi loin. Nous ne comptions pas nous rendre en finale. Ce fut une fructueuse saison. Ce soir... nous n'étions tout simplement pas de taille. Les forces nous ont manqué".

NYTEX*
Le meilleur des deux dans un remarquable pneu, grande solidite du NYLON, au grand confort du TYREX.
*Nytex et la marque de commerce en instance
SEIBERLING

Si vous préférez rouler vos cigarettes
Roulez avec le meilleur!
Certains fumeurs n'obtiennent entière satisfaction qu'avec une cigarette qu'ils ont roulée eux-mêmes. Et la plupart de ces fumeurs préfèrent, à tout autre, le tabac à cigarettes Player's. Le tabac Player's s'est conquis une réputation de qualité, de douceur, de saveur et de fraîcheur... la fraîcheur essentielle à la préparation d'une rouleuse parfaite.
En boite métallique d'une demi-livre ou en paquet.
Player's CIGARETTE TOBACCO
For those who prefer to roll their own cigarettes

La vie a ses bons moments... MOLSON
La bière de chez nous



Dans le monde du Sport

par Léonce JACQUES



La coupe Stanley au Chicago Stadium

Il restait encore quelques secondes à jouer hier soir quand tous les joueurs des Black Hawks de Chicago sautèrent sur la glace de l'Olympia de Detroit pour aller féliciter leur coéquipier Glenn Hall et ce dernier, l'un des grands héros de la série, ne l'avait certainement pas volé.

Les nouveaux champions auraient probablement préféré remporter la coupe Stanley sur leur propre glace et devant leurs propres partisans mais leur instructeur Rudy Pilous leur avait dit vendredi soir qu'un club champion doit être capable de gagner à l'étranger et les Hawks ont prouvé hier qu'ils étaient de véritables champions.

Tout comme lors de la cinquième partie de vendredi soir, les Hawks virent les Red Wings ouvrir le pointage à la suite d'une autre brillante exhibition de Gordie Howe mais ils refusèrent de lancer la serviette dans l'arène pour revenir plus forts que jamais.

Après avoir vu les Hawks compter six buts contre Terry Sawchuk vendredi soir, les Wings le remplacèrent par Hank Bassen, hier, dans l'espoir de mettre un frein à la poussée de leurs adversaires, mais ce fut peine perdue et c'est Bassen qui fut la victime du dernier scalpage. Une fois de plus, les Hawks jouèrent avec une telle détermination que rien n'aurait pu les arrêter.

Les quatre premières parties de la finale furent très contestées mais les Hawks ont prouvé leur supériorité sur les Wings vendredi et hier en enregistrant un grand total de onze buts pendant que Hall limitait les Wings à quatre buts. Les Wings ont bien joué, mais ils succombèrent finalement devant un adversaire plus gros et qui frappait plus durement. La joute perdit quelque peu de son intérêt après que Nesterenko eut donné une avance de 3-1 aux visiteurs au tout début de la troisième période et après ce but, la victoire des Hawks ne fut plus qu'une question de temps. Plusieurs de ceux qui avaient parié sur les chances des Wings s'empressèrent dès lors à régler leurs comptes.

Après avoir orné les étagères du Forum de Montréal au cours des cinq dernières années, la coupe Stanley prend maintenant le chemin de Chicago. Les Hawks viennent de mettre fin à une disette de 23 ans et il reste maintenant à se demander pendant combien de temps le fameux trophée demeurera dans les bureaux de Jim Norris au Chicago Stadium.

Ici et là dans le sport

La conquête de la coupe Stanley par les Hawks ne doit pas nous faire oublier le brillant exploit enregistré samedi soir par les Indiens de Springfield qui ont balayé les séries éliminatoires de la ligue Américaine en huit parties consécutives pour devenir la première équipe dans l'histoire du circuit "Canning" à remporter le championnat de la saison et la coupe "Calder" deux saisons consécutives. Eddie Shore, le propriétaire des Indiens, est reconnu comme un homme qui mène son club avec une main de fer et on doit admettre que cela lui rapporte d'excellents résultats . .

(Suite à la page 26, 2e col.)



REG FLEMING DES BLACK HAWKS à gauche, s'approche seul devant le cerbère Hank Bassen des Red Wings pour compter le premier but des Hawks hier soir à Detroit. On peut voir, la rondelle devant Fleming alors que ce dernier s'apprête à s'en emparer pour déjouer Bassen. (Téléphoto PA)

Nouveaux records

Le club Springfield remporte la coupe Calder en huit rencontres

HERSHEY, Penn. (UPI) — Un officiel de la ligue Américaine de hockey a déclaré hier que les Indiens de Springfield constituent certainement "l'une des plus grandes équipes" dans l'histoire du circuit.

"Si les Indiens ne sont pas la meilleure équipe dans l'histoire de la ligue, ils ne sont pas loin", de dire le secrétaire Jim Ellery, après avoir vu les Indiens s'assurer de la coupe Calder samedi soir grâce à une victoire de 3-0 aux dépens des Bears de Hershey.

Les joueurs de l'instructeur Pat Egan ont établi deux records en gagnant la coupe Calder. C'est la première fois qu'un club de la ligue Américaine gagne le championnat de la saison et celui des séries éliminatoires deux années consécutives et c'est la première fois qu'une équipe gagne la coupe Calder en huit parties.

Et les Indiens ont réussi l'exploit bien qu'ils aient été obligés de jouer les quatre parties de la finale contre Hershey sans les services de Marcel Paillé, leur gardien de buts régulier.

George Wood, qui évolua avec les Rovers de New York de la ligue de l'Est des Etats-Unis au cours de la dernière saison, remplaça Paillé et fit très bien les choses. Paillé souffre d'une blessure à un genou.

Dans la partie de samedi disputée devant une foule de 7,531 amateurs à l'Arena de Hershey, Dennis Olson ouvrit le pointage en faveur des Indiens après seulement neuf secondes de jeu. Harry Pidhirny et Gerry Foley marquèrent deux autres buts à la troisième période mais les Indiens auraient pu s'en passer puisque Wood réussit à blanchir les Bears.

Première période

1—Springfield: Olson, (seul) 0:09
Punis: Hollingworth 1:33, Price 3:26, Price majeure et Lalande majeure 7:47, Douglas 10:05, Cushenan 10:33.

Deuxième période

Aucun but.
Punis: Cline et Hollingworth 2 mineures 6:01, Hollingworth majeure 12:12.

Troisième période

2—Springfield: Pidhirny, (Harris, Olson) 1:19
3—Springfield: Foley, (Caffery, Kabel) 9:53
Punis: Kabel 7:34, Cushenan 12:09.

Arrêts:

Wood	4	5	4—13
Perreault	7	14	8—29

St-Jérôme gagne à Port-Alfred

PORT-ALFRED, Qué. (PC) — Un but de Jean-Claude Hébert en période supplémentaire a donné hier aux Alouettes de St-Jérôme une victoire de 5-4 sur Port-Alfred, dans la semi-finale pour le championnat de hockey junior de la province de Québec.

Les Alouettes ont scellé l'issue de la série de deux de trois en deux parties. Ils rencontreront maintenant en finale pour le championnat junior du Québec les Reds de Trois-Rivières, de la ligue Provinciale.

Lionel Gendron a compté deux buts pour les Alouettes, cependant que Jean-Jacques Granger et Jean-Yves Lafleur ont compté une fois chacun.

Les compteurs de Port-Alfred ont été Nelson Gagnon, Emile Giliot, André Tremblay, et Yvan Gaudreau.

Brown défendra son titre contre Charnley à Londres

New York, (UPI) — Joe Brown en sera à la 10ème défense de son championnat mondial poids léger et Paul Pender défendra pour sa part la version New York-Massachusetts-Europe du titre poids moyen dans des batailles principales qui seront disputées au cours du programme international de boxe cette semaine.

Brown, champion de 35 ans de Baton Rouge, Louisiane, se défendra contre Dave Charnley, le détenteur des titres britannique et européen, à Londres, mardi tandis que Pender, 30 ans et qui ne fait que commencer à retirer sa part de profit en portant la couronne, fera face à l'ancien champion Carmen Basilio à Boston samedi soir prochain.

Brown est favori à 2-1 sur Charnley et Pender est le choix à 12-5 sur Basilio. Chaque bataille doit durer 15 rondes et le combat entre Pender et Basilio sera un spectacle télévisé à partir de 10 p.m. samedi.

Brown défendra son titre pour la première fois en dehors des Etats-Unis contre un adversaire qu'il a battu grâce à des coupures en 5 rondes le 2 décembre, 1959. Charnley soutient qu'il a fait mal à Brown dans leur dernier match et croit qu'il a une bonne chance si la bataille est dans son territoire.

Brown a enregistré 39 knock-outs durant une carrière professionnelle au cours de laquelle il a compilé un record de 82-18-10. Charnley a une fiche de 37-6-1 avec 22 knockouts. Une foule d'environ 18,000 amateurs est attendue au Earl Court Stadium.

Basilio n'est pas classé parmi les 10 premiers aspirants mais sa présence attirera une foule comparable au Garden de Boston. Bien qu'âgé de 34 ans Basilio est un dur boxeur qui plait beaucoup dans ses combats et a un dossier remarquable. Pender, sous-estimé avant qu'il remporte la couronne, prend de la popularité également.

Pender a 30 ans soit quatre ans de moins que Basilio.

La bataille entre Joey Archer et Willie Green ce soir à l'aréna St-Nicholas et qui devait être télévisée, a été cancellée samedi parce que Green a subi une blessure. Il a été remplacé par un combat entre Obdulio Nunez de New York et de Porto Rico et l'Irlandais Babe Simmons de Westbury, New York, pour un 10 rondes également.

Voici les combats de cette semaine:

Ce soir: New York (St-Nicholas Arena) — Obdulio Nunez vs. Babe Simmons; Philadelphie — Mel Middleton vs Chuck Taylor; Baltimore — Holly Mims vs. Mel Collins; San Francisco — Dorsey Williams vs. Art Garcia And Don Bale vs. Dave Brown; Chicago — Ernest Terrell vs. Willie Coleman.

Demain: Londres, — Joe Brown vs. Dave Charnley (titre poids léger); Omaha, Neb: Alejandro Lavorante vs. Wayne Womochil; Honolulu — Ray Salazar vs. Baby Brown.

Jeudi: Los Angeles — Eddie Garcia vs. Billie Walker et Jim Mccarter vs. Floyd Joyner.

Samedi: Boston — Paul Pender vs. Carmen Basilio (version N. Y.-Mass.-Europe poids-moyen); Mexico City — Sugar Ramos vs. Juniato Ramirez.



DEBOSSAGE
PEINTURE
REMORQUAGE



LE PLUS IMPORTANT DU GENRE A QUEBEC

Le meilleur ouvrage executé par des spécialistes aux plus bas prix. En plus nous alignons les roues.

L.-P. BEAULIEU AUTO
15 Boul. Henri-Bourassa — LA 5-4765

Dans la 24e Série Indépendante

par Roland SABOURIN

Deux autres équipes ont pris le chemin de l'élimination dans la 24ème Série Indépendante de hockey, à la suite du programme double présenté à l'Aréna O.T.J., hier après-midi, devant une autre foule très enthousiaste.

Dans la première rencontre, le Québec Transmission Automatique a enregistré une deuxième victoire consécutive contre le C.N.R. Express, cette fois au pointage de 4-2, et remporte la série de deux joutes au total des points par 9-6. Le Chez Marcel de St-Nicolas a remporté une autre victoire facile contre la Taverne Doc Hal de St-Malo, dans la deuxième partie, triomphant 9-1 pour balayer la série par un total de 15-2.

M. Cantin compta deux buts pour le Q.T.M., dans la première période, alors que Gaston Letellier et Lucien Guérard obtenaient les deux autres. G. Vallières et Ienaud comptèrent pour le C.N.R. dans une joute où le pointage fut limité dans les première et troisième périodes. Dans chacune de ces deux périodes, les vainqueurs comptèrent les deux premiers buts avant de recevoir la réplique.

Le jeu fut dur et enlevant dans la deuxième période et en dépit du pointage élevé, les joueurs du Doc Hal ne cessèrent jamais de batailler. Toutefois, ils n'étaient pas de classe pour leurs lourds rivaux de la Rive-Sud. Ayant déjà perdu la première partie par 6-1, les taverniers étaient déjà en arrière 10-1 dans la série après 20 minutes de jeu.

Yvon Hamel fut le seul à obtenir deux buts pour les gagnants. Les autres furent partagés entre Guy Côté, Guy Bernier, Jean-Marie Samson, Mario Olivier, Martial Lemay, Richard Bergeron et Bernard Coûtre. Raymond Lachance réussit le seul but du Doc Hal à 14.40 de la deuxième période alors que le pointage était 6-0 pour le Chez Marcel.

A la fin de la première période de la deuxième joute, Maurice Laroche du Doc Hal se fit faire une large entaille au front à la suite d'une collision près de la bande et dut se rendre à l'hôpital pour se faire panser.

Les activités de la série se continueront demain soir, a-t-il été annoncé hier soir par le président Paul-Emile Lapointe, cette décision faisant suite à l'élimination des Red Wings de Detroit. Demain soir, on verra O.T.J. Pie XII de Ste-Foy contre le Paul A. Emond de l'Ange-Gardien, ce dernier étant en avant 3-0; puis ce sera ensuite les Alouettes de St-Charles de Bellechasse, en avant 10-1, contre le Château-Richer.

Première période

1—St-Nicolas: G. Côté, (Gosselin) 3:50
2—St-Nicolas: G. Bernier, (Gosselin) 7:32
3—St-Nicolas: J.-M. Samson (Rousseau, Gosselin) 17:10
4—St-Nicolas: Olivier, (G. Côté, Fortin) 18:55
Puns: Rousseau, Bernier, Gosselin, Côté, Gravel et Sirois.

Deuxième période

5—St-Nicolas: Lemay, (Couture, Côté) 6:25
6—St-Nicolas: Y. Hamel, (Poulin) 10:57
7—Doc Hal: Lachance, (seul) 14:40
8—St-Nicolas: Bergeron, (Gosselin) 17:35
Puns: Bergeron, Gosselin, Poulin et Fitzback.

Troisième période

9—St-Nicolas: Hamel, (Fortin, Lemay) 4:25
10—St-Nicolas: Couture, (Gosselin, Côté) 13:00
Puns: Bernier, Bergeron (m. c.), Leclerc (majeure).

Q.T.A. 4, C.N.R. 2

Première période

1—Q.T.A.: M. Cantin, (Lepage, R. Letellier) 1:15
2—Q.T.A.: Guérard, (M. Cantin) 10:26
3—C.N.R.: G. Vallières, (Y. Letiecqh) 16:53
Puns: Vignault, Ratté, Hébert et Lepage.

Deuxième période

Aucun but.
Puns: Renaud et G. Letellier.

Troisième période

4—Q.T.A.: G. Letellier, (Drouin, Gauthier) 4:23
5—Q.T.A.: M. Cantin, (M. Gauthier) 8:23
6—C.N.R.: Renaud, (G. Vallières, Latouche) 9:38
Puns: Ste-Marie, Barrette (2) et Gauthier.

Baseball

HIER

Ligue Américaine
Cleveland 3, Washington 2
Chicago à Detroit (neige)
Los Angeles à Boston (2; pluie)
Kansas City à New York (2; pluie)
Minnesota 10, Baltimore 5
Minnesota 6, Baltimore 4

Ligue Nationale
Milwaukee à Chicago (pluie)
Cincinnati 3, St-Louis 5
Pittsburgh 6, Los Angeles 13
Philadelphie 2, San Francisco 5

SAMEDI

Ligue Américaine
Los Angeles 0, Boston 3
Kansas City 3, New York 5
Minnesota 0, Baltimore 8
Cleveland 3, Washington 1
Chicago 2, Detroit 6

Ligue Nationale
Milwaukee 5, Chicago 9
Philadelphie 2, San Francisco 0
Cincinnati 0, St-Louis 4
Pittsburgh 4, Los Angeles 1

Association Américaine
Omaha 2, Indianapolis 9
Denver 1, Dallas 4
Louisville 2, Houston 3

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Kansas City à New York
Los Angeles à Boston

Ligue Nationale
St-Louis à Los Angeles (soir)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Minnesota	4	1	.800	—
Cleveland	3	1	.750	½
Detroit	2	1	.667	1
Los Angeles	1	1	.500	1½
Kansas City	1	1	.500	1½
New York	1	1	.500	1½
Boston	1	1	.500	1½
Chicago	1	2	.333	2
Washington	1	3	.250	2½
Baltimore	1	4	.200	3

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	4	2	.667	—
Cincinnati	3	2	.600	½
St-Louis	3	2	.600	½
Pittsburgh	3	3	.500	1
Los Angeles	3	3	.500	1
Chicago	2	2	.500	1
Philadelphie	2	4	.333	2
Milwaukee	1	3	.250	2

LA NOUVELLE VEDETTE
EL PRODUCTO



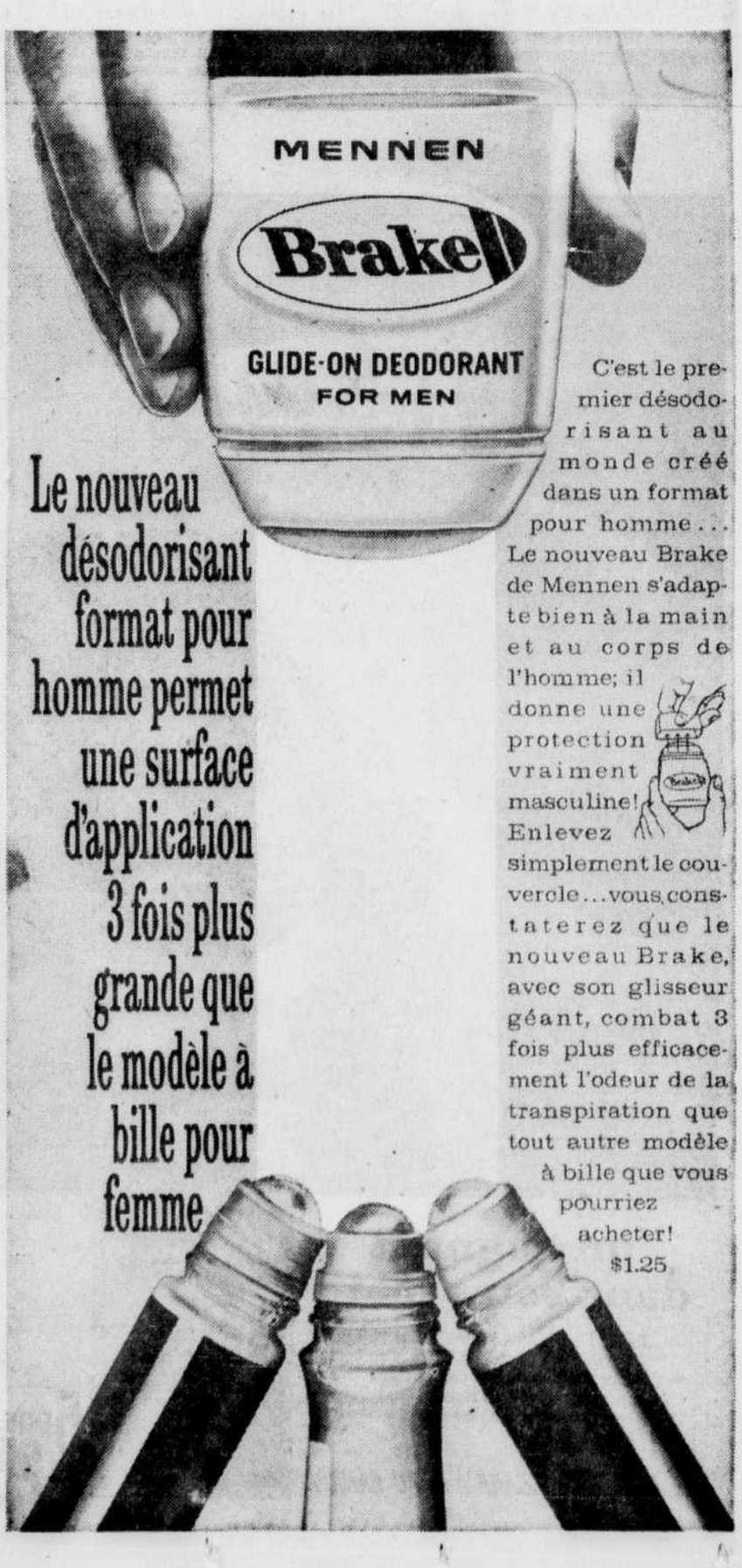
CORONA EXTRA

Le nouveau Corona Extra a été créé par El Producto à l'intention des connaisseurs qui préfèrent la douceur d'un cigare de forme Corona.
Pour apprécier pleinement le plaisir de fumer, *adoptez El Producto — le nouveau Corona Extra ou le Club House.*

SEULEMENT 11¢



ADOPTEZ EL PRODUCTO.
Achetez en 5 dans le "Fold-A-Pak" qui s'amincit à la largeur de votre poche.



Cincinnati encaisse un revers à St-Louis, 4-0

NEW YORK (PC) — Les Orioles de Baltimore, les Yankees de New York et les Red Sox de Boston ont gagné leurs joutes dans la ligue Américaine et les Reds de Cincinnati, le dernier club qui n'avait pas subi la défaite dans la ligue Nationale, ont perdu leur premières parties samedi.

Le lanceur gaucher Steve Barber a conduit les Orioles à une victoire de 8-0 aux dépens des Twins de Minnesota.

Le droitier Ike Delock a tenu Los Angeles en respect avec quatre coups sûrs alors que Boston remportait une victoire de 3-0.

Bob Turley, aidé du jeune Bob Stafford dans la huitième, a conduit les Yankees à un triomphe de 5-3 sur les Athletics de Kansas City.

Dans les autres joutes de la ligue Américaine, les Indians de Cleveland ont défait les Senators de Washington par 3-1 et les Tigers de Detroit ont disposé des White Sox de Chicago par 6-2.

Ernie Broglio a blanchi Cincinnati 4-0 pour les Cardinals de St-Louis dans une joute qui a été arrêtée après cinq manches à cause de la pluie. Un circuit du voltigeur Al Heist avec les buts remplis dans la neuvième manche a permis aux Cubs de Chicago de l'emporter 9-5 sur les Braves de Milwaukee. Dallas Green a été crédité de la victoire de 2-0 des Phillies de Philadelphie contre les Giants de San Francisco.

A Los Angeles, Bill Virdon a cogné deux coups de circuit et Bob Friend a lancé sa première partie complète ici depuis près de trois ans, alors que les Pirates de Pittsburgh triomphaient des Dodgers par 4-1 dans un duel au cours duquel les deux clubs ont égalé le record de doubles-jeux.

Les Pirates ont réussi le cinq doubles-jeux et les Dodgers quatre. Les deux clubs égalaient ainsi déjà égalé auparavant par plusieurs clubs.

Cincinnati	000 00—0	3	2
St-Louis	200 02—4	5	2

(Arrêtée fin 5e; pluie)

Jay, Nunn 3, Esteen 5 et Bailey; Broglio et Smith.
Gagnant: Broglio (1-0). Perdant: Jay (0-1).

Compteurs des séries

	B	A	Pts	Pr
Howe, Det.	4	11	15	10
Pilote, Chic.	3	12	15	8
Hull, Chic.	4	10	14	4
Mikita, Chic.	6	8	11	21
M. Balfour, Chic.	4	6	10	14
Delvecchio, Det.	5	4	9	0
Wharram, Chic.	3	6	9	12
Stasiuk, Det.	2	5	7	4
Hay, Chic.	3	5	7	23
Goyette, Mont.	3	3	6	0
Richard, Mont.	3	4	6	26
Labine, Det.	1	3	5	4
Fonteyne, Det.	2	3	5	0
Pronovost, Det.	2	3	5	0
Béliveau, Mont.	0	5	5	0
Moore, Mont.	3	1	4	4
Nesterenko, Chic.	2	3	5	4
Young, Det.	2	2	4	30
Litzenberger, Chic.	1	3	4	2
Provost, Mont.	1	3	4	4
Ullman, Det.	0	4	4	4
Geoffrion, Mont.	2	1	3	6
McDonald, Chic.	2	1	3	6
Murphy, Chic.	2	1	3	6
Johnson, Det.	2	1	3	6
G. Tremblay, Mont.	1	2	3	0
Glover, Det.	1	2	3	2
MacGregor, Det.	1	2	3	6
Olmstead, Tor.	1	2	3	10
St-Laurent, Chic.	1	2	3	12
Stanley, Tor.	0	3	3	0
Lunde, Det.	2	0	2	0
Hicke, Mont.	2	0	2	19
Armstrong, Tor.	1	1	2	0
Keon, Tor.	1	1	2	8
Sloan, Chic.	1	1	2	6
Mahovlich, Tor.	1	1	2	8
Talbot, Mont.	1	1	2	12
Evans, Chic.	1	1	2	10
Vasko, Chic.	1	1	2	23
Marshall, Mont.	0	2	2	0
Godfrey, Det.	0	2	2	18
MacDonald, Det.	1	0	1	0
Harris, Tor.	1	0	1	0
Kelly, Tor.	1	0	1	0
Melnyk, Det.	1	0	1	2
Nevin, Tor.	1	0	1	2
Stewart, Tor.	1	0	1	2
Fleming, Chic.	1	0	1	12
Duff, Tor.	0	1	1	2
Harvey, Mont.	0	1	1	8
Johnson, Mont.	0	1	1	8
Goegan, Det.	0	1	1	19
Bonin, Mont.	0	1	1	20
E. Balfour, Chic.	0	0	0	2
Bower, Tor.	0	0	0	2
Gendron, Mont.	0	0	0	2
Hicks, Chic.	0	0	0	2



PLUSIEURS TROPHEES et prix ont été présentés samedi soir à l'occasion de la soirée de fermeture de fin de saison du Quebec Curling Club. De gauche à droite, on voit le président du club Ted Duchaine, Bert Anderson, membre à vie du club Quebec, Robert Turcotte, donateur du trophée du tournoi mixte de fin de saison, Mme R. Turcotte, Ben Girard, les skips Romuald Mainguy et Les Norton, Ernie Norton et le skip Paul Gorman.

Amende à Don Hoak

LOS ANGELES (UPI) — Don Hoak, le fier troisième-but des Pirates de Pittsburgh, a écopé d'une amende de $50.00 pour avoir argumenté avec l'arbitre Ken Burkhart à San Francisco et il se verra probablement imposer une autre sanction pour une autre scène du genre avec le même officiel ici.

Hoak a reçu un télégramme avant-hier soir, du président Warren Giles de la ligue Nationale, l'avisant de l'amende de $50.00 peu de temps avant que les Pirates débutent leur joute contre les Dodgers de Los Angeles.

Lors de la partie de samedi soir, lui et Burkhart ont eu une dispute plus violente encore lorsque Hoak a protesté sur la décision de l'arbitre qui a déclaré Jim Gilliam des Dodgers sauf alors qu'il a glissé au troisième but. Hoak a dû être retenu par ses coéquipiers et fut chassé de nouveau du terrain.

A San Francisco, Hoak fut expulsé du terrain pour avoir protesté sur une troisième prise appelée par l'arbitre au marbre.

Dans le monde du sport...

(Suite de la page 23)

Le lieutenant Gerry Beaudry du camp de Valcartier est fier et avec raison de voir cinq de ses protégés rendus dans les finales du tournoi des "Golden Gloves" qui seront présentées à Montréal lundi de la semaine prochaine. Il attribue le succès de ses boxeurs à leur excellente condition physique.

Rencontré samedi soir à la soirée de fermeture du Quebec Curling Club, Jim Weyman n'a pas manqué de parler de l'excellent curling dont il a été témoin au récent tournoi pour le championnat canadien disputé à Calgary. Selon lui, le Québec aura toujours de la difficulté à développer une équipe championne "parce qu'ici, on joue plutôt pour s'amuser tandis que dans l'Ouest, on joue pour gagner" . . .

Eddie Rainville, Charlie Shanahan, Yves Pouliot et Sid Lax sont quatre membres du Quebec Curling Club qui ont remporté dernièrement à La Tuque le championnat provincial de curling de l'Association des Vétérans de l'Aviation Royale Canadienne. Ce tournoi groupait une douzaine d'équipes venant de tous les coins de la province . . .

Cette victoire des Hawks était la meilleure chose qui pouvait arriver à Rudy Pilous et à Tommy Ivan pour oublier les amendes que leur a imposées le président Campbell la semaine dernière . . . Ernie Norton succédera à Ted Duchaine au poste de président du Quebec Curling Club . . . L'intérieur du chalet du club de la rue Fraser subira d'importantes transformations d'ici l'automne prochain . . . Selon Len Thompson, il reste encore trois ou quatre pieds de neige sur le parcours du club de golf Lorette . . . Pour lui comme pour bien d'autres, cette neige ne fondera jamais assez vite . . . La bonne condition physique est une chose primordiale pour la pratique de n'importe quel sport et c'est un point sur lequel on a attaché beaucoup d'importance à l'école d'hiver de baseball des frères Charles et Jean Dumais au Manège Militaire . . . On y reviendra prochainement . . . Maintenant que la saison de hockey est bel et bien terminée dans la ligue Nationale, on ne devrait pas être obligé d'attendre bien longtemps pour connaître les noms des successeurs d'Alf Pike à New York et de Milt Schmidt à Boston ainsi que des autres changements prévus dans les cercles du hockey.

Agenda

ATHLETISME

Collège des Jésuites: A 7.30 p.m., assemblée de l'organisation du concours athlétique intercolaire.

Les lanceurs pour aujourd'hui

Ligue Américaine

Kansas City à New York — Walker (0-0) vs Ford (0-1).

Los Angeles à Boston. — Grba (1-0) vs Brewer (0-0).

Ligue Nationale

St-Louis à Los Angeles (soir) — Gibson (0-0) vs Podres (1-0).

L'Aga Khan figure bien

INNSBRUCK, Autriche (UPI) — L'Aga Khan, un prince étudiant qui rêve de devenir une vedette dans le ski aux Olympiques, s'est classé 46ième hier dans le slalom géant international tenu à Zuersalrberg.

"Mais je suis bien satisfait de mon classement," dit-il après l'épreuve. "C'est ma première course depuis que j'ai subie ma blessure".

"J'aimerais participer aux Jeux Olympiques d'hiver de 1964 à Innsbruck, si je réussis à me mériter une place sur l'équipe olympique britannique, d'ajouter le jeune prince qui étudie à l'Université Harvard.

L'Aga Khan fut forcé au rancart en février dernier après avoir subi des blessures à la tête au cours d'une chute lors des épreuves tenues à Canazeir.

L'épreuve d'hier, le traditionnel slalom géant "Otto Linher", fut gagnée par Ogerhard Nenning d'Autriche qui a franchi le parcours en 2:03.5 minutes. L'Aga Khan s'est classé 46ième avec un temps de 2:34.4 minutes mais il a mieux figuré que la majorité de ceux qui ont pris le signal du départ. Seulement 52 des 81 inscrits ont terminé.

Tiger triomphe de Webb par KO

NEW YORK (PA) — Le boxeur du Nigeria Dick Tiger a assommbri le retour de Spider Webb samedi en knockoutant le poids-moyen de Chicago un peu rouillé, à 2:41 minutes de la sixième ronde d'un combat qui devait en durer 10 à l'aréna St-Nicolas.

Le pugiliste du Nigéria âgé de 32 ans a envoyé son rival de 29 ans au plancher à trois reprises, une fois à la deuxième ronde et deux fois à la sixième. L'arbitre Art Mercante a arrêté le match lorsque Webb est allé au canevas pour la deuxième fois sur un dur crochet de gauche à la mâchoire.

C'était la première fois que Webb était mis hors de combat en 40 combats professionnels. Son record est de 34-6.

Pour Tiger, qui est maintenant un aspirant haut classé tout en étant champion poids-moyen de l'Empire Britannique, ce fut une douce revanche. Il avait perdu une décision contre Webb à Londres il y a trois ans. Samedi soir il a attaqué et frappé.

C'était la troisième victoire consécutive par knockout pour Tiger. Son record est maintenant de 40-11-2. Il était favori à 8-5. Tiger pesait 160¼ livres et Webb 159¾.

LE Ggolf

Par SAM SNEAD

L'erreur la plus commune—en prenant pour acquis que votre poignet est correct—commise par les golfeurs de fin de semaine survient quand vous prenez position pour frapper la balle. Beaucoup trop de gens se tiennent trop éloignés de la balle. Il leur faut s'étirer pour atteindre la balle avec la tête du bâton, et c'est une chose qui entraîne généralement de mauvais résultats.

Se tenir trop loin de la balle signifie que vous applatissez votre motion. Et une motion applatie ne produit pas de bons résultats de golf.

Je vous recommande de déposer la semelle de la tête du bâton directement derrière la balle, comme nous l'illustrons aujourd'hui. Alors, laissant vos bras pendent naturellement (lignes pointillées), placez vos pieds afin que vos mains puissent tenir le bâton sans effort, et la tête du bâton reste déposée derrière la balle.

Ceci va vous donner la bonne distance entre vous et la balle. C'est aussi vrai pour les coups avec les fers que les coups avec les bois. Rappelez-vous que plus court est le bâton ,plus près vous devez vous tenir de la balle.

Pendant que vous attendez, soyez certain que vous situez vos mains dans le centre de votre corps. Ne les avancez pas trop en avant.

Et dans plusieurs autres aspects du golf, le comfort et la détente sont les clefs à la bonne position.



Les bras forment un "V" sur la poigne



MacGregor®
THE GREATEST NAME IN GOLF
C-1

Employez les bâtons de golf MACGREGOR CELEBRITY ou les autres ensembles MACGREGOR en vogue. Ils feront votre fierté et vous donneront entière satisfaction.

MADE IN CANADA BY
GRAINGER ADANAC LIMITED
TORONTO, ONTARIO



un gagnant dans votre main

Sans "bluff", sans "frime", sans "blague". Tout simplement un bon cigare, d'un bout à l'autre. On garantit que chaque cigare Trump contient du tabac de la Havane. Chaque cigare Trump est un gagnant, honnête et satisfaisant.

LE MEILLEUR CIGARE À 5¢ AU CANADA

5 pour 25¢



par son MULTI-MÉLANGE parfait

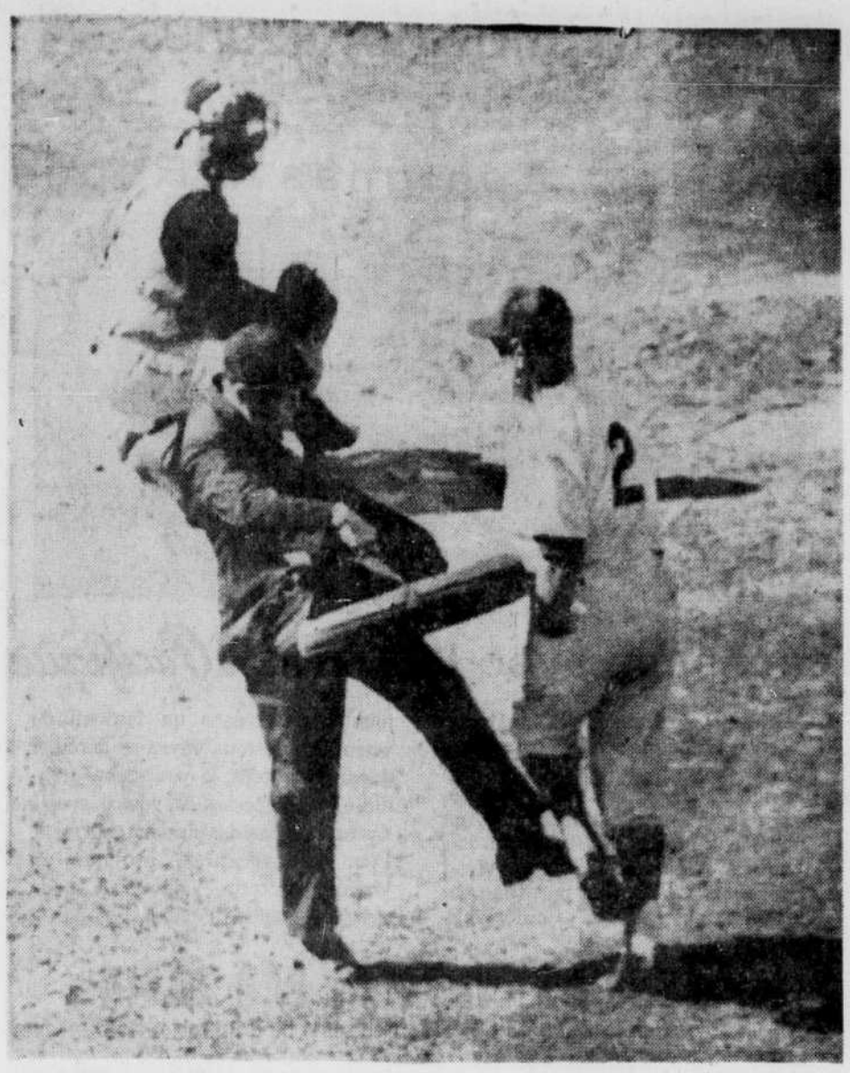
Le secret d'une bière de bon goût, DOW le possède. Dans chaque verre de DOW, vous retrouverez cette saveur que vous aimez . . . cette saveur toujours uniforme grâce au multi-mélange parfait de DOW qui réunit 36 brassages en une seule bière. Voilà pourquoi si une bonne bière est agréable, une bonne DOW l'est davantage!

La seule bière brassée dans la Ville de Québec



Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

R. H. Wallace, Ph. D.
Dr R. H. Wallace
Directeur du contrôle de la qualité



AU COURS D'UNE DISPUTE SURVENUE dans la quatrième manche de la joute d'hier à Los Angeles, l'arbitre Jocko Conlan porte un coup de pied à la cheville de l'instructeur Léo Durocher des Dodgers de Los Angeles qui a voulu s'en prendre à l'officiel. L'argument a éclaté lorsque Conlan a décidé que le ballon de Norm Larker était une balle fausse. Durocher fut expulsé du terrain par l'arbitre. Le receveur est Hal Smith des Pirates.

(Téléphoto PA)

Baseball majeur

Gains importants pour les Twins et les Giants

Par la UPI

Les Twins du Minnesota et les Giants de San Francisco sont au premier rang dans le baseball majeur et c'est quelque chose de nouveau pour 1961. Il reste quand même un vieux cliché car Léo Durocher est dans l'eau bouillante.

Leurs plus fidèles partisans n'auraient pu s'attendre à voir les Twins et les Giants à ce niveau à ce stage de la saison. Par contre l'on peut se demander pourquoi Durocher a pris tant de temps à jouer ce rôle qui lui est si familier.

Tout est survenu au milieu de la neige, la pluie et de forts vents pour le premier dimanche de la saison lorsque :

— Les Twins ont battu les Orioles de Baltimore 10-5 et 6-4 en 11 manches, pour prendre une avance d'une demi-partie au premier rang de la ligue Américaine.

— Les Giants ont défait les Phillies de Philadelphie 5-2 pour occuper la première place de la ligue Nationale par une demi-partie d'avance.

— Durocher et l'arbitre du marbre Jocko Conlan se sont disputés un duel à coups de pied durant la victoire de 13-6 des Dodgers de Los Angeles contre les Pirates de Pittsburgh. Léo a été expulsé de la joute accompagné par les huées et les cris d'une foule de 27,716 au Colisée de Los Angeles.

AUTRES PARTIES

Les Indians de Cleveland ont compté tous leurs points à la neuvième manche pour battre les Senators de Washington 3-2 dans la seule autre partie de la ligue Américaine tandis que les Cardinals de St-Louis ont défait les Reds de Cincinnati 5-3, dans l'autre joute de la ligue Nationale. La mauvaise température a forcé la remise de trois programmes dans l'Américaine et un dans la Nationale.

Bob Allison et Zorro Versallesse sont signalés au bâton pour les Twins qui ont gagné quatre de leur cinq joutes. Allison a fait produire sept points y compris un circuit les buts remplis et un circuit de trois points comme Pedro Ramos remportait sa deuxième victoire de la saison dans la première partie. Versalles a brisé l'égalité de la joute en soirée avec un circuit de deux points à la 11eme manche. Allison a fait produire huit points avec quatre coups sûrs et Versalles en a fait produire quatre avec cinq coups sûrs dans les deux joutes.

ORIOLES BATTUS

C'était la quatrième défaite consécutive des Orioles qui étaient considérés comme de sérieux aspirants au championnat après s'être classés en deuxième place l'an dernier.

Billy O'Dell a fait frapper le frappeur de relève Bobby Del Greco dans un double-jeu pour sortir les Giants de l'impasse dans la neuvième manche et ainsi assurer à Sam Jones sa première victoire de la saison pour les Giants. Willie McCovey, le jeune héros de 1959 qui a flanché en 1960, a conduit l'offensive de dix coups sûrs des Giants contre Robin Roberts, qui a perdu sa deuxième joute, et ses deux successeurs.

Tommy Davis, Wally Moon et Norm Sherry ont frappé des circuits pour conduire l'attaque de quatorze coups sûrs des Dodgers aux dépens de Vernon Law qui subissait sa deuxième défaite de la saison après avoir emopilé vingt victoires la saison dernière. Les autres gros coups de bâton des Dodgers furent cognés par Charlie Neal avec un double et deux simples et Murry Wills qui a frappé un triple.

DUROCHER-CONLAN

Durocher, de retour dans le baseball comme instructeur des Dodgers après cinq ans de retraite, a fait une saute d'humeur contre Conlan dans la quatrième manche après que l'arbitre eut décidé que le ballon frappé par Norm Larker des Dodgers était une balle fausse. Leo et Jocko, qui ont déjà eu des démêlées auparavant, se sont échangés des coups de pieds avant que Conlan ait le meilleur et expulse Durocher du terrain.

Le simple de Woodie Held a fait produire le point victorieux pour les Indians de Cleveland, qui avaient égalé le compte 2-2 sur un simple de Johnny Temple et un circuit de Tito Francona. Des simples de Jim Piersall et Willie Kirkland aux dépens de Dick Donovan ont précédé le coup décisif de la partie contre Rudy Hernandez. La recrue Bob Allen a obtenu le crédit de la victoire des Indians après avoir relevé l'exlanceur des Giants, Johnny Antonelli, qui avait alloué deux points et cinq coups sûrs en sept manches.

Ray Sadecki a lancé une partie de sept coups sûrs et a retiré sept frappeurs au bâton alors que les Cardinals ont infligé aux Reds leur deuxième d'affilée. Ken Boyer a mené l'attaque que des Cardinals avec un triple et un simple tandis que Eddie Kasko obtenait trois coups sûrs pour les Reds. Jim O'Toole a subi la défaite du Cincinnati.

(Suite à la page 42, 3e col.)

Baseball provincial

Quatre équipes en lice cette saison: ouverture le 21 mai

La ligue Provinciale de baseball a formé officiellement ses cadres en prévision de la prochaine saison, lors d'une assemblée tenue en fin de semaine. Quatre clubs opéreront dans le circuit provincial cette saison. Ce sont les Indiens de Québec, les Mineurs de Thetford Mines, les Braves de Plessisville et les Phillies de Trois-Rivières.

Un calendrier de trente-six joutes a été adopté par les quatre clubs qui ouvriront la saison le 21 mai prochain. Par ailleurs, il est possible qu'un cinquième club soit accepté dans les cadres du circuit. Deux clubs se sont retirés de la ligue Provinciale, soit les Vics de Victoriaville et les Royaux de Drummondville.

Le club de Victoriaville a décidé de se retirer de la ligue en raison des difficultés financières qu'ont entrainé les opérations de cette équipe dans la ligue depuis quelques saisons. De leur côté, les Royaux de Drummondville, joueront dans la ligue des Cantons de l'Est, cette saison.

Les Phillies de Trois-Rivières effectuent ainsi un retour dans la ligue après avoir suspendu leurs opérations la saison dernière pour opérer dans la ligue de Montréal. Les Phillies ont connu très peu de succès dans ce circuit l'an passé et c'est la raison pour laquelle les Trifluviens sont de retour dans le circuit provincial.

Ici à Québec, les Indiens inaugureront la saison dimanche le 21 mai alors que les Phillies de Trois-Rivières seront les visiteurs. Pendant ce temps, les Braves de Plessisville iront jouer à Thetford. Dans la soirée, les Indiens se rendront à Trois-Rivières, et Thetford à Plessisville.

Afin de mieux se préparer pour la prochaine saison, les Indiens disputeront quelques joutes hors-concours avant l'ouverture du calendrier régulier. Incidemment, une de ces joutes hors-concours est déjà prévue pour le 7 mai à Jonquière. On s'attend à ce que le camp d'entrainement des Indiens débute le 29 avril au stade municipal.

Cléroux signe pour un combat

MONTREAL (PC) — Le promoteur Eddie Quinn a annoncé hier que le poids lourd montréalais Robert Cleroux a signé un contrat pour rencontrer Alex Miteff, Harold Carter ou Pete Rademacher dans un combat de 10 rounds qui aurait lieu au Forum de Montréal le 4 mai.

Cléroux ne s'est pas battu depuis qu'il a perdu le championnat poids lourd canadien aux mains de George Chuvalo dans un combat de 12 rounds, l'automne dernier.

Pour tracteurs!... ou comme essieu supplémentaire à l'occasion .. charge accrue de 10000 lbs...

COUPLEURS EMBOÎTABLES CA-100

Portent le poids total roulant à 70,000 livres. Idéal pour vous permettre d'augmenter votre charge utile quand vous en avez besoin. Complet avec ensemble châssis, comprenant suspension, table d'accouplement, essieu d'une capacité de 18,000 lb., roues à rayons, pneus en rayonne (freins à air sur demande). Approuvé par le Gouvernement.

MACHINERIE HYDRAULIQUE INC.

1400 RUE DORCHESTER — TEL.: 525-9266

PLUS DE $15,000 EN PRIX*



DANS LE CONCOURS CROWN DIAMOND PAINT

ET PLUS DE 300 MAGNIFIQUES ACCESSOIRES ELECTRIQUES WESTINGHOUSE



2ième PRIX: Nouveau séchoir électrique Westinghouse "Laundromat". Prix de détail: $599.90



3ième PRIX: Réfrigérateur de luxe Westinghouse avec congélateur séparé. Prix de détail: $499.95



4ième PRIX: Une laveuse de vaisselle portative Westinghouse. Prix de détail: $319.95



5ième PRIX: Télévision portative 19" Westinghouse. Prix de détail: $269.95

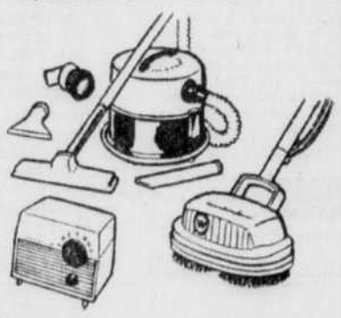


6ième PRIX: Aspirateur Rapide "Power Pac" Westinghouse. Prix de détail: $79.95

7ième PRIX: Polisseuse à brosses jumelées Westinghouse. Prix de détail: $51.00

20 PRIX: Grille-Pain Automatique à rejet. Prix de détail: $26.50 chacun

50 PRIX: Radio De Table Westinghouse "Petite". Prix de détail: $18.95 chacun



100 PRIX: Fer à Vapeur à poignée ouverte. Prix de détail: $19.50 chacun

150 PRIX: Bouilloire électrique Westinghouse. Prix de détail: $14.95 chacune

PLUS 100 Prix additionnels d'un gallon de peinture Super Porcelaine "China White" de Crown Diamond. Prix de détail: $13.00 le gallon.

*VALEUR TOTALE DE PLUS DE $15,000 EN PRIX AU DÉTAIL

LES DEUX PREMIERS PRIX:

2 AUTOMOBILES

COMET 1961

Modèle sedan, 4 portes, avec transmission automatique, chaufferette, garniture de luxe, tableau de bord de sécurité, lave pare-brise, pneus à parois blanches et livraison gratuite.

Prix de détail: $3,273.50 chacune.

PEINTURE CROWN DIAMOND

VISITEZ VOTRE MARCHAND CROWN DIAMOND ET SUIVEZ LES RÈGLEMENTS DU CONCOURS

1. La formule d'entrée peut être obtenue de tout marchand Crown Diamond au moment de l'achat d'un produit Crown Diamond.
2. Ecrivez en lettres moulées votre nom et votre adresse sur la formule officielle d'entrée.
3. Participez à ce concours aussi souvent que vous le désirez. Incluez une étiquette Crown Diamond avec chaque entrée. Toutes les entrées devront être mises à la poste avant minuit, le 15 juin 1961.
4. Si votre nom est choisi, vous devrez répondre à une question d'actualité; les prix seront accordés seulement si la réponse est exacte. Les deux premiers prix seront attribués par région mais les autres prix seront accordés sans qu'il soit nécessaire de référer à l'endroit de résidence des gagnants.
5. Les noms des gagnants seront annoncés par l'entremise de ce journal le plus tôt possible après la fermeture du concours.
6. Le concours est accessible à tous, sauf aux employés de la compagnie Crown Diamond Paint Limited et aux membres de leur famille, les marchands Crown Diamond et les membres des organisations qui auront assisté la Compagnie Crown Diamond dans ce concours.

Le concours se termine le 15 juin 1961

THE CROWN DIAMOND PAINT COMPANY LIMITED

LES PEINTURES CROWN DIAMOND SONT VENDUES PAR :

Arthur Leclerc Enr., Pont-Rouge, P. Q.	
The Crown Diamond Paint Co. Ltd., 522, 3e Avenue, Limoilou	529-9353
Quincaillerie Côté Enr. Hardware, 1398, Chemin Ste-Foy	527-4287
Ferronnerie Crémazie Enr., 166 Crémazie Ouest	522-2506
Roberge & Langevin Enr., 3098 1ère Avenue, St-Albert Le Grand	623-9003
L.-P. Talbot, 576 rue St-Jean	524-0745
Quincaillerie St-Fidèle Enr., 1178, 4ème Avenue	523-9663
Léo Vibert, 24, 25ième Rue Ouest, Orsainville	623-3397
Quincaillerie Villeneuve & Frères Enr., 2300 Ave Royale, St-Louis de Courville	663-9894
Epicerie Bergeron, 395 Route de l'Eglise, Ste-Foy	527-6769
J.-E. Ménard & Fils Enr., Baie St-Paul, cté Charlevoix	138
Black & Son, 580 rue Artillerie	524-3374
Martin J. Bowles, Ste-Catherine, cté Portneuf	
A. Germain, 278 rue Franklin, Qué.	529-2883
Magasin Paris, Lotbinière, cté Lotbinière.	



Que diront les voisins?

Rien! Car la tondeuse Lawn-Cruiser Super-Quiet de 19" est si silencieuse qu'elle ne trouble pas les sommeils les plus légers. Vous pourrez tondre la pelouse quand il vous plaira, sans déranger personne. 7 modèles Lawn-Cruiser et le tracteur Ride-On. Passez les voir chez votre marchand. A partir de $82.50.

LAWN-CRUISER

NOUVELLE GARANTIE 2 ANS...

Fabriquées par OUTBOARD MARINE Corporation of Canada Ltd. Peterborough, Canada

LC 8920AF

Vendu par

Rousseau & Frère Inc.
Distributeur en gros
2325 ave du Colisée
Tél. : 529-5711

John Millen Québec
37 PLACE JEAN TALON
TEL. : 524-3504

John Millen Chicoutimi LTEE
212 rue Price, Chicoutimi
Tél. : LI 3-3377

INSTITUTEUR CATHOLIQUE

Année scolaire 1961-1962

Pour enseigner dans une petite école bien aménagée — de la 4e à la 7e année inclusivement, dans la même classe et simultanément. Préférablement âgé de moins de 40 ans.

FORMATION : diplôme d'école normale ou l'équivalent.

LOCALITE : Rapide-Blanc, joli village à environ 25 milles au nord de La Tuque.

Traitement conforme à l'échelle établie par la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal. L'instituteur marié aura à sa disposition, pour un loyer de $30 à $32.50 par mois, une maison de la compagnie contenant 6 pièces, chauffée à l'électricité pour $100 par an. L'instituteur célibataire trouvera chambre et pension à l'auberge de la compagnie pour $100 par mois ou pourra se loger dans une famille s'il le préfère.

ECRIRE AU

Superviseur de l'embauche

The Shawinigan Water and Power Company

600 boul. Dorchester-Ouest, Montréal 2

OU TELEPHONER

UNiversité 6-5641 — Poste 698

Comment j'économise?



Il n'y a pas de méthode infaillible pour économiser, mais la "*méthode 2-comptes*" de la Banque Royale rend l'épargne beaucoup plus facile!



Essayez-la: vous ouvrez un Compte de Chèques pour payer vos factures, et vous gardez votre Compte d'Epargne *uniquement pour économiser.*



Avec deux comptes distincts, vous résistez mieux à la tentation de puiser dans vos économies...et elles grossissent à *vue d'oeil!*

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

La banque aux 1,000 succursales

7 succursales à Québec.
Autres succursales à Alma, Arvida, Chicoutimi, Chibougamau, Dolbeau, Kénogami et Roberval.

L'école de baseball, au manège, a aidé les jeunes

par Roland SABOURIN

Il y a quelques années, grâce à la courtoisie de nos patrons, le Dr Armand Bellemarre, René Lamyre et autres directeurs des Braves de Québec, nous avions le plaisir à ce temps-ci de l'année de nous trouver au camp d'entrainement des clubs-fermes des Braves (Boston et Milwaukee) qui se succédèrent à Myrtle Beach,Caroline du Sud, et Waycross, Georgie.

Nous n'avons pu nous empêcher de revivre tous ces beaux souvenirs samedi après-midi, au Manège Militaire, alors que les membres de la Galerie Sportive étaient invités à faire une visite officielle à l'Ecole de Baseball qui a été tenue à cet endroit, cet hiver chaque samedi après-midi.

Le groupe répondait ainsi à une invitation de MM. Charles et Jean Dumais qui patronisèrent cette école avec le concours de la Brasserie Molson et de Guy Massicotte Sport.

BEAUPRE HEUREUX

"C'est ma quarantième année dans le baseball, mais cette école de baseball a été la plus belle expérience de toute ma vie", de dire Roland Beaupré, un des huit instructeurs qui ont travaillé avec des jeunes de 16 ans et plus au cours de l'hiver. Et quand vous connaissez Beaupré, vous comprenez qu'il ne parlait pas pour la forme uniquement.

En plus de Beaupré, qui est bien connu dans la région et qui est maintenant dépisteur pour les Athletics de Kansas City, les instructeurs étaient Jackie Leclair, Georges Roy, Noël Patry, Reynald Côté et Claude Légaré ainsi que le lieutenant Gerry Beaudry et le sergent Aimé Michaud du camp militaire de Valcartier.

VERITABLE ECOLE

Il serait bon de souligner immédiatement que ces cliniques n'avaient pas pour but de découvrir des prospects pour une organisation quelconque mais bien d'enseigner aux jeunes les principes fondamentaux du baseball. Tous les garçons intéressés étaient les bienvenus, peu importe s'ils savaient jouer ou non. La seule condition était d'amener son propre gant.

Les dirigeants et les instructeurs de l'école nous ont exprimé l'avis que le but primordial a été atteint. "Le tout a même dépassé nos espérances", de déclarer Jean Dumais.

LE PONT-ROUGE

Pas moins de 300 jeunes s'enregistrèrent pour ces cours absolument gratuits, et environ 125 les ont suivis continuellement du commencement à la fin. Certains même de Pont-Rouge et Donnacona, mais les joueurs de ce dernier endroit décidèrent tôt de fonder leur propre école, s'établissant dans une propre grange après avoir constaté ce qui se faisait à Québec.

Toutefois, plusieurs joueurs du club Pont-Rouge, un autre membre de la Ligue Rurale Albert Gaucher, ont suivi l'école du commencement à la fin. Rencontrés samedi après-midi, en compagnie de M. Lucien-Omer Bussières, ces athlètes nous exprimaient toute leur satisfaction. "Nous avons appris plus durant ces quelques samedis que depuis tout le temps que nous jouons au baseball", nous ont exprimé chacun tour à tour les joueurs de Pont-Rouge. Et ils espèrent bien que ces conseils et l'entrainement obtenu les aideront à quitter la dernière position à leur deuxième année dans la Ligue Rurale.

UNE EXHIBITION

Samedi, les élèves en étaient à leur treizième session d'entrainement. Il est tout probable qu'il y en aura deux autres d'ici le retour de chacun sur leur terrain respectif afin de mettre en pratique ce qui leur a été enseigné au manège militaire. De plus, une joute d'exhibition au stade clôturera tout probablement les activités de cette école. Plus de détails seront communiqués d'ici quelques jours, car il est question de former un club d'étoiles avec les joueurs les plus méritants, pas nécessairement les plus doués, pour jouer une exhibition contre un club de Trois-Rivières ou Chicoutimi. La date contemplée est le 15 mai.

En discutant avec Beaupré, vous apprenez qu'il s'est donné 69 heures de cours depuis l'inauguration de l'école, le 14 janvier dernier.

LE PROGRAMME

Mais que comporte au juste une session de cette école?

Disons premièrement qu'elle est prévue pour une durée de trois heures, mais il est arrivé souvent qu'elle a dépassé ce temps pour la bonne raison que plusieurs jeunes veulent obtenir des conseils supplémentaires ou passer quelques minutes de plus dans la cage des frappeurs.

Le programme commence avec une session de culture physique, sous la direction du sergent Michaud, pour une quarantaine de minutes. Les exercices de gymnastique font partie d'une "table militaire" qui est au programme de l'entrainement de nos soldats canadiens.

Il est à signaler ici que quelques-uns des candidats se font une spécialité d'arriver en retard afin de ne pas s'imposer ces exercices. Les organisateurs ont noté que les plus fautifs de ce côté-là étaient certains joueurs des Indiens et quelques "stars" de la Ligue Massicotte. Pour eux, tout ce qui comptait était d'avoir la chance de frapper ou lancer des balles. Leur condition physique les intéressait peu. Pourtant, c'est la partie du programme qui les aurait aidés le plus pour la prochaine saison.

La gymnastique terminée, les joueurs sont divisés par groupes différents, receveurs, lanceurs, joueurs d'intérieur et voltigeurs. Chaque groupe va dans le coin et discute des jeux qui seront pratiqués au cours de la journée en question. Après cela, c'est la parade des frappeurs où chaque joueur a la permission de frapper 15 balles, en plus de quatre coups retenus (deux de chaque côté de la ligne des buts).

MACHINE POPULAIRE

Signalons ici que les frères Dumais ont vu à l'achat d'un lanceur automatique, machine qui a rendu d'excellents services. De plus, les joueurs pouvaient bénéficier d'une immense cage formée par un filet sur les quatre côtés ainsi que sur le dessus. De cette manière, les frappeurs pouvaient s'en donner à coeur-joie sans risquer de briser des vitres ou blesser quelqu'un. Ce fut l'endroit le plus populaire à chaque exercice.

LES METHODES

En discutant avec Beaupré, il vous dévoile que les instructeurs employent la méthode Del Bissonnette, pour le coup retenu; la méthode Paul Waner, pour les frappeurs; et la méthode Charles Gehringer, pour les joueurs d'intérieur. Roland n'a mentionné aucun nom particulier pour le style des lanceurs, les voltigeurs ou sur la manière de courir les buts, mais tout est passé en revue avec l'attention la plus minutieuse.

Quand nous avons commencé, certains ne savaient même pas comment se placer pour le bunt", de nous dire Beaupré en nous donnant une démonstration après avoir tracé sur le plancher le dessin d'un marbre et les lignes de la boite du frappeur. D'ailleurs, Roland fait bon usage de la craie pour marquer ces buts et les lignes qu'il veut voir suivre par un joueur, surtout sur la manière de s'éloigner d'un but et comment y revenir si le lanceur veut nous prendre en défaut etc.

LES INTERIEURS

Nous avons vu également les joueurs d'intérieur passer beaucoup de temps à pratiquer la manière de briser le double-vol quand il se présente. C'est ainsi que l'arrêt-court ou le deuxième "but" s'avance pour couper le lancer, ignorant le coureur qui s'en va au deuxième, et retourne immédiatement au receveur pendant qu'un coureur part du troisième, etc. Ce n'est là qu'un infime détail de tout ce qui passe dans un après-midi de cours.

En plus des bouts de craie (blanche et jaune) et sa verge à mesurer, Beaupré garde sur lui un chronomètre. Il tient compte du temps qu'un joueur prend à se rendre du marbre au premier sac, et il peut vous dire quels sont les meilleurs coureurs de tout le groupe qu'il avait au Manège Militaire, cet hiver.

HEUREUX EFFETS

"Rien a été oublié", de nous assurer Beaupré qui demeure d'avis que cette école est la meilleure chose qui ne soit jamais arrivée au baseball dans la ville de Québec. Selon Beaupré et ses associés, les effets s'en feront sentir sur les différents losanges de la ville où l'on verra plus des jeunes jouer le baseball de la vraie manière qu'il doit se jouer.

Rappelons que cette école n'est aucunement dans le but de découvrir des joueurs professionnels. Si elle peut aider certains jeunes à atteindre ce but, tant mieux pour eux. Toutefois, le but principal a été de divertir ces jeunes tout en leur fournissant l'occasion d'apprendre à jouer mieux un sport qu'ils aiment. Les entretiens que nous avons eus avec de nombreux joueurs samedi après-midi, nous permettent de croire que l'école a atteint son but.

Pour cette raison, il est à prévoir que cette expérience heureuse se renouvellera à tous les hivers, avec le concours des commanditaires et des dévoués instructeurs qui ont assuré le succès de l'édition 1961.

En notre nom personnel et de celui de tous les jeunes qui ont participé à l'Ecole de Baseball, nous disons merci à tous les responsables de cette heureuse initiative.

Tournez-Vous en Rond, Cherchant un Bon Laxatif?

NR AU COUCHER... SOULAGEMENT AU LEVER!

Depuis plus de soixante-dix ans, NR... le Remède de la Nature, procure un soulagement agréable et effectif du soir au lendemain. Et cela, sans nervosité ni besoin soudain. C'est un laxatif entièrement végétal, sur lequel vous pouvez compter. Prenez des tablettes NR ce soir!

NR Régulier Natur-Remedy Chewable

Vous aide à vous porter mieux... et à paraître mieux!

Régulier • Recouvert de chocolat • Junior

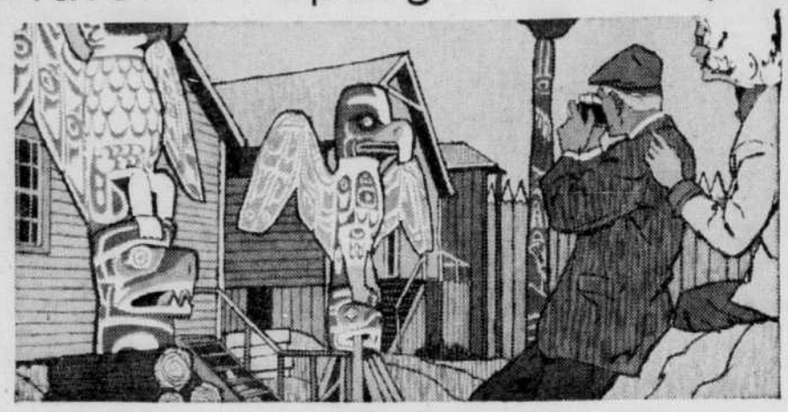
(Annonce)

L'HOMME QUI PENSE À DEMAIN PRATIQUE LA MODÉRATION AUJOURD'HUI

La Maison Seagram

DISTILLATEURS DEPUIS 1857

Plaisir... Épargnes... Repos



vacances avec le *Canadien Pacifique*

Un voyage par train vers l'Ouest canadien est rempli de plaisir et de gaieté quand vous empruntez le Canadien Pacifique. Visitez Winnipeg et Calgary, la ville du "stampede"... admirez la splendeur de Banff et du Lac Louise... le charme de Vancouver et de Victoria. Le trajet par train est reposant et agréable. Confortablement installé dans un fauteuil du wagon-dôme, vous voyez se dérouler devant vos yeux le panorama grandiose des Rocheuses... vous dégustez des repas dignes des plus fins gourmets. Pour vos vacances, projetez un voyage par train. Visitez le Canada avec le Canadien Pacifique.

ÉPARGNEZ—VOYAGEZ PAR TRAIN

Exemple de TARIFS TOUS-FRAIS-COMPRIS incluant le lit, les repas et les pourboires

Québec à Winnipeg	Calgary	Vancouver
$131	$188	$223

Aller-retour, classe touriste

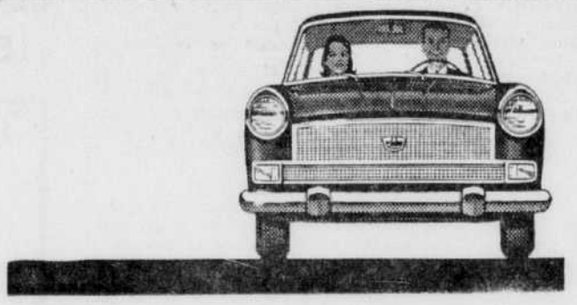
CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU LE
CANADIEN PACIFIQUE
459, rue de la Couronne, Québec
Tél.: 522-3841 ou 522-1284

ÉCONOMIES CONSIDÉRABLES
pour 2 personnes ou plus voyageant ensemble

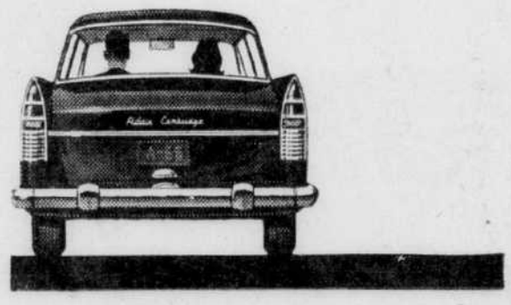


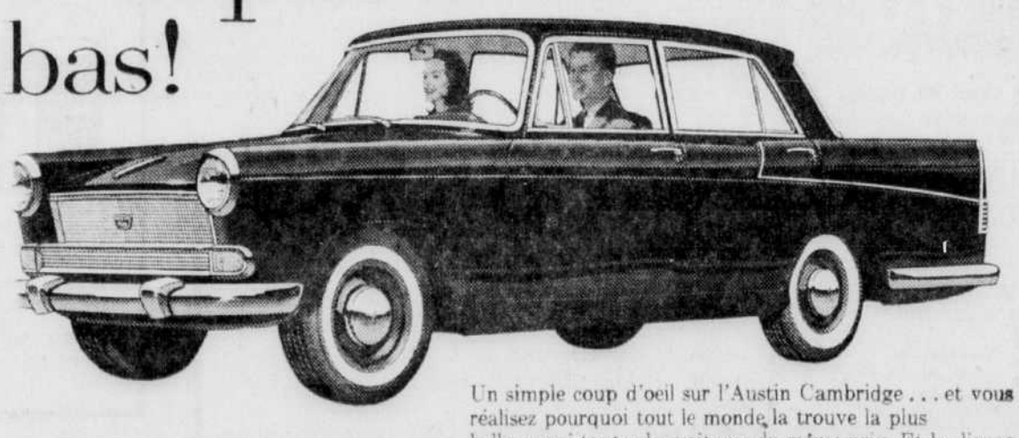
Canadien Pacifique

61-15F



Comment imaginer une aussi belle voiture à un prix aussi bas!





Un simple coup d'oeil sur l'Austin Cambridge... et vous réalisez pourquoi tout le monde la trouve la plus belle parmi toutes les voitures du même prix. Et les lignes harmonieuses de la Cambridge ne sont pas ses seules qualités! Des sièges profonds offrent un parfait confort à 5 passagers... elle peut soutenir toute la journée une grande vitesse de croisière et elle vous donne jusqu'à 40 milles au gallon! Mais, pour découvrir *toute* la beauté de la Cambridge, il faut que vous la voyiez vous-même à votre salle d'exposition Austin— *vous pourrez alors juger de sa valeur par vous-même.* Et vous direz, vous aussi: Comment imaginer une aussi belle voiture à un prix aussi bas!

Austin A55 Cambridge

AUSTIN RÉPOND À TOUS LES BESOINS DU CONDUCTEUR — AVEC SIX GRANDS MODÈLES, AU CHOIX

Pas d'équipement supplémentaire à acheter! Chaufferette, dégivreur, signaux de direction, roue de secours, outils — et garantie écrite de 12 mois de l'usine— tout cela est compris dans le prix.

Vendeurs autorisés

J.-R. RACINE INC.	BARMA AUTOMOBILE INC.	GARAGE O. GOSSELIN ENR.	MAURICE TRUCHON	GARAGE HENRI OUELLET
269 EST, RUE ARAGO QUEBEC	190 RUE ST-JEAN QUEBEC	475 RUE ST-JOSEPH LAUZON, CO. LEVIS	CHICOUTIMI	RIVIERE-DU-LOUP

Les banques à charte mettent sur pied l'Export Finance Corporation

MONTREAL (Spéciale) — Au cours d'une réunion tenue à Montréal, les banques à charte ont parachevé l'organisation de l'Export Finance Corporation, un nouvel organisme destiné à aider les exportateurs canadiens, en nommant comme directeur général de la nouvelle société M. H. Duke Scott. M. Scott qui était précédemment gérant général adjoint de la Banque Impériale du Canada, apporte dans son nouveau poste une expérience de quelque 43 années dans le domaine des affaires bancaires internationales. Il a organisé le Service international de la Banque Impériale et en a assumé la direction jusqu'à son récent départ. M. A. F. Mayne, vice-président administrateur délégué de la Banque Royale du Canada, a été élu président de la nouvelle société; M. T. A. Boyles, gérant général adjoint de la Banque de Nova Scotia, en a été élu vice-président. Le conseil d'administration comprendra deux représentants de chacune des banques à charte du Canada.

Comme on l'a déjà annoncé, ce nouvel organisme de financement a pu être créé grâce à une étroite collaboration entre le gouvernement et les banques à charte du Canada. Il a pour but de fournir aux exportateurs canadiens de marchandises essentielles le moyen d'obtenir du crédit à des conditions qui les aideront, dans la plupart des cas, à faire face à la concurrence étrangère. La nouvelle société assurera le financement des exportations de marchandises assurées par la Société d'Assurance des Crédits à l'exportation, avec des délais de remboursement allant jusqu'à cinq ans. Comme on l'a dit déjà, certaines exportations, qui ne peuvent faire l'objet d'une aide directe de la part de l'Export Finance Corporation, peuvent bénéficier toutefois des dispositions de l'article 21A de la loi fédérale de l'assurance des crédits à l'exportation. Tout exportateur canadien que ces nouvelles facilités intéresserait peut obtenir des détails et des conseils auprès de sa banque. Les banques à charte et la nouvelle société ont convenu d'un système qui permettra de réduire au minimum les formalités et les dépenses et de réaliser des économies qui profiteront aux exportateurs canadiens.

Diminution des ventes de la Can. Industries

Les ventes globales de la Canadian Industries Limited et de ses filiales, au cours du premier trimestre de 1961, ont été légèrement inférieures à celle de la période correspondante de 1960. Bien que les chiffres ne soient pas encore connus, le revenu net serait également moindre, a déclaré Peter C. Allen, président, lors de l'assemblée générale annuelle de la compagnie.

Les ventes domestiques de fibre de polyester "Terylene" ont accusé une forte hausse au cours de ce trimestre, mais les exportations ont sensiblement baissé comparativement au niveau élevé atteint durant les premiers trois mois de 1960. Les exportations de polythène ont été plus considérables surtout à cause des expéditions au Japon, mais M. Allen ne s'attend pas que les exportations de ce produit au Japon continuent encore longtemps.

Les ventes d'engrais chimiques ont considérablement augmenté; l'empaquetage de fertilisants dans d'attrayants sacs de polythène a stimulé leur faveur. Les ventes de la plupart des autres produits de la C-I-L ont été moindres que durant le premier trimestre de 1960.

M. Allen a décrit la C-I-L comme possédant "des assises solides sur lesquelles on peut greffer au fur et à mesure que se présentent des occasions de placements profitables dans l'industrie chimique canadienne. Toutefois, les occasions de placements profitables sont rares et espacées à l'heure actuelle dans notre industrie; les prix ont tombé, la concurrence est extrêmement vive, les importations inondent le marché et il faut sans cesse lutter contre la hausse du coût de revient".

Accroissement des stocks de ciment

Les livraisons des fabricants canadiens de ciment Portland, en février de cette année, ont diminué de 4.9 p. 100 au regard de celles d'un an plus tôt (198,645 tonnes contre 208,914), mais leurs livraisons de janvier-février ont augmenté de 0.4 pq 100 (386,723 contre 385,288). Les stocks des établissements et des entrepôts, fin février, se chiffraient par 792,565 tonnes, soit quelque 8.2 p. 100 de plus que les 732,724 d'une année auparavant.

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE VILLEROY

Avis public est par les présentes donné que :

A une séance spéciale de cette Municipalité en date du 20 mars 1961 il fut résolu unanimement que le règlement suivant No 6B soit adopté.

1—Tout règlement antérieur de la Corporation Municipale de Villeroy Comté Lotbinière P. Qué. qui aurait pu être passé aux fins de prohiber ou d'autoriser l'émission de permis de vente des liqueurs alcooliques dans les limites de cette Municipalité est déclaré inopérant et annulé à toutes fins que de droit.

2—L'émission de permis de vente de liqueurs alcooliques dans les limites de la Municipalité de Villeroy est par le présent règlement autorisé le tout conformément à la loi des liqueurs alcooliques de Québec, chapitre 255, S.R.Q. 1941, et la Commission des liqueurs du Québec est en conséquence autorisée à émettre des permis de vente de liqueurs alcooliques dans les limites de la Municipalité suivant les dispositions de la dite loi.

3—Le présent règlement sera soumis à l'approbation des électeurs propriétaires et locataires jeudi le 20 avril 1961 conformément aux dispositions de la loi de tempérance de Québec chapitre 257 S.R.Q. 1941 et entrera en vigueur conformément à la loi après l'expiration des délais légaux prévus à cet effet. La votation par scrutin secret sera tenue dans la salle des délibérations de la Municipalité de 10 heures A.M. à 5 heures P.M.

Donné à Villeroy ce
21ème jour de mars 1961
Armand Croteau, sec.

Plus grande activité des finances

Si l'on juge par le nombre de balles de coton brut ouvertes dans les filatures canadiennes de coton, l'activité de ces dernières a légèrement augmenté en mars, annonce l'Institut du Coton du Canada.

Le mois dernier, les filatures du pays ont ouvert 30,900 balles (500 livres chacune), ce qui constitue une hausse par rapport aux 28,672 balles ouvertes en février, cette année, mais une baisse considérable par rapport au nombre de 33,266 en mars 1960. Les totaux cumulatifs continuent à montrer une augmentation par rapport aux statistiques de l'an dernier: 89,477 balles pour les trois premiers mois de 1961, à comparer à 88,061 à la fin de mars 1960.

Dividendes déclarés

Par la Presse Canadienne

Bowater Paper Corporation Ltd: 24½ cents payable le 2 juin, inscription 21 avril.

Dominion Oilcloth and Linoleum Company Ltd.: 30 cents, 28 avril, inscription 20 avril.

Ford Motor Company: 75 cents l'action ordinaire, 1er juin, inscription 2 mai.

Great Lakes Power Corporation Ltd: 25 cents l'action ordinaire et 31¼ cents l'action privilégiée, 30 juin, inscription 1er juin.

Prix domestiques pour les métaux

Montréal, (PC) Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal :

Lots formant une tonne : — Etain, $117.75; plomb, $11.50; zinc prime western, $13.75; de haute qualité, $14.35; de qualité spéciale, $14.75; antimoine de haute qualité, 99.5 pour cent, $28.50; cuivre en lingots, $30.

Lots formant cinq tonnes : — Etain, $115.75; antimoine de qualité supérieure (99.5 pour cent), $27.75.

Lots d'un wagon : — Plomb, $10.00; zinc prime western, $12.25; zinc de haute qualité, $12.85; de qualité spéciale, $13.25; aluminium en lingots, 99.5 pour cent, $23.25; cuivre, $27.50.

Les premiers pionniers

Les premiers pionniers qui allèrent s'établir au "pays de l'amiante", dans le Québec, se servaient de fibre d'amiante pour tricoter leurs chaussettes.

Des dollars d'amiante

Un savant italien suggérait un jour d'imprimer le papier-monnaie sur de l'amiante pour le protéger du feu.

Au Canada, aujourd'hui, beaucoup de gens sont payés en "dollars d'amiante".

DANS LA COUR SUPERIEURE
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 106-122

GREGOIRE MARCOUX, Demandeur
—vs—
LOUIS BOUTIN, Défendeur

Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre: Le Soleil et The Chronicle Telegraph.

EUGENE FREDERICK, D. P. C. S.

Bureau du Protonotaire,
Québec, 7 mars 1961.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
NO: 6845-F

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la proposition de:
LAUREAT GOSSELIN, faisant affaires sous le nom de "GOSSELIN ELECTRIQUE ENR.", entrepreneur électricien, La Guadeloupe, Cté Frontenac.

Débiteur:

AVIS est par les présentes donné que Monsieur Lauréat Gosselin a déposé entre nos mains une proposition en vertu de la Loi sur la Faillite.

Il sera tenue une assemblée générale des créanciers du débiteur à Québec, au bureau du Séquestre-Officiel en le Palais de Justice, le 28ème jour de mai 1961 à 11 heures de l'avant-midi.

JOSEPH MARMETTE &
RENE LEPAIVRE,
syndics.

CITÉ DE QUÉBEC

BUREAU DU GREFFIER
Soumissions pour publication des annonces et avis officiels de la Cité
Québec, 12 avril 1961

AVIS est par les présentes donné que des soumissions publiques, endossées "SOUMISSIONS POUR ANNONCES ET AVIS OFFICIELS" seront reçues au bureau du soussigné, d'ici à MARDI, le 18 avril 1961, à midi, heure avancée, pour la publication des avis et annonces officiels de la Cité de Québec, au cours de l'année fiscale 1961-62.

Pour plus amples informations et formules de soumissions s'adresser au Bureau du Greffier, Hôtel de Ville, Québec.

(Signé) F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la Cité

Les ventes des grands magasins

Les ventes des magasins à rayons durant la semaine terminée le 1er avril 1961 étaient de 1.3 p. 100 inférieures en valeur à celles d'un an plus tôt. Des diminutions de 1.2 p. 100 dans les provinces de l'Atlantique, de 6.9 p. 100 au Manitoba, de 16.4 p. 100 en Saskatchewan, de 1.5 p. 100 en Alberta et de 12.4 p. 100 en Colombie-Britannique ont plus que contrebalancé les augmentations de 7.5 p. 100 au Québec et 3.6 p. 100 en Ontario.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 15 avril 1961

Titres	Off.	Dem
Abitca Corp	67	10
Anglo-Can Tel "A"	52	54
Arcan	45	50
Argon Welding	1	1½
Ass Cie St. Law.	40	—
British NFLD Corp.	2	2¼
Consolidated Theatres "A"	6½	8
Corp. d'expansion Fin.	10⅞	—
Crown Life	270	—
Eastern Trust	34½	36½
Gt Brit & Can Common	21	—
Great West Life	590	610
Guarantee Co of N.A.	115	—
Imperial Chemical	9¾	10
London Life	340	360
Maritime Telephone	12½	13½
Montréal C & D Bank	72	74
N. B. Telephone	12	12½
Sovereign Life	208	225
Velox Common	11	13
Do. PFD	13	15

Prix de gros des denrées

New York, (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché newyorkais à moins d'indication contraire.

SUCRE, domestique, contrat No 7 de mai	0.0623
SUCRE, brut marché courant	0.0625
SUCRE, mondial No 8, contrat de juillet	0.0304-05
SUCRE, mondial, brut, marché courant	0.0310
CAFE, "Santos" No 4, marché courant	0.37
CAFE, "B" contrat de juillet	0.3601
CAOUTCHOUC "REX" contrat de mai	0.3085
CAOUTCHOUC, brut, feuilles fumées à nervures, marché courant No 1	0.31
CACAO, contrat de mai	0.2114
CACAO, "Accra" marché courant	0.22½
FARINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents" à Minneapolis	7.20
COTON, contrat de mai, la balle	32.81
COTON, "middling" marché courant	33.65
HUILE, tirée de la graine de coton blanchie, contrat de mai	0.1595
HUILE, tirée du soya brut, wagon citerne à la livre, prix nominal	0.1450
PEAUX, brutes la livre, contrat de juillet	0.1795
PEAUX, légères de vaches, marché courant	0.20
CUIVRE, contrat de mai	0.2956-57
PLOMB, contrat de mai	0.1040
ZINC, contrat de janvier	0.1133
SOIE, marché courant	5.03
LAINE, contrat de mai	1.1950
LAINE, certifiée, marché courant	1.1950
LAINE, "Tops" contrat de mai	1.5250
LAINE, "Tops" certifiée, marché courant	1.5750
BLE, Northern No 1, dark du printemps C.I.F., à New York	2.5975
MAIS No 2 jaune C.I.F à New York	1.39
AVOINE No 2 blanche C.I.F à New York	0.84
ORGE No 2, fourragère domestique, C.I.F à N.Y., prix demandé	1.15
SEIGLE No 2, américain, F.A.B à New York en lots de wagons	1.54
SOYA No 1, jaune, à Toledo, Ohio	3.2050-3.2150
SAINDOUX, midwest, prix nominal	0.1350

Bourse américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	chang.
Anacon	600	½	7-16	7-16	— ½
Bell Phon	2700	49¾	49½	49½	— ⅛
Brazil	3800	4¾	4½	4½	— ⅛
BA Oil	800	34¼	34¼	34¼	— 1
Bunk Hill	100	11¾	11¾	11¾	
Burry Bis	4800	35	34	34¾	— ⅛
CS Pete	7200	3 9-16	3⅛	3⅛	
Can Mar	3000	5	5⅜	5⅜	— ⅛
Chesebro	2400	60	59	59¾	— ⅛
Con MS	1000	25	24½	25	+ ⅛
Creole	2400	38⅜	38	38⅛	+ ⅛
Crown CP	300	17⅜	16¾	16¾	— ⅛
Dev-Pal.	4300	13-16	¾	¾	-1-16
Duke Pow	200	58	57¾	58	+ ⅛
El Bond	3400	33⅛	32⅝	32⅝	
Ford Can	50	135½	163	135½	+ 8
Ford Ltd	100	20	20	20	
Gldfld	6900	1⅞	1⅞	1⅞	— ⅛
Hollinge	60400	24¾	24½	24¾	— ⅛
Imp Oil	3000	45½	45¼	45⅜	+ ⅛
Imp Tob	4600	14¼	13½	14	+ ⅜
Jupiter	20000	3¼	3¼	3½	+ ⅛
L Shore	400	3⅝	3½	3½	
Massey F	7500	14⅜	14⅛	14⅜	— ⅛
Mead Joh	2400	197½	195¼	195¼	— ⅜
Mesabi	400	123	121¼	121¼	— ⅜
Min Corp	100	12⅜	12¼	12⅜	+ ⅛
Moirb	1400	43¼	42⅜	43⅛	+ ⅛
Nat Pet	21500	2 3-16	2 1-16		— ⅛
Nat Rub	100	18⅜	18⅛	18⅜	+ ⅜
NJ Zinc	4000	24½	24	24	— ⅛
Nipssing	800	1 3-16	1 1-16	1 3-16	+1-16
Pac Pet	6800	12⅝	12½	12⅝	— ⅛
Pac Pet w	1900	8⅝	8¼	8⅝	— ⅛
Pantepec	700	1⅛	1	1	
Pow Corp	50	87½	86½	86½	— 2
Pratt-L	100	65¼	65¼	65¼	— ⅜
Preston	200	8½	8½	8½	
Shr Wms	200	151	150	151	+ 1
So Pen O	400	33	32⅞	32⅞	— ⅛
Std Ky	600	71⅜	71	71⅜	+ ⅜
Tchnclr	26000	35⅛	34⅝	35⅛	+ 1⅛
Tr-Cont w	900	30¾	30⅜	30½	
Un Gas	100	19½	19½	19½	+ ⅛
Waco Air	100	8½	8½	8½	+ ⅛
Wr Har	2200	1⅛	1 1-16	1 1-16	

UN NOUVEAU SOMMET DE LA BOURSE DE NEW YORK

New York, (PA) — La Bourse de New York a atteint un nouveau sommet au cours de la semaine dernière alors que la moyenne des valeurs industrielles de Dow Jones a établi un nouveau record, dépassant celui du 5 janvier 1960. Bien que les autres moyennes aient marqué une série de records cette année, l'indice des industriels de Dow Jones constitue le baromètre le plus familier à Wall Street et par conséquent, l'effet psychologique de l'avance de cet indice a été considérable.

A la suite d'une forte hausse lundi dernier, l'indice des industrielles de Dow Jones avait fermé à 692.06, dépassant facilement la marque de 685.46 établie le 5 janvier 1960. Au cours d'une avance irrégulière le lendemain, l'indice a abaissé le record de lundi et a fermé à 694.11. Une vive réaction et une couple de séances de consolidations suivirent. Pour l'ensemble de la semaine, l'indice des industrielles de Dow Jones a obtenu une hausse nette de 10.04 points à 693.72.

La moyenne de 60 titres compilée par la Presse Associée a enregistré sa cinquième avance hebdomadaire d'affilée en se hissant de 1.40 point à 245.50; elle a terminé la semaine un peu au-dessous de son plus récent sommet de 246.60 atteint au cours de la séance de mardi. Les nouvelles en provenance du monde des affaires ont embelli un tableau plus optimiste à Wall Street. La production de l'acier a augmenté pour la quatrième semaine consécutive et on rapporte que la demande d'acier va en s'accroissant. Les ventes de détail ont augmenté en mars en raison surtout d'un relèvement des ventes d'automobiles, signale le gouvernement. Ce dernier a également mentionné que la production industrielle est demeurée stable en mars et que les nouvelles maisons commencées en mars ont augmenté de 8 pour cent par rapport au total de février.

x x x

Revue du marché des obligations

Montréal (PC) — Le marché canadien des obligations a trouvé un stimulant au cours de la semaine dernière alors qu'Ottawa a annoncé le remboursement prévu de $300 millions d'obligations fédérales à 3 pour cent et échéant le 1er mai 1961. La nouvelle émission comportait deux échéances. La première consiste en obligations à un an, à 3 pour cent, non rachetable par anticipation, échéant le 1er mai 1963 et offertes à $99.25 pour rapporter 3.77 p. 100. La seconde tranche comprenait des obligations à 3 ans, à 4 pour cent, non remboursables par anticipation, échéant le 1er mai 1964 et offertes à $98.25 pour rapporter 4.63 pour cent. La Banque du Canada a absorbé un montant de $100 millions réparti également entre les deux échéances et le reste de l'émission a été offert aux autres investisseurs.

L'ensemble du marché des obligations était calme. Les obligations du Canadien National portant intérêt à 5 pour cent et échéant le 1er octobre 1987 étaient inchangées à $94.25-95.00 tandis que les obligations de l'emprunt fédéral de conversion comportant un coupon de 4½ pour cent et arrivant à maturité le 1er septembre 1983 ont fléchi de 25 cents à $89.25. Le taux d'intérêt sur les prêts d'accommodation s'établissaient à 3¼ pour cent. Par ailleurs, les bons du Trésor à 91 jours se sont vendus sur une base moyenne de rendement de 3.34 pour cent au lieu de 3.25 p. 100 la semaine précédente. Les bons d'une durée de 182 jours ont rapporté 3.49 pour cent contre 3.44 p. 100 précédemment.

Parmi les obligations des provinces, la nouvelle émission de l'Ontario échéant le 1er mai 1980 se cotait à $98.75-99.25. Dans le secteur industriel, les obligations de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada portant intérêt à 6 pour cent et arrivant à maturité le 2 janvier 1986 étaient inchangées, en l'occurrence à $102.50-103.50.

Les investisseurs sont prudents

New York (PA) — Le marché des obligations reflétait la prudence des investisseurs à l'égard des perspectives des affaires au cours de la semaine dernière. Les obligations des corporations et les émissions du gouvernement américain ont manifesté une tendance à la baisse alors que les affaires étaient dépourvues d'animation. Les obligations des corporations ont subi de légères baisses à chacune des séances; incidemment, des pertes ont été inscrites à chacune des 13 dernières séances. La baisse hebdomadaire a été la quatrième d'affilée; quelques émissions ont maintenant décliné de 3 points. Les obligations des corporations avaient avancé au cours des dix premières semaines de l'année pour atteindre leurs plus hauts sommets depuis deux ans après quoi les cours ont commencé à décliner au milieu de mars.

COURS DES TITRES À REVENU FIXE

Cours compilés à la source par l'Association des courtiers en valeurs de placement du Canada. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

Séance du 14 avril 1961

FONDS D'ETAT CANADIENS

Titres	Taux	Ech.	Off.	Dem.
Canada Dec. 1er	3	1961	99.60	99.80
Canada Déc. 1er	5½	1962	102¼	102¾
Canada	4	1963	99½	100
Canada	3¾	1965	95¼	96¼
Canada	2¾	1968	87½	88½
Canada Avril 1er	5½	1969	102	103
Canada	4¼	1972	91¾	92¾
Canada	5½	1975	101	102
Canada	3¼	1976	79	80
Canada	4½	1983	89	90
Canada Perp.	3		67½	68½
C.N.R.	5½	1964	103	104
C.N.R.	5¾	1985	103½	104½
C.N.R.	4	1981	83	84
C.N.R.	4½	1967	97½	98½
C.N.R.	5	1987	94	95

OBLIGATIONS PROVINCIALES

Alberta M Fin.	5½	1983	97½	98½
B. C. Pwr. Com.	5	1982	89	91
Manitoba	5¾	1981	100	101
New Bruns.	3½	1965	93¼	93¾
New Bruns.	5¾	1984	99	100
Newfoundland	6	1981	99½	100½
Nova Scotia	5½	1980	96½	97½
Nova Scotia	3¼	1965	92	93
Ontario	3	1965	92¼	93¼
Ontario	5½	1980	98¾	99¾
Ont. Hydro	4	1966	95	96
Ont. Hydro	5½	1981	98½	99½
Québec	4	1962	99½	100
Québec	4¾	1977	92	93
Québec	5¾	1986	100½	101½
Québec Hydro	3½	1975	82¼	83¼
Québec Hydro	5½	1985	97½	98½
Saskatchewan	5½	1981	96	97

EMPRUNTS CONVERTIBLES

Abitibi P&P	4½	1966	100½	102½
Brazilian Tract.	4½	1971	69	73
B. C. Elect.	6	1984	106½	108½
Can. Delhi	5½	1973	87	89
Can. Petrofina	4	1973	82	85
Can. Utilities	5¾	1977	122	125
Cockshutt Farm	5	1963	87	90
Dom. Textile	4	1966	93½	94½
Greyhound Lines	5½	1978	107	
Home Oil	5¾	1971	97	99
Home Oil	6	1973	102	110
Inland Cement	4½	1976	91	92
Inland Nat. Gas	5½	1977	89	91
Loblaw	4¾	1976	155	
Pac. Pete	5	1977	100	104
Shaw P&P	5½	1972	110	112
Simpson's	5	1976	126	
Simpson's	5½	1979	109½	111½
TC Inc Notes	4½	1987	155	160
Triad Oil	4¾	1971	83	85
Westcoast C.	5½	1988	92	94

SERVICES PUBLICS

Anglo-Telephone	6	1987	160	162
Avalon Tele.	3½	1966	86	88
Bell Telephone	3¾	1979	80	83
Bell Telephone	5¾	1982	99½	100½
Bell Telephone	6¼	1978	103	105
Bowater Paper	3¾	1980	81½	83½
Brazilian Tract.	4¾	1970	76	80
B.C. Electric	3¾	1969	89	91
B. C. Electric	5¼	1977	97	99
B. C. Electric	5½	1988	90½	92½
B. C. Telephone	5¼	1983	94½	96½
Calgary Power	3¼	1972	82	
Canada Electric	4	1968	89	
Cdn. W. Nat.	5¾	1983	94	96
Consumer's Gas	5¾	1977	98	100
Consumer's Gas	5	1978	92	94
Eastern Lt. & P.	4	1969	87	89
Gt. L. Pwr. xw	5¾	1977	98	100½
Inland Nat. Gas	6	1982	99	102
Maritime Electric	4	1975	83	
Nfld. L. & P.	4½	1974	88	91
Nfld. L. & P.	5½	1978	96	99
N. Ont. & Gas	5¾	1982	93	95
N. Telephone	5¼	1978	94	96
Power Corp.	5½	1977	95½	
Que. Nat. Gas	5¾	1985	77	80
Quebec Tele.	6	1977	100	102
Shawin WP	3½	1970	87	89
Shawin WP	4¾	1976	91	93
Union Gas	5	1977	93	95
Union Gas	5½	1977	98	100½

OBLIGATIONS INDUSTRIELLES

Abitibi P&P	6¼	1977	102	104
Alb. Gas Trun.	5¼	1981	94	96
Algoma Steel	5¼	1978	96	97
Alumin. of Can.	4½	1973	92	93
B. A. Oil	5¼	1977	94	96
B. A. Oil	5¼	1977	95	97
Can. Breweries	5	1983	90	94
C. B Alum	5¾	1980	97	99
Cdn. Chemicals	5¼	1971	98	
C.I.L.	5¾	1977	100	102
Cdn. Oil Jan. 1er	4	1976	83½	85½
CPR	3¾	1972	85	87
CPR	6	1983	91½	93½
Cons. Denison	5	1962	100	
Credit Foncier	5½	1974	96	98
Dom. Stores	5½	1976	98	100
Dom. Tar	5¼	1978	93	95
G. M. Accept.	4¾	1969	94	96
Imperial Oil	3	1969	86	88
Indus. Accept.	5½	1978	97	99
Loblaw Groc.	6	1977	101	103
Massey Ferg.	4½	1976	89	
North Star Oil	5¾	1977	100	102
Reynolds Alum	5¾	1978	97	99
St. Law. Corp.	5	1978	93	95
Simpson's	4¾	1973	94	96
Stanleigh U	5½	1962	100	101
Stanrock	5¾	1963	75	
Steinberg	5¼	1973	95	
Trader's Fin.	5¾	1974	97	100
TCP	5.85	1987	96½	97
Weston Geo.	4¾	1971	92	94

IMMEUBLES

Brant Cch. Real	6	1978	92½	
Eaton Realty	3½	1968	88	90
Eaton Realty	5	1978	91	92
Lob. Leased Pr.	5½	1983	98½	97½
Steinberg's Prop.	6	1982	99½	101½

Bourses de Londres

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ferm.
Aluminium Ltd	$68¾
Anglo Am of So Africa	130s
Anglo Nfld Dev	58s 9d
Assd Elec	47s
Babcock & Wilcox	38s
Blyvoors	28s 10½d
Borax Holdings Ltd	19s 9d
Bowater Paper Corp Ltd	60s
Bristol Aero	15s 10½d
Brit Alum	67s 3d
Brit Am Tob	66s 9d
Brit Motors	18s
Brit Oxygen	34s 1½d
Brit Petrol Co Ltd	59s
Burmah Oil	47s
Can Pac	$45½
Cent Min	30s 4½d
Consol Golds	80s 4½d
Courtaulds	44s
Daggafontein	18s 7½d
Daily Mirror	12s 10½d
De Beers	131s 10½d
Decca	71s 10½d
Decca "A"	68s 6d
Distillers	36s 7½d
Dunlop	28s 9d
Elec & M	49s
Elliott Automation	34s 9d
Free St Geduld	98s 4½d
Gen Elec	37s 9d
Glaxo Laboratories	65s 1½d
Gt Univ Strs	58s 9d
Hawker Siddeley	30s 10½d
Hoover	53s 6d
Hudson's Bay	173s
Imp Chem	71s 10½d
Imp Tob	88s
John Summers and sons	87s
Metal Box	88s 7½d
Monsanto Chem	24s 9d
Mt Isa Mines	49s 9d
Phillips Lamps	247s 6d
Rand Mines	71s 3d
Rhodesian Anglo Am	57s 6d
Rhodesian Selection Trust	10s 7½d
Rhokana corp.	44s 9d
Rio Tintos	44s 6d
Roan Antelope	8s 9d
Rolls Royce	46s 10½d
Rootes Motors	12s
Shell	137s
Steel Co of Wales	45s 4½d
Stewart and Lloyd	56s
Tanganyika	26s 9d
Tube Investments Ltd	81s 3d
Ultramar	35s 4½d
Unilever Ltd	160s 3d
United Corp	48s 10½d
United Molasses	40s
United Steel Corp	67s 3d
Vickers	32s 9d
West Driefontein	78s 1½d
West Holdings	120s
West Reefs	24s 10½d
Woolworth	58s

OBLIGATIONS:

Brit 2½s Consols	£41 13-16
Brit 3½s War Loans	£57⅞
Brit Fundings 4s 1960-90	£87⅜
Brit Transport 3s 1978-88	£60 9-16
German 5s 1924	£97½
Intl Bank 3½s 1966-71	£78½
Japan 5s 1907	£153¾
Consol	£63⅛
Victory	£95 9-16
Conversion	£85 15-16
Treasury	£48¾
Redemption	£87⅜
Brit Savings 1955-60	£80 15-16
Brit Savings 1960-70	£79 1-16
Brit Savings 1965-75	£71 11-16

Mines hors-liste

Cours transmis par la Presse Canadienne
Séance du 15 avril 1961

Titres	Off.	Dem
Bald Mountain	13	15
Glencona	⅝	⅝
Indeo't	8	10
Kenmac	2	4
Lun Echo	22	25
M Oka	33	35
Nat. Mal	35	36
Nioiron	8	10
Oklend	3	5
Pascalis	15	18
Quejo	2	4
Rand Mal	3	5
Scott Ch	1	2
St Light	1	3
W Leva	1	3
Young Dare	17	20

Un aperçu des prix de gros

Montréal — Voici les prix de gros dans la métropole tels que fournis par la Presse Canadienne.

Blé Northern No 1	$1.67¼
Blé Northern No 2	1.64¼
Blé Northern No 3	1.62¼
Blé Northern No 4	1.59¼
Blé Northern No 5	1.53¼
Blé Northern No 6	1.52¼

Le boisseau entreposé à Fort William, Ont.

Farine de blé du printemps

Première patente	6.35
Seconde patente	4.95

Enrichie le sac de 100 lbs

Grains moulus à engrais

Son	2.70
Gru rouge	2.70
Gru blanc, extra	2.75
Foin pressé No 1 "Timothy" la tonne	29.00
Foin, pressé No 2 "Timothy" la tonne	27.00
Paille	14.00
Avoine broyée sac de 100 lbs en charge de wagons	
livré au commerce	3.60
Avoine, "Plain"	3.00

Volailles (éviscerées)

Dindes, catégorie "A" (lourde)	0.48
(légère)	0.51
Dindes, catégorie "B" (lourde)	0.44
(légère)	0.48
Poulets	
Catégorie "A" 3 à 4 lbs	0.39
Catégorie "A" 4 à 5 lbs	0.42

Volailles

Catégorie "A" 3 à 4 lbs	0.38
Catégorie "A" 4 lbs et plus	0.42

OEUFS (EN CARTONS)

Catégorie A extra-gros	0.45
Catégorie A-gros	0.44
Catégorie A-moyens	0.40
Catégorie A-petits	0.37
Catégorie "B" en vrac	0.39
Catégorie "C" en vrac	0.27

GENIN, TRUDEAU & Cie, Limitée



M. Maurice Jarry





LE FUTUR CENTRE DIOCESAIN LACORDAIRE — Après plus de 20 ans d'existence, l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc du diocèse de Québec forme maintenant une grande famille de plus de 28,000 membres. Grâce à la générosité des adhérents de ses 200 Cercles qui, depuis deux mois, ont, dans les souscriptions recueillies, dépassé l'objectif fixé à $88,800, un Centre diocésain Lacordaire comprenant une salle d'accueil Domrémy, sera inauguré en mai prochain au No 319 de la rue Prince-Edouard, à Québec. Les Maisons Domrémy, rappelons-le, ont pour but de guérir les alcooliques de leur vice et de les réadapter dans la vie sociale. Les résultats fort encourageants de la grande campagne de souscription ont été communiqués hier soir au cours d'une manifestation au Centre Durocher. Sur notre photo ci-dessus: M. l'abbé André Duchesne, aumônier diocésain, et M. Paul-Henri Lecours, de Lévis, président de la campagne de souscription. A cette réunion, assistaient également le Dr Réginald Grandmaison, de Ste-Anne de la Pocatière, président national des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, M. Charles Lemire, de Ste-Croix de Lotbinière, président diocésain, le R.P. Fabien Boucher, de Montréal, aumônier national adjoint.

Barrette serait prêt à revenir dans la politique

MONTREAL, (PC) — Le journal montréalais La Presse a déclaré que l'ancien leader du parti de l'Union nationale, M. Antonio Barrette, considérerait la possibilité d'effectuer un retour à la scène politique moyennant certaines conditions.

Le quotidien ajoute que l'ancien chef de l'UN aurait déclaré qu'aucune décision n'avait été prise relativement à sa mise en nomination comme candidat à la barre du parti lors du congrès de septembre prochain.

Le journal poursuit en disant que M. Barrette, qui a abandonné son poste de leader et celui de député unioniste de Joliette l'automne dernier, désire apparemment prendre connaissance de la liste des candidats avant de se décider.

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

871

Madame, votre fillette sera très jolie dans cette gentille robe sans dos que vous ferez dans un rien de temps. Vous pourrez l'orner de motifs de broderie et vous l'obtiendrez dans les grandeurs 2, 4, 6, 8, 10.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS

LE SOLEIL

QUEBEC, P. Q.

Prix: 50c

Seuls les mandats-postes et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

dans l'ordre le plus absolu et dans le plus grand [illegible] de l'autorité.

Comme raison [illegible] s'opposer au mouvement lancé à Montréal par les employés du bureau du revenu, le Conseil général a déclaré que la principale est qu'il se produit au bien mauvais moment puisque l'Association voit se réaliser toutes les demandes faites au gouvernement de la province de Québec.

La délégation reçue ce matin par M. Jean Lesage comprenait :

M. Léopold Fontaine, de Québec, président du conseil général ; M. Lucien Lavallée, de Montréal, 1er vice-président ; M. Cyrille Tousignant, de Sherbrooke, 2ème vice-président ; M. P.-D. Trudel, de Québec, secrétaire ; M. Laurier Descoteaux, de Québec ; Me Philippe Miller, de Québec ; M. Léopold Bertrand, de Montréal ; M. Albert Parent, de Québec ; M. Martial-N. Théroux, de St-Hyacinthe ; et M. François Préseault, de Hull.

Le premier ministre a déclaré que le gouvernement étudiera avec la plus grande attention les demandes des employés civils de la province de Québec.

Association unique des employés du...

(Suite de la page 31)

gouvernement autorisera la retenue des cotisations à la source, s'il acceptera le principe d'un comité-conjoint, et si le gouvernement, tenant compte que les revenus de l'Association demeureront inchangés jusqu'à 1962 acceptera de prêter à l'Association les services de trois ou quatre fonctionnaires, y compris un conseiller légal, pour édifier la structure de la nouvelle association et établir les bases d'un secrétariat permanent.

Le Conseil général a remercié le premier ministre de lui avoir accordé une entrevue et l'a assuré de son désir bien déterminé de travailler toujours

Le corps de police des Métallos avait reçu des...

(Suite de la page 31)

des policiers provinciaux à Murdochville, "ça aurait été une boucherie", a déclaré le témoin.

Une fois que M. Roger Bédard eut obtenu des grévistes qu'ils enlèvent les tentes qui servaient aux piqueteurs, comme le leur demandaient les policiers provinciaux, le témoin a résisté à cet ordre en disant : "On n'enlèvera pas les tentes, même si je dois mourir ici." Puis, pour ne pas assister au démontage de ces abris, il s'éloigna.

Durant la soirée du même jour, M. Blais a vu arriver les policiers provinciaux à la "Crawley" où dormaient beaucoup de grévistes. Les agents, dit-il, étaient armés de gourdins de deux pieds de long et ils en menaçaient ceux qu'ils voulaient chasser de ces lieux, propriété de la compagnie.

A ce sujet, il ajouta que M. Roger Bédard et M. Bruno MacDonald sont partis durant cette opération de nettoyage pour aller préparer des chambres aux grévistes à l'hôtel Lebel et chez certains dirigeants du syndicat.

A propos des circulaires qu'il distribua avec d'autres grévistes en différentes localités de la aGspésie au cours de la grève, il dit que ces circulaires demandaient à la population d'appuyer les grévistes afin de démontrer à la compagnie que ceux-ci avaient avec eux l'opinion publique.

BEAUCOUP DE TRAVAIL

Un autre témoin, M. Paul-Aimé St-Pierre, a déclaré que Théo Gagné avait encore des réparations à faire pour plusieurs jours, au moment où il fut congédié pour manque de travail, le 8 mars 1957.

Il raconta que M. Gagné, tuyauteur en chef, avait un assistant, Pierre Lecrin, et qu'il travaillait avec le témoin au "1800" pour l'installation de crochets sur une ligne de tuyaux, durant la semaine du 4 mars. Le 8 mars, ce travail n'était pas terminé et il restait encore à poser toute une série de crochets sur une autre ligne de tuyaux dans la même galerie.

La fusion des ethnies n'est pas pour demain

Montréal (PC) — Les groupements culturels et ethniques se fusionneront, mais certainement pas dans un avenir rapproché.

C'est la conclusion à laquelle on en est venu samedi au cours d'un colloque sur "l'intégration versus l'assimilation", sous les auspices du Conseil montréalais de la zone citoyenneté.

Le R. P. Shaun Governlock, directeur de l'Ecole du service social de l'Université de Montréal, a déclaré que les groupes se fusionneront éventuellement pour devenir "une masse uniforme grisâtre".

"Il y en a qui sont heureux à l'idée de cette éventualité", a-t-il dit. "D'autres déplorent cette échéance inévitable".

Le R. P. Bernard Mailhot, directeur du Centre des relations humaines à l'Université de Montréal, a déclaré "que la question délicate" des relations entre les différents groupes ethniques au Canada devrait être actuellement abordée "dans des termes rigoureusement scientifiques".

Le R. P. Mailhot a dit qu'à son avis "il est déplorable" que les chefs d'un mouvement séparatiste du Québec aient placé le "problème des relations anglo-françaises au Canada au niveau de la surenchère démagogique".

DUALITE QUI DISPARAITRA

Quelque 30 personnes, représentant différents groupes ethniques à Montréal, ont pris part au colloque. Elles sont arrivées à la conclusion que la dualité franco-anglaise au Canada est appelée à disparaître "mais non dans un avenir rapproché".

Elles ont rejeté l'idée d'un groupe qui voudrait se séparer du Canada et former un Etat politique indépendant.

Elles ont également convenu qu'il n'existe pas de projet délibéré de la part du gouvernement fédéral d'assimilier les groupes minoritaires au Canada.

Le P. Govenrlock s'est déclaré en faveur "d'un mode canadien de vie" fondé sur la croyance des droits de l'individu, l'un gouvernement démocratique et le droit à l'auto-détermination.

Il a ajouté qu'il n'était pas nécessaire pour cela de faire disparaître "les différences linguistiques, artistiques, religieuses et éducationnelles".

"Il semble exister une sympathie uniforme pour l'idéal d'un canadianisme . . . mais il existe une véritable divergence de vue sur ce que constitue le caractère canadien", a dit le P. Govenrlock.

"OUBLIONS LA RHETORIQUE

Certains considèrent le canadianisme comme un état d'uniformité sans sous-divisions, a-t-il dit. D'autres croient que ce devrait être "une chose d'une variété infinie — une mosaïque".

Le R. P. Mailhot a dit qu'il est vraiment temps "d'oublier la rhétorique".

En étudiant la question des relations entre les groupes ethniques, a-t-il dit, les gens devraient éviter "de la traîner au niveau de l'incidence politique".

"La faute des mouvements sécessionnistes du passé au Canada a été d'établir le problème en termes de démagogie", a dit le P. Mailhot.

" Il y a peut-être une leçon à retenir de cette réunion — pour voir les choses plus clairement, nous devons nous éloigner de la rhétorique et définir nos problèmes en des termes rigoureusement scientifiques".

MAUX DE DOS et douleurs RHUMATISMALES

Après 35 ans, beaucoup d'hommes et de femmes souffrent de troubles urinaires. Les déchets et les bactéries irritent souvent les voies urinaires délicates. Vous vous sentez fatigué, vieilli, énervé et vous souffrez de maux de dos, douleurs rhumatismales, articulaires, sciatiques ou névritiques. Des milliers de personnes trouvent un soulagement rapide avec CYSTEX, antiseptique urinaire et analgésique. Les reins fonctionnent mieux, la douleur disparaît et le sommeil revient. Vous vous sentez rajeuni et fortifié. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui.

(Annonce)

Un Piano Willis

sera une source de bonheur sans cesse renouvelé, de raffinement et d'agrément pour jeunes et vieux.



WILLIS & CO. LIMITED

1095, rue St-Jean Québec Tél.: LA 4-3573



VEDETTES

Toujours en vedette à l'occasion de son 75e anniversaire, le Syndicat bat la marche avec ses spéciaux d'avril.

75e ANNIVERSAIRE

Le Syndicat DE QUÉBEC

LE MAGASIN DE LA COURTOISIE

Grâce à son très haut pouvoir d'achat, le Syndicat peut vous offrir un matelas de valeur spéciale. C'est une confection de toute première qualité, d'un confort incontestable, d'un luxueux fini à un prix réduit durant cette vente.

valeur 49.95 **34.75**



A gagner $7500

1er prix $3000

Vous avez avantage à magasiner au Syndicat. Tout en économisant durant sa vente d'avril courez la chance de gagner de beaux prix.

EMBLÈME IDENTIFIANT LES ÉTABLISSEMENTS INSCRITS AU 2e FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $7,500 en prix LE SOLEIL L'ÉVÉNEMENT

Gratis ! Avec chaque achat de ce matelas à 34.75,

nous vous remettons gratuitement un réveille-matin de qualité pour avérer que ce fameux matelas vous assure un confort supérieur et un sommeil plus reposant.

Sommier-boîte à ressorts disponibles au même prix.

Syndicat, 6e étage. Commandes postales et téléphoniques acceptées. Tél.: 529-8901

75e ANNIVERSAIRE

Le Syndicat DE QUÉBEC

LE MAGASIN DE LA COURTOISIE

Pour le nettoyage printanier, rien ne vaut la fameuse peinture au vinyl

Conant



Excellentes propriétés de Conant Jiffy

- Jeffy Satin est INODORE et sèche en 30 minutes seulement.
- Après 24 heures de séchage il se lave au savon et détersifs.
- Application, retouche et nettoyage faciles en tout temps.
- NE JAUNIT JAMAIS

Gratis !

1 pinte d'émail intérieure et extérieure d'une valeur de $3.50 offerte gratuitement avec tout achat d'un gallon de peinture Jiffy Satin et autres.

Ou 1 demiard d'émail d'une valeur de $1.05 avec chaque achat d'une pinte de peinture.

2000 teintes au choix

Jiffy Satin Pour murs		Email semi-lustré Pour boiseries	
Gallon	7.39	Gallon	7.98
Pinte	2.19	Pinte	2.39

Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2

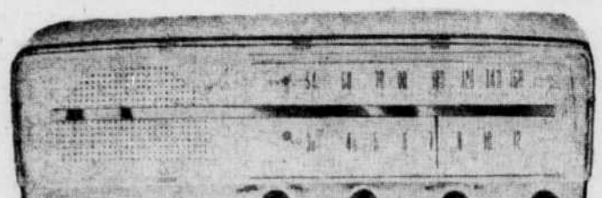
Veuillez m'expédier immédiatement

Quant.	Coul.	Description	PRIX

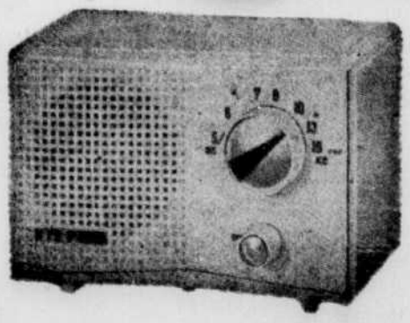
NOM .....

Adresse ..... Taxe prov. 5%

Syndicat, sous-sol. Commandes postales et téléphoniques acceptées. Tél.: 529-9801



Appareils de radio en réduction dans nos rayons du 6e



Radio à 5 lampes "Hi Fi" val. 59.95

D'une chic conception, il est muni d'ondes longues et courtes, d'un contrôle du son, etc... Longueur 16", hauteur et épaisseur 6". Un achat dont vous serez fier. **39.95**

Radio à 5 lampes très puissant, val. 24.95

Conception moderne dans de jolies teintes ivoire, vert, rose. Il est muni d'une réception puissante contrôlée. Dim. 6" x 4½ x 4½. **12.75**

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE
Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 525-5133 pour faire insérer une petite annonce.

80e ANNEE — No 94 | QUEBEC, LUNDI 17 AVRIL 1961 | ★ ★ ★ | PAGE TRENTE ET UN





POETE, PRENDS TA PELLE ET ME DONNE UN COUP DE MAIN ... Après huit longs mois d'un hiver rigoureux, le poète s'est vidé de toute sa verve. Le "doux linceul blanc" ne lui inspire plus rien, si ce n'est du dégoût. Ses nuits se peuplent de vertes prairies, de bourgeons, de fleurs des champs, de soleils radieux, mais pas de neiges ... éternelles ! ... A l'instar de tant d'autres citoyens, il a posé sa plume et son luth, pris sa pelle et ... en avant, toutes ! ... Il faut s'attendre à ce que la chute de cette nuit dure toute la journée. Les statistiques nous apprennent qu'un pareil sale temps ne s'est pas vu à Québec depuis 1947.

Conseil général des employés

Association unique des employés du gouvernement

Par HENRI DUTIL

Le Conseil général des employés de la province de Québec a fait part, ce matin, au premier ministre, l'hon. Jean Lesage, de ses protestations contre l'initiative prise récemment par un groupe de fonctionnaires du Revenu à Montréal qui se sont formés en syndicat particulier, pour la protection des 14,000 membres de l'Association générale des employés civils.

Dans une entrevue, à 11 heures, le président du Conseil général, M. Léopold Fontaine, ont présenté au chef du gouvernement un mémoire dans lequel les employés civils protestent contre le mouvement séparatiste lancé dans la métropole. M. Fontaine a affirmé que ce mouvement survient au mauvais moment, alors que le Conseil général travaille depuis un certain temps à une réforme radicale de sa structure, principalement en établissant une association unique des employés du gouvernement de la province de Québec. A ce sujet, le premier ministre a tenu à se prononcer précisément en faveur d'une association unique groupant tous les employés civils de la province.

Cette nouvelle structure qui prendra forme dans les mois à venir ne peut pas s'effectuer cependant avant que le Conseil général et le gouvernement ne se aient entendus notamment sur le principe de la déduction à la source des contributions à l'Association générale des employés civils et sur l'acceptation par le gouvernement du principe du comité-conjoint.

Le Conseil général, en marge de cette réorganisation projetée, a l'intention :

1.—d'établir un secrétariat permanent;

2.—de prier le gouvernement de déduire à la source la contribution à l'association à compter du 1er janvier 1962;

3.—de mettre en force une carte de membre pour tous les fonctionnaires de toutes les régions de la province;

4.—de publier une revue unique pour tous les fonctionnaires;

5.—de créer un plan uniforme d'assurance-collective pour la Mutuelle des employés civils;

6.—de former un comité exécutif représentant toutes les régions de la province;

7.—d'établir une comité conjoint pour discuter des intérêts professionnels des employés, formé de représentants du gouvernement et des employés, dont les études se traduiront par des recommandations au gouvernement;

8.—de présenter au gouvernement des amendements aux lois régissant les employés et fonctionnaires du gouvernement et inhérentes au mouvement projeté.

Pour entreprendre ces diverses études, le Conseil général a cependant besoin de savoir immédiatement si le

(Suite à la page 30, 2e col.)

Panne d'électricité au Camp Valcartier

(par JOS-L. HARDY)

Le camp Valcartier et tout le secteur, y compris toutes les installations militaires, les habitations, les usines du CARDE, ont été privés totalement d'électricité à compter de 4 heures jusque vers 10 heures, ce matin, par suite de la tempête de neige qui s'est abattue sur Québec et la région. Cette interruption est attribuable au bris de la ligne directe de transmission de 60,000 volts qui s'étend de Québec à Valcartier. Ce fut le principal bris que la compagnie du Quebec Power a eu à enregistrer au cours de la nuit dernière. On l'attribue, comme toutes les autres, à l'entrechoc des fils qui battent les uns sur les autres par suite du vent.

Au quartier général du district militaire de Québec on nous informe que l'interruption n'a pas créé une aussi grande perturbation qu'on pourrait le croire. Le manque de courant s'est fait sentir aux premières heures du jour alors que tous les services et usines n'étaient pas en opération. Les plus affectées seraient par contre les familles qui logent dans le centre d'habitations du camp. Ces dernières furent les premières à ressentir les effets de cette panne d'électricité.

La compagnie du Québec Power, par l'entremise de son agent des relations extérieures, M. Pierre Chamberland, mentionne aussi qu'il y a eu interruptions plus ou moins longues et fréquentes sur l'Ile d'Orléans, à Laval, Lorretteville, Lac Beauport, Petite-Rivière. Des bris se sont produits à compter de 11 heures, hier soir, dans ces districts.

A Notre-Dame des Laurentides, une interruption a aussi été signalée à compter de 8 heures 45 jusqu'à 9 heures 15, ce matin.

La neige mouillante qui s'est accumulée sur les arbres et les fils ainsi que le vent sont responsables de ces interruptions intermittentes à Québec et la région. Toutes les mesures nécessaires ont été prises et des équipes du Québec Power ont été mises sur pied pour rendre l'électricité. A cause des conditions atmosphériques qui prévalent encore il se peut que d'autres interruptions se produisent.

Dr Sabourin président de l'I. M. M. C.

Le Dr R. Sabourin, professeur à la faculté des Sciences de l'université Laval, a été élu président, pour la section de Québec, de l'Institut des Mines et de la Métallurgie du Canada. Les membres de l'Institut ont procédé à l'élection de leurs officiers pour l'année courante, lors de leur assemblée annuelle qui eut lieu récemment au ministère des Ressources naturelles.



Pour sa part, le Dr H.-P. Tardif, Ing.P., a été élu vice-président et le Dr P.-E. Grenier a été élu secrétaire-trésorier.

Quant aux directeurs, ce sont M. Jacques Pérusse, Ing.P., le Dr J.-E. Gilbert et M. B. Skidmore.

L'Institut des Mines et de la Métallurgie groupe au-delà de 5,000 membres dont plus de 800 travaillent actuellement au développement minier de la province de Québec.

SECRETAIRE

Secrétaire, sténo-dactylo parfaitement bilingue, six ans d'expérience requis pour position de confiance dans compagnie nouvellement formée. Ecrire donnant particularités, en français et en anglais, à :

DEPT 1184, LE SOLEIL

Toute application sera traitée confidentiellement.

FORTIN & BELLEAU
AVOCATS
Louis Fortin, M.P.
Jean Belleau, LL.B.
350 Est, boul. Charest. 529-9358

VOTRE CHANCE

Nous sommes actuellement à la recherche d'une secrétaire bilingue possédant une bonne expérience du travail de bureau. La candidate intéressée devra fournir : bonnes références, état civil, âge, état de santé, études. Cette personne recevra une rémunération très intéressante et profitera de nombreux avantages sociaux tels que: fonds de pension, assurance-groupe et santé, vacances.

Adressez votre demande comme suit :

DEMANDE D'EMPLOI
Case Postale 1546
Québec 2, P.Q.

COUPLE DEMANDÉ

Pour l'entretien d'une résidence privée. L'homme devra posséder licence de chauffeur, la femme agira comme bonne. Nourriture et logement fournis.

S'adresser au
Service National de Placement
rue Caron ou Place Jean Talon

Reine Malouin remporte le prix Montcalm

Mlle Reine Malouin, écrivain canadien de Québec, vient de remporter le prix Montcalm 1961 pour son roman "La Prairie au Soleil".

Le prix Montcalm, fondé par le Comité Montcalm et doté par la municipalité de Vestric-et-Candiac, lieu de naissance du marquis de Montcalm, est décerné annuellement, par le syndicat des journalistes et écrivains, aux meilleurs auteurs qui ont contribué à faire connaître les lieux où a vécu Montcalm et qui ont, par leurs oeuvres, exalter l'amitié franco-canadienne.

La remise du prix Montcalm aura lieu à l'Institut pédagogique national de Paris, à la fin du mois de mai.

Reine Malouin a déjà publié treize oeuvres. Trois de ses romans sont en préparation, en plus d'un recueil de poèmes.

Soleil et marée

Aujourd'hui

Le soleil — Lever: 4 h. 55; coucher: 6 h. 35. Longueur du jour: 13 h. 40.

Les Saints

Demain, l'Eglise célébrera la fête de saint Parfait, prêtre et martyr.

La langue française mieux servie...

CUILLER est du féminin et se prononce kui-yèr. (On écrit aussi, mais moins souvent, cuillère.)

Ne pas confondre la cuiller, contenant, avec la cuillerée, contenu : Une cuillerée de farine (et non une cuiller ..).

(Extrait Larousse)

AVIS DIVERS

5.45 h. — Association nationale des Mécanographes comptables — Dîner mensuel à La Porte St-Jean — Conférencier: M. R. V. Hébert.

6.15 h. — Club des Contremaîtres — Dîner-causerie à La Porte St-Jean — Conférencier: Dr Léo Bergeron.

6.30 h. — Club des Lions métropolitains — Dîner-causerie à la Salle Marine. Baril d'Huîtres — Conférencier: M. Gérard Bolduc.

8.00 h. — Campagne interuniversitaire pour le désarmement nucléaire — Académie de Québec, rue Chauveau.

8.30 h. — Corporation des Maîtres en centrales thermiques de la Province — Assemblée mensuelle du chapitre de Québec — Salle paroissiale de Limoilou, 801, 4e rue.

HATEZ-VOUS L'été s'en vient !

Pour seulement $25.00 de dépôt initial et $10.00 par mois, vous pouvez procurer à votre famille beaucoup d'agrément et de plaisir. Achetez un magnifique terrain de 100 pi. x 100 pi. Vous pourrez ainsi profiter de la NATATION, la PECHE, la CHASSE, etc. ... Pour informations :

Tél.:
522-2938

INGENIEUR PROFESSIONNEL DEMANDE
pour une usine de la ville de Québec

Nous recherchons un ingénieur professionnel bilingue ayant 28 à 35 ans, avec un minimum de 3 années d'expérience sur l'entretien d'une usine.
L'ingénieur professionnel devra se rapporter directement au gérant de l'usine d'une compagnie ayant plusieurs plans au Canada. Il sera en charge de toutes les phases de l'administration du génie mécanique d'un plan étant hautement mécanisé fabriquant des produits de consommation. Il devra dans un avenir assez rapproché assumer les responsabilités de production.
S'il vous plaît, répondre par écrit donnant tous les détails concernant l'âge, le degré d'instruction et l'expérience à l'adresse suivante :

Gérant de l'usine
Case Postale 1847
Québec, P.Q.



FRANÇOIS NOLIN LTÉE
TRANSPORT REGULIER DE
QUEBEC ET FORESTVILLE
A BAIE COMEAU
(Y compris points intermédiaires entre Forestville et Baie Comeau)

BUREAU
François Nolin Limitée,
131, 3ième rue, Québec
Tel.: 522-4018

ENTREPOT
François Nolin Limitée,
865, 1ère Avenue, Qué.
Tél.: 522-4018.

ENTREPOT
François Nolin Limitée,
Chutes aux Outardes,
Cie Saguenay, Tél.: 55.

Un demi-siècle d'expérience au service du public.
POUR INFORMATIONS APPELEZ
TEL. 522-4018

Gaspe Copper Mines

Le corps de police des Métallos avait reçu des ordres très précis

Par E.-A. Grenier

Le corps de police formé par le comité de stratégie des Métallurgistes Unis d'Amérique à Murdochville, en 1957, avait reçu des instructions précises pour le maintien de l'ordre autour des établissements de Gaspé Copper Mines immobilisés par la grève.

M. Jean-Abel Blais, 44 ans, de Gascon-Ouest, qui travaillait comme assistant-plombier lors de la déclaration de la grève, le 10 mars 1957, a précisé que le corps de police syndical était formé de deux équipes et avait comme chef M. Eugène Lapointe.

Il ajouta que les instructions étaient données par M. Lapointe et aussi par M. Roger Bédard, organisateur syndical, qui répétait souvent le mot d'ordre "Pas de trouble, pas de violence !"

Il répéta que la grève était le résultat du congédiement du président du local 4881 des métallos, M. Théo Gagné. Jusque là, les refus de la compagnie de rencontrer les représentants des syndiqués, sa demande d'injonction contre la Commission des relations ouvrières, etc, avaient été supportés avec patience; mais les événements du début de mars 1957 ont fait perdre aux employés tout espoir d'arriver à aucun résultat, à moins de déclarer la grève, dit le témoin.

QUESTION DE BOUCHERIE

Si MM. Lapointe et Bédard n'avaient pas réussi à calmer les grévistes, lors de l'arrivée

(Suite à la page 30, 3e col.)



M. HUBERT GAUDRY, du collège des Jésuites, a remporté le trophée Emilien Rochette, samedi soir, lors du concours oratoire annuel de l'Association de la Jeunesse canadienne (AJC), qui s'est déroulé dans la salle Marquette, à Québec. MM. Yvon Laroche et Pierre Jobin ont mérité respectivement le deuxième et troisième prix. Le sujet des discours était : la langue française : relique ou réalité ? De g. à d., assis, MM. François Dugal, du collège St-Alexandre ; Michel Gourgues, du collège de Lévis ; Hubert Gaudry, du collège des Jésuites ; Jean-Marc Gareau, de l'académie de Québec et Joseph Deschênes, du séminaire St-Victor. Dans le même ordre, debout, MM. Yvon Rioux, de l'externat St-Jean-Eudes ; Raymond Fortin, du séminaire de St-Georges ; Pierre Jobin, du séminaire de Québec ; Julien Béliveau, du séminaire de Nicolet et Yvon Laroche, du séminaire St-Vincent.

La Machine à coudre CANADIENNE
Distributeur des marques : "WHITE" - "NECCHI BERNINA" - "ARROW" - "BROTHER"
1995 avenue Monument – Giffard
VOUS FAIT UNE
OFFRE SPECIALE D'AVRIL
Machines à coudre neuves
VALEUR REG.: $49.50
$17.50



- *Bobine ronde*
- *Coud avant et arrière.*
- *Reprise*
- *Garantie 5 ans.*

Pour une DÉMONSTRATION GRATUITE À DOMICILE :
pour les gens de la ville appelez à : ***661-6938***
pour les gens de l'extérieur, dans un rayon de 100 milles, MALLEZ CE COUPON :

La MACHINE A COUDRE CANADIENNE,
1995 avenue Monument - Giffard.
NOM .....
ADRESSE ..... Tél.: .....

LEVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David



A Lévis

Un nouveau bureau régional de la Société des Artisans

Mgr Joseph Gingras, p.d., v.f., curé de la paroisse de Notre-Dame de Lévis, bénissait hier après-midi, le nouveau bureau régional que la Société des Artisans, coopérative d'assurance, inauguré dans l'édifice Laurentien, sur l'avenue Bégin, à Lévis. On souligna à cette occasion que cette société, dont le premier artisan fut M. Louis Archambault, fut fondée en 1876 et que Lévis eut sa succursale en 1889. C'est même dans la ville de Lévis que fut fondée la première locale qui porte encore le numéro 1. Cette succursale a connu une très grande activité et elle possédait un immeuble à proximité de l'endroit où se trouve le nouveau bureau régional. C'est dans les locaux de cet immeuble que le Commandeur Alphonse Desjardins avait fait ses premières réunions et délibérations pour fonder à Lévis sa première caisse populaire. Il avait réuni les principaux dirigeants de sociétés fraternelles dont plus de la moitié étaient des Artisans. Mgr Gingras était accompagné durant cette cérémonie de bénédiction de M. le docteur Arthur Leclerc, de Québec, 1er vice-président général de la Société (à gauche), et de Me René Paré, président général de la Société des Artisans. Parmi les nombreux invités qui assistaient à cette cérémonie, on remarquait également: l'hon. Ministre de la Santé, le docteur Alphonse Couturier, l'hon. sénateur Cyrille Vaillancourt, c.b.e.; M. Roger Roy, c.r., député du comté de Lévis à l'Assemblée législative et adjoint parlementaire; M. Maurice Bourget, c.r., député de Lévis à la Chambre des Communes; et plusieurs autres personnnalités.

Comparutions à Lauzon

Quatre individu ont comparu, samedi matin, devant Me Raynald Bélanger, avocat juge de la cour municipale de Lauzon. Tous ces prévenus ont plaidé coupables aux accusations portées contre eux et ils furent condamnés à l'amende et aux frais. Un citoyen de Lauzon répondait à l'accusation d'avoir enfreint un règlement municipal en jetant de la neige dans la rue. Un étranger fut accusé d'avoir causé du désordre dans une salle publique. Deux citoyens de Lauzon avaient enfreint des règlements de la circulation. Ce dernier, qui avait plaidé non coupable la semaine dernière, a changé sa décision samedi matin pour éviter un procès.

Effets d'une tempête assez inattendue

La tempête de neige d'hier soir qui était assez inattendue à cette période de l'année, a causé quelques inconvénients sur la rive sud. On a rapporté la chute sur le sol de fils électriques en plusieurs endroits.

Les routes devenues assez glissantes à cause de la giboulée a causé une affluence considérable, durant toute la soirée à la traverse de Lévis, où les traversiers ne suffisaient pas pour prendre tous les voyageurs qui retournaient à Québec durant la soirée. De longues filées de véhicules emcombraient l'avenue Laurier et la rue Commerciale à une heure encore tardive ce matin.

Dans Lévis et Lauzon, les voiries durent sortir de nouveau leur outillage pour étendre du calcium dans les rues et pour enlever la neige que le vent entassait à plusieurs endroits où la circulation devenait difficile.

Cinq logements endommagés par le feu à Lévis

Cinq logements d'une bâtisse appartenant à Mme René Roy et située sur la rue Wolfe, à Lévis, ont subi des dommages soit par le feu, l'eau ou la fumée, à la suite d'un incendie qui éclata, hier matin, dans la chambre des fournaises. Ce feu fut causé par une défectuosité dans le système de chauffage et les flammes se communiquèrent aux logements des étages supérieurs en passant par les murs. Ces logements ont subi des dégâts, mais ils sont demeurés habitables.

Les logements les plus endommagés sont ceux des familles Raynaldo Tremblay et Alidore Larrivée qui se trouvaient au-dessus de la chambre des fournaises. Ces logements furent endommagés par le feu, l'eau et la fumée. Les sapeurs ont du briser des murs pour atteindre les flammes. Il n'y eut que de la fumée dans les logements occupés par les familles E.-G. Lemieux, J.-C. Martineau et Yvon Roberge.

L'alarme fut donnée à 1 h. 10 hier matin, et les pompiers pouvaient retourner à leurs casernes à 3 h. 15 a.m. La même brigade a effectué une autre sortie, vers 11 h. hier matin, mais il s'agissait cette fois de contrôler un surplus d'huile dans un poêle. Il n'y eut pas de perte matérielle.

Avis de la Rive-Sud

* **Salle municipale de St-David** — Réunion mensuelle du conseil municipal, ce soir, à 8 h.

Auditorium du Collège de Lévis — Conférence sur l'assurance-hospitalisation dans la Province de Québec, ce soir, à 8 h. 30, par l'hon. ministre de la Santé, le Docteur Alphonse Couturier, qui sera accompagné de son adjoint parlementaire, le docteur Laurent Lizotte.



PIERRETTE ALARIE SIGNANT LE LIVRE D'OR DE LA CITE A L'HOTEL DE VILLE DE LEVIS

Succès du concert Alarie-Simoneau

L'un des événements du Centenaire de la Fondation de la Ville de Lévis, qui laissera un souvenir vivace dans la mémoire des citoyens de cette ville est le concert que donnait, samedi soir, à l'Auditorium du Collège de Lévis, les chanteurs canadiens Pierrette Alarie, soprano colorature, et Léopold Simoneau, tenor. Ce concert clôturait la deuxième saison de la société des concerts de la rive-sud tout en étant l'un des premiers événements des Fêtes du Centenaire de la Cité Lévisienne.

Cette soirée remporta un succès

(Suite à la page 33, 1ère col.)



Une prise de rubans au Collège de Lévis

Vingt-et-un des 54 finissants du Collège de Lévis ont choisi la vocation sacerdotale au terme de la présente année scolaire qui se terminera dans quelques semaines. Ces finissants de 1960-1961 révélaient, hier après-midi, le choix de leur vocation au cours d'une séance académique qui avait lieu à l'auditorium du Collège de Lévis. Les finissants ont choisi les vocations suivantes:

Clergé séculier: Gaston Baril, Pierre Bélanger, Jean-Louis Blais, Jean-Guy Brochu, Michel Fortin, Gabriel Gingras, Fernand Girard, Gérard Hébert, Marc Labbé, Pierre Labbé, Bertrand Lemelin, Michel Montmigny, Jean-Guy Nadeau, André Roberge et Laurent Savoie;

Dominicain: Jean-Marc Laflamme;

Missionnaire du Sacré-Coeur: Noël Bisson;

Oblat de Marie-Immaculée: Denis Grenier;

Père de Ste-Croix: Raymond Gourdes;

Père de St-Vincent-de-Paul: Gilles Pouliot;

Missions Etrangères: Florian Vachon;

Art dentaire: Claude Girard;

Chimie: Pierre St-Laurent et André Tessier;

Commerce: Jean-Guy Aubé, Roland Daigle et Jean-Paul Fournier;

Droit: Gérard-Raymond Faucher, Louis-Clément Ferland et Serge Kronstron;

Génie Civil: Robert Cloutier et Pierre Desjardins;

Génie Mécanique: Georges Allaire;

Ingénieur Industriel: Gabriel Fontaine et Benoit Mailloux;

Médecine: Jean-Guy Dufour, Grégoire Jacques, Gaston Lapointe, Jacques Nolin, Rhéo Poulin et Yvon Roy;

Médecine vétérinaire: Rosaire Marcoux;

Notariat: Jean Boucher et René Thibault;

Pharmacie: Rémi Duchesneau, Pierre Lessard et Jean-Claude Robidoux;

Psychologie-orientation: Jacques Couture;

Relations Industrielles: Jacquelin Couture et Gilbert L'Heureux;

Sciences Politiques: Jean-Louis Desrochers et Guy Gosselin;

Sociologie-Journalisme: Benoit Routhier;

Travailleur social: Alfred Couture.

La présentation de ces finissants fut faite par un élève de Philosophie I, Guy Turgeon, président de la classe, qui souhaita également la bienvenue à S. Exc. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire de Québec, aux membres des familles des finissants ainsi qu'aux nombreux invités du Collège.

La cérémonie traditionnelle et émouvante de la prise des rubans par les finissants fut suivie du discours d'adieu du président de la classe, Roland Daigle. Après avoir exprimé tous les sentiments qu'ils éprouvent à cette occasion et des remerciements à tous ceux qui leur ont permis d'en arriver à ce point important de leur vie, les finissants exprimèrent toute leur reconnaissance à leurs professeurs qui leur ont procuré la formation qu'ils emportent du collège, ils présentèrent un crucifix en demandant que cette oeuvre d'art soit placée dans le réfectoire des prêtres.

Le supérieur de la maison, M. l'abbé Eugène Marcoux, répondit à ce discours en disant que le collège travaille à former des hommes pour tous les besoins de l'église et de la société. Il félicita les finissants de leur choix et il leur offrit les meilleurs voeux de succès dans la carrière qu'ils ont choisie avec un jugement exact. Il les invita à avoir toujours la droiture, la sincérité, et la conscience professionnelle dont ils auront besoin et qui dissiperont leurs inquiétudes en arrivant dans le monde d'aujourd'hui.

M l'abbé Marcoux continua en disant que les moyens de propagandes sont aujourd'hui aussi rapides que l'éclair et que les conquêtes scientifiques peuvent éblouir, mais elles ne doivent pas faire oublier que le bon Dieu est au-dessous de tout cela.

S. E. Mgr Lionel Audet, qui représentait S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, joignit ensuite deux conseils précieux aux félicitations qu'il adressait à ces finissants. Aux futurs religieux, il souhaita la persévérance. Il surviendra beaucoup de tempêtes, leur dit-il, mais il ne faudra pas rebrousser chemin. Vous entendrez cette voie intérieure qui vous demandera pourquoi faire autant de sacrifices alors que vous pouvez vous sauver en restant dans le monde. Vous entendrez aussi ces rires et amusements de l'extérieur. "Tenez bon, leur dit-il, parce que ces épreuves seront là pour tremper votre âme". "Surveillez les quelques mois qui restent encore

(Suite à la page 33, 2e col.)

LEOPOLD TREMBLAY ENR.
1123 Rue Commerciale
St-Romuald — Tél. TE 9-9441
Meubles et Accessoires électriques de tous genres
VENTE et SERVICE
• Conditions faciles de paiement
• Ouvert tous les soirs sauf le samedi

RIVE-SUD
NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis, Terminus 7-6086.
ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-3936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

Pour de L'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES électriques de qualité
Venez nous visiter
LES NECESSITES DOMESTIQUES LTEE
13 FRASER, LEVIS (en face de l'Hôtel-Dieu).
Pour rendez-vous
TE 7-9381

LUNDI MARDI MERCREDI
A&P
ACHATS-BONIS
LES 17, 18 ET 19 AVRIL
L'ARGENT est encore la meilleure chose à EPARGNER !
A&P NE VEND QUE LE PLUS BEAU BOEUF DU CANADA DE MARQUE ROUGE
BIFTECKS en CUBES TENDRES DE CHOIX lb 89¢
BOEUF HACHE FRAIS, TRES MAIGRE lb. 39¢
CHOU Vert, No. 1 des E.-U. lb 7¢
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.
A&P Super-Marchés
A&P EST DIGNE DE CONFIANCE

IL N'Y A PAS DE
SECRET
Ces lettres sont la réponse à tous vos problèmes de nettoyage du printemps.
SIGNALEZ
683-4995
NET-TOP
NETTOYEUR · CLEANER
1145 Ave Maguire, Sillery
GRATIS !
Service ANTIMITES sur tout ce que nous nettoyons.
NOTE :
Notre atelier du Centre d'Achats de Ste-Foy est ouvert tous les jours de 8 à 6 y inclus le samedi, plus les mardi, jeudi et vendredi jusqu'à 9.30 hres p.m. Nettoyage de tout genre fait rapidement sur les lieux. Service spécial d'une heure sur demande.
2e FESTIVAL DES ANNONCEURS
17-22 avril
$7,500 en prix
LE SOLEIL L'ENVOIENT

TEMPÉRATURE

Montréal (PC) — Voici les prévisions météorologiques telles que fournies à 11.30 hrs ce matin par le Bureau météorologique de Montréal :

Synopsis : La semaine a débuté sur une note ensoleillée pour le sud-ouest du Québec et l'est de l'Ontario, tôt ce matin. La situation s'assombrira quelque peu cet après-midi, alors que l'on prévoit des nuages et quelques averses ici et là. Malheureusement, il neige encore dans les autres régions du Québec. Il continuera probablement de neiger jusqu'à ce soir et même mardi matin. On prédit encore du temps frais et pluvieux pour mardi, car une perturbation au-dessus des Grands Lacs se dirige vers l'est.

Prévisions régionales valides jusqu'à minuit lundi :

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Cantons de l'Est et des Laurentides : partiellement nuageux avec averses très disperséés cet après-midi. Neige cette nuit et tôt mardi matin. Mardi, nuageux avec averses dispersées dans l'après-midi. Frais. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum mardi à Montréal, Ottawa et Sherbrooke, et Ste-Agathe 32 et 40.

Sommaire pour mardi : averses dispersées.

Régions de Québec et du St-Maurice : neige cessant cet après-midi ou ce soir. Dégagement partiel cette nuit. Mardi, généralement nuageux avec neige dispersée ou averses dans l'après-midi. Frais. Vents de l'est de 25 milles avec rafales à 40 milles, devenant légers cet après-midi ou ce soir. Minimum cette nuit et maximum mardi à Québec et La Tuque, 32 et 40.

Sommaire pour mardi : averses dispersées.

Régions du Lac St-Jean et de Baie-Comeau : neige cessant cette nuit. Mardi, généralement nuageux avec pluie dispersée ou neige occasionnelle tard dans la journée. Vents de l'est de 25 milles avec rafales à 40 milles, devenant légers cette nuit. Frais. Minimum cette nuit et maximum, mardi à Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 32 et 40.

Succès du concert Alarie-Simoneau

(Suite de la page 32)

qui augure bien pour les fêtes du centenaire de Lévis. Il y avait la présence de ces artistes dont la réputation a dépassé depuis longtemps les frontières canadiennes. Ces artistes possèdent des voix comme on n'en rencontre pas souvent durant un siècle. Dans les soli comme dans les duos, ils ont réussi à charmer un auditoire de près de mille personnes. Après un récital de choix, les époux Simoneau ont tenté de satisfaire pleinement l'enthousiasme de cette foule en accordant plusieurs rappels.

En second lieu, il y avait dans la salle la présence d'une centaine de lévisiens et de lévisiennes qui avaient revêtu pour la première fois les costumes de 1861 qui seront à la mode dans Lévis au cours des prochaines semaines où se dérouleront plusieurs manifestations en marge des Fêtes du Centenaire de cette ville. Ces costumes aux couleurs vives et variées ajoutaient une note originale à cette soirée qui était sous la présidence d'honneur de M. Roger Roy, député du comté de Lévis à l'Assemblée Législative et adjoint parlementaire, et de Mme Roger Roy, qui représentaient le premier ministre et Mme Jean Lesage qui, à la dernière minute, avaient été dans l'impossibilité de se rendre à Lévis pour venir présider cette soirée.

Comme ce concert était présenté dans le cadre des Fêtes du Centenaire de Lévis, ces citoyens et citoyennes créaient l'atmosphère qu'aura prochainement les manifestations organisées par le comité du centenaire en collaboration avec tous les groupements lévisiens. Ces personnes présentaient les costumes qu'elles avaient confectionné elles-mêmes pour la circonstance ou qu'elles avaient tout simplement dénichés dans des greniers.

A l'issue de ce concert, la Cité de Lévis reçut à l'hôtel de ville les artistes de la soirée ainsi qu'un grand nombre d'invités. Pierrette Alarie et Léopold Simonneau furent invités à signer le livre d'or de la cité. Léopold Simoneau rencontra à la même occasion plusieurs de ses anciens professeurs et confrères de classe du Collège de Lévis où il a fait ses études classiques.

Une prise de rubans au Collège de...

(Suite de la page ")

avant d'entrer au grand séminaire parce qu'il suffit seulement de quelques jours pour tout gâter. Ne vous laissez pas tromper par ces invitations à profiter des derniers moments parce que ces derniers mois doivent être de la préparation immédiate.

Aux futurs professionnels, Mgr Audet avoue qu'ils arrivent dans le monde à une période difficile et que ces finissants ont raison d'être inquiets, mais il leur souhaite du sérieux. Il y a actuellement à l'université de grands enfants, des adolescents et des universitaires qui n'ont pas de sérieux. "N'allez pas grossir le monde de ceux qui sont devenus des nullités dans le monde".

Mgr Audet termina en disant qu'on dirait qu'il y a actuellement une neurasthénie collective. Tout est matière à dénigrement, à critique... Il y en a qui ont le courage de tout saboter. Cessons de nous laisser leurrer par ces meneurs. Demain vous serez des chefs vertueux qui se laisseront guider par la foi plus que par la science que vous allez acquérir.

Cette cérémonie se termina par la présentation de l'opéra-bouffe en un acte "Trombalcazar" dont la musique est d'Offenbach. Les élèves qui interprétèrent cet opéra était Gabriel Gingras, baryton, Jacques Ratté, basse, P.-M. Bernard, tenor, ainsi que Gilbert L'Heureux, Jean-Louis Blais, Pierre Lessard, Guy Turgeon et Denis Grenier. L'accompagnateur était M. l'abbé Normand Picard et M. l'abbé Jacques Tessier assumait la direction artistique et musicale.

Bilan des accidents :

(Suite de la page 15)

Cette tragédie s'est produite au plus fort de la tempête de neige qui s'est abattue sur Québec et la région au cours de la soirée et de la nuit dernières. M. et Mme Dorion revenaient alors de Québec et Loretteville. Ils étaient venus visiter la mère de M. Rhéaume, actuellement hospitalisée. D'autre part, l'autobus de la Provincial Transport était en route vers Québec avec 28 passagers. Aucun de ces derniers n'a été blessé.

Au moment de la collision fatale, il y avait environ quatre pouces de neige sur la chaussée et la visibilité était presque nulle. Dans ces circonstances, l'automobile de M. Rhéaume aurait pris une tangente vers la droite et aurait dérapé, bloquant le passage à l'autobus qui approchait. Le conducteur du lourd véhicule aurait lui-même cherché à éviter l'accident en déviant quelque peu de sa course. Le choc fut inévitable.

A la suite de la collision, lorsque le Dr Lamontagne, coroner du district, se présenta sur les lieux, il trouva Mme Rhéaume sans vie et constata que son époux souffrait d'une fracture à un genou et des blessures à la tête. Pendant que les restes mortels étaient transportés à la morgue Beaudoin, M. Rhéaume était conduit à l'hôpital St-Sacrement, à Québec.

TRAGEDIE A CAP SANTE

La jeune Karen Berryman a été tuée instantanément tout près de la demeure de ses parents, à l'est du Village de Cap-Santé, alors qu'elle traversait la route sur sa bicyclette. La fillette a été renversée et projetée sur la chaussée par une automobile que conduisait Me Maurice Jacques, avocat, de Québec.

La tragédie s'est produite vers 8 heures 30 samedi matin. A cette heure-là, M. Jacques était en direction de Montréal et la fillette circulait également vers l'est sur le bord de la chaussée. Alors même que l'automobiliste allait la dépasser, Karen Berryman laissa soudainement sa droite pour traverser sur la gauche afin de pénétrer sur le parterre de la demeure de ses parents. Devant ce mouvement aussi imprévu qu'inattendu, Me Jacques appliqua les freins et chercha à éviter l'accident. Le choc fut toutefois assez violent et l'enfant fut projeté sur la chaussée pour être transporté dans un établissement voisin où le Dr Rol. Huot, de Donnacona, et M. l'abbé Albert Fortier, curé de Cap-Santé, furent mandés d'urgence. A son arrivée, le médecin constata le décès de la victime tandis que M. l'abbé Fortier lui administrait les derniers sacrements.

Le Dr Roy, de Deschambault, coroner du district de Portneuf, a ouvert une enquête samedi après-midi à la morgue Benoit, à Donnacona. Il mentionnait alors, que la jeune Berryman avait succombé à une fracture du crâne, qu'elle avait la jambe droite fracturée et portait de multiples contusions.

A QUEBEC

La jeune Liette Bertrand, dont les parents demeurent au 44 de la rue Roosevelt, a été heurtée par l'automobile de Mlle F. Bilodeau, samedi après-midi, vers 2 heures. La fillette a été conduite à l'hôpital Jeffery Hale par Mlle Bilodeau. Elle souffre d'une fracture à une jambe et de contusions.

Mlle Line Plamondon, 97 Proulx, Québec-Ouest, Claude Lessard, 132, 13e rue, Québec et Mme Roger Paquet, 5285, 3e avenue, St-Rodrigue ont subi des blessures légères dans une collision survenue aux petites heures, dimanche matin, sur le boulevard Ste-Anne à l'angle de la rue Estimauville. Les voitures impliquées dans cet accident sont celles de M. Roger Paquet et de Carette Automobiles.

M. Richard Vroom et Mlle Lynda Mc Harg, 95 St-Jean, ont été conduits à l'Hôpital Jeffery Hale, à la suite d'une collision d'automobiles survenue sur la rue Marquette. Les deux voitures sont celles de M. Vroom et de M. Paul Marquis, 122 Aiguebelle.

Un camion occupé par MM. Raymond Guérin, 27 ans, 2306 de l'Orphelinat, Giffard, et M. Edmond Hains, 26 ans, 142 Ste-Thérèse, Beauport, a heurté la charpente du pont Samson, aux petites heures samedi matin. Les deux hommes ont subi des blessures à la figure et ont reçu des éclats de verre dans les yeux. Ils ont été conduits à l'Hôtel-Dieu.

A l'angle de la 3e avenue et de la 8e rue, à Limoilou, Gilles Guay, 87 avenue Renaud, Chs Denis, 2440 Maufils et Jacques Robert, 229 Avenue Giguère, Québec-Ouest, ont subi des blessures samedi matin. Les véhicules étaient conduits respectivement par Gilles Guay et M. Chs Denis. Sous le choc une des voitures a fait une embardée pour renverser un poteau d'arrêt d'autobus ainsi qu'un compteur de stationnement.

A VILLENEUVE

M. Rosaire Bouffard, du boulevard St-Michel, Montréal, a fait une embardée avec sa voiture vers 7 heures, dimanche matin, sur l'avenue Royale, à Villeneuve. Le conducteur s'est apparemment endormi au volant de sa voiture qui a fauché une clôture et brisé une borne-fontaine. M. Bouffard a été conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

A L'ANCIENNE-LORETTE

M. Royal Beaudet, de Princeville, a été transporté à l'hôpital des Anciens Combattants, hier soir, à la suite d'une collision entre son automobile et celle de M. Rol. Jobidon, 135 Abbé Pierre, Champigny. L'accident s'est produit vers minuit. Les ambulanciers de la maison Hubert Moisan ont conduit le blessé à l'hôpital.

A ST-RAYMOND

Le jeune Cyrille Lepage, 7 ans, fils de M. Azildas Lepage, de St-Raymond, a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Québec, hier soir, après avoir été renversé par l'automobile de M. André Dion, sur la rue St-Joseph, à St-Raymond. Le garçon a d'abord reçu les soins requis du Dr A. Denis.

Me Noël Dorion accuse le premier ministre Lesage

(Suite de la page 15)

à la politique économique du gouvernement Diefenbaker.

"Sous le gouvernement libéral qui nous a précédés, a déclaré M. Dorion, les provinces étaient devenues littéralement des vassales d'Ottawa.

Ce phénomène s'est accentué durant les années de la deuxième guerre mondiale, alors que les provinces ont cédé au gouvernement fédéral la presque totalité de leurs pouvoirs. Cette situation était et demeurera toujours contraire à l'esprit de la constitution canadienne.

"Progressivement, le gouvernement conservateur actuel, respectueux de l'autonomie des provinces, retourne à ces dernières les pouvoirs qu'elles avaient cédés à l'ancien régime".

M. Dorion a eu d'autres reproches à l'adresse de M. Lesage.

"Le chef libéral voudrait obtenir, de plus, que le gouvernement fédéral se retire des plans conjoints, conçus, organisés et mis en pratique par les libéraux eux-mêmes."

Le sol de Québec et de la région reçoit sept...

(Suite de la page 15)

ques continuent d'être peu encourageantes pour les prochains jours. A la station de l'Ancienne Lorette, on annonce encore des chutes de neige intermittentes pour aujourd'hui et demain. On précise que des chutes de neige ou de pluie sont possibles avec des vents de 20 milles à l'heure. Depuis le mois d'avril, on a enregistré quelque 16 pouces de neige sur Québec. En 1946 et 1947, on avait aussi compté quelque 18 pouces de neige au cours d'avril. La Météo rappelle même qu'au début de mai 1943, on avait enregistré une chute de 2.2 pouces de neige.

Non seulement toutes les routes sont devenues inaccessibles dès le début de la soirée d'hier mais tous les services publiques ont été pris au dépourvu. Nombre de voyageurs ont été dans l'obligation de rebrousser chemin ou encore de suspendre leur course. Malgré toutes les prévisions, les services de déneigement ont été dans l'obligation de remettre en opération leur matériel de déblaiement. A Québec comme dans les municipalités de la banlieue les grattes et même des souffleuses ont été utilisées pour nettoyer les rues. Sur les grandes routes les grattes ont été forcément au travail durant toute la matinée, aujourd'hui. En plusieurs endroits des bancs de neige de 5 et 6 pieds se sont formés et bloquaient complètement la circulation. Le travail des équipes de déneigement était d'autant plus considérable que la neige de la présente tempête est très lourde et difficile à souffler.

L'agression contre Cuba irrite Pékin

(Suite de la page 15)

incapables de contenir leur extrême colère et leurs violentes protestations contre l'agression des Etats-Unis, s'exprime le journal.

Il ajoute que ces événements prouvent de nouveau "que l'essence de l'agression américaine ne peut jamais changer", et que les slogans démocratiques lancés par Kennedy ne sont que leurre.

Les journaux chinois ont rapporté les plaintes cubaines portées à la commission politique de l'ONU en mentionnant le démenti qu'y a opposé M. Adlai Ctevenson, mais non l'explication qu'il a donnée.

La presse chinoise rapporte encore que le maire de Changhai a condamné avec force l'impérialisme sanguinaire et agressif des Etats-Unis contre le peuple cubain, dans un discours prononcé hier soir en l'honneur d'une délégation culturelle cubaine.

Et le chef de la délégation de répondre que le peuple cubain repoussera cet impérialisme et que les peuples du monde entiers lui apporteront leur appui pour la victoire.

La presse yougoslave a également réprouvé l'attitude américaine en déclarant que les bombardements de samedi se classent dans ces activités anti-cubaines qui sont tolérées et appuyées aux Etats-Unis.

En Grande-Bretagne, bien que la plupart des milieux se rangent du côté de M. Kennedy, des dissidences ont cependant été enregistrées. Ainsi, le Guardian de Manchester reproche au président Kennedy d'avoir fait une manoeuvre dangereuse sans raison valable.

Moscou se fait de nouveau le champion...

(Suite de la page 15)

de paix. L'agression doit être enrayée immédiatement".

La première réaction officielle soviétique s'est manifestée dans un éditorial et des dépêches publiés dans l'édition d'aujourd'hui du journal "Izvestia".

"Arrêtez l'agression contre Cuba", dit une manchette d'Izvestia. "Le peuple cubain s'est levé à la défense de la patrie; Cuba n'est pas seul. L'humanité entière est avec lui."

Le commentaire de la radio en langue allemande a été transmis avant l'invasion de Cuba par les rebelles, qui veulent renverser le régime de Fidel Castro. L'Europe occidentale a manifesté un vif intérêt à la crise cubaine, mais n'a pas exprimé de désir de se mêler des difficultés de l'île. Les journaux communistes et gauchistes dans la plupart des capitales occidentales ont pris prétexte des attaques contre trois villes cubaines pour s'en prendre aux Etats-Unis.

Des forces anti-Castro marchent sur La Havane

(Suite de la page 15)

"C'est le début de la bataille pour libérer notre patrie du gouvernement despotique de Fidel Castro et débarrasser Cuba de la cruauté et de l'oppression internationales," a déclaré Jose Miro Cardona, président du Conseil révolutionnaire cubain, dans un communiqué publié à New York. Le poste clandestin des révolutionnaires, installé dans une île des Caraïbes, a transmis la proclamation de Miro Cardona à tous les Cubains. Tout d'abord, les postes postes de radio commerciaux ont ignoré la situation. Deux semaines de saabotage intense à l'intérieur de Cuba ont précédé l'assaut de samedi.

Deux magasins à rayons ont été incendiés jeudi. Samedi, des pilotes de l'Aviation cubaine ont déserté et fait usage de leurs appareils B26 pour barbarder leurs propres bases avant de trouver refuge aux Etats-Unis. Au même moment, des troupes débarquaient samedi dans la province Oriente et se dispersaient dans les montagnes pour se joindre aux guérilleros déjà occupés à combattre Castro.

Reprise des travaux d'égouts aux Saules

Des travaux d'égouts et d'aqueduc de $55,000 qui avaient été suspendus à l'automne pour la durée de l'hiver reprendront demain, à ville Les Saules. Il s'agit du parachèvement des égouts et de l'acqueduc dans les rues St-Léandre, St-Vincent et dans une partie de la rue St-Ulric.

En route pour Cuba

New-York (PA) — Tous les membres du conseil révolutionnaire dirigé par le Dr Miro Cordona sont partis à destination de Cuba et devraient y être rendus, affirment les milieux rebelles cubains, qui soulignent cependant n'avoir pas encore reçu de confirmation de l'arrivée des chefs rebelles à Cuba.

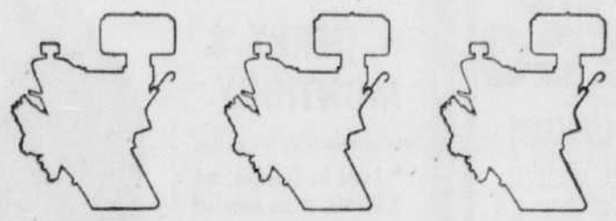
Lors de la formation du conseil, le mois dernier, ses fondateurs avaient déclaré qu'il se transformerait en gouvernement provisoire dès qu'une tête de plage lui permettrait de prendre pied sur le sol cubain. Il demandera ensuite à tous les pays du monde libre de la reconnaître officiellement et lui venir en aide. Outre Cordona, le conseil est formé de Manuel Antonio de Verona, chef du Front révolutionnaire démocratique, de Manuel Ray, chef du Mouvement révolutionnaire du peuple, et Manuel Artime Buesa, ancien lieutenant dans l'armée de Castro, chef du Mouvement pour la sauvegarde de la révolution.



"PESEZ SUR L'ACCÉLÉRATEUR"

ET VOUS PRÉFÉREREZ LA PLYMOUTH "6"

La Plymouth possède le moteur six cylindres le plus perfectionné de l'industrie. Nul mot, nul écrit *ne réussit* à expliquer toutes les excellentes caractéristiques de rendement et d'économie. Seul un essai au volant peut *vous* les démontrer. Essayez le moteur six cylindres incliné Plymouth dès aujourd'hui et constatez qu'il n'existe pas un moteur six cylindres qui puisse l'égaler.



NERVEUX
Le moteur six cylindres incliné donne un rendement comparable à la plupart des huit. C'est un moteur robuste, nerveux et fringant, prêt à prouver ses qualités. *Faites-en l'essai* dès aujourd'hui.

ÉCONOMIQUE
Le nouveau moteur incliné de 30° permet d'installer un collecteur qui facilite la respiration du moteur et augmente l'économie d'essence. *Faites-en l'essai* dès aujourd'hui.

SILENCIEUX
Le nouveau moteur six cylindres incliné est bien suspendu et presque exempt de vibrations. C'est le moteur le plus silencieux que vous ayez vu! *Faites-en l'essai* dès aujourd'hui.



UNIVERSAL AUTO LIMITED
Robert Pouliot, président
777, 1ère AVENUE, QUEBEC

ARMAND FOURNIER AUTOMOBILES
ROND-POINT DE LEVIS, QUE. INC.

Garage Asselin & Fils Inc.
250 RUE ST-ETIENNE — LA MALBAIE — QUE., P.Q.

ESSAYEZ LA NOUVELLE PLYMOUTH "6" CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE PLYMOUTH-VALIANT



Sabine Poulin et M. Francis Desroches

QUEBEC COMPTE UNE NOUVELLE POETESSE

Par E.-A. Grenier

Le ciel artistique du Québec s'illumine d'une nouvelle étoile, qui s'affirme sans fausse modestie, consciente de sa valeur réelle et se riant presque de l'éclat qu'elle produit dans les yeux admiratifs ou interrogateurs où elle l'a vu naître.

La Vieille Capitale compte, en effet, un nouveau poète. Il faudrait dire poétesse, car il s'agit de Sabine Poulin, déjà connue comme sculpteur et peintre dans les cercles artistiques de la province.

Réponse vivante aux questions qu'on serait tenté de se poser sur la valeur de l'enseignement qui se donne à l'Ecole des Beaux-Arts de Québec, Sabine Poulin, qui est l'oeuvre de cette institution où elle a étudié quatre ans avant de suivre des cours à la faculté des Lettres de l'Université Laval, est l'auteur de la sculpture "Interiorité", achetée par la Province, et d'un grand nombre de toiles exposées en permanence à "La Huchette".

L'expression de ses élans artistiques lui semblait sans doute incomplète, tant qu'elle se cantonnait dans les moyens offerts par les arts plastiques. Aussi voulut-elle ajouter à ses titres de peintre de sculpteur celui de poète ?

Mais sa poésie, ainsi née de la nécessité d'exprimer une émotion esthétique, riche comme son tempérament et abondante comme le rythme de l'existence universitaire, se caractérise par la sincérité, qui s'insurge devant les masques, et par la joie qu'elle trouve et qu'elle puise dans la substance solide du créé.

Rodrigue Gignac, poète, qui a présenté, samedi soir, la nouvelle poétesse à une assistance choisie pour la circonstance, a décrit "Vernissage" comme un volume de poèmes satiriques. Mais la satire n'y a rien de systématique et de cérébral à la façon de Boileau ou d'Horace. Elle découle de l'émotion joyeuse ressentie devant la découverte du visage caché derrière le mime d'emprunt, du motif tout humain dissimulé sous la fresque fastueuse des sociétés embourgeoisées.

Le mot joie revient presque dans chaque poème et le fait chanter avec une philosophie vigoureuse comme la logique des floraisons laborieuses.

"Je pourrais, dit-elle, faire de la poésie morbide, mais c'est trop facile. J'aime voir le beau côté de la vie, et quand je mêle la tristesse à mes accents, elle prend tout de suite une teinte de joie".

On s'en rend compte en lisant "Existentialiste", presque au début de son recueil. Elle abhorre ces "yeux qui cherchent . . . le néant dans le temps" et estime que l'équilibre personnel constitue quatre-vingt pour cent du tempérament du poète digne de ce nom.

La poétesse écrit d'abondance, sans se retoucher, sous le feu transitoire de l'émotion; mais elle tient la plume un peu comme un pinceau: c'est par la description du monde extérieur qu'elle cherche à en décrire le sens. Alors son analyse se fait insistante, guidée par un sens intellectuel, ou du moins très averti, du coeur, et cette insistance est à l'origine du rythme substantiel de sa poésie.

Née à Ottawa d'un père originaire de la Beauce, Sabine Poulin se dit Beauceronne de coeur et québécoise d'éducation. Venue toute petite dans la cité de Champlain, elle y a fait ses études primaires sous la direction des Soeurs de St-Joseph de St-Valler.

Assistaient au lancement de "Vernissage", M. Francis Desroches, secrétaire général de la Société des poètes canadiens-français Mme Camille Allaire, vice-présidente de la même Société, M. Maurice Lebel, doyen de la faculté des Lettres de Laval, le R. Père Louis Morice, professeur à cette même faculté, Mlle Nicole Dugal, directrice de "La Huchette", M. Jacques Larochelle ainsi qu'un grand nombre de poètes, peintres, sculpteurs, émailleurs et amis de Sabine Poulin.

Au Conservatoire de Québec

Une matinée d'auditions très bien préparées . . .

Six élèves (classe supérieure) du conservatoire de Québec ont réuni leur talent et nous ont présenté, hier une matinée d'auditions bien préparées.

C'est d'ailleurs ce qui, jusqu'ici, a été la qualité dominante des nombreuses auditions que nous ont servies les autorités du conservatoire, depuis quelques semaines: bonne préparation, étude sérieuse, par les musiciens des pièces au programme et, dans la classe de chant, entre autres, soin spécial apporté à la présentation, ce qui a tout de même son importance.

Par exemple, dans cette même classe, nous avons pu apprécier à leur juste valeur, des oeuvres ou extraits d'oeuvres chantés par les sopranos Françoise Bonneau et Carolyne Guay. Nous entendions pour la première fois Mlle Bonneau à l'occasion de ces concerts et la chaleur de sa voix ainsi que le choix de ses pièces (La fée aux Chansons, de Fauré; "Die Junge Nonne." de Schubert et "L'altra notte, in fondo al mare", de Boito) ne manquaient sûrement pas d'intérêt. Dotée d'une voix qui a de grandes possibilités, Mlle Bonneau chante avec une belle assurance.

En ce qui concerne Mlle Guay, qui avait choisi "Pastorella delle Alpi", de Rossini, "Indian Love Song", de Dellus et un aria de la Cantate No 211, de Bach, signalons une interprétation vivante et un bon contrôle de la voix, qui n'a pas encore atteint l'ampleur désirée mais accuse déjà une bonne formation.

Toujours dans la classe de chant, André Ouellet, basse, a chanté "Bois épais", de Lully et "Comme raggio di sol", de Caldara. Ce jeune homme possède un timbre de voix solide et assez puissant; nous souhaiterions toutefois plus de chaleur et d'expression.

Hélène Delisle, au piano, a joué "Prélude et fugue" No 21, de Bach "Intermezzo" op. 117, de Brahms ainsi que "Jardins sous la pluie", de Debussy.

Si Mlle Delisle possède une certaine assurance et que son jeu dénote une étude assez poussée, nous avons regretté un manque de clarté dans certains passages du prélude et aussi de la fugue. Son jeu ne manque pas non plus de détermination et d'équilibre, notamment dans l'Intermezzo et "Jardins sous la pluie", mais une exécution plus assurée donnerait aux pièces qu'elle joue un intérêt additionnel que nous avons déjà ressenti à l'occasion d'auditions passées.

Nous aimons ici souligner les qualités d'exécution que nous reconnaissons à un jeune flûtiste, Roger Cantin. Pour la troisième ou quatrième fois, nous l'avons entendu dans une oeuvre captivante: Sonate en do majeur, de Bach. Possédant un bon instrument, ce musicien rend son jeu agréable grâce à une technique respiratoire soignée et presque sans défaillance. Ses interprétations calmes et assez nuancées ajoutent aussi à l'intérêt. Des qualités identiques marquent l'exécution du clarinettiste Wilfrand Guillemette, qui nous a présenté la Sonate No 120, de Brahms.

L. Q.

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL : — Représentation continue de 1h. à 11h. : Sujets courts à 1h., 3h.35, 6h.05, 8h.30; "Sons and Lovers" (AR) cinémascope, (103 min.) à 1h.50, 4h.20, 6h.50, 9h.20.

CARTIER : — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.45 hrs. Nagana (A) : 1.05, 4.30, 7.55 hrs. Sujet court et annonces : 2.40, 6.00, 9.25 hrs. Fin: 11.10 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Ça va Barder: (AR) 12.30, 3.35, 6.30, 9.45 hrs. Paris s'amuse (AR): 2.00, 5.10, 8.25 hrs. Actualités: 3.30, 8.15 hrs.

CLASSIC : — La Blonde et le Shérif (A) : 1.15, 4.35, 8.10 hrs. Les Fautifs (A) : 3.05, 6.30, 9.40 hrs. Fin : 11.10 hrs.

IMPERIAL : — Le Septième Voyage de Sinbad (AA) : 12.40, 3.42, 6.44, 9.46 hrs. Sujet : 2.07, 5.09, 8.11 hrs. Arrêt d'Autobus (AR) cinémascope: 2.10, 5.12, 8.14 hrs.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.45 hrs. Face of a Fugitive (AA) : 1.05, 4.30, 7.55 hrs. Previews : 2.25, 5.50, 9.15 hrs. Continu de 1.00 à 11.00 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.45 hrs. Nagana (A) : 1.05, 4.30, 7.55 hrs. Sujet court et annonces : 2.40, 6.00, 9.25 hrs. Fin: 11.10 hrs.

LAURIER : — 10 rue Frederick (AR) (CinémaScope) : 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Nouvelles : 2.40, 6.00, 9.20 hrs. La Belle et le Corsaire (AA) (CinémaScope, Couleurs) : 3.05, 6.25, 9.45 hrs. Fin : 11.00 hrs.

PIGALLE — L'Homme aux Clefs d'Or : (A) : 12.05, 3.34, 6.40, 10.00 hrs. Vacances Explosives (AR) : 1.38, 5.07, 8.36 hrs. Actualités : 1.24, 8.26 hrs.

PRINCESSE : — Sujet : 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Les Loups hurlent (A) : 1.03, 4.28, 7.53 hrs. Atlantique Latitude 41 (AA) vistavision : 2.23, 5.48, 9.13 hrs.

RIALTO : — Sujet court : 1.00, 4.21, 7.42 hrs. Nouvelles : 1.09, 4.30, 7.51 hrs. Contrebande au Cairo (A) : 1.18, 4.39, 8.00 hrs. Les Bolides de l'Enfer (AA) : 2.56, 6.17, 9.38 hrs. Fin : 11.03 hrs.

VICTORIA : — La Blonde et le Shérif (A) : cinémascope, couleurs : 1.15, 4.35, 7.55 hrs. Les Fautifs (A), cinémascope : 3.05, 6.15, 9.45 hrs. Continuel de 1.15 à 11.10 hrs.

SILLERY : — Folies Bergère (AR) couleurs: 6.30, 9.45 hres. Le Désert de Pigalle (A): 8.15 hrs. Fin à 11.30 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Les Vendanges (A) (CinémaScope couleurs) : 6.00, 9.30 hrs. Actualités : 7.45 hrs. Le Bossu (AA) (CinémaScope, couleurs): 8.00 hrs.

BIENVILLE : — 10 rue Frederick (AR) (CinémaScope) : 6.00, 9.55 hrs. Nouvelles : 7.40 hrs. Sueurs Froides (A) (Vistavision, Technicolor) : 7.55 hrs. Fin: 11.35 hrs.

ETCHEMIN : — La Souricière (?) couleurs: 7.30 hrs. L'Enfer des Tropiques (AR) cinémascope, couleurs 9.15 hrs.

BELLE REUSSITE DU CONCERT DE KUENTZ

L'orchestre de musique de Chambre de Paul Kuentz, formé de premiers prix du conservatoire de Paris, est venu une deuxième fois hier après-midi donner, devant les membres JMC, cette fois, un aperçu de sa formation excellente et son extraordinaire discipline musicale.

Nous disons un "aperçu", parce que, contrairement au concert du 5 avril dernier, donné au bénéfice des adultes, grâce aux JMC encore, les musiciens français nous avaient fait passer une soirée d'un goût excellent, nous faisant presque oublier, par la maturité et la valeur de leur jeu, l'atmosphère absolument opposée à une telle soirée, et créée par une forêt d'échafaudages, en plein milieu de la salle.

Mais samedi après-midi, même si l'Orchestre, avec "Une petite musique de nuit", de Mozart et un "Adagio" pour cordes de Samuel Barber, nous a de nouveau captivé, nous ne pouvons leur passer un certain manque d'enthousiasme et de vie dans leurs expressions musicales, à l'occasion du concerto pour quatre violons et un orchestre, de Vivaldi et surtout, le concerto en mi majeur, de Bach. Nous ne discuterons pas sur la forme, la présentation et encore une fois, cette discipline musicale qui nous étonne vraiment. Ces qualités se retrouvaient dans l'interprétation des deux concertos. Cependant il manquait ce mouvement allègre que renferment ces oeuvres, dans les premier et troisième mouvements. Celo nous a surpris d'autant plus que ces jeunes musiciens et musiciennes avaient joué Bach et Vivaldi à merveille à leur première apparition au début du mois.

Qu'on n'aille pas croire toutefois que ces quelques faiblesses ont terni un concert qui, somme toute, nous indique l'intelligence musicale sûre de ces jeunes filles et garçons dont chacun avec les années, semble en mesure de continuer la tradition des grands musiciens qu'a produits la France.

L. Q.

sillery
A L'AFFICHE
Eddie Constantine dans
"FOLIES BERGERE"
en couleurs
aussi
Pierre Trabaud dans
"Le DESERT de PIGALLE"

IMPERIAL
Deux grands films en couleurs:
'LE SEPTIEME VOYAGE DE SINBAD'
Kathryn Grant et Kerwin Mathews
"ARRET D'AUTOBUS"
Marilyn Monroe et Don Murray

PRINCESSE
Scènes émouvantes! le palais flottant coule . . . accompagné de la sympathie du monde entier.
"ATLANTIQUE, LATITUDE 41"
Kenneth Moore et David McCallum
"LES LOUPS HURLENT"
Robert Shines et K. McDonald

Ne manquez pas le
SPECTACLE de L'ANNEE
Y's a poppin '61
INSTITUT CANADIEN
8 h. p.m. - 20 - 21 - 22 avril

Spectacle de rythme avec
AU LOUIS XIV
"atmosphère du vieux Québec"
36 rue Notre-Dame
★ Norman Carsley
brillant chanteur-guitariste, vedette du Rock'n Roll et des grands clubs américains.
en plus
★ Diane Gardner
aguichante danseuse
★ Marius DELISLE
son piano - ses chansons
Ensemble Jean-Yves Hamel
Musique continuelle tous les soirs
529-3721

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
2e SEMAINE
nouveau cocktail atomique
Eddie CONSTANTINE
dans
CA VA BARDER
Monique VAN VOOREN
et Moy BRITT
Interdit aux moins de 16 ans... et au plus de 80
Philippe NICAUD
Agnès LAURENT
Dora DOLL
PARIS S'AMUSE

ATTENTION !
MA SACRÉE BELLE-MÈRE S'EN VIENT...

Chez ÉMILE
De retour . . . le populaire
★ CLAUDE VINCENT
CHANTEUR ETOILE
de la TV, du Music Hall et de nombreux succès sur disques Victor.
en plus
★ BEVERLAY BAINE
jolie danseuse et acte musical de marionnettes
• Leon Bernier et son ensemble
Attention-Mardi soir 8h.30
1ère Semi-Finale de 'L'Heure-Amateurs'
10 ARTISTES
tous gagnants de la saison, ce soir sur la scene
GASTON BOILEAU
animateur
Spécialité : SPAGHETTI ITALIEN et BAR-B-CUE
LE DIMANCHE
spectacles à
3h.30 - spécial à 6 h.
en dinant et à 9h. p.m.
524-0091

POUR UNE SEMAINE
AU "CLUB" La Fayette
587 est, Blv. Charest, Québec.
RES.: 522-2053
L'inimitable
Norman Knight
et ses chansons canadiennes-françaises
DENISE PAYETTE
Danseuse
PAS D'ENTREE
PAS DE MINIMUM
SUR SEMAINE
• ENDRE CLEMENT m.c.
• ROGER LACHANCE et son ensemble
DANSE TOUS LES SOIRS de 8 h. 30 à 2 h.

PINK SPOTS AU CORONET
Grandes vedettes internationales des disques, de la TV, de la radio et des cabarets du monde entier. Etoiles de plusieurs chansons à grand succès.
★ Helen Hammond
séduisante danseuse
★ Marcel Guindon
chanteur et m. c.
AUCUN MINIMUM — RES. : 523-2107

A L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI SOIR
Représentation continue de 1h. à 11h.; "Sons and Lovers" à 1h.50, 4h.20, 6h.50, 9h.20.
EN LICE POUR GAGNER 7 PRIX DE L'ACADEMIE
Assistez à la première représentation complète 6h.05 ce soir et soyez de retour à la maison à temps pour assister à la remise des prix, de l'Académie, directement de Hollywood !
L'innocence d'une jeune fille comme Miriam et l'expérience d'une femme comme Clara font partie de l'éducation d'un jeune homme qui grandit !
D. H. Lawrence's sons & lovers
CinemaScope
TREVOR HOWARD · DEAN STOCKWELL · WENDY HILLER · MARY URE · HEATH SEARS
CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
Sujets courts à : 1h., 3h.35, 6h.05, 8h.30
CE SOIR 10h.30 ACADEMY AWARDS CANAL 5
OSCARCAST

Salle Marine du BARIL D'HUITRES
CETTE SEMAINE
La séduisante chanteuse fantaisiste française
★ LAURA LORD
qui vous émerveillera par son extraordinaire numéro de chant et de fantaisie . . . elle est tout simplement formidable !
en plus au programme
DANSE
TOUS LES SOIRS avec
MELODIANS
fameux trio de chanteurs-instrumentistes retenu en 2e semaine — BOB GUAY, chanteur.
MERCREDI SOIR CONCOURS-AMATEURS
$1,225 EN PRIX
Nous acceptons encore des applications. S'adresser à : Yvon Goulet, Baril d'Huitres.
525-7101
• YVON GOULET, m.c.
CLAUDE PAQUET, orch.

Théâtre CAPITOL
SAMEDI 22 AVRIL
En personne !
EN PRIMEUR
JOSÉ GRECO
et sa compagnie de
DANSEURS ESPAGNOLS
chanteurs et musiciens
Billets en vente maintenant. Quelques bons billets disponibles.
MAT.: $2.50 - $2.00 - $1.75 - $1.25
SOIR.: $4.00 - $3.00 - $2.50 - $1.75
Commandes postales acceptées

PIGALLE
A l'affiche
Une nouvelle et magistrale création de
Pierre FRESNAY
dans
L'HOMME aux CLÉS D'OR
ANNIE GIRARDOT
Aussi à l'affiche
ARLETTY
Marthe MERCADIER
Raymond BUSSIERES
dans
Vacances Explosives
UN RYTHME FOU ET DU FOU-RIRE

VICTORIA CLASSIC
Jusqu'à jeudi soir
Carol Lynley et Brandon de Wilde dans
"LES FAUTIFS"
CinemaScope
aussi
Kenneth More et Jayne Mansfield dans
"LA BLONDE ET LE SHERIF"
CinemaScope et Couleurs

Chez Gérard
355 St-Paul
Un soir à Paris
avec
LA CHARMANTE CHANTEUSE
★ Ginette GARCIN
de l'orchestre de Jacques Hélian,
ainsi que les comiques
★ GERRY & MONTIGNY
découverte de M. Gérard Thibault, lors de son récent voyage
• André De Chavigny, m.c.
• GLORIA et ses musiciens
Rés. : 524-0549

CHATEAU NANCY
AUBERGE DES 4 CHEMINS
RENELLE
Pour la première fois à Québec. Vous pourrez voir cette chanteuse
ARLEY PETERSON & CYNTIA
comique de danseurs, chorégraphes de la télévision.
LEN BOILY animateur
GERMAIN GOSSELIN chef d'orchestre
Buffet froid le dimanche à partir de 6 heures. Seulement $1.00
Pas de minimum
Réservation : Michel 872-2821

RIALTO
Jusqu'à jeudi soir
"LES BOLIDES DE L'ENFER"
(Johnny Dark) TECHNICOLOR
Tony Curtis et Piper Laurie
AUSSI
"CONTREBANDE AU CAIRE"
(Tip on a Dead Jocke?)
CINEMASCOPE
Robert Taylor, Dorothy Malone

Pour 1 semaine seulement
Après un engagement de 3 semaines au Ritz-Carlton, à Montréal,
à la porte ST-JEAN
LE SENSATIONNEL TRIO VOCAL
Les CORONADOS
En plus,
★ MARIA LANDA
seduisante danseuse
• PAUL ROUSSEL, animateur
Orchestre de danse de
• PIET COOMANS
Commençant le 24 avril
★ ANNIE CORDY
tél. : 529-4144
A La Page Blanche
• MICHEL DARY
• LINDA LEE
• Roger RAMADIER
• Cécile COULOMBE
"A La Boite aux Chansons"
VENDREDI ET SAMEDI
★ CLAUDE GAUTHIER
★ MARIE-CLAUDE

AU BAL TABARIN
AIR CLIMATISE
Formidable spectacle mettant en vedette :
★ MONA STAR ★
la danseuse étoile du Broadway et de la TV.
★ SILLOUETTE ★
la 1ère danseuse des scènes du Music Hall.
★ MICKY UNG
acrobate contorsionniste
★ Roland Pelletier
chanteur, vedette des disques RCA Victor
Jeudi Soir 9 h.
LES ETOILES DE DEMAIN
irradié par CHRC
PRIX DE PRESENCE
* Pas de charge de couvert
* Pas de minimum * Pas de prix d'entrée sur semaine
RES.: 524-6200 — 524-0216

Les 4,000 Grecs de Montréal ovationnent M. Karamanlis

MONTREAL, (PC) — Quelque 4,000 membres de la colonie grecque de Montréal se sont rendus saluer le premier ministre de la Grèce, M. Constantin Karamanlis, à son arrivée dans la métropole samedi soir.



LE PREMIER MINISTRE Constantin Karamanlis de la Grèce salue la foule à son arrivée à Montréal d'Ottawa. Il est accompagné de son épouse.
(Téléphoto PC)

Le chef d'Etat a passé en revue une troupe de scouts de nationalité grecque avant de se rendre à son hôtel.

Hier, le premier ministre a assisté à un office religieux et a été l'invité d'honneur à un dîner des membres de la colonie.

Le premier ministre Karamanlis prend l'avion à 9:10 ce matin à destination de Washington où il s'entretiendra avec le président Kennedy. L'aérobus privé du président est arrivé à l'aéroport de Montréal hier et transportera le visiteur dans la capitale américaine.

M. et Mme Karamanlis étaient accompagnés de plusieurs représentants du gouvernement d'Athènes; le secrétaire aux Affaires étrangères, M. E.V. Averoff - Tossita, s'est rendu à l'Université McGill samedi soir et a accepté, au nom du gouvernement, une collection de livres grecs donnés par M. B. Papachristidis, armateur montréalais d'origine grecque.

L'Université McGill a réservé plusieurs rayons de sa bibliothèque aux livres de M. Papachristidis lesquels seront mis à la disposition des membres de la communauté grecque de Montréal.



LE SERVICE AUXILIAIRE DES DIABETIQUES a tenu sa première réunion, samedi, au Patro St-Vincent de Paul, afin de grouper les différents comités dirigeant des cliniques-écoles locales en fédération provinciale. Nous voyons ici, de gauche à droite, MM. Léo Tremblay, de Shawinigan, Philippe Beauchamp, directeur général et fondateur, et Henri Petit, de Québec.

REDUCTION D'IMPOTS: HARAKIRI DE NOTRE ECONOMIE (M. STARR)

BRAMPTON, Ont. (PC) — Une réduction des impôts dans les circonstances présentes équivaudrait à un "harakiri économique", a déclaré vendredi soir le ministre du Travail, M. Michael Starr.

S'adressant aux membres de l'Association conservatrice progressiste du comté de Peel, le ministre a ajouté que la réduction des impôts est le remède le plus simple qu'un parti de l'opposition puisse recommander comme stimulant économique.

"Les libéraux, qui se sont maintenant forts de préconiser une telle mesure, ont haussé les impôts à un niveau sans précédent lorsqu'ils étaient au pouvoir".

Parlant du "Nouveau Parti", le ministre a déclaré qu'il s'agit là "d'un nom bien choisi".

"Les fabricants de savon ne manquent pas d'employer le mot nouveau lorsqu'ils veulent relancer un produit en perte de terrain. Le Nouveau Parti préconise la même vieille politique socialiste à peine dégrossie".

Deux femmes arrêtées pour vol à l'étalage

Deux jeunes ménagères de Valley Jonction, âgées respectivement de 22 et 29 ans, étaient de passage en nos murs en cette dernière fin de semaine. Ce dont ne parlera pas le carnet mondain cependant, c'est qu'elles furent toutes deux arrêtées pour vol à l'étalage. Tant il est vrai de dire que sur le lot il y en a toujours qui se font prendre.

Elles s'affairaient autour d'attrayants rayons de lingerie pour dames, et sous leurs mains agiles disparaissaient comme par enchantement les vêtements de base, et de la meilleure qualité. Au fur et à mesure de leur razzia, et à la pensée d'un être cher, montaient dans leur coeur de p'tites mères l'allegro de la perspective d'un joyeux lendemain, tout comme le laisse entendre leur chanteur favori Bécaud quand il ronronne : "je te promets de beaux rivages, je te promets mille choses, quand le grand vent sera tombé." . . . Mais avant que le vent ne fut complètement tombé . . . elles se firent prendre la main dans le sac . . . et "Reste-là . . . bouge-pas . . ." comme dit Edith Piaf la môme.

Elles en étaient rendues à quelque chose comme cinquante dollars, dont $34.81 chez Laliberté, $8.72 chez Pollack et $9.04 chez Green. Leur "magasinage" se termina "dré-là" mais leur visite en nos murs se continua jusqu'au Palais de Justice. Comparaissant devant le juge Gérard Simard, elles ont dû souscrire à un cautionnement de cent dollars comme garantie de leur bonne conduite pour les deux prochaines années pour lesquelles elles obtinrent une sentence suspendue. Mais le 15 avril 1963, deuxième anniversaire de cette randonnée, elles devront revenir devant le même juge qui décidera alors d'une sentence à imposer s'il y a lieu.

Selon le Dr A. Meisels

Seconde place au cancer comme cause de MORT

(par Monique Deslauriers)

Le docteur A. Meisels, directeur du département de cytopathologie de la faculté de Médecine de Laval, était samedi après-midi le conférencier de l'Association des diplômés en Technologie médicale de la province de Québec, lors de la réunion annuelle de ce groupement.

Le docteur Meisels a parlé de la lutte contre le cancer. Il a déclaré que "le cancer est aujourd'hui en deuxième place comme cause de mort après les maladies cardiaques. Au contraire des autres maladies, le cancer commence sournoisement, ne donnant à son début aucun signe, ni symptôme qui indiqueraient qu'un trouble existe".

"Cependant", poursuit le conférencier, "c'est précisément au début que le cancer peut être guéri avec une facilité relative. En effet, à ce moment, le cancer est encore une maladie localisée à une zone minime qui peut être extirpée totalement. Quand, au contraire, le cancer donne des symptômes il s'agit généralement d'un stage plus avancé de la maladie et, à ce moment, les chances de guérison sont beaucoup réduites"

Le cancer frappe à tout âge, mais surtout entre 40 et 60 ans. Il n'existe pas de produit chimiques pour guérir cette maladie, quoiqu'on espère en découvrir un durant les prochaines années. Les traitements efficaces actuellement employés sont la chirurgie, les radiations, les rayons X, le radium et le cobalt radioactif.

La meilleure méthode de combattre le cancer, poursuit le docteur Meisels, est surtout le dépistage. Il entend par dépistage un examen périodique par le médecin afin de découvrir le cancer naissant. Quand le médecin fait un examen de dépistage, il recueille des sécrétions vaginales par exemple, chez la femme — et fait faire une analyse cytologique de ces sécrétions.

L'analyse cytologique est faite par des techniciennes spécialisées dans l'étude des cellules. Ces techniciennes suivent un cours spécial orienté en regard de la cytologie. L'Université Laval a, d'ailleurs, organisé un cours de spécialisation dans ce domaine. Ce cours débutera dès septembre prochain à la faculté de Médecine.

En terminant, le conférencier a exprimé l'espoir que bientôt le cancer serait une maladie que l'on puisse dépister facilement avant qu'elle ait fait trop de ravages. Il a aussi demandé la collaboratoin des techniciennes dans cette lutte contre le cancer.

Le docteur Meisels a été présenté par M. André Matte, président de l'Association et remercié par la directrice, Mlle Pierrette Simpson.

Marcel Turgeon
AVOCAT
QUEBEC
230 M. Incarnation — LA 7-4514
LORETTEVILLE
37 St-Jean-Baptiste VI 2-1584

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE
SOCIETE PROTECTRICE DES ANIMAUX
à 8.00 hres, le jeudi, 20 avril 1961, à "Morrin College", 44 rue St-Stanislas, Québec.
Les membres et amis de la société sont cordialement invités.

COTTAGE A VENDRE
Quartier Limoilou, cottage de 8 pièces, 2 étages, taois, soubassement fini, possession immédiate.
Inf.: 527-1732



Grande reconnaissance pour faveurs obtenues à Marie Reine des Coeurs avec promesse de publier.

PRIERE EFFICACE A MARIE REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance, demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (2fs)

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur : J.-C. CHAUMONT
E. L.

CONFERENCIER



GERARD BOLDUC
Président du tournoi Pee-Wee 61

Le Club des Lions métropolitains est heureux d'annoncer que M. Gérard Bolduc sera le conférencier invité à la Salle Marine du Baril d'Huitres, ce soir 17 à 6½ hres, pour le dîner régulier du Club. Les membres sont cordialement invités. Le film du tournoi Pee-Wee 61 sera présenté au complet. —

UNE TISANE QUI L'AURAIT DERANGE

Ce qu'un gars de St-Tite des Caps avait pu s'envoyer dans la tuyauterie, son acte d'accusation ne l'a pas spécifié. Il était chaud, sans contredit, au volant de sa voiture, dans cette nuit de vendredi à samedi, et c'était dû à autre chose que cette tisane d'écorce et de feuilles d'épinette blanche que les Indiens préparèrent au 2ème voyage de Jacques-Cartier, pour guérir ses hommes du scorbut.

Traduit devant le juge Simard, il a écopé de $50 d'amende et les frais et il a été sevré de son permis de conduire pour trois mois. Un printemps doublement moche pour ce jeune sans travail.

POLICE VS DEUX "GARS"

"Frappez . . et l'on vous ouvrira"... la voie à des procédures dont Paul E. Dupuis et Pierre Martel connaîtront la tournure le 19 avril, aux Sessions de la Paix.

Accusés de voies de fait et d'avoir entravé le constable Raymond Ratté dans l'exercice de ses fonctions, à Québec-Ouest, dans la nuit de vendredi à samedi, Martel a protesté de son innonence. Il a été remis en liberté contre un cautionnement personnel de $100 en argent ou $200 par personne solvable. Quant à Dupuis, son accusation est moindre, soit celle d'avoir entravé l'agent Ratté dans l'exercice de ses devoirs. Il a également protesté de son innocence et a repris sa liberté provisoire moyennant un cautionnement personnel de $50 en argent. Les deux auront toute latitude voulue pour s'expliquer le 19 et donner leur version des faits.

Accusé d'avoir eu la garde d'un véhicule-automobile avec facultés affaiblies

Le juge Henri Jolicoeur rendra jugement le 8 mai dans la cause de Chs-Henri Robitaille, accusé d'avoir eu la garde d'un véhicule-automobile, le 8 janvier, alors que ses facultés de conduire auraient été affaiblies. D'ici là, les procureurs des deux parties intéressées, Mes Roch Lefrançois, en défense, et Marc Choquette pour le ministère public, auront l'occasion de fournir leurs références à la jurisprudence et liste d'autorités, à être ajoutées à leurs plaidoiries produites au terme de cette cause.

Ont témoigné pour la Couronne, les sergents Boutin, des quartiers-généraux de la Sûreté; les sergents Bisson et Cloutier, de la police de la route et le garagiste Bélanger. En défense, Octave Robitaille et Gaston Laberge furent entendus. "Cette plainte porte sur le 8 janvier et non sur une certaine heure en particulier" de faire remarquer Me Choquette. A cela, Me Lefrançois de faire remarquer qu'il s'agit d'une accusation, non pas de conduite avec facultés affaiblies, mais d'avoir eu la garde d'un véhicule alors que les facultés de conduire étaient affaiblies; mais que ce véhicule n'était pas en condition de marche puisqu'il se faisait remorquer, même si la clé se trouvait dans le contacteur.

Le témoignage des policiers a porté sur la période couvrant l'arrestation à 8 heures p.m. jusqu'à l'heure de la libération de l'accusé sous caution, soit 9 hres 10. Quant à la défense, le témoin Octave Robitaille d'affirmer que par ce jour de tempête il avait demandé lui-même le concours de l'inculpé, à une heure de l'après-midi, pour aller dépanner une voiture, boulevard Champigny, et qu'à 8 heures, il était à tirer le véhicule en panne de l'inculpé, à sa demande, quand survint l'arrestation. Dans les deux circonstances il n'aurait rien remarqué d'anormal dans le comportement général de l'inculpé. Quant à Gaston Laberge, il serait demeuré avec le prévenu de midi à 3 heures p.m., au restaurant "Star Motel", à Champigny et il jure que celui-ci n'a pas pris autre chose que du Coca-Cola comme breuvage et qu'il était tout-à-fait normal.

Jugement le 8 mai

Un $10 mène loin... en geôle

Vous croyez qu'on ne va pas loin avec un "dix" . . . ? Appelé au restaurant "L'Emérillon" 18ème Rue, le 26 mars, vers l'heure du souper, le constable Jules Dionne prit note des doléances du maître de céans qui venait de se faire passer un faux "dix" en retour d'un paquet de cigarettes. Et paraît-il que le client en question, en aurait eu un autre en sa possession. Les "dix" ont pris la direction d'Ottawa, plus précisément du Laboratoire de détection criminelle. Pour possession illégale de fausse monnaie, le client devra subir son procès aux Assises.

Opposition du Congrès au programme Kennedy

WASHINGTON (PA) Le programme législatif du président Kennedy rencontre une si vive opposition au Congrès depuis les trois premiers mois de l'administration démocrate que les autorités se voient forcées d'apporter quelques corrections aux pronostics qu'elles avaient faits en janvier dernier.

Le président Kennedy et le vice-président Lyndon Johnson seraient déçus des progrès réalisés au Congrès où la représentation est deux fois plus forte chez les ministériels que chez les républicains.

Les deux hommes politiques auraient constaté que l'opposition était beaucoup plus forte qu'ils ne l'avaient cru tout d'abord et que les adversaires de M. Kennedy avaient certes réussi à retarder l'approbation de nombre de projets gouvernementaux particulièrement dans le domaine du bien-être social.

Le chef de l'Opposition au Sénat, M. Everett Dirksen, de l'Illinois, et son collègue de la Chambre des représentants, M. Charles Halleck, de l'Indiana, ont certes subi des reproches de la part du Parti républicain mais le président Kennedy n'en sous-estime pas moins leur habileté à réunir tous les éléments de l'Opposition.

La majorité des représentants démocrates du sud des Etats-Unis s'opposent aussi vigoureusement que les républicains à certaines propositions du président.

Certaines organisations nationales, telles la Chambre de Commerce des Etats-Unis, l'Association des manufacturiers et l'Association médicale américaine, s'opposeraient catégoriquement à l'adoption de certains projets du gouvernement.

Devant cette situation, les observateurs estiment que le président est déterminé à ne rien négliger pour réaliser son programme. Cependant, son expérience de 14 années qu'il a passées au Sénat lui permettra certes de comprendre les raisons pour lesquelles les présidents ont dû, par le passé, consentir à faire certaines concessions.

INCAPACITE DE PAYER SES CREANCIERS

"Garde le dépôt", était la devise de Mgr Adelard Langevin, le grand blessé de l'Ouest". N'allons cependant pas lui donner la même interprétation que dans le cas d'un receleur ou dans celui d'un commerçant failli, se rendant coupable d'un méfait relatif à l'article 345, paragraphe 1, du Code criminel.

A preuve cet homme d'affaires, domicilié rue de la Canardière, qui s'est rapporté de lui-même pour répondre à l'accusation suivante. Entre mars et octobre 1960, à St-Fabien de Panet, district de Montmagny, étant endetté pour un montant de $1,000 et étant incapable de payer intégralement ses créanciers, n'aurait pas tenu de livre de comptes suivant la coutume ordinaire d'un commerce et n'aurait pu donner d'explications suffisantes pour démontrer ou expliquer ses opérations. Il a été renvoyé aux Assises pour y subir son procès.

REPARATIONS
LESSIVEUSE et SECHEUSE
automatiques
BENDIX
CONNOR
INGLIS
THOR, etc.
Travail fait par des EXPERTS
QUEBEC SERVICE
de LAVEUSES Inc.
351 Est, Blvd Charest
LA 9-8479

Attention
VOUS LES 40 PLUS DE ANS
QUI AIMEZ LES GAIES REUNIONS
Nous avons maintenant une classe spéciale à taux spéciaux pour les "Plus de 40 ans".
NE TRAHISSEZ pas votre âge en dansant. Paraissez plus jeune et ayez la sensation de l'être en effectuant tous les nouveaux pas. Nos instructeurs experts vous rendront la chose facile, agréable, et en peu de temps. Chaque leçon vous semblera une réception amicale et dès la première, vous danserez avec aise et confiance. Venez donc tout de suite pour une analyse gratuite . . . et enregistrez-vous à cette classe spéciale à taux réduit avant que le nombre limité soit atteint.
Enseignement sur stéréo
ROLAND HALLÉ INC.
Studio de Danse
1157 ST-JEAN — 523-7405
(Ouvert de 1h. à 11h. p.m.)











Ce vieux dicton "VOUS AVEZ POUR CE QUE VOUS PAYEZ" n'a jamais été aussi vrai lorsque vous achetez des tapis. La gamme des prix dans ce domaine est infinie, mais méfiez-vous des tapis annoncés à des prix ridiculement bas, car bien souvent la qualité du matériel fourni ou du service donné a été diminuée. Pour la garantie de votre satisfaction, adressez-vous à une maison de confiance, EMILIEN ROCHETTE & FILS Ltée, 550 Est, rue St-Vallier, où vous trouverez : DU CHOIX, DE LA QUALITE, DES PRIX, UN SERVICE DE POSE UNIQUE.

QUEL PRIX PAYER POUR DES TAPIS ?

Emilien Rochette et Fils Ltée

550 Est,
St-Vallier, Quebec
Tel.: 529-4164

POUR LA PREMIERE FOIS
Grande EXPOSITION à Sillery
DE MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES
DU 19 AU 29 AVRIL
★ MAGNIFIQUES PRIX ★





Lawrence, de Londres, en songeant à la voyageuse, a destiné un groupe de manteaux de pluie, à l'épreuve du vent et du rétrécissage, si légers qu'ils se pèsent à l'once.

A gauche : Un tissu d'importation française qui ressemble à de la soie a servi pour tailler ce manteau de pluie qui ne pèse que quinze onces. Adèle Lawrence lui donne des manchettes à la française, un fichu assorti et un petit sac pour le transporter.

Ci-dessus : Pour les petites tailles, un manteau à carreaux tissés en pure soie. Col claudine, poignets et poches sont tous amenuisés en proportion.

Savoir-vivre



Vous n'engagez aucune obligation sociale lorsqu'une personne qui fait des affaires avec vous ou qui espère en faire vous offre une sortie. Ceci compte parmi les dépenses d'affaires de votre hôte et n'a rien à voir avec les conventions sociales. Votre remerciement verbal pour le bon repas ou la soirée agréable est seul nécessaire.

Aide-maman



Si vous avez un jeune convalescent à la maison, vous pourrez l'intéresser en lui confiant une besogne utile. Demandez-lui par exemple de classer les clous, vis, crochets, etc. qui encombrent l'établi de papa. Il pourra les déposer dans une boite à compartiments ou dans une série de petites jarres indentiques. Il sera ravi, et papa aussi.

L'oeuvre des loisirs

Plus vivante et éveillée au monde extérieur la jeunesse actuelle demande plus qu'autrefois

(Par Fabienne Julien)

Non, la jeunesse aujourd'hui n'est pas plus difficile qu'autrefois, elle est peut-être au contraire plus débrouillarde, plus vivante, plus éveillée au monde extérieur. Elle nous demande davantage c'est pourquoi nous avons envie de la juger plus sévèrement.

Une jeune femme enthousiaste qui a consacré déjà dix-sept années de sa vie à l'oeuvre des loisirs, madame Laurette Douillard, s'exprime ainsi quand elle parle d'un petit monde qui lui tient bien à coeur: les adolescentes.

Voilà certes des paroles de nature à piquer la curiosité et l'intérêt des parents ou des éducateurs qui accusent la jeunesse d'avoir aujourd'hui tous les défauts.

Présidente de la Commission pour la promotion des Loisirs féminins au congrès provincial des Loisirs qui avait lieu vendredi et samedi au Lac Beauport, madame Douillard est aussi présidente au Service des loisirs du diocèse de Montréal qui compte 132 paroisses, et monitrice en charge des activités féminines à la municipalité de Montréal.

Notre responsabilité

La jeunesse est maintenant en face de problèmes nouveaux, explique madame Douillard, nous devons, nous adultes, faire face à la situation et nous documenter, prendre les mesures nécessaires pour l'aider.

Aide de la société

Les parents et la société elle-même doivent s'intéresser activement à la jeunesse. On y vient présentement, dit madame Douillard, les municipalités se rendent compte que les oeuvres paroissiales ne doivent pas entièrement porter sur leurs épaules le poids financier de l'organisation des loisirs des jeunes.

Les associations de parents, semble-t-il, ne soit pas arrivées à aborder avec toute l'efficacité dont elles seraient capables, les problèmes d'ordre pratique qui concernent cette question. Elles sont pourtant directement concernées.

L'oeuvre des loisirs dont s'occupe madame Douillard vise présentement à rendre les terrains de jeux plus attrayants pour les fillettes de douze à quinze ans. Telle qu'elle était jusqu'ici, la formule des terrains de jeux risquait d'ennuyer les adolescentes. Il s'agit de rénover les cadres pour les intéresser et les garder.

La formation des monitrices qualifiées spécialement pour ce travail est le premier pas à accomplir. C'est à ce travail que s'emploie présentement madame Douillard. "La situation a déjà commencé à s'améliorer, dit madame Douillard, nous avons présentement plus d'espoir encore. Les adolescents ont des besoins urgents du côté de l'organisation de leurs loisirs, il est temps de s'en rendre compte"



Madame Laurette Douillard

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 P.M.



Nous participons au 2ième Festival des Annonceurs

Vente!

Nylons Christian Dior

Une semaine seulement, jusqu'au 22 avril

Pour la première fois, vous pouvez acheter les fameux bas de nylon Christian Dior à un bas prix spécial . .

Diorette (renforcé, sans coutures) — Diorella (avec coutures)

Ordinairement 1.65 la paire .. 1.35

En beige français, marron glacé ou épice latine

* * *

Diorella (sans coutures, "demi-toe") — Miss Dior (sans coutures)

Ordinairement 1.95 la paire .. 1.65

En beige français ou marron glacé. Miss Dior également en épice latine

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

DEMANDÉES

2 MONITRICES

EN EDUCATION PHYSIQUE

Pour la saison estivale, travail de soir, mardi, jeudi. Très bonne condition. Ecrire à :

DEPT 1182, LE SOLEIL

Dr MARTHE PELLAND

Maladies nerveuses

Heures de consultations: 2 h. à 4 h. 30 p.m. et sur rendez-vous.

935 rue St-Jean, Tél. : LA 2-5598

Rien de plus facile que d'appliquer le nouveau

PAPIER-TENTURE ENCOLLÉ

Venez voir une démonstration.

Nous avons le plus beau choix.

GAUTHIER

LIMITÉE

272, St-Joseph Est — Tél.: LA 4-4625

Idées pratiques



Du savon et de l'eau chaude suffisent pour nettoyer une tache de peinture fraiche. Si la peinture a eu le temps de sécher, il faut alors utiliser de la térébentine.

HOLT RENFREW ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

2 FESTIVAL DES ANNONCEURS 17-29 avril $2,500 en prix LE SOLEIL L'EXPRESS



H.R. inaugure la saison printanière par une présentation spéciale de

Jaquettes de Vison naturel

Présentant une ravissante nouvelle manipulation de la fourrure

à $595

Avez-vous déjà rêvé de posséder une jaquette de vison, et une jaquette de vison H.R. encore, pour un si petit prix? L'illustration démontre le nouvel aspect 1961 pour les jaquettes; venez les voir et examiner le pelage profond et bien fourni du vison.

Vison sauvage canadien

Canada Majestic* foncé et pastel

Une autre chose à prendre en considération c'est la confection incomparable HOLT RENFREW

*Canada Mink Breeders

Conditions de paiement faciles

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Le Yoga

La perche

ARTICLE 12e

Les exercices de graduation pour la série de postures de base du yoga sont la perche modifiée et complète.

La perche, qui consiste à se tenir en équilibre sur la tête, est probablement l'un des exercices de base les mieux connus du yoga. Elle stimule la circulation sanguine au cerveau et dans plusieurs glandes et organes.

Certains experts, tels que le professeur Hittleman de Miami, arrivent à se tenir en équilibre sur la tête pendant 15 minutes ou plus, tout en étant tout à fait confortables.

Toutefois, les commençants devront être prudents et se placer sur un tapis mou, au début.

Voici comment le professeur Hittleman enseigne la perche modifiée :

1. Prenez la position à genoux, confortable, et entrecroisez les doigts.

2. Avancez le thorax et posez les coudes, l'avant-bras et les mains jointes sur le plancher, devant vous, en forme de triangle, dont les mains jointes forment le sommet.

3. Penchez la tête jusqu'au plancher de façon que le sommet du crâne touche le plancher et que la base du crâne repose dans les mains, toujours jointes.

4. En appuyant le poids entier du corps sur l'avant-bras, et en poussant avec les orteils, soulevez le corps jusqu'à ce que seulement l'avant-bras, la tête et les orteils touchent le plancher.

5. Avancez les orteils lentement, jusqu'à ce que les genoux touchent presque la poitrine.

6. En continuant de vous pousser légèrement avec les orteils, soulevez les jambes en appuyant le poids du corps sur l'avant-bras et sur la tête. Continuez de soulever les jambes, genoux pliés, jusqu'à ce que le thorax entier soit renversé, comme sur la photo.

Ceci est la perche modifiée et vous ne devriez pas tenter d'aller plus loin avant d'avoir parfaitement maitrisé cet exercice.

Pour reprendre la position normale, abaissez lentement les jambes jusqu'à ce que les orteils touchent le plancher.

Abaissez ensuite les genoux jusqu'au plancher. Demeurez dans cette position pendant plusieurs minutes, puis relevez la tête très lentement.

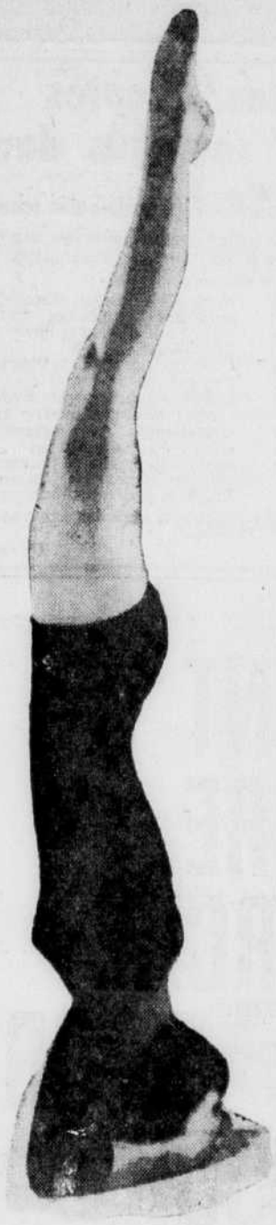
Hittleman suggère que vous vous reposiez ensuite en prenant la posture du demi-lotus.

Voici maintenant la posture complète de la perche :

Vous continuez l'exercice précédent, à partir du numéro 6, en soulevant les jambes jusqu'à ce que le corps soit en position verticale. Reprenez la position normale en abaissant les jambes pour prendre la posture modifiée, puis abaissez le corps très lentement, et reposez-vous.

N'essayez pas de pratiquer la perche plus d'une fois à chaque session, en maintenant la posture extrême pendant 15 secondes au début, pour la perche modifiée, et en augmentant jusqu'à cinq minutes pour la perche complète.

Si vous avez de la difficulté à vous tenir en équilibre, vous pouvez vous placer contre un mur, mais Hittleman ne le conseille pas, à moins que vous ne puissiez absolument pas faire autrement.



Ceci est la perche complète.



Dans la perche modifiée, les genoux sont près de la poitrine.

Carnet mondain

Concert

La Société des concerts de la rive sud présentait, samedi soir, à l'auditorium du collège de Lévis, un concert avec les artistes réputés Pierrette Alarie et Léopold Simoneau. Parmi les invités d'honneur qui assistaient à ce concert, on relève les noms de M. Clément-M. Thivierge, maire de Lévis, et madame Thivierge, M. Roger Roy, député provincial, et madame Roy, M. Maurice Bourget, député fédéral, et madame Bourget, M. le juge et madame Albert Dumontier, M. le juge et madame Yves Bernier, M. et madame Paul-Eugène Robitaille, le consul de France et madame Georges Denizeau, Me Roger Thibodeau, président de la Société des concerts, et madame Thibodeau, le sénateur et madame Cyrille Vaillancourt, M. et madame Georges Laflamme, M. Antoine Roy, archiviste de la province, et madame Roy, M. et madame Gérald-A. Devlin, M. et madame Léo Bernache, madame Donat Beaulieu, madame Emile Poulin, M. et madame Robert Gagnon, M. et madame Jean-Paul Gagné, M. et madame Jean-Paul Roy, M. et madame J.-Alfred Lemieux, M. et madame Wilfrid L'Hébreux, M. et madame Marcel Lacroix, M. Raoul Gagnon, maire de St-David, et madame Gagnon, le Dr et madame Louis-Philippe Roy, mademoiselle Reine Lemelin, mademoiselle Evangéline Dubé et le notaire et madame Pierre Lemieux.

Réceptions

Mademoiselle Danielle Dupuis a reçu ces jours derniers à la résidence de ses parents, à un shower de batterie de cuisine en l'honneur de mademoiselle Nycole Roy, dont le mariage sera célébré prochainement.

En marge du congrès des loisirs, une réception était offerte samedi, à 5 h. 30, par le ministère de la Jeunesse. Le soir, à 7 h. 30, un banquet avait lieu sous la présidence de Me Gustave Poisson, c.r., sous-ministre de la Jeunesse. Le conférencier invité à cette occasion était M. Paul Desrochers, président de la Fédération des Commissions scolaires de la province de Québec.

Déplacements

Parmi les invités de l'extérieur qui assistaient, samedi, au mariage Aubin-Gagné, on remarquait : M. et madame Bruno Létourneau et leur fils Claude, M. et madame Harry Thompson, M. et madame Raymond Aubin et leur fille Lorraine, d'Ottawa, M. et madame George Logan, de Winnipeg, M. et madame Gaston Bergeron, de Chicoutimi, M. et madame Gaudiose Dubé de Noranda, M. et madame André Leboeuf, d'Asbestos, M. et madame K. Thompson, M. et madame Georges Paris, M. et madame Gérard Paris, M. et madame Austin Lambert, mademoiselle Florence Delaney, M. et madame F. Sobotka et leur fille, de Peterborough, M. et madame Gaétan Côté, et M. et madame André Ouellet, de Montréal.

M. et madame Jacques Gosselin, de Québec, étaient de passage à Montréal ces jours derniers.

M. et madame Eugène Mercier sont de retour à Québec après un bref séjour dans la Métropole.

Madame Roger Côté, de la rue Bourbonnière, a fait un bref séjour dans la Métropole, en fin de semaine.

M. et madame Albert Blondeau, de notre ville, étaient de passage à Montréal, ces jours derniers.

M. et madame Léopold Giroux, de notre ville, étaient de passage à Montréal en fin de semaine.



CHLOE DE PARIS a dessiné la robe ci-dessus pour la ville et le voyage. Sans col et sans manche elle est taillée dans un lainage solide beige. Le fin carrelé beige et brun de la jupe ouvre sur des plis beige uni.

La diète riche en protéines durcit les artères

Atlantic City, N. J. (UPI) — La diète riche en protéines, si populaire dans les milieux médicaux, durcit aussi les artères. En fait, les protéines s'attaquent aux artères avec une rapidité et une assurance qui surpassent toutes les matières grasses que la science médicale continue de qualifier de grands coupables.

Le fait a été rapporté récemment à la réunion annuelle de la Fédération des Sociétés américaines de biologie expérimentale, par le Dr Broda O. Barnes, de Denver, qui a fait une série d'expériences sur des patients. Certains ont été soumis à une diète riche en matières grasses, mais pauvre en protéines. On n'a constaté aucune augmentation du cholestérol dans leur sang.

D'autres ont été soumis à une diète riche en protéines, mais pauvre en matières grasses. Dans ces derniers cas, le niveau du cholestérol a accusé une augmentation marquée, et est demeuré élevé aussi longtemps que la diète a été suivie. Le gras, dans les deux cas, était de source animale.

Aucune des diètes n'a été suivie pendant une longue période. Le médecin voulait simplement établir la preuve que les diètes pauvres en matières grasses n'étaient pas, comme on le croit, un remède infaillible au durcissement des artères.

Un fait demeure certain, les artères ne sont pas durcies par tel ou tel aliment, mais par une alimentation trop abondante.

Pour résumer, dit le Dr Barnes, sir William Osler, un pionnier de la science médicale, avait raison lorsqu'il a dit : "la fourchette tue plus que l'épée."

Ouverture d'un comptoir Emmaüs bientôt à Granby

GRANBY (PC) — Le comptoir d'Emmaüs, que les disciples de l'abbé Pierre songent à établir à Granby, ouvrira vraisemblablement ses portes cette semaine.

Déjà, les premières modifications ont été apportées au local qui abritera le comptoir.

Tito au Brésil

BELGRADE (PA) — Le président de la Yougoslavie, le maréchal Tito, en tournée en Afrique du Nord, visitera le Brésil sur l'invitation du président Janio Quadros, probablement en septembre. Tito visitera aussi par la même occasion d'autres pays sud-américains dont le Mexique, l'Argentine et l'Uruguay.

Stuart House

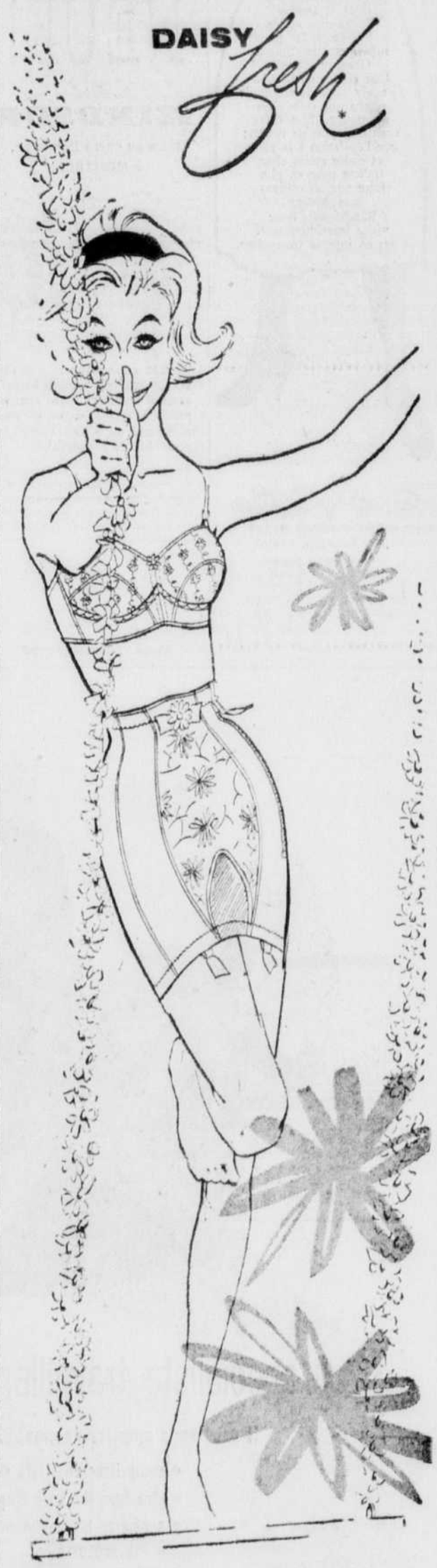
la soupe au poulet et nouilles d'une saveur ABSOLUMENT IRRÉSISTIBLE...

Quand vous servez de la Soupe au Poulet et Nouilles Stuart House, vous n'avez pas besoin de sonner la cloche du dîner! Le merveilleux arôme de poulet indique clairement qu'elle est absolument irrésistible! Procurez-vous Stuart House chez votre épicier. grocer's.



S-1F

DAISY fresh



la ligne jeune et amenuisante

Oui, vous paraissez plus jeune cette année... car Daisy Fresh vous révèle à votre avantage et vous procure, pour répondre aux exigences de la mode, une apparence pleine de grâce et de jeunesse. Merveilleusement légers, les vêtements de base Daisy Fresh assurent un maintien ferme et la ligne dont vous rêvez!

Soutien-gorge en broadcloth blanc brodé rehaussé de tulle leno élastique de Terylene, l'élastique sous les bras assure un ajustement parfait. 30 à 42, bonnets AA, A, B, C ou D, $3; gaine à taille haute en tulle leno blanc et nylon brodé, 26 - 36, $16.50

MARQUE DÉPOSÉE

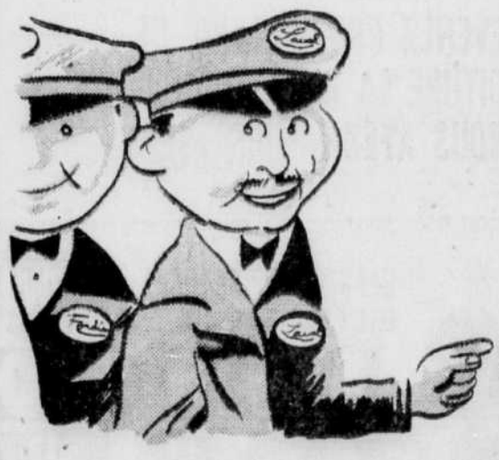
LA COMPAGNIE LIMITÉE
DOMINION CORSET
QUÉBEC MONTRÉAL TORONTO VANCOUVER

APPROUVÉ

VOUS AVEZ 2 POUR VOUS SERVIR

LAITERIES

Peu importe l'endroit où vous demeurez un vendeur de lait "Qualité vérifiée" passe à votre porte.



Pour vous, c'est facile de protéger votre santé et celle de votre famille, téléphonez à 529-3021 et demain vous recevrez ce qu'il y a plus de protégé et dont la "qualité est toujours doublement vérifiée".

QUALITÉ VÉRIFIÉE

Laval

LAITERIE TORTIER

TEL.: 529-9021

La méthode sûre Kellogg aide à éviter la constipation

- La préparation de son entier qui aide des millions de personnes
- Assure un volume alimentaire propre à favoriser une régularité naturelle
- Prévient la constipation attribuable au manque de volume du régime alimentaire
- Ces filaments dorés et croustillants ont la merveilleuse saveur des muffins au son



ALL-BRAN Kellogg

"Comme elle a vieilli!" Est-ce là ce qu'on dit de vous?

Aucune femme ne veut paraître âgée, mais cela arrive si fréquemment à cause d'un épiderme desséché par les rigueurs de l'hiver, la chaleur des appartements et les régimes pauvres en matières grasses! C'est pourquoi vous vous devez de connaître la DRY SKIN CREAM POND'S. Cette crème réputée contient de l'allantoïne—une substance qui agit en 10 minutes pour revitaliser l'épiderme déshydraté. L'allantoïne disperse les cellules mortes, imprègne rapidement l'épiderme de la lanoline richement hydratée que contient la crème Pond's et agit en profondeur. Presque en une nuit, les cellules desséchées, cause de rides prématurées, disparaissent; l'épiderme apparaît doux et velouté, il a l'éclat de la jeunesse. Employez la DRY SKIN CREAM POND'S régulièrement. En pots ou en tubes, partout où l'on vend des cosmétiques.

La paralysie cérébrale chez l'enfant

$2,000 PAR AN POUR TRAITEMENT EN CLINIQUE EXTERNE

(Par Fabienne Julien)

Le premier but des spécialistes qui traitent un enfant atteint de paralysie cérébrale est d'arriver à développer ses aptitudes mentales et physiques au maximum. Malheureusement les parents ont tendance à surprotéger un tel enfant et ils nuisent par conséquent à son développement.

C'est ce qu'expliquait samedi après-midi le Dr Pierre-Paul Demers, pédiatre de Québec, dans une conférence qu'il prononçait à un thé-causerie organisé par l'Association de Paralysie cérébrale de Québec Inc.

Les besoins d'un enfant qui se trouve dans cette situation restent les mêmes que ceux d'un enfant normal. Ce sont: l'amour de ses parents, l'impression d'appartenir à son milieu et enfin la capacité de s'exprimer.

Rares sont les parents qui rejettent un malade, au contraire on l'entoure, on le couve et malheureusement on l'empêche de se développer. Il faut absolument recourir à des spécialistes pour l'éducation de ces enfants; on n'arrive pas seul à traiter la paralysie cérébrale. Elle demande les services de toute une équipe: psychologues, physiothérapeutes, ergothérapeutes, orthopédistes, travailleuses sociales et enfin, les plus importants, les parents.

Le conférencier a expliqué en quelques mots ce qu'est cette maladie qui est installée à demeure dans l'organisme, qui ne se guérit pas. Encore mal connue, on la décrit surtout par ses effets: paralysie, faiblesse musculaire, défaut d'équilibre, tremblement, incoordination dues à des défauts de fonctionnement au niveau des centres moteurs. Ces effets sont dus à des lésions du cerveau.

Causes

30 pour cent des cas sont dus à des causes pré-natales. La forme héréditaire est très rare, les infections à virus durant la grossesse, l'anoxie (manque d'oxygène chez le foetus) causé par l'anémie, la malnutrition les hémorragies graves sont les causes les plus courantes. 60 pour cent des cas sont dus à la prématurité et 10 pour cent à des causes post-natales telles que la méningite, l'encéphalite à virus et certains accidents comme une mauvaise chute, une intoxication, etc.



Madame Hector Savoie, le Dr Pierre-Paul Demers et madame Conrad Amyot

Traitements

Avec les traitements appropriés on peut éduquer la majeure partie de ces malades de manière à ce qu'ils puissent se sustenter eux-mêmes et faire une vie sociale à peu près normale.

Ces traitements coûtent très cher. Dans une clinique de New York on a calculé que le traitement d'un cas en résidence durant un an coûte $4,000 et celui qui se fait en clinique externe $2,000. C'est donc dire à quel point la société doit venir en aide aux organismes qui se donnent pour but d'aider aux handicapés de la paralysie cérébrale.

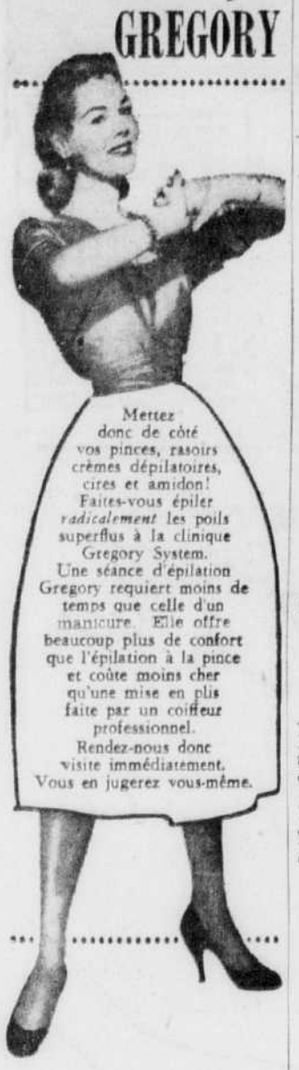
Complexe de culpabilité

Le sentiment le plus violent que le médecin doit surmonter chez les parents c'est le complexe de culpabilité qu'ils ressentent vis-à-vis de leur enfant malade. Ils doivent arriver à surmonter ce sentiment puisqu'il n'a aucun fondement, cette maladie étant un accident de la nature, et arriver à une compréhension normale du problème pour aider leur enfant.

3 pour cent de ces malades présentent une intelligence supérieure et 55 pour cent ont une intelligence en bas de la moyenne tout en étant éducables en grande proportion.

Le conférencier était présenté par madame Hector Savoie et remercié par madame Conrad Amyot, toutes deux organisatrices du thé-causerie.

L'ÉLECTROLYSE a été grandement améliorée par GREGORY

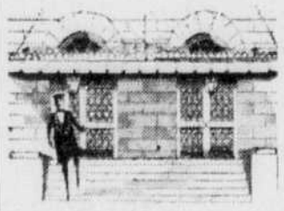


Mettez donc de côté vos pinces, rasoirs crèmes dépilatoires, cires et amidon! Faites-vous épiler *radicalement* les poils superflus à la clinique Gregory System. Une séance d'épilation Gregory requiert moins de temps que celle d'un manicure. Elle offre beaucoup plus de confort que l'épilation à la pince et coûte moins cher qu'une mise en plis faite par un coiffeur professionnel. Rendez-nous donc visite immédiatement. Vous en jugerez vous-même.

Gregory System
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
Tél.: LAfontaine 9-1879
Suite 2 - Edifice Morisset
695 est, Boul. Charest
Québec, P.Q.
OUVERT: 10 h. a.m. à 7 h. 30 p.m.
Samedi: 10 h. a.m. à 3 h. p.m.

VÊTU DE NEUF!

Hôtel WINDSOR
face au carré Dominion,
à MONTRÉAL



Toutes ses chambres ont été transformées et remises à neuf, mais il conserve cette atmosphère à la fois digne et cordiale qui en a fait l'hôtel le plus chic de Montréal.

Pour réservations, voyez un agent de voyages ou télégraphiez "frais virés". Confirmation automatique: nous êtes prévenu s'il n'y a pas de place. Chambres simples: à compter de $9.00

Thomas J. Squires, gérant général

si vous faites votre couture vous-même

n'oubliez pas...

Vous trouverez une fermeture éclair Lightning, dans son empaquetage familier rouge et noir, répondant à toutes vos exigences dans le domaine de la couture quant à la couleur, la longueur et le modèle.

Marque déposée de
LIGHTNING FASTENER COMPANY LIMITED, ST. CATHARINES, ONTARIO

Les malaises "Propres aux Femmes" soulagés dans la Plupart des Cas! (soumis à des essais)

Notez comment une remarquable Tablette peut soulager "les Bouffées de Chaleur" de la Ménopause et les Crampes Menstruelles des Jeunes Femmes et des Adolescentes.

L'idée que la plupart des femmes doivent souffrir certains maux à certaines époques—*parce qu'elles sont femmes*—est chose du passé. Des essais scientifiques ont prouvé que *la majorité* des femmes et des adolescentes, sujettes à ces maux, peuvent y remédier.

Ceci est basé sur des centaines de cas où les Tablettes Lydia E. Pinkham ont soulagé des jeunes femmes des crampes menstruelles, maux de tête et de dos . . . et où elles ont fait disparaître, chez des femmes au "retour d'âge", les bouffées de chaleur et l'irritabilité.

Les Tablettes Lydia E. Pinkham contiennent du fer et sont un fortifiant pour les femmes âgées.

Alors, pourquoi souffrir ainsi chaque mois . . . ou endurer les ennuis du "retour d'âge" . . . quant à la prochaine pharmacie vous trouverez les Tablettes Pinkham pour vous soulager?

PRÉFÉREZ-VOUS LA FORME LIQUIDE? Pharmaciens l'ont aussi Composé Végétal Lydia E. Pinkham.

(Annonce)

La lecture, clé du succès pour la mère, l'épouse et la femme d'affaire

(par Monique DESLAURIERS)

"La lecture, clé du succès". Tel est le thème de la Semaine canadienne des Bibliothèques qui débute aujourd'hui. A cette occasion, il serait bon de rappeller l'importance de la lecture pour la femme, tant pour celle qui travaille que pour celle qui élève sa famille.

La mère de famille dont la préoccupation continuelle est l'éducation de ses enfants, doit lire afin de faciliter sa tâche d'éducatrice. Il existe une foule de livres sérieux, mais d'accès facile, qui étudient les problèmes de l'enfant et présentent des solutions positives en regard de ces problèmes.

La maman trouvera dans la lecture d'un livre bien fait un véritable "moment de détente" et étendra beaucoup plus ses connaissances qu'en regardant passivement la télévision.

De plus, la mère de famille est épouse et doit pouvoir continuellement communiquer par la pensée avec son mari. Sa pensée doit mûrir au même rythme que la sienne. C'est pourquoi, elle doit acquérir une plus grande maturité intellectuelle en lisant beaucoup afin de s'ouvrir aux nouveaux horizons que les préoccupations quotidiennes lui cachent.

La femme qui travaille à l'extérieur doit aussi lire, afin d'échapper à la monotonie de la routine quotidienne et d'améliorer la qualité de son travail.

La travailleuse a en effet tendance à faire de la paresse intellectuelle. La routine et l'apathie font bon ménage. Et quoi de plus désagréable qu'une femme apathique, indifférente à ce qui l'entoure! La lecture est un moyen radical pour échapper à la routine. Elle développe les facultés intellectuelles, éveille l'imagination, suscite des réflexions constructives.

La travailleuse deviendra ainsi plus intéressante pour son entourage car elle saura échanger des idées nouvelles et se faire mieux apprécier.

A Québec, il existe plusieurs bibliothèques bien organisées où toutes les femmes peuvent trouver des livres intéressants dans tous les domaines: documentaires, romans à thèse, psychologie, poèmes, classiques, etc.

Grâce à ces bibliothèques, toute femme qui veut lire, trouvera des avantages d'emprunt facile et pourra prendre connaissance d'une oeuvre sans avoir à l'acheter.

Voici une liste des principales bibliothèques de la ville de Québec et des environs: Institut Canadien, rue St-Stanislas, Centres paroissiaux St-Charles de Limoilou, St-Sacrement, St-Sauveur, St-François d'Assise, St-Coeur-de-Marie. Les bibliothèques de Sainte-Foy et de Beauport sont actuellement en voie d'organisation.

Donc, que chaque femme prenne à coeur d'appuyer la Semaine des Bibliothèques en lisant plus. Elle constatera vite que "La lecture est la clé du succès."

Cordon Bleu

THON ET CRABE A LA MORNAY

(pour 6 ou 8 personnes)

1-3 de tasse de beurre
¼ de tasse de piment vert émincé
1 bte (10 oz) de champignons égouttés et tranchés
¼ de tasse de farine
1¾ tasse de lait
1 tasse d'eau
1 cube de concentré poulet
½ tasse de fromage parmesan râpé
½ de c. à thé de thym
1 bte (7 oz) de thon égoutté et brisé en morceaux
1 bte (6 oz) de crabe égoutté et défait en feuillets
1 tasse de chapelure grossière
3 c. à table beurre fondu.

Chauffer le four à 350°F. (modéré). Fondre le beurre dans une sauteuse, ajouter le piment vert et les champignons. Faire revenir les légumes jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Ajouter la farine, bien mêler. Incorporer graduellement et en brassant, le lait et l'eau. Joindre le cube de concentré et cuire sur feu moyen, en brassant constamment jusqu'à ce que la sauce soit lisse et épaissie. Ajouter le parmesan et le thym, bien mêler. Disposer le thon et le crabe dans un plat à gratin peu profond. Napper soigneusement de sauce. Déposer la chapelure sur le dessus et arroser de beurre fondu. Cuire au four jusqu'à ce que l'intérieur de la préparation soit réchauffé et la chapelure dorée — environ 20 minutes.



ce spécialiste travaillera pour vous gratuitement!

Il peut vous montrer comment...

- comprimer vos frais de communications
- diminuer les frais d'appels interurbains
- accélérer les communications destinées à la clientèle et à vos succursales
- devancer la concurrence — par un système amélioré de communications
- réduire les erreurs et les malentendus coûteux.

Ce spécialiste s'appuie sur l'expérience de la grande équipe des télécommunications qui dessert les 10 provinces du Canada. Il peut vous indiquer les grands avantages d'une variété de services de télécommunications—télégraphe classique, téléscripteur et télex, traitement de l'information, fac-similés, Wirefax, télécommande ou télélecture de compteurs.

Consultez votre spécialiste du Canadien National—Canadien Pacifique pour une analyse gratuite de vos besoins en matière de communications commerciales.

CANADIEN NATIONAL **TÉLÉCOMMUNICATIONS** CANADIEN PACIFIQUE

COMMENT CONCLURE UN MARCHÉ EN OR POUR L'ACHAT DE VOTRE NOUVELLE VOITURE

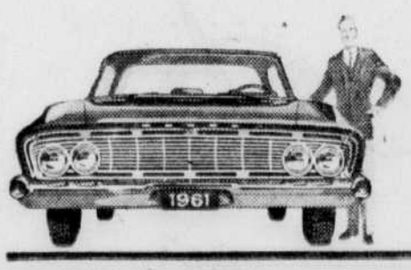
VOYEZ MONSIEUR VOTRE VENDEUR DODGE

OBTENEZ LE MAXIMUM (OU PLUS) POUR VOTRE VIEILLE VOITURE

PAYEZ LE MINIMUM POUR VOTRE NOUVELLE VOITURE

ET DEVENEZ PROPRIÉTAIRE DE LA VOITURE LA PLUS ATTACHANTE QUE VOUS AYEZ JAMAIS EUE

GARANTIE DE 12,000 MILLES OU D'UN AN (selon le cas qui se produit le premier)



BEAUTÉ! PUISSANCE! ÉCONOMIE!
ELLE A TOUT POUR ELLE . . . ET POUR VOUS!
DODGE DART!!

CHOUINARD-LETARTE AUTOMOBILE INC.
150 boul. St-Sacrement, Québec

TANGUAY AUTOMOBILES INC.
Rond Point, Lévis

GARAGE COUTURIER
174 rue St-Etienne, La Malbaie

VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE-VALIANT VEND ÉGALEMENT DES AUTOS ET DES CAMIONS USAGÉS "DEPENDABLE"

Maria Callas racontée par sa mère

La plupart des parents n'étaient pas impressionnés par la voix de Maria

Le Saturnia jeta l'ancre dans le port grec de Patras, dans le Péloponèse, à l'extrémité est du golfe de Corinthe. C'est là que Maria, moi-même et les canaris débarquâmes par un soir de mars; le chaud parfum du printemps grec était dans l'air, et les lumières du bateau illuminaient les visages des gens qui se rassemblaient autour de nous sur le quai afin de nous dire bonjour, surtout à Maria.

Pour moi, c'était un retour au foyer. Pour Maria, ce dut être une aventure semblable à celle que j'avais connue quatorze ans plus tôt alors que je débarquais en Amérique, étrangère dans un nouveau pays.

La famille

Le jour suivant, nous nous rendîmes à Athènes par le train en passant le long du golfe de Corinthe, voyage d'une journée dans un des plus beaux paysages au monde. C'était une journée magnifique.

A la gare, Jackie et mes trois frères et trois soeurs nous attendaient; ma très bonne mère n'y était cependant pas, car elle était malade. Elle mourut vingt ans plus tard, en 1957, à l'âge de quatre-vingt-trois ans. J'étais la cinquième de ses onze enfants.

Tous les membres de ma famille étaient des musiciens, et ils étaient tous beaux, avec des cheveux blonds ou châtains. Maria leur ressemble, quoiqu'elle soit plus brune.

Mon père était un des hommes les plus riches de la Grèce, mais après sa mort notre fortune diminua et les domaines familiaux de Stylis furent vendus, bien que nous ayons encore notre cimetière et notre chapelle privés là-bas. En 1937, ma famille n'était pas pauvre, mais elle vivait d'appointements et de pensions; elle avait assez d'argent pour subvenir à ses besoins, mais il lui en restait peu pour Maria et pour moi. Elle aida, autant qu'elle le put. Nous avions en Grèce des parents extrêmement riches, qui avaient fait et conservé une fortune dans l'huile d'olive, mais ils ne nous reconnurent pas avant que Maria devint célèbre, et même à ce moment ils ne reconnurent que Maria.

Les membres de ma famille savaient pourquoi j'avais amené Maria en Grèce, mais la plupart d'entre eux ne furent pas impressionnés par sa voix. Les belles voix n'étaient rien de nouveau pour eux, et les familles ont coutume de porter peu d'attention aux nièces de treize ans; ils croyaient que je surestimais son talent.

Cependant, mon frère Efthemios crut comme moi que la voix de Maria devait être cultivée. Il s'intéressait à elle plus qu'à Jackie, qui a aussi une jolie voix agréable et juste, mais sans le registre et le volume de celle de Maria. Jackie était timide, elle l'est encore d'ailleurs, mais déjà à treize ans, Maria possédait le tempérament d'une vraie chanteuse d'opéra. Elle avait une voix forte et émouvante, et elle n'avait peur de rien.

"Donne-lui quelques mois, Litza", me dit Efthemios. "Ne la pousse pas trop; elle n'est encore qu'une petite fille. Laisse-la s'habituer à nous. Elle est dans un nouveau pays avec une nouvelle famille. En septembre, j'organiserai une audition pour elle."

En 1938, nous allâmes habiter une maison confortable et moderne à Patission 61, où nous vécûmes durant toute la guerre et où Maria commença sa carrière musicale. J'ai lu que Maria avait vécu dans une cellule durant la guerre, mais notre maison à Patission 61 ne ressemblait aucunement, même de loin, à une cellule. C'était un appartement clair et aéré dans une maison avec ascenseur et concierge. L'appartement avait un balcon et six chambres.

Audition

Efthemios, qui était en relations avec le Théâtre Royal, avait promis d'aider Maria. En septembre 1937, quelques mois après notre arrivée à Athènes, il organisa pour elle une audition avec une dame Maria Trivella, qui enseignait au conservatoire d'Ethnikon, la grande école athénienne de musique et d'art dramatique.

Maria, qui n'avait pas encore quatorze ans, commençait à devenir une jeune fille. Elle n'était pas effrayée avant l'audition, mais je l'étais assez pour nous deux. Je me demandais si je m'étais trompée à son sujet. Peut-être sa voix n'était-elle pas l'or pur que je croyais, mais seulement du plaqué, comme les voix de tant de chanteurs de second choix? Je craignais qu'elle perdit la voix durant l'audition; j'étais certaine que Mme Trivella ne l'aimerait pas.

Ma mère et Jackie, deux de mes soeurs et Efthemios étaient à l'audition avec moi. Mme Trivella, courte, grassette et aimable, était loin d'être terrifiante, mais mes genoux tremblaient quand même lorsque je lui parlai de Maria. Je devinai à sa physionomie qu'elle aimait Maria, et je savais qu'elle était bon critique. Je pouvais accepter son verdict sur la voix de Maria.

Maria est une actrice-née. Pour Trivella, elle chanta comme une vedette d'opéra en herbe, comme elle l'avait fait sur le bateau, alors qu'elle avait chanté "Habanera" pour le capitaine et lui avait lancé un oeillet. Lorsqu'elle se tut, Trivella s'écria: "Ça c'est du talent !"



LA FAMILLE DE LA DIVA — Maria Callas (à droite), est ici en compagnie de sa soeur Jackie (à gauche) et de sa mère Evangelia. Cette photo a été prise durant la seconde guerre mondiale, alors qu'elles vivaient à Athènes occupée par les Nazis.

Je sus alors que j'avais raison et que Maria était destinée à devenir une grande artiste. Je ne pouvais deviner que cela m'apporterait le malheur. Trivella, un des meilleurs professeurs d'Athènes, accepta de prendre Maria comme élève.

Le travail

Tout d'abord, Maria se précipita dans ses études. Personne, pas même ceux qui la détestent et la critiquent le plus, ont jamais accusé Maria d'être paresseuse. Même lorsqu'elle était enfant et qu'elle étudiait la musique à notre appartement de New York, elle pratiquait au piano jusqu'à ce qu'elle fût prête à tomber de fatigue, mais je ne l'ai jamais revue travailler de la sorte depuis. Elle pratiquait jour et nuit et oubliait parfois de manger, ce qui tenait du miracle pour Maria.

A cette époque, Maria était jalouse des autres élèves du Conservatoire, comme elle le fut plus tard de ses camarades de chant; plusieurs la prirent en aversion, car elle se vantait toujours devant eux.

Durant deux ans, Maria étudia et travailla avec Trivella; elle l'aimait. Elle apprit de Trivella le secret de la musique. Trivella était une seconde mère pour elle. Je lui serai toujours reconnaissante de ce qu'elle a fait pour Maria.

En 1939, Maria étudia avec un autre professeur, au Conservatoire. C'était une Espagnole, Mme Elvira de Hidalgo, qui était célèbre à la fois comme chanteuse et comme professeur. Contrairement à Trivella, qui était grassouillette et souriante, Hidalgo était sombre et imposante avec l'énorme "dilatation frontale" d'une diva des temps anciens. Elle avait chanté avec Caruso. Dès 1910 et 1912, elle chantait en Amérique; en 1925, après la mort de Caruso, alors que Maria apprenait à peine à parler, Hidalgo chanta *Rigoletto* et *Lucia* au Metropolitan.

Hidalgo enseigna à Maria le secret du chant d'opéra, cultivant sa voix selon la tradition des célèbres chanteurs dramatiques tels que Mary Garden et Chaliapine; grâce à Hidalgo, Maria vit ses rôles, incarnant complètement chacun de ses personnages. Elle n'aima pas Hidalgo autant que Trivella.

Fausseté

Récemment, Jackie me parlait d'Hidalgo dans une lettre qu'elle m'écrivait d'Athènes, ajoutant à son envoi une découpure du magazine italien **Oggi**, auquel Hidalgo avait accordé une interview. Dans cette interview, Hidalgo faisait une déclaration étonnante selon laquelle Jackie et moi aurions négligé Maria, lui confiant tout le travail de la maison pendant que nous nous vêtions de façon élégante et allions aux clubs de nuit ... durant l'Occupation !

La déclaration d'Hidalgo, si jamais elle la fit, est fausse en tous points. J'ai essayé de comprendre pour quelle raison Hidalgo aurait dit de telles choses. Elle fut autrefois une chanteuse magnifique, célèbre et talentueuse. Je suis portée à croire qu'elle veut rattraper sa gloire perdue, espérant faire revivre les beaux jours enfuis par des "réminiscences" sur la jeune Maria Callas.

Maître inconnu

En plus de Trivella et d'Hidalgo, Maria avait un autre maître inconnu et non payé, qui ne savait même pas qu'il était son professeur : son canari David. Pendant des années, elle avait été fascinée par la façon dont David faisait presque éclater sa gorge emplumée en chantant. Et elle me disait alors, "Mère, regarde comme sa gorge tremble! Comment fait-il cela ?"

C'est alors qu'elle commença à chanter en même temps que David, essayant de découvrir comment il faisait, posant ses doigts sur sa propre gorge et observent celle du canari, essayant de maîtriser sa voix pendant qu'il chantait. Cela lui faisait mal et la fatiguait ; parfois elle était forcée d'arrêter et de se reposer pendant qu'il continuait à chanter. Mais elle était décidée à découvrir son secret et persévéra, chantant **Lucia** et **Lakmé** pendant que David chantait ses propres airs dans sa cage.

Je ne suis pas certaine que ces "leçons" de David aient été bonnes pour la voix de Maria ; aujourd'hui, les critiques se plaignent d'un vacillement dans les notes hautes qui pourrait fort bien lui avoir été enseigné par David, sans le savoir.

Durant l'été de 1939, le fiancé de Jackie, Milton Embirikos, issu d'une très riche famille d'armateurs, nous amena tous à Corfu à bord de son yacht **Hélène**. Nous habitions au Grand Hôtel ; c'était une des dernières fois que nous goûtions au luxe avant plusieurs années. Milton fut très bon pour nous tous ; il nous sauva la vie durant l'Occupation. Maria déclare cependant publiquement que c'est elle qui nous a sauvés.

Cet été-là, Maria avait quinze ans et était jolie avec ses cheveux noirs et sa peau blanche ; ses boutons étaient partis, et elle apprenait à bien se tenir. Jackie, qui avait alors vingt-deux ans, était peut-être la plus jolie de mes deux filles : elle était grande, mince et avait de belles couleurs, mais Maria ne fut jamais quelconque. Elle n'était plus grassouillette, mais grasse, et cela lui allait bien ; peu de vedettes d'opéra portent des robes de taille douze, et Maria a besoin de poids pour soutenir sa voix. Rien n'aurait pu faire maigrir Maria alors qu'elle était adolescente, mais aujourd'hui elle dit qu'elle était grasse parce qu'elle mangeait trop pour compenser le sentiment qu'elle avait d'être seule et abandonnée.

La seule occasion où Maria chanta **Cavalleria Rusticana** à Athènes, elle remporta le premier prix d'opéra au Conservatoire pour son interprétation de Santuzza, mais même à cette époque elle ne connaissait pas un succès foudroyant.

Maria eut un petit rôle dans **Boccacio** de Von Suppé ; elle était une des quatre filles qui chantaient et dansaient dans un bar. Pour moi, c'était le début de sa carrière véritable.

Nouveau stylo-bille Sheaffer à agrafe "aide-mémoire"



UNE AGRAFE VRAIMENT DIFFÉRENTE
Agissant comme "aide-mémoire", elle sort et retire la pointe. Elle met fin aux taches d'encre dans les poches car elle ne s'agrippe pas à une poche si la pointe est sortie.

UNE CARTOUCHE VRAIMENT DIFFÉRENTE
Elle peut tracer avec douceur une ligne longue de dix milles avec la nouvelle encre à stylo-bille "Dokumental 303 Skrip". Le modèle ci-dessus (avec agrafe et anneau plaqués or): $3.95. Avec capuchon en acier inoxydable: $2.95.

Un stylo de qualité s'achète toujours chez
SHEAFFER'S®
W. A. Sheaffer Pen Company of Canada Ltd., Goderich, Ont
Les prix indiqués suggérés au détaillant

Vendu par

Syndicat 75e ANNIVERSAIRE — LE MAGASIN DE LA COURTOISIE — 529-7351

LA LIBRAIRIE Langlais LIMITÉE — Téléphone : 529-2591

MAURICE Pollack LIMITÉE — Le magasin préféré de Québec

BIRKS — BIJOUTIERS — Place de l'Hôtel de Ville — Tél.: 522-7018

Pharmacie BRUNET — 605 est rue St-Joseph — Téléphone : 529-5741

PHARMACIE Livernois — Coin St-Jean et de la Fabrique — Téléphone : 522-5214

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée — Téléphone : 524-5121

LES PHARMACIES Soucy
369 de la Couronne 525-4641
909 avenue Cartier 522-1235
Château Frontenac 525-6565

LE SPECIALISTE DU STYLO ENR.
VENTE ET REPARATIONS DE PLUMES ET CRAYONS STYLO A BILLE (Refills)
415 RUE DORCHESTER
Téléphone: 523-7307

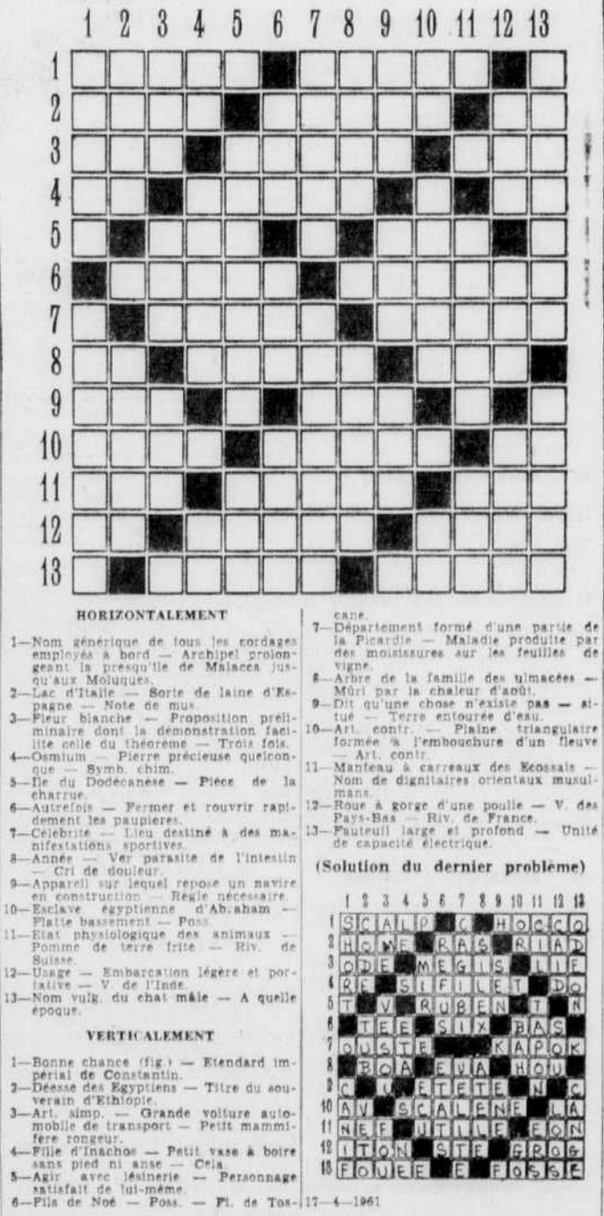
LIBRAIRIE CHABOT INC.
44 Côte de la Montagne
Tél.: 525-6392

LIBRAIRIE GARNEAU LTEE
34, Ste-Anne
Tél.: 522-1535

LIBRAIRIE H. FOURNIER ENR.
71 Côte du Passage, Lévis
Tél.: 837-4583

LA LIBRAIRIE CANADIENNE LTEE
397-399 Canardière
Aussi
Centre d'Achat Canardière
2505 Boul. Ste-Anne
Tél.: 525-5119

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Nom générique de tous les cordages employés à bord — Archipel prolongeant la presqu'île de Malacca jusqu'aux Moluques.
2—Lac d'Italie — Sorte de laine d'Espagne — Note de mus.
3—Fleur blanche — Proposition préliminaire dont la démonstration facilite celle du théorème — Trois fois.
4—Osmium — Pierre précieuse quelconque — Symb. chim.
5—Ile du Dodécanèse — Pièce de la charrue.
6—Autrefois — Fermer et rouvrir rapidement les paupières.
7—Célébrité — Lieu destiné à des manifestations sportives.
8—Année — Ver parasite de l'intestin — Cri de douleur.
9—Appareil sur lequel repose un navire en construction — Règle nécessaire.
10—Esclave égyptienne d'Abraham — Platte bassement — Poss.
11—Etat physiologique des animaux — Pomme de terre frite — Riv. de Suisse.
12—Usage — Embarcation légère et portative — V. de l'Inde.
13—Nom vulg. du chat mâle — A quelle époque.

VERTICALEMENT

1—Bonne chance (fig.) — Etendard impérial de Constantin.
2—Déesse des Egyptiens — Titre du souverain d'Ethiopie.
3—Art. simp. — Grande voiture automobile de transport — Petit mammifère rongeur.
4—Fille d'Inachos — Petit vase à boire sans pied ni anse — Cela.
5—Agir avec lésinerie — Personnage satisfait de lui-même.
6—Fils de Noé — Poss. — Fl. de Toscane.
7—Département formé d'une partie de la Picardie — Maladie produite par des moisissures sur les feuilles de vigne.
8—Arbre de la famille des ulmacées — Mûri par la chaleur d'août.
9—Dit qu'une chose n'existe pas — situé — Terre entourée d'eau.
10—Art. contr. — Plaine triangulaire formée à l'embouchure d'un fleuve — Art. contr.
11—Manteau à carreaux des Ecossais — Nom de dignitaires orientaux musulmans.
12—Roue à gorge d'une poulie — V. des Pays-Bas — Riv. de France.
13—Fauteuil large et profond — Unité de capacité électrique.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	S	C	A	L	P	■	C	■	H	O	C	C	O
2	H	O	M	E	■	R	A	S	■	R	I	A	D
3	O	D	E	■	M	E	G	I	S	■	L	I	E
4	R	E	■	S	I	F	L	E	T	■	D	O	■
5	T	V	■	R	U	B	E	N	■	T	I	N	■
6	■	T	E	E	■	S	I	X	■	B	A	S	■
7	O	U	G	T	E	■	■	K	A	P	O	K	■
8	■	B	O	A	■	E	V	A	■	H	O	U	■
9	C	■	U	E	T	E	T	E	■	N	■	C	■
10	A	V	■	S	C	A	L	E	N	E	■	L	A
11	N	E	F	■	U	T	I	L	E	■	E	O	N
12	I	T	O	N	■	S	I	T	E	■	F	R	O
13	F	O	U	E	E	■	E	■	F	O	S	S	E

17—4—1961



"Je sais tout juste ça; ma cousine a découvert son mari au lac Blanc, et ils ne sont pas du tout heureux."



PARIS...PORTE DE L'EUROPE

PARIS est sur votre route quelle que soit votre destination en Europe. Grâce à la Caravelle toutes les grandes villes d'Europe sont à votre portée: Athènes, Barcelone, Berlin, Copenhague, Dusseldorf, Francfort, Genève, Hambourg, Lisbonne, Londres, Madrid, Marseille, Milan, Moscou, Munich, Nice, Palma, Prague, Rome, Vienne, Varsovie. Visitez aussi LONDRES - BRUXELLES - AMSTERDAM sans supplément de prix. De Montréal ou New York à Paris, voyagez sans escale en Boeing 707 Intercontinental. Vols directs de Chicago et Los Angeles. Bureaux à Montréal, Toronto et Vancouver. Consultez votre agent de voyages, ou Air France, à Montréal, 1020 rue Sainte-Catherine ouest—UN. 1-9001. Hors de Montréal: ZENITH 4-5000.

AIR FRANCE
LES DEUX MEILLEURS "JETS" SUR LE PLUS GRAND RÉSEAU DU MONDE

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération LA 5-5133

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Atalante Beauport, Camp-Valcartier, Cap-Rouge Champigny Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros-Pin, Lac St-Charles, L'Ange-Gardien, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec Québec-Ouest, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Rodrigue, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville Montmorency.

5c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) ou $17.80 par année.

Région du Saguenay et du Lac-St-Jean : 5c la copie ou $15.00 par année.

Sept-Iles, 50 par semaine sans égard au nombre de jour de publication ou $25.00 par année.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs : 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Lavioletie, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $8.50 ; 6 mois, $4.50 ; 3 mois, $3.00 ; 1 mois, $1.25. Ailleurs au Canada, 1 an, $12.00 ; 6 mois, $6.50 ; 3 mois, $4.00 ; et 1 mois, $1.50.

Etats-Unis et pays faisant partie de l'Union postale : 1 an, $15.00 ; 6 mois, $7.75 ; 3 mois, $4.30 ; 1 mois, $1.75.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL," Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 525-5133

TARIF COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots 70
coût minimum $1.00
3 ins. consécutives. Escompte de 12%
6 ins. consécutives. Escompte de 20%
24 ins. consécutives. Escompte de 20% + 16%
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case, frais et réexpédition en plus $0.05

Avis de décès, formule régulière $2.00
Services anniversaires
remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.06
Avis dans cadres mondain $2.00
Remerciements pour faveur obtenue : même tarif que les annonces classées, minimum $1.00

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant 4 heures le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

6 AGENTS

IMPORTANTE compagnie de confiance recherche des représentants additionnels pour la vente de bas de nylon pour dames à leurs amis et compagnons de travail. Prix minimes. Excellent emploi secondaire. Carter, 2053, rue Bleury, Montréal 2, Que.

8 ANIMAUX A VENDRE

CANICHES, véritables petits bijoux, toutes couleurs. Voyez notre beau "Sindbad" 410, 23e Rue. 522-2462.

VACHE fraîchement amenée. 663-4112.

2 CHIENS Berger Allemand, blanc et tan $25.00. 842-7096.

Caniches standard, boxers, scotties, enregistrés, chihuahuas, autres. Lac Beauport. 840-3121.

SERINS — CHIENS

NOURRITURE Justrite, remèdes Pulvex. Demandez notre catalogue d'animaux favoris. La Maison Langevin, 381 Couronne — LA 3-0619.

10 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT refait neuf près Château, non meublé, 3 à 3½ pièces, chambre bain privée, chauffé, eau chaude, entrée 220, libre immédiatement. — 525-8502.

PRÈS CHATEAU, meublé, personne seule, à avenue Ste-Geneviève, Appt 101.

RUE ST-JOSEPH, 1 ou 2 pièces, meublées, réfrigérateur, bain, poêle électrique. 525-5436 Soir 523-5239.

STE-MARTYRS — Second plancher, 3 pièces et chambre de bain et vaste grenier au-dessus. Poêle et frigidaire, chauffage contrôlé par locataire, tapis dans passage, couvre-plancher dans cuisine et chambre de bain, espace de stationnement. Tél. : 527-3488.

MODERNE, entièrement meublé, chauffé, boudoir, cuisine, frigidaire, bain, douche. 524-9904.

ST-CYRILLE, près Des Erables, 4 pièces meublées, modernes, décorées à neuf, balcon, frigidaire, télévision. 524-6875.

SILLERY, 3 meublées, entrée seule, bureau, logis, adultes seulement. 527-4496.

STE-CLAIRE D'ASSISE, 1 pièce double meublée, dame ou demoiselle, 38 Blvd des Allées. 525-6518.

FLATS 2 pièces meublées, bain, St-Thomas d'Aquin, 1er mai. 881-1182.

ST-SACREMENT, flat meublé, poêle 220, frigidaire, etc. 1 Emile Côté, appt 1.

BEAU GRAND FLAT, poêle, frigidaire, eau chaude année, 729 d'Aiguillon.

1-2 et 1-3 pièces avec bain, chauffés, eau chaude, s'adresser 75 Sault-au-Matelot. Tél. : 525-9741.

UN FLAT meublé ou non, cuisine, toilette, chauffé, éclairé, entrée libre, propre. 1365 Villebon.

2 PIECES, bain, meublées, chambre à louer. 503 la Reine.

MEUBLE, quartier Belvedère (1) quartier latin (2) — neufs, modernes, pour une ou 2 personnes. 522-4055, soir 877-6414.

ST-SAUVEUR, 4 pièces chauffé, meublé, éclairé, entrée seule. 523-7991.

ST-SACREMENT, meublé, libre mai, près Ecole Normale. 683-4002. — 2001 Mouquet.

34 MONT-CARMEL, près Château, renouvelé au complet, non meublé 2-3 pièces salle bain privée, eau chaude année, entrée 220. Libre 20 avril, bail à l'année. Visible 9-4 7-8.

RUE PIERRE-MAUFAY, 2½ et 3 pièces meublées, libre 1er mai. Tél. : 683-4130.

ST-ROCH, 2 appts meublés. Entrée seule cuisinette, boudoir, libres. Vue sur rue. 523-4134.

8 COLLINS, 4 pièces meublées, occupation 10 mai. $80.00. Ascenseur. 529-7570.

CUISINETTE, chambre, chauffées, éclairées, porte privée, toilette. 395 St-Luc.

2 PIECES meublées, chauffées, éclairées, usage bain, téléphone. Beauport 663-3220.

CUISINETTE, boudoir meublé. S'adr. soir 785 St-Patrice.

3 PIECES, poêle, frigidaire, non meublé 760 Artillerie. Appt 5.

3 PIECES meublées, chambre bain, chauffées, eau chaude, 35 St-Amadour.

APPARTEMENT boudoir, chambre bain, cuisinette, chauffé, éclairé meublé. Tél. 529-7277. 480 St-François est.

FLAT à louer 2305 Bardy. Tél. 663-6608.

2 PIECES meublées, chauffées, éclairées, tranquilles. 86 ST-LOUIS.

SILLERY, 3 pièces plus chambre bain, meublées, chauffées, 1060 Forget.

HAUTE-VILLE, 3 pièces, chambre bain, chauffées, eau chaude année, 220, gaz, endroit tranquille. 522-6361.

3 PIECES chauffées, meublées, poêle 220, entrée seule, propre, tranquille, libre 1er mai. 1055 Vitré.

BEAUPORT, 3 appts, chauffés, éclairés, chambre bain privée, libre immédiatement, aussi chambre à louer. 663-0520.

13 ARGENT A PRETER

POURQUOI ATTENDRE

FAITES FAIRE vos réparations et améliorations à votre propriété immédiatement. Prenez 3 ans et plus pour rembourser. G. Bédard, 681-2802.

CAPITAL ETRANGER

PREMIERE et deuxième hypothèques taux partir 7%, toute la province. Service rapide. Immeubles Centrales 380 Blvd Charest Est. 529-9017.

PROPRIETAIRES

VOUS AVEZ besoin d'argent ? Appelez A. Lacroix, 285 St-Joseph Est, profitez des meilleurs taux et conditions. Consultations gratuites. Le jour : LA 2-6591. Le soir : LA 9-1528.

13 ARGENT A PRETER

FINANCEMENT, courts termes pour contracteur, industriels financement de contrats, aussi prêts à longs termes sur 1ère et 2ième hypothèques. 527-1439.

PRETS sur première et deuxième hypothèques, $1,600 et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. Service Financier Corp. 466 la Couronne. Tél. : LA 3-8109 — LA 3-9829.

PRETS, 1ère et 2ème hypothèques, sur propriétés résidentielles et commerciales, bateaux. Ouverts tous les soirs. F. Savard, 101 rue St-Joseph, Lauzon. — TE 7-4142.

1ère et 2ème HYPOTHEQUES, Québec, banlieue seulement. Samson, Samson, Gascon & Mercier, notaires, 970 avenue Cartier.

STANDARD FINANCE Corp. 522-4069. 895 d'Aiguillon (coin d'Abraham), 1ère et 2e hypothèques, service rapide.

1ère et 2ième HYPOTHEQUES. Désirez-vous vous construire ? Apportez vos plans, $7500.00 coûtera $47.00 par mois capital et intérêt compris, avec bénéfice du 3%. Economisez, bâtissez vous-même votre maison. Pour propriété bâtie, apportez photo et copie de contrat, intérêts variable. Société de Prêts Hypothécaires. Case postale 95. — Tél. : PL. 2-4848. 4 Blvd Jutras Est, Victoriaville.

PRET en 1ère et 2e hypothèques, sur motel, bâtisse commerciale ou maison à revenus, taux raisonnable. (10 ans). S'ad. suite 3. 1,000 rue St-Jean. — 523-7822.

ARGENT particulier, taux très raisonnable, hypothèque, 1ère ou 2ème, ville, en dehors. 71 St-Louis. 523-9187.

$75,000 A PRETER d'ici 15 jours, service rapide à domicile. Appelez de 9 heures a. m. à 9 heures p. m. 527-5775.

CAPITAL illimité à placer, 3 jours suffisent pour emprunter sur hypothèque, service à domicile pour Québec et Banlieue. Société Immobilière Frontenac. 1535 Garnier. 681-2802.

1ère et 2ième HYPOTHEQUES, taux 7%. Québec et banlieue. J.-E. Lamothe, 842-3615.

PRETS 1er et 2e hypothèques sur propriété résidentielle ou commerciale. Bail-largeur, Cartier, notaires. Le Crédit Hypothécaire Inc., 38 Desjardins Québec. Demander André Lepage. 525-4637.

PARTOUT dans la Province, 1er et 2e hypothèques, qu'importe le montant, sur propriétés commerciales et résidentielles, hôtels, motels, restaurants. Tél. M. Harvey, 524-3537 ou écrire 250 Boul. Charest Est, ch. 708, Québec.

1ère et 2e HYPOTHEQUES, villes et campagnes, taux à partir 7%, service rapide. Lucien Simard Enrr. 466 de la Couronne, chambre 103. 522-1526.

EN PREMIERE et seconde hypothèques, sur tous genres de propriétés résidentielles et commerciales. Dans toute la province. Aussi prêtons pour consolider les dettes. Ainsi qu'achat de créances. Prêtons pour un terme jusqu'à 7 ans. Aide Universelle Ltée, 466 de la Couronne. Jour: 522-3968; soir: 653-7908.

ARGENT

PREMIERE & DEUXIEME HYPOTHEQUES

Avant de contracter un prêt hypothécaire, nous vous invitons, sans aucune obligation de votre part, à nous consulter à cet effet.

Nous sommes la seule Société à Québec à offrir les taux d'intérêts les plus bas et une période de remboursement allant jusqu'à 15 ans.

De plus, aucun frais et aucune commission n'est exigé de notre Société pour avoir votre prêt.

Notre service est rapide et des plus confidentiel.

Nous prêtons sur résidences privées, maisons à logements, édifices à revenus, commerces, etc., etc.

SOCIETE D'AIDE FINANCIERE DU QUEBEC

286 ST-JOSEPH-EST (QUEBEC)

TEL.: 522-6464 TEL.

14 ARGENT DEMANDE

J'AURAIS besoin de $8,000 pour commencer un commerce. Ecrire V. M., C. P. 533, Matane.

24 BONNES DEMANDEES

BONNE demandée, d'expérience, sachant faire cuisine, personne de campagne de préférence, salaire $18, par semaine. Se présenter ou écrire Mme Georges Blouin, 1482 Chemin Ste-Foy.

2ième BONNE demandée, pour ouvrage général, bon chez-soi. Aimant les enfants. Expérience exigée. 527-1579.

BONNE demandée, sachant faire cuisine. Références exigées, 1098 Latour. 523-2743.

25 ANS ou plus, expérience, références, préférence coucher extérieur, 1 enfant, bon salaire. 653-5919.

FILLE demandée avec expérience honnête et propre pour famille 2 enfants, références exigées. Tél. : 683-7009.

BONNE demandée, famille deux adultes, un enfant, bonnes conditions. 681-2132.

SERVANTE demandée, de bonne famille, bonnes conditions (travail S'adresser à 1080 Ave des Braves. 527-4378.

25-40 ans, sérieuse, expérimentée, 2 enfants. Lavage en dehors, laveuse vaisselle, doit consentir venir chalet. Très bon salaire, pour personne qualifiée. Position année — 683-4835.

24a BICYCLE

BICYCLES neufs, réparations, accessoires. Paul Turcotte, 216, 17e Rue. Tél. : LA 4-3650.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

25,000 PDS madriers 3 pces, clair clous, 5,000 pds 2 pces, clair clous, 10,000 pds planches 1½ pc, 5,000 pds lignes, 26 fluorescents 48 pces. S'adr. sur les lieux, 780 Côte d'Abraham, anciennement Seven-Up ou 235 Léonard. 522-9609 — Marcel Portin, Ent. en démolition.

29 BRULEURS A L'HUILE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. — Tél. : 523-6821. Huile pour brûleur.

A. B. C. VICTOR $39.50

NETTOYAGE $4.00. Service 24 heures, brûleur à mèche, Lynn, Kemac, fournaise, Boston, Breeze, Parent. 524-4990.

30 BUREAUX A LOUER

GRANDS, petits bureaux à louer, édifice, épreuve feu, ascenseur, L. Cassulo, 1026 St-Jean. 524-6964 — 524-6449.

RUE ST-JOSEPH Est. Grand bureau à louer, St-Cyr & Frères, 754 est St-Joseph LA 2-1233.

748 RUE ST-JEAN, chauffés, 200 à 600 pieds. LA 5-3427.

2 BUREAUX 10 x 15. Situé 220, 2e Rue Tél. : 524-2951.

COIN ST-JOSEPH, St-Dominique. Bureau, salle d'échantillon, chauffé. — 523-2962.

BUREAU MODERNE, pour professionnel ou homme d'affaires, centre Limoilou. 524-1989.

CENTRE D'ACHATS Canardière, 3000 pieds, bureaux neufs. — Stationnement gratuit. 529-9077.

EDIFICE Blvd bureau moderne, 10 x 15, chambre 304. Tél. : 524-8842.

LIBRE immédiatement, bureau pouvant servir à professionnel ou industriel. S'adr. 580 Grande-Allée, suite 280. — 529-8644. Après 6 hrs 527-2877.

47 D'AUTEUIL, 5 pièces, chauffé, 1er — Facilité stationnement. 524-4957 — 524-8116.

A LOUER, 970 avenue Cartier, bureau avec vitrine — Tél. : 524-2495.

ATTENTION

LOCAL à louer St-Rodrigue, coin rue, consiste bureau, salle d'échantillons et salle d'attente. Entrée indépendante, chauffé, convient pour dentiste, médecin ou décorateur. Vous adresser entre 2 - 5 hrs p.m. 5240 Je Avenue-Ouest, St-Rodrigue — 623-3478.

35 CHALETS A LOUER

LAC Trois-Saumons, meublés, électricité, frigidaire, chauffage, embarcation, etc., pour la saison. Tél. : 653-0607.

CHALET à louer Lac Beauport, près Manoir. S'adresser 527-6655.

ST-ROMUALD, chalet moderne, 2 appartements meublés. Endroit tranquille, plage. 839-3861.

ANSE VICTORIA et Val St-Michel, chalets à louer — Tél. : 683-4519.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

36 CHALETS A VENDRE

AUBAINE chalet transportable, habitable à l'année, 2 pièces, semi-meublées, $975. Tél. : 623-4895. M. Larouche.

LAC ST-JOSEPH, moderne, 5 pièces, près chapelle. Tél. : 653-1713.

CHALET, près Québec, situé Laval, conditions — Tél. : 524-8678.

AUBAINE Grand chalet, grand terrain à vendre, Lac St-Charles. S'adr. : 38 des Saules Ouest.

CHEMIN Lac-Beauport, chalet 1½ étage, terrain 100 x 120. 523-5132.

PROPRIETE genre chalet, face mer, six pièces, bain, 220, échangerais propriété ville. Tél. : 523-9187.

CHALETS dans différents endroits de la banlieue de Québec. Conditions avantageuses. Immeubles Bois-Joli. 527-4220.

LAC St-Joseph, chalet 6 pièces, meublé, prix raisonnable. Tél. : 527-8197.

ST-NICOLAS, 3 milles du Pont, 2 chalets neufs, modernes, foyer naturel, magnifique vue, fleuve. 683-8016.

LE PLUS BEAU chalet de Ste-Pétronille avec piscine, à vendre. 529-8121.

CHALET à vendre, meublé, Cap Rouge, isolée, vue sur fleuve, $3,000.00 payable comme loyer. Samson, Samson, Gascon & Mercier, Notaires, 970, Ave Cartier. Tél. : 524-2495.

LAC TROIS-SAUMONS, meublé, électricité, 220, eau courante, chaloupe, pêche truite, cause maladie. 522-1945.

LAC ST-JOSEPH, tout meuble, près de la plage. Tél. : 653-0317.

37 CHALETS DEMANDES

CHALET proche Québec, grand terrain, paierais comptant. C.P. 3422, Québec.

LAC BEAUPORT, chalet 4 ou 5 appts, meublés, demandé pour saison d'été, près de la grève. S'adr. 653-1922.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes. 230, 3e Avenue, 523-6945.

HOPITAL PRIVE, convalescents, cas chroniques, assurance-hospitalisation. — 1480 Frontenac. 681-3275.

POUR jeune homme seul, libre immédiatement 248 Prince-Edouard. 522-8061.

CHAMBRE, pension pour 1-2 messieurs. Champfleury, près Canardière. 661-2771.

CHAMBRE avec ou sans pension. 120 Saunders. 529-3167.

GRANDE chambre, très bonne nourriture, entrée seule. S'ad. 632 St-Vallier-ouest. Tél. : 524-9064.

CHAMBRE et pension, 715 Richelieu. Tél. : 525-6491.

BELLE grande chambre avec pension, lit jumeaux 230 St-Jean. Tél. : 522-5392, 522-5397.

PENSION pour vieillards, convalescents et impotents. Service garde-malade jour et nuit. S'adr. Villa Maria. 8360, 1ère Avenue. 623-7233.

FOYER, couple retiré, Bon chez-soi 3882 Henri-Bourassa — 623-9716.

39 CH. et PENSION DEMANDEES

POUR JEUNE femme et enfant 2 ans, maison privée, aimé s'occuper de l'enfant pendant les heures de travail de la mère, préférable aux alentours de l'aéroport. Ecrire dept. 901 Le Soleil.

40 CHAMBRES A LOUER

HAUTE-VILLE, chambres à partir $6.00 semaine. 48 Ste-Ursule.

GRANDE CHAMBRE bien propre, 2 fenêtres sur rue, frigidaire, eau chaude, permis cuisine, libre. 524-0502.

HAUTE-VILLE, personne tranquille, bon chez soi. Libre immédiatement. 523-1836.

2 PETITES chambres $5.00 — $5.50, eau chaude année. 86 St-Louis.

BELLE grande chambre, femme, fille, libre avec usage grande cuisine. $4 semaine S'adr. 961 Scott.

PERMIS DE CUISINE, eau chaude, s'ad. : 728 St-Vallier Ouest, St-Malo.

CREMAZIE EST, chambre dame, famille privée. Jour : 681-3372. Soir : 524-8758.

5 HAMEL, près Hôtel-Dieu, chambre de première classe. 523-3019.

MAISON privée, près autobus, personne âge moyen. Libre mai. 527-6285.

ST-SACREMENT, chambre pour monsieur distingué. 1350 de Cailières. — 527-1312.

BACHELOR, avec bain, meublé, chauffé, 630 Fraser, Appt 2. — 683-9558.

PRES CHATEAU, chambre boudoir, entrée privée. 523-9280 après 6 heures.

POUR JEUNES filles, lits jumeaux, lavabo, 65, Christie après 6 heures.

GRANDE-ALLEE, chambre boudoir ensoleillée, garde-robe, personne distinguée. 522-1782.

CHAMBRE à louer, dans Courville. Tél. 663-3040.

CHAMBRE 1 ou 2 personnes, 161 St-Cyrille Est. Tél. : 522-3425.

CHAMBRE avec cuisine, bain, chauffé $35.00. Tél. : 523-9409.

CHAMBRE meublée, 227 Blvd Charest Ouest. Tél. : 525-6526.

MEUBLE, chauffé, commodités, cuisinette, entrée seule, prix modéré. 243 Franciscains.

ST-PASCAL, grande chambre, entrée privée, droit de cuisiner, stationnement, près autobus. 524-0957 jour, 663-8292 soir.

FACE hôpital St-François d'Assise, 1670, 1ère Avenue, grande chambre. 525-6892.

CHAMBRE pour dame, permis cuisine, frigidaire. 122 des Franciscains. — 683-7027.

BELLES grandes chambres neuves, à louer, entrée seule. 524-1984.

AU BON GITE, grande chambre, droit de cuisine. Prix convenable. Venez voir 363 Du Pont.

LIMOILOU, chambre meublée, chauffée, permis cuisine, près église, autobus — 523-1488.

COMMENCEMENT Sillery — Grandes chambres, eau, poêle, frigidaire, entrée privée — 682-7495.

GRANDE chambre, 2 garde-robes, communiquant salle bain, bon chez-soi, monsieur. 32 St-Cyrille Est — 523-2654.

APPARTEMENT meublé, studio, cuisine, poêle, frigidaire, près église, 762 Deligny.

ST-CYRILLE, magnifique boudoir, lavabo, eau chaude, entrée seule, cuisine — 529-5812.

48 CLAVIGRAPHES

MACHINES NEUVES à additionner, $39.95, à écrire, $69.50, coffre-fort, $99.50, caisse enregistreuse, protecteur de chèque, aussi usagé. Universal Business Machines, 295 Du Pont. 529-7963.

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood, 511 Blvd Charest Est. Téléphone : 529-4823 ; $6.00 par mois, $15.00 3 mois. Réparations clavigraphes.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal, Underwood. 330 Côte d'Abraham — Tél. : 522-1539. Location clavigraphe, $6.00 par mois ou 3 mois $15.00.

CLAVIGRAPHE louer $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. Gerald Martineau, 480 Dorchester. 525-5158.

54 COMMERCE A VENDRE

MONTMAGNY, station de service, louée à compagnie majeure avec bail à long terme, revenu net $3,400. Cap St-Ignace, route 2, station de service et restaurant avec logement complètement equipé, prêt pour opération début avril. Ecrire Dept. 711 Le Soleil.

EPICERIES licenciées, tavernes, boucherie, maisons de chambres, motels, etc. 527-1732.

ST-JEAN-BAPTISTE. — Commerce d'épicerie licenciée. Prix $5,000.00. Turmel 529-2575.

ST-SACREMENT, Maison de touristes, 25 appartements, meubles, espace stationnement, gros chiffre d'affaires. Turmel 529-2575.

STADACONA, Commerce d'épicerie-licencié, stock et ameublement, $10,000. Bouchard 529-2575.

ST-PASCAL, Fond de commerce d'épicerie, moderne $7,000. Turmel 529-2575.

SALON COIFFURE, à vendre, à Montréal, rue Jarry. Place pour 3 coiffeuses, rue Commerciale. Loyer $65 par mois, 1 pièce en arrière. Téléphones soir après 7 hres. DU 9-1471.

COMMERCE de crème glacée molle, au complet d'une valeur de $7,000.00 à $12,000., très profitable. Vendons aussi machines à crème glacée molle neuves et usagées. Sweden, 1194 St-Jean. — 529-1729.

QUINCAILLERIE à Québec, établie depuis 15 ans, gros chiffre d'affaires, peut être augmenté par homme ambitieux, cause réelle de vente, âge et santé. S'adresser le jour L. Jobidon, 2050 Canardière, le soir, 2006 Canardière.

ROULOTTE à patates frites à vendre, bonne condition — Tél. : 832-7003.

BOULANGERIE A VENDRE

Bon poste de campagne. Très bien outillée. Le 1-3 comptant, balance termes convenables. Ecrire Dept. 903, Le Soleil.

54 COMMERCE A VENDRE

HOTEL licencié, vendre ou louer, 16 chambres, comptant raisonnable, 218 Avenue du Palais, St-Joseph de Beauce. 437-9912.

ST-SAUVEUR, Boucherie, équipement moderne, grosse clientèle, $6,000. — Roger. 524-2542.

MAGASIN bijoux, cadeaux, situé 1ère Avenue, avec logement, 4 pièces arrière, loyer raisonnable, à vendre, cause santé pas d'agent. 623-7513.

POSTE de commerce avec logement, 7 pièces, Boul. des Capucins, 2,800 pieds carrés de plancher, plus terrain. Blais 623-7863 — 663-9140.

SALON de beauté, 5 fauteuils, ameublement, maison, près Ave des Braves, clientèle distinguée, excellent revenu, acompte $2,800. Cie Beaugeste, 623-7863, 663-9140. C. P. 93, Québec 3.

HOPITAL privé, plan d'hospitalisation excellente organisation, située banlieue Acompte $11,300. 623-7863, 663-9140. C. P. 93, Québec 3.

MAISON de chambres, quartier latin face Université, propriété 3 étages, avec mobilier, acompte $7,500. Cie Beaugeste, 623-7863, 663-9140. C. P. 93, Québec 3.

BLVD STE ANNE, Piscine aménagées au complet, grand terrain 200 x 500, restaurant. 683-8766.

BANLIEUE à échanger station service avec grand restaurant contre garage ville ou banlieue. 683-8766.

RESTAURANT de $20,000.00 bien connu à sacrifier d'ici 5 jours pour $10,000.00 A qui la chance. V. Asselin, 522-5282.

POSTE interessant pour tailleur ou couturière, clientèle établie depuis plusieurs années, chiffre d'affaires garanti. Bail long terme. Vente cause maladie. Comptant requis. $650.00. Tél. : 523-4680.

MAGASIN, spécialités, lingerie dame et enfant, Centre des Affaires Québec — Ecrire dept 912 Le Soleil.

GROS commerce d'accessoires Centre Québec, clientèle établie — Inventaire $35,000, chiffre d'affaire $110,000, par année, cause santé, comptant $10,000, balance facile. Ecrire dept 913 Le Soleil.

SALON coiffure ultra moderne, cause maladie, très bien situé à vendre très bonne condition — 525-6892.

EPICERIES LICENCIEES — Tavernes, plusieurs motels, rapportent du 25% avec salles à diner et licences. Boul. Laurier et Boul. Ste-Anne. Aussi plusieurs maisons chambres. Prix raisonnables et à acompte. — 525-6821 — 525-8669.

RESTAURANT comptoir-lunch, tabagie, stock, ameublement. Loyer $65.00 mois chaffé. Acompte $2,000.00. Immeubles Montcalm 529-1711.

ECHANGERAIS ou vendrais hôtel, prendrais propriété ou autre commerce. R. Guèvremont — 522-5282.

BOULANGERIE, revenu net, $12,000.00, acompte $10,000. Genest. 522-1533 — 524-9459.

55 COMMERCE DEMANDE

COMMERCES demandés, avons acheteurs. L. Hunt, 794 St-Jean. 529-5582 — 527-2091.

$500,000

ENTREPRISE DEMANDEE. Avons clients pour achat d'entreprise bien établie, chiffre d'affaires $500,000 et plus par année. Téléphone ou écrire suite 3, 1,000 St-Jean, Québec. 522-7832.

BOUCHER 30 ans d'expérience désire acheter boucherie-épicerie licenciée, banlieue-ville. Pas comptant, payable comme loyer. Après 6 heures : 522-1390.

61 DEMENAGEMENT

DEMENAGEMENT local, longue distance, Québec Moving & Warehousing — Tél. : 529-2155.

63 DIVERS A LOUER

LEA NADEAU Enr. Robes de mariées, soirées, demoiselles d'honneur, crinoline, capes fourrures, louer ou vendre, 2017, 1ère Avenue. 524-3724.

DU NOUVEAU, location, vente, robes mariée, soirée, demoiselle d'honneur, crinolines, voiles, diadèmes. Salon Chez Jeanne Enr., 472, 3e Avenue. 529-7606.

ROBES mariées, soirées, graduation, $10, crinoline, fourrures, trousseaux baptême. 525-6436.

SALON de la mariée et son cortège, conseillère pour vous aider à faire votre choix, fourrures, 10 De Gaspé. 524-3724.

SALON CAMILIA NADEAU, robes mariées, soirées, crinolines, diadème, capes fourrure, vendre, louer, 820 Cartier. 523-7492.

64 DIVERS A VENDRE

LAVEUSE automatique "Inglis" en parfaite condition. Tél. : 527-7511, 449 Dolbeau.

POELE électrique 220, à vendre. 529-3593.

50 CHAISES chromées en cuir, amplificateur avec 2 haut-parleurs neufs pour salle réception, frigidaire émaillé blanc, 3 portes pour hôtel, taverne ou restaurant, évier avec comptoir en stainless, table ping-pong. S'adresser Taverne Dorchester, 251 rue Dorchester. 522-4197. Rée. : 527-8644.

ACHETER au prix d'entrepôt c'est payer meilleur marché pour des meubles neufs ou usagés. Croteau Ltée, 154 du Roi. 525-9426.

CHESTERFIELD 3 morceaux, $75. A vendre, 1727 St-Michel, Sillery. 683-7328.

POELE L'ISLET blanc, avec brûleur. Tél. : 661-1026.

POELES à bois ou l'huile, très propre à liquider. 522-6808.

DU NOUVEAU à Québec, service de réparation machine à coudre à domicile, estimé gratuit. Centre Couture Montcalm, 1758 Canardière. 663-0124.

AUBAINE — Equipement spécial, patates chips, production 50 livres à l'heure. C.P. 123 — Thetford-Mines.

NOUS achetons, vendons, livres canadiens et français, bibelots et meubles antiques, vieilles armes à feu. M. Gilbert, 1096 St-Vallier Est. Tél. : 522-0047.

LESSIVEUSES reconditionnées à neuf, de toutes marques avec garantie. — 523-3760.

25 REFRIGERATEURS usagés de 5' à 9' cu., marques connues, bon ordre. Termes faciles. 522-6808.

TELEVISIONS 17" et 21" en bon ordre, conditions faciles. 523-3760.

ROMANS populaires, livres sérieux, etc. vente, échange bas prix. LA 5-6402.

REFRIGERATEUR Astral, modèle de table, lessiveuse Monitor, bon état. — 523-3760.

MACHINES neuves à additionner, $39.95 à écrire $69.50 coffre-fort $99.50, caisse enregistreuse, protecteur de chèque $79.50. Aussi usagé Universal Business Machine, 295 Du Pont. 529-7963.

REFRIGERATEURS usagés, parfait ordre, terme facile si désiré. René Dion Réfrigération, 2854 1ère Avenue.

TELEVISION — Différentes grandeurs, toutes marques, modèles, vendues avec garantie. 529-3522.

ROBE MARIEE, 10 faille blanche appliqué point d'Alençon. Aubaine, 527-1796.

BAIN, toilette, lavabo, neuf et usagé, 1115 St-Vallier Est. LA 4-3382.

DESCENTE garage d'hiver, construction solide pour entrée garage, sous-sol, résidence. S'adresser 1242A, Maguire Sillery. Tél. : 527-9440.

$45.00 MACHINE coudre neuve électrique 25 ans garanti, $20. Singer électrique usagée, bon ordre, 524-3825.

VICTOR DRAPEAU ENR. vendons, achetons, échangeons, meubles, etc... — LA 1-7991.

MACHINES d'amusement : vendeuses automatiques; location phonographe, soirée, disques neufs usagés. Lemieux Amusements. 654 St-Vallier Ouest.

A VENDRE, 800 douzaines de paires pantoufles de bébé, lot complet, toute offre raisonnable sera considérée. S'adresser, Chaussures St-Judes Ltée, St-Gilles, comté Lotbinière. Tél. : 289-3698. Très bon état, prix d'aubaine. 842-7049.

LAVAL, chaise roulante, état neuf, à sacrifier, 663-0018 ou 663-7412.

35 REFRIGERATEURS usagés, poêles 220, Laveuse automatique. Télévisions. Très propre. Garantie. 804 Canardière. 523-3952.

MAGNIFIQUE fauteuil style, recouvert tapisserie à main, autres meubles. — 687-7581.

CHESTERFIELD, 3 morceaux, très bonne condition. Tél. : 661-8390.

SET chambre scandinave, 2 tables, comode, grand bureau. 44 L'Espinay.

MACHINE A CREME glacée molle, cabines de restaurant, usagées. Sweden 1194 St-Jean. 529-1729.

ROBE MARIEE 12 ans, avec voile, dixième, crinoline. 832-2187.

MIROIRS

GRANDS miroirs de salon de toute dimension, en bas du prix coûtant. 466 Canardière. Tél. : 529-4280. MA 3-7783.

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons et vendons meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 rue St-Paul. Tél. : 529-1741.

64 DIVERS A VENDRE

PIANOS, télévision, radio, pick-up, sets de cuisine, sets de chambre, réfrigérateurs, meubles, etc. Drapeau Enr., 490 Ste-Thérèse. 523-7991.

VERITABLE OCCASION, Ciné 8mm avec étui cuir, posemètre avec étui cuir, projecteur avec mallette, écran de verre et lentille téléphoto 1½. Le tout pour $95. Tél. : 524-9443 ou 523-9824.

POELE huile blanc, avec tuyau chrome, sacrifier. Tél. : 661-2641.

RADIO, pick-up, haute fidélité, valeur $400, pour $250. — 623-3057.

ROBE DE MARIEE blanche, jongue, en poult-de-soie brodée, grandeur : 14 ans, aussi crinoline et diadème, avec voile, illusion, long. S'adresser au — 837-4476, Lévis.

PETITE fournaise blanche Super Flame, neuve, tuyau chromé, valeur $120., à sacrifier $60. Tél. : 683-7156.

POELE McClary, combiné huile et gaz, double serpentin, glacière. 522-4858. 339 rue St-Olivier.

SET DE CHAUDRONS, Stainless Steel, 3 plis, parfaitement neuf et laveuse portative, pour couches. — 839-9392.

REFRIGERATEURS à partir $40, spécial, réfrigérateurs, poêles, télévisions neufs. 523-7640.

ROBE mariée, longue, 12 ans, haute-couture, tulle, dentelle. 525-9696.

2 TABLES de billard à vendre, parfaite condition, tout équipé. S'adr. : Salle de Quilles Jobidon, 571 1ère Avenue et demander Philippe Roberge.

POELE et fournaise à l'huile, à 2 brûleurs, avec gallon, drum. 740 rue St-Jean. 523-3184.

LAVEUSE, 1½ an d'usage, très bonne condition. 661-4367.

FOURNAISE à l'huile Super Flame, avec pot, pousse-pousse, trousseau baptême, marchette, lit bebé, tous en très bon état. TEL. : 623-4608.

POELE à l'huile, un carrosse. — Tél. : 524-2859.

DINETTE 9 morceaux, fini acajou, état neuf. Cause décès. 527-3627.

ROBE mariée longue, organza, 7-9 ans, diadème, voile. 623-0922.

LESSIVEUSE Inglis, parfaite condition, pompe automatique, $25.00. 661-3634.

PROPRIETAIRE protégez votre toiture avec asphalte liquide base amiante, première qualité, ne coule pas. 527-6992.

CABINETS de crème glacée en parfait ordre, termes faciles si désirés. René Dion Réfrigération, 2854, 1ère Avenue. TEL. : 623-3826.

POELE électrique 30 pouces, 3 mois d'usure, à vendre. 523-8704.

ROBE mariée, très bonne condition. — 663-3038.

POELE blanc et noir, propre, aubaine 523-0137.

POELE à l'huile "Gurney" à vendre. Très propre. Tél. : 524-3253.

POELE électrique "Gilson", 24 pouces, 220, très

AUTOS USAGÉES

Toutes les marques
Tous les modèles

Meilleur choix d'autos usagées

1960 CHEVROLET V-8 automatique
$2495.

1957 OLDSMOBILE 4 portes, tout équipé.
$1495.

1957 OLDSMOBILE 2 portes hard top, tout équipé.
$1550.

1957 DE SOTO, 4 portes tout équipé.
$1295.

1958 OLDSMOBILE 88, tout équipé.
$1895.

1958 METEOR, 2 portes, 6 cylindres.
$1375.

1958 CHEVROLET Station Wagon, 4 portes, 6 cylindres tout équipé. Bas millage.
$1750.

1953 Plymouth, 4 portes, 6 cylindres.
$395.

VOYEZ-LES AUJOURD'HUI CHEZ

LA PORTE Automobiles Ltée

250 EST, BLVD CHAREST, QUEBEC — TEL.: 529-4561

PLAN D'ACCOMMODATION G.M.A.C.
VOUS SATISFAIRE D'ABORD

PLYMOUTH 1955 Savoy, sedan, 4 portes, en bon état. 527-1732.

AUTOMOBILES toutes marques, termes, échange, pièces neuves, usagées. Peinture, débossage. Simard Auto. 606 Dorchester. 524-4091.

ACHETONS AUTO, argent comptant. Turmel Automobile 1385 Dorchester. Tél.: 529-5319.

CAMION Dodge 58, 2 tonnes, équipé avec plate-forme bascule, hydraulique et winch, pour transport auto accidentée, bas millage, en parfaite condition. — 524-9480 — 623-4184.

LAND-ROVER

POUVOIR, sur 4 roues, neuf, usagé. Prix d'occasion. Phil. Larochelle Equipement, 250, 2e Ave. 522-3949.

HILLMAN sedan 1959, comme neuf, cause maladie. Tél. 653-7461.

PANEL G.M.C. 1 tonne 1957, 33,000 milles, état neuf directement du propriétaire, prix d'aubaine. S'adresser Edmour Fournier, Portneuf. Tél.: 124.

2 AUTOBUS, manuel, 36 passagers, Jacques Roberge, 522 Marie-Louise, Québec. Tél.: 681-2041.

AUCUN comptant pour automobile, si très bonne position. Racine. 529-4394.

NASH Stateamen 1956, automatique, radio, chaufferette, $350. — 681-4740.

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX

Albert BARRE AUTOS et Camions

Le centre de l'auto et camions usagés à Québec

1095 CANARDIERE

LA 9-3331 — LA 9-3333

MERCURY pick-up¾ tonne 1956, très propre. Terme échange. 1050 Blvd Capucins coin Canardière.

OLDSMOBILE 1956, hard-top, 4 portes, 88, propre, bon ordre, $1250. — 494, 2e Rue. 523-6932.

VAUXHALL 1959, sedan, Chevrolet 58, spécial. Tél.: 623-3033.

STUDEBAKER 1955, sedan, parfait ordre, bons pneus, prendrais échange. — 523-0372.

FORD 1952 Victoria Crest Line, hard top, automatique. Complètement équipé. $250. 623-2283.

PLYMOUTH hard-top 53, très propre. $650, cause départ. 623-3348.

AUBAINE

CADILLAC Fleetwood 1955, moteur neuf, avec garantie. Terme, échange, 210 rue du Pont.

JAGUARD 1958, 3-4, 24,000 milles. S'adr. 523-0447.

AUSTIN sedan 1953, A-40, licencié. 982, 8e Rue.

SEDAN Vanguard 1951. Tél.: 529-7805.

CAMION 1958, 3 tonnes, état neuf, permis transport général. 661-5268.

VALIANT 1961 à vendre cause maladie. 523-5451, 5 heures p.m.

OLDSMOBILE 1953, équipé. Tél. 832-2812.

TRIUMP TR3 — 1956, en excellente condition. Visible sur appointement. — 527-4220.

CHEVROLET 56, bon ordre, propre, bonnes conditions, prix raisonnable. 661-2944.

PLYMOUTH Belvédere 1955 sedan, très propre, terme échange. 681-5387.

OLDSMOBILE sedan 1955. Aubaine $695. Conditions faciles. 682-5387.

1958 CHEVROLET, équipé. Terme échange. 681-5387.

BUICK 1959 hard-top. Terme échange. 1385 Dorchester. 529-5319.

MERCURY sedan 1952. Aubaine, $295.00. 1385 Dorchester. 529-5319.

PICK-UP CHEVROLET 1956, $750. Terme échange, 1385 Dorchester. 529-5319.

FORD 1956, bleu marine, streamline, 4 portes, propre, bon ordre. — 683-8366. Aussi Dauphine 1961.

CONVERTIBLE

PONTIAC 1958 noir et blanc, équipé, radio, pneus blancs, automatique, V-8, etc. Bas millage, conditions exceptionnelles. Pour information appelez R. Lemieux, 522-8184 ou 527-8732.

OLDSMOBILE 51, en marche, $125.00. Tél.: 872-2329.

OLDSMOBILE 1956, moteur reconditionné, transmission neuve. 653-3382.

STUDEBAKER champion 1956, moteur reconditionné à neuf, bons pneus. — 661-4397.

VAUXHALL sedan 1957, propre, mécanique parfaite condition, accepterais échange. 525-9578.

1950 DODGE, bon état, propre, radio, licence 61. $225.00. 113, 5ième Rue Est, St-Rodrigue.

OLDSMOBILE licencié, bon ordre, $165.00. — 1085 Chemin Ste-Foy, Station White Rose Leblanc.

CONVERTIBLE Parisienne Pontiac 1958, $1,875. Terme, échange, 1385 Dorchester, 529-5319.

NASH Rambler 1954, très propre. Aubaine $375. — 1385 Dorchester 529-5319.

AUCLAIR AUTOS
100 BOUL. HAMEL

Monarch Hard Top, 2 portes, 1961, tout équipé; Dodge Sedan 1960, radio; 2 Pontiac Parisienne 1959; Ford 1959, Sedan, automatique; Chevrolet 1959, Sedan automatique, 6 cylindres; 1958, Chevrolet Coach; 1958, Ford Fairlane; Buick Special 1957, Sedan, automatique; Dodge 1957, 8 cylindres, régulier; Station Wagon Ford 1956, 9 passagers, 4 portes; Convertible 1956 Chevrolet Belair; Dodge 1954, Convertible, radio; Pick-up G.M.C. pouvoir sur 4 roues, une tonne; 1 Willys, 6 cylindres 1955, pouvoir 4 roues. — Tél.: 681-4862 — Vendeur: L. Rheaume.

DODGE Regent 1955, sedan. Occasion $575. — 1385 Dorchester, 529-5319.

CADILLAC Sedan 1955, très propre. Terme échange, 210 Du Pont.

OLDSMOBILE 1954, Sedan 98, parfait ordre, licence 61. $400.00 — 527-6636.

PARGO 1952, 3 tonnes, dompeuse, bon ordre, $350 — 3437 St-Victorin, Giffard.

FORD 1954, Convertible à vendre. S'adresser: 681-2027.

STATION-WAGON Rambler 1956, automatique, équipée, parfait ordre, $1,250 du propriétaire. 653-3551.

100% AUTOMATIQUE?

LES HILLMAN et SINGER GAZELLE

sont les seules voitures importées, de grande économie, munies d'une transmission

COMPLETEMENT AUTOMATIQUE

qui ne diminue ni le rendement ni l'économie de ces magnifiques automobiles

A partir de $1950

PLUS TRANSMISSION AUTOMATIQUE

$350 Comptant Balance facile — 40 Milles au gallon

VENEZ LES ADMIRER CHEZ

AUTO MODERNE CANADIAN AUTO CORP.

498 DE LA COURONNE

TEL.: 529-5381

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

MAURICE POIRIER. Pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue. 522-4463.

LUDGER FERLAND Enrg. Parties d'automobiles neuves, usagées, vitre. — 661, 1ère Avenue. Tél.: 524-2920.

PIECES D'AUTOS

NEUVES et usagées. King Auto Part, 237, 3e Rue. — 529-1357.

130 MOTOCYCLETTE

BICYCLE JAWA, 250, parfaite condition. Prix raisonnable. 522-6157.

MOTO Indienne numéro 74, très bonne condition. Prix raisonnable. 529-5262.

JAWA, moteur neuf, peinture neuve, 250cc — 623-9711.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTOS tout argent comptant. Aussi vente, échange. Beaulé Auto Enrg. 25, 3e Avenue.

ACHETONS au plus haut prix autos 1930 à 1960. Echangeons, vendons. 210 rue du Pont.

ECHANGERAIS terrain Château d'Eau pour station wagon petit modèle, 1959 à 1961. Tél.: 842-3149.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

ACHETONS AUTOS

ARGENT comptant. Hudon Auto, 1365 rue Dorchester. Tél. : 523-4769.

(Suite de la page 40)

107 LOGEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

4 APPTS chauffés, modernes, $68. Pour mai. 2475 Vitré. 522-2940.

ST-PAUL-APOTRE, 3 pièces chauffées. 901, 24e Rue.

3 APPTS, chambre-bain, chauffé, sous-sol, $45.00. Tél.: 661-1142.

3 PIECES, 4 pièces, chauffés, eau chaude, bain. 44 L'Espinay.

SUR CANARDIERE, 4 pièces chauffées, 2e étage, fini neuf. 524-3333.

4 PIECES, chambre bain, St-Albert, 184 des Chênes Ouest. 623-0264.

STE-CLAIRE D'ASSISE, 175 Berthiaume, 4 moyens appts moderne, chauffé, eau chaude année, conviendrait nouveaux mariés.

RUE DES Intendants, 4 appartements moderne, hangar. $69-$75. — 524-4484.

ST-ALBERT, 4 pièces modernes, chauffé, thermostat, $70, $75. Tél. : 527-0891.

ST-ALBERT le Grand, 2 logements neufs, 1-6 pièces $95, 1-4 pièces $75. 623-2034.

BEAU 5 PIECES, moderne, bain, chauffé, 220 volt, stationnement. 55 Des Epinettes, appt. 6. 527-7714.

1 PIECES, chambre bain, chauffées. — Tél. : 524-1489.

ST-ALBERT LE GRAND, demi-sous-sol, petit 3 pièces chauffé, $50 mois. — 623-1447.

SEMI-SOUS-SOL, 3 pièces, moderne, chauffé, rue Defondville. 623-2248.

107 LOGEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

5 PIECES, chauffé, moderne, 1er plancher. St-Albert le Grand. 837-3065.

ST-PIE X, 2075, 25e Rue, 4 pièces, chauffées, thermostat. 523-0862.

ST-PASCAL, grand 3 pièces, modernes, chauffées, bain, près Steinberg's — Tél.: 661-2297 ou 661-3576.

QUARTIER MONTCALM

3 APPTS, plus chambre bain, chauffé, eau chaude année. 525-7796.

630 FRASER, logement 3 pièces, plus chambre bain. 683-9955.

AVE LAURENTIDES, demi-sous-sol, 4 pièces, chauffé. 683-9661.

QUARTIER MONTCALM

CALIXA-LAVALLEE

- Magnifiques logements 2 et 3 pièces
- Entièrement meublés à neuf
- Grandes cuisines modernes
- Balcons privés
- Remise au sous-sol pour chaque locataire
- Vue magnifique sur la ville
- Garage au sous-sol
- Service de concierge
- Idéal pour couples, jeunes filles.

YVES GERMAIN INC. — 529-8121 — 683-0653

107 LOGEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, 4½ pièces, 1er mai, 1420 de Callières, appt 3, chauffé, eau chaude. $80.00. 527-1410.

PAROISSE Ste-Martyrs, splendide appt 2 et 3 pièces, chauffé, meublé, complètement neuf, tapis, service concierge, garage, vue magnifique sur ville et Laurentides, libre 1er mai, idéal pour couple, jeune fille. Y. Germain Inc., 529-8121 — 683-0653.

3 LOGEMENTS, de mai à décembre, 5-7 pièces, 2-3 du prix. 610 Calixa Lavallée. Tél.: 527-3485. M. Huot.

ST-SACREMENT très moderne, 3-4 pièces, bains, chauffées, $70-$80. 529-9077 — 527-9387.

ST-SACREMENT, 5 pièces, rez-de-chaussée, $62 — Tel. 681-4702.

RUE FRASER, 6 pièces chauffées, 220, 4e étage, $78 — 683-9163.

RUE FRASER 4 pièces chauffées, 220, $55.00, adulte seulement. 683-9163.

720 BELVEDERE, 5 pièces, plus chambre bain, eau chaude à l'année, 2e-3e étages, appartements 3-6, repeint à neuf.

ST-DOMINIQUE, mois gratis, Marie-Incarnation 4-5-6, propre. 524-8908.

4 PIECES, chauffé chambre bain, 640 Monk. 527-8016.

857 MADELEINE VERCHERE. Logement 3 pièces chauffé, $75. Adulte. 683-4107.

65 RUE Crémazie-Ouest, 3e plancher, 7 pièces, plus chambre bain, chauffé, eau chaude à l'année, très ensoleillé, $90 par mois, adulte seulement. Visible entre 7-9 hres. Tél.: 523-1486.

730 BELVEDERE, Appt No 2, 5 pièces, chauffées, 1er plancher, occupation en mai $88 par mois. Tél.: 529-1374 ou 527-3844.

SALABERRY pour adultes, 4 pièces meublées ou non, bains. 523-3325.

4 PIECES, chauffées, 2ème étage, balcon. 625 Monk. 523-9876 — 683-7488.

2 LOGEMENTS neufs, 1er et 2e étage, 3 pièces, plus chambre bain, chauffé. 150, Crémazie Ouest, près Cartier. 525-5324.

PETIT LOGEMENT 2 pièces avec poêle réfrigérateur, ave Belvédère, demoiselle ou dame sérieuse. 681-1297 — 527-1063.

RUE Chouinard, semi sous-sol moderne, 4 pièces, très bien éclairé, thermostat, dans maison 3 appts, $75 mois. 681-4532.

ST-SACREMENT, sous-sol chauffé, meublé, 6 pièces, TEL.: 683-4002. — 2001 Hocquart.

LOGEMENT moderne, 4 pièces, plus chambre bain et hall, meublé ou non, service concierge. 523-8379.

ST-SACREMENT, 846 des Jésuites, face collège des Jésuites, deux pièces, chauffé, libre 1er mai. Prix $70.00 et $75.00. Baillargeon & Carrier, notaires, 525-4637. Demandez Andre Lepage.

PERE MARQUETTE, 3 pièces, type bachelor, poêle frigidaire, $85 par mois. 524-4517.

755 CHEMIN STE-FOY, 5½ et 6 pièces, chauffés, garage, eau chaude, $100. S'adr. 527-2128.

755 CALIXA-LAVALLEE, 4½ pièces, 1er plancher $80 par mois. Libre. Tél. : 653-9745.

3 PIECES chauffées, sous-sol, St-Sacrement. Tél. 681-4584.

AVE MONCTON, 3 pièces plus chambre bain, $40.00. Tél.: 683-4633.

4 PIECES meublées, poêle, frigidaire. 1205 Chemin Ste-Foy. 527-8365.

LE CHANTILLY

COIN Bégin et Raymond Casgrain. Il nous reste quelques logements luxueux 5 et 6 pièces, avec 2 chambres bain, ascenseur automatique, laveuse vaisselle, piscine. Ouvert pour visiter tous les jours. Royal Trust: 681-1823; le soir: 523-4556.

LE CHANTILLY

COIN Raymond Casgrain et Bégin. Il nous reste un logement 4 pièces, ascenseur automatique, laveuse vaisselle, piscine. Ouvert pour visiter tous les jours. Royal Trust: 681-1823; le soir: 523-4556.

LE LAURENTIA

4 PIECES modernes, ascenseur, concierge, buanderie, galerie, terrasse, parking. Calixa-Lavallée près Chemin Ste-Foy. 681-4716.

LE BARONET

COIN Grande-Allée et Ave Cartier, appartements luxueux 2-3-4-5-6 pièces, ascenseur automatique. Appelez M. Perland, Royal Trust, LA 2-4031. — Soir LA 3-4556.

LE CHANTILLY

COIN Raymond-Casgrain et Bégin. Il nous reste un logement 3½ pièces (3 chambres à coucher), ascenseur automatique, laveuse vaisselle, piscine. Ouvert pour visiter tous les jours. Royal Trust. 681-1823. Le soir. 527-3822.

LE CHANTILLY

NOUS avons 1 logement luxueux 3½ pièces, ascenseur automatique, piscine, ouvert pour visiter tous les jours. Royal Trust. 681-1823. Soir: 523-4556.

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

4 et 3 PIECES, très modernes, maison neuve, chauffées, salle de bain, tuile, rue St-Patrice. 524-1989, entre 2-4 hres.

SUTHERLAND 59, 5 pièces chauffées, 3e étage, $65.00 par mois. 771 Sutherland, 1er étage 3 pièces, chauffées, $48.00 par mois. H.-P. Cimon, 895 d'Algaillon. — 525-5169.

855 D'ABRAHAM, 3-4 pièces, chauffées, eau chaude année. LA 3-5427.

2-3 PIECES, non chauffé, 220, prix $25.00-$35.00. — 525-6442.

4 PIECES, chambre de bain 89 St-Jean. Tél. 522-3976.

5 PIECES, 162 rue St-Olivier. — Tél. : 523-1897.

2 LOGEMENTS, un 4 pièces, un de 1 pièce, 944 Droiet. — 524-4894.

LOGEMENT 7 pièces, 314 rue Maisonneuve, chauffé, eau chaude, libre 1er mai, 1er étage. Jour: 522-2051 — Soir: 524-5088.

RICHELIEU, 2 pièces, meublées, chauffées, éclairées, eau chaude. Soir: 527-4629.

QUARTIER ST-ROCH

3 PIECES, 220, prélarts, 2 adultes, 1er mai, $50.00. S'adresser 307 du Pont, Appt 4.

877 ST-JOSEPH Est, 2 pièces, chambre bain, chauffées, eau chaude année, meublées ou non. 527-4436.

2 LOGEMENTS, modernes, 3 et 5 pièces, $45-$70 — 683-7495.

QUARTIER ST-SAUVEUR

7 ST-FRANÇOIS-Ouest, 3 pièces pas chauffées, $20.00. Tél.: 524-5225.

321 AVE ST-SACREMENT, 4 pièces, non chauffées, mai, $48.00. 525-3427.

180 ST-LUC, 1-4 pièces, chambre bain, modernes, chauffées. S'adr.: Mme Ross, Appt 14. — 522-7378.

3 APPTS à louer, 1er plancher, avec cour. 525-5234.

PRES Centre Industriel, 4 appts, chambre bain. 203 rue Dieppe.

PERE GRENIER, 5 appts, très propre. S'adr: 439 Kirouac. 524-3024.

SILLERY

1296 MAXFIELD 3 pièces, chambre bain, chauffé, eau chaude, poêle électrique, frigidaire. 527-3108.

5 PIECES, modernes, plus chambre bain, chauffées, $90.00, garage, 681-3953.

1er MAI, 3½ appts, avec poêle, frigidaire, stationnement gratuit, balcon, vue splendide sur Laurentides. 2904 Chemin Ste-Foy. Appt 18. Jour : 522-1588. Soir : 683-4535.

SILLERY, ultra-moderne, 3-3½ pièces, bain, chauffées, $70-$75, garage disponible. 529-9077. Soir: 527-9387.

1717 CHEMIN ST-LOUIS, près Montmartre Canadien, 3 pièces chauffé, neuf, 2e plancher, thermostat individuel, eau chaude à l'année, chambre débarras à la cave, adultes seulement, $90 mois. Tél.: 527-1982.

4 PIECES chauffées, $70 par mois. Clair de vidanges et neige. 2e étage. Tél. 527-1393.

1724 CLAIRVUE, 5 pièces, plus chambre bain, chauffé, libre 1er mai. $80. 681-1394.

4 PIECES, moderne, chauffé, 1er étage, garage. Tél. 681-4238.

STE-FOY

PLACE PHILIPPE, 5 pièces, chauffées, neuves, 220. 522-7972.

3 PIECES, chambre bain, aussi 4 pièces, 2e plancher, 2131 avenue Chapdelaine coin Myrand, Ste-Foy. Tél.: 524-1068, visible sur les lieux. Demandez le concierge, après 7 heures. 524-2180. — 681-3940.

STE-FOY, 58 Emile Côté, 5 pièces, chauffées, modernes. Tél.: 522-7972.

4 PIECES, modernes, chauffées, 167 Pouliot, demi-soubassement. 527-6214.

QUARTIER MONTCALM

CALIXA-LAVALLEE

- Magnifiques logements 2 et 3 pièces
- Entièrement meublés à neuf
- Grandes cuisines modernes
- Balcons privés
- Remise au sous-sol pour chaque locataire
- Vue magnifique sur la ville
- Garage au sous-sol
- Service de concierge
- Idéal pour couples, jeunes filles.

YVES GERMAIN INC. — 529-8121 — 683-0653

107 LOGEMENTS A LOUER

STE-FOY

3½ PIECES, $67, 4½ pièces, $77, poêles, frigidaires, chauffées, eau chaude incluse, service de concierge, incinérateur, buanderie, toutes taxes payées. Repeint au goût du locataire. L.-H. Laplante, 100 St-Jean-Bosco. 527-7668.

ST-THOMAS D'AQUIN. Demi sous-sol, ensoleillé, 4 pièces, chambre bain, chauffé, 1er mai. $70.00. 681-3078.

44 MYRAND-NORD, 5 grandes pièces, moderne, $80 - $90, bien situé. Près Centre d'Achats. 527-1888.

5 PIECES, chauffées, remis à neuf, 1er mai, 2878 Chemin Ste-Foy. 653-3003.

110 PLACE BELOEIL 3 et 4 pièces. Libre 1er mai. 5 pièces, libre 1er juillet. Tél.: 653-1452 — 653-8183 ou voir le concierge appt. 1.

27 MYRAND-NORD, 4 pièces, chauffées, 1er étage. 683-9872.

ST-THOMAS D'AQUIN, Economique, 3 pièces plus chambre de bain, chauffé, $50.00 par mois. 527-7090.

APPARTEMENTS Longchamp, face Cité Universitaire, logements neufs, modernes de 2-3-4 et 5 pièces, thermostat individuel, poêles et réfrigérateurs, incinérateur, lessiveuses et sécheuses automatiques au sous-sol, stationnement, service de concierge. Téléphone: 683-8461.

5 PIECES, chauffées, 1er, ploele fournis. 653-1193.

LOGEMENTS 4 et 5 pièces, rue Myrand-Nord. S'adr: 527-9891.

MAISON seule, 8 apats, 3589 Chemin Ste-Foy. 653-3938.

ST-THOMAS D'AQUIN, demi sous-sol, près église, éco.e. 527-8460.

STE-FOY. — Logement 4 pièces, chauffé, moderne, libre 1er mai. $72.00 par mois. 653-5412.

LOGEMENT meublé, pour 4 mois, à partir du 1er mai. 527-9880.

APPARTEMENTS du Jardin, 2200, chemin Ste-Foy, 3½ pièces, poêle, frigidaire, toiles vénitiennes, chauffées, eau chaude, service concierge, incinérateur, très moderne. L.-P. Laplante. 527-7668.

3 et 4 PIECES, maison neuve, prête 1er juillet, arrière Centre d'achats Blvd Laurier. 681-1519.

ST-THOMAS D'AQUIN, 4 pièces, $75.00, 5 pièces $80.00. Tél.: 683-3393.

PLACE PHILIPPE, moderne, chauffé, 3 pièces, premier étage, stationnement. — 524-4517.

PLACE PHILIPPE, St-Thomas d'Aquin, logement dans maison neuve, 3 pièces, ultra-moderne, chauffé, balcon, thermostat individuel, installation laveuse, sécheuse automatiques, stationnement, visible 1 - 5 p.m. — 527-1583.

MYRAND-NORD 3-4 pièces, plus chambre de bain, chauffé, $65 et plus, un mois gratuit, libre 1er mai. 529-1374 le jour. — Soir : 681-3940 — 623-0461 — 527-3844.

4 PIECES plus chambre de bain chauffées, eau chaude à l'année, autres 5 heures. 653-3762.

RUE PIERRE-MAUFAY, près Madeleine de Verchères, 4 pièces, chambre bain, chauffées, thermostat, $85.00. 683-4780.

BANLIEUE

VILLENEUVE, logements à louer. Tél. : 663-9331.

COURVILLE, 2 logements, 4 pièces, chambre bain, 2e étage, non chauffé, eau chaude, entrée 220, $45. Bonne accommodation. Tél.: 663-0467.

VILLENEUVE, 2 logements, chauffé, 3-4 pièces, 2 personnes. 663-3628.

MAGNIFIQUE plain-pied 6 pièces, plus hall, vestibule, fenêtres panoramiques, grande galerie vue sur fleuve, chauffé, eau chaude, laveuse vaisselle, foyer. Situé Cap-Rouge. $125.00 par mois — 653-3109.

LOGEMENT à louer. S'adresser 872-2226.

VILLENEUVE, 3 pièces, chauffées, chambre bain, 1er étage, centre. 663-4920.

QUEBEC-OUEST, 4 pièces, 220, bain, tank électrique. 527-8519.

BOISCHATEL, 4 pièces, chambre bain, 220. Tél.: 663-3362.

ANGE-GARDIEN, logement non chauffé, 4 pièces, bain. Tél.: 661-1959.

LES SAULES, 4 pièces, non chauffé, chambre bain, 220. 527-6570.

CHARLESBOURG-OUEST, demi sous-sol neuf, 4 appts, chambre bain, chauffé. Tél.: 622-3531.

COUPLE, 2 logements, modernes, chauffé, eau chaude, $40. 135, 47e rue Est, St-Rodrigue, Québec 7.

LOGEMENT 3 appts, $35.00. S'adresser 319 rue Beaucage, Québec-Ouest. — 527-2734.

CHAMPIGNY, 238, 4 pièces, plus chambre bain. 872-7517.

ANCIENNE LORETTE, logement 5 pièces, chambre bain. 872-3647.

CHARLESBOURG, 4 pièces, plus bain, eau chaude, 220. Tél. 623-0437.

BOISCHATEL, logement 5 pièces, plus chambre bain. 2e étage. 10 minutes d'église. 3733 Royal. 663-7566.

BEAUPORT, 3 pièces, toilette, $25.00. — 661-4317.

L'ANGE-GARDIEN, logement moderne 3 pièces chauffées, $45 mois. 683-7578.

5 PIECES, éclairées, rue St-Jacques, Ancienne-Lorette. 522-6787.

LORETTEVILLE, 4 pièces, adultes, près magasins et écoles. Tél.: 842-7230.

SOUS-SOL, 4 appts, chauffé, thermostat, éclairé, eau chaude, autobus, 125, 88e Rue Ouest, Charlesbourg.

6 APPTS — 1187 Ave Royale, Villeneuve. Pour renseignements, tél.: 524-8176.

3 PIECES, chambre bain, libre 1er mai. Giffard. 661-6427.

DEBUT Giffard, 4 pièces, 2e, chauffé, moderne, près centre d'achats Cadardière, très propre, chauffe-eau électrique, 220, adultes seulement. 663-7256.

GIFFARD, logement 3 pièces, chambre bain. — 662-3691.

LOGEMENT 3 appts, $35. par mois. S'adr: 95A, Avenue Turcotte.

3 APPTS, chambre bain, face église, Giffard. S'adresser: 3352 Ave Royale, Giffard.

216 BOUL. PIE XI Val St-Michel, 5-6 pièces, chambre de bain, chauffage électrique. 683-4519.

3 PIECES plus chambre bain, chauffées, face église. 661-6632.

CHAMPIGNY, 5 appts, plus chambre bain, plancher cuisine tuile, prélarts fournis, eau chaude, 220. — 872-7870 — 872-7872.

RIVE SUD

ST-ROMUALD 3 et 4 ou 5 pièces, chauffés ou non. Super Marché Olivier. Tél. 839-9408.

LAUZON 5 pièces, bain, système de chauffage libre 1er mai. 7 St-Gérard. 837-4037.

LAUZON 3 pièces, chambre bain. S'adresser 5A Carrier. 837-8644.

LEVIS, 12 Gauvreau, 5 pièces, bain, 220, cour, hangar. 837-4044.

108 LOGEMENTS DEMANDES

5 PIECES, chauffé, 3 chambres coucher, St-Pascal, St-Pie X. 663-3673.

1er JUIN, 4 appts, chauffés, bain, Sillery, Ste-Foy, Montcalm, M. Langlais. 527-3907, soir.

110 MACHINERIE A VENDRE

MOTEUR 75 forces, électrique 550 watts. Tél. 623-7255.

CAMION 10 tonnes avec charrue, winch, 3 différentiels. Grader parfaite condition. Bulls D6, D4, D8. John Deere 440 avec Backo. Pelle mécanique Dominion. Compresseur 125 p.c. - 250. Machine souder 400 ampères. Plan d'asphalte. 10 scrapers Caterpillar, plan gravier complet, tracteur pour float. Machinerie Hydraulique Inc., 1384 ou 1400 Dorchester Nord.

CONVOYEUR avec moteur parfait ordre. Aubaine $250. Blondeau et Fils Ltée, 800 1ère Avenue. 529-4908.

112 MAGASIN A LOUER

JACQUES-CARTIER, magasin avec vitrine 12 x 27, centre des affaires, 1er mai. S'adr: 525-9426.

CARTIER, 12 x 22 chauffé. Conviendrait pour lingerie, artisanat, chandeaux. — 683-8967.

RUE St-Jean, grand magasin chauffé, libre 1er mai. 524-3226.

LOCAL neuf pour magasin, 33' x 10', 855, rue St-Jean. 524-0918.

114 MAGASIN DEMANDE

800 à 1000 PIEDS carrés, dans voisinage des maisons appartements ou résidences seulement. Téléphone: 839-9368

120 MAISON A LOUER

MAISON seule, S'adr.: Joseph Baron, St-Nicolas. 832-3159.

BUNGALOWS NEUFS

STE-FOY, magnifique 6½ pièces, chauffés, construit sur grand terrain, possession immédiate ou 1er mai. L.H. Laplante. 527-7668.

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

GRANDES maisons Québec, municipalités environnantes pour genres cliniques convalescents, 527-1732.

CHOIX maisons seules, plain-pied, 2 logements, St-Sacrement, Sillery, St-Thomas d'Aquin, Ste-Foy. LA 7-1732.

$300,000.00 A PLACER sur immeubles. Nous sommes acheteurs de tout genre d'immeubles et commerces. Conditions prix raisonnables. Tél.: 522-5282 — Boutin.

J'AI $300,000 à placer sur résidences, propriétés ou commerces dans Lévis et Banlieue. 687-8470 ou 522-5282. M. Carrier.

POUR UNE maison construite à votre goût et selon vos besoins à prix très modique. Appelez R. Guèvremont. — 522-5282.

J'AI PROPRIETE à revenu, quartier résidentiel, très moderne, prendrais petit comptant pour vente rapide. R. Guèvremont. 522-5282.

QUARTIER CHAMPLAIN

PRES Hôtel-Dieu, propriété 5 étages, sous-sol fini. 523-3019.

MAISON de chambres, bon revenu, quartier touristique, directe propriétaire. — 524-6439.

QUARTIER LIMOILOU

DES INTENDANTS, 2-5 pièces 1957, brique, grande cuisine. LA 7-8834.

DES FRENES, maison 2 logements, 5 pièces, très propre brique et pierre. LA 4-4517.

ST-PASCAL, Mgr Gosselin, vente rapide. Cause départ, 2 logements, 5 pièces, chauffés, garage. Roger. 524-2542.

MAISON 2 étages 8 pièces, tapis, sous-bassement fini. 527-1732.

MAISON, Sherbrooke, vendre ou échanger avec Québec, 12 pièces meublées, 3 logements. Revenu net 12%. Comptant raisonnable. Cause Départ. 623-6344.

21ème AVENUE. — 3 logements 6 pièces, garage, $18,500.00. Turmel, 529-2575.

181ème. — 3 logements 5 pièces, chauffés, garage, $17,500.00. Acompte $3,000.00 revenu net 10%. Turmel, 529-2575.

D'ASSISE — 4 logements 6-4 pièces, chauffés, moderne. Turmel. 529-2575.

201ème RUE — Cottage 7 pièces, chauffé, acompte $3,000.00. Bouchard. Tél. 529-2575.

ST-PASCAL — Chic plain-pied, 2 logements, 5 pièces. 529-2575.

DES PEUPLIERS — 2 logements 5 pièces, chauffés, $15,500.00. Turmel. Tél. 529-2575.

COLOMBIERE-EST. Luxueux bungalow 6 pièces, piscine, garage. Turmel. Tél. 529-2575.

MAISON A REVENU — A St-Pascal, 8 logements, $40,000. Revenu $6,000. — acompte raisonnable. 522-7832.

ST-PIE X, rue de Grandpré, 3 logements, 5 pièces chauffées, garages. Tél. 663-6344.

RUE DES FRENES OUEST, magnifique propriété 6 pièces, plus chambre bain en tuile, construction récente, habitable mai. Direct propriétaire — 623-4733.

3 LOGIS, 6 pièces, bas libre, pour acheteur, chauffé, 220, garage, face église — 524-4184.

2 LOGIS, 5 pièces chauffées, 1 libre 1er mai. 2405 Champfleury. 663-7026.

RUE ST-EUGENE, 6 pièces chauffées. Acompte $2,300. Roger. 524-2542.

RUE PIERRE-BOUCHER, 3 logements, 6-3 pièces. Roger. 524-2542.

1ère AVENUE, 4 logements, 4 bureaux, garage, chauffé. Roger 524-2542.

ST-PASCAL, maison 4 logements, de 4 pièces chaque, tél.: M. Gourdeau, Royal Trust Co. 522-4031; soir: 522-8635.

ST-PAUL APOTRE, Rue Mont-Tabor, maison seule 6 pièces, Brique, Plâtre, Garage "Terrain paysagé. 523-6066.

ST-PIE X, 5 logements, Aubaine. Oblige de déménager. Chauffé. Très bon placement. 529-8121.

ST-RODRIGUE, Bungalow, 5 pièces, neuf. Mensualité $77.00 cap. int. taxes. 2ième hypothèque $20.00 par mois, acompte $700.00. R. Bruneau. 623-9182.

VENTE ou échanger, maison 2 logements, restaurant, direct propriétaire. 524-8548.

ST-ALBERT, Bungalow 7 pièces, brique américaine, garage, plus salon de coiffure moderne en opération au sous-sol. Carette & Chevrier. 522-6770.

PIERRE-BOUCHER, acompte $6,500. 3 logements, 3 pièces, $24,000 — 523-6770.

6 LOGIS, 4 pièces, modernes, brique américaine, revenu $5,280 — 523-6770.

ST-PASCAL, maison 2 logements 5 pièces, St-François d'Assise, 3 logements 6 pièces. Tél.: 524-3333.

MAISON chauffée, 3 logements, 1-6, 2-3. Située 537 Pierre Boucher. S'adr. 1297 Alguebelle.

ST-ALBERT, loyer commercial long terme, $6,000 net annuel, acompte $7,500. Cie Beaugeste Ltée, 623-7863, 663-9140. C.P. 93, Québec 3.

ST-PIE X — Maison 2 logements 6 pièces, même plancher, ultra moderne. — 529-8121.

ST-PIE X — 2 logements 5 pièces. Terrain 83 x 108. Maison 33 x 44. Construction brique, plâtre, système chauffage. Terrain fini. 525-8336.

ST-ALBERT, nouveau quartier résidentiel, trois logis, construction neuve, grand terrain, hypothèque 6%. Logement principal libre à l'acheteur. Gingras — 623-1949.

ST-ALBERT près 1ère avenue, résidence neuf pièces, chauffée, garage, facilités transport, parfait ordre. 623-1949.

4ième AVENUE, 5 logements de 4 pièces et 1 de 3 pièces, briques américaines. Peinture neuve. Québec Land & Realty Company, M. Prévost. 529-8456. Soir: 524-7234.

7ième RUE ST-ESPRIT, 3 logements, 6 pièces. Genest. 522-1533 — 524-9459.

2 LOGEMENTS, 5 pièces, acompte $5,000. Genest. 522-1533 — 524-9459.

TERRAIN 100,000 PIEDS

A vendre ou à louer Limites de Québec. Entrée 1ère avenue, St-Albert le Grand. Information Robert Bruneau 623-9182.

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, 1120 Chemin Ste-Foy, 6 logements modernes, très bonne condition, avec entrepôt, 2,000 p.c., épreuve feu, chauffé. Conditions avantageuses. Intéressant pour marchands et industriels. Directement du propriétaire. Tél. 522-7440.

LONGUEUIL, acompte $6,000, cottage 8 pièces, fini dans soubassement. 523-6770.

MAISON, 5 flats, bain, meuble, hauteville, $18,000 — Tél.: 524-3993.

AVENUE DES ERABLES, maison seule 5 chambres coucher, salle jeu ou bureau privé. Appelez Jerry St-Arnault. 683-0911.

AVE DES BRAVES, magnifique résidence, avant salon avec foyer naturel, salle à dîner séparée, bibliothèque et cuisine moderne. Il y a 3 chambres à coucher, 2 chambres bains, 2 salles d'études, et plusieurs autres commodités. Appeler Monsieur Davis. 653-3733.

AVE BROWN, maison 3 logements, 1 de 8 pièces et 2 de 9, 3 garages. Tél.: M. Gourdeau, Royal Trust Co., 522-4031, soir. 522-8635.

5 PIECES, chauffage huile, plancher bois dur



M. NAPOLEON LEBLANC, président de la Commission des bibliothèques publiques de la province; M. Henri Demers, président régional de l'Association canadienne des bibliothécaires de langue française, et M. Antoine Pelletier, bibliothécaire en chef aux archives de la province.

La semaine canadienne des bibliothèques

CERTAINES DEFICIENCES DANS NOS PERIODIQUES

par J.-Claude PAQUET

"C'est dans le monde de l'enseignement primaire et secondaire, pendant les années où se forment les habitudes pour la vie, qu'on a surtout omis de donner une éducation à la lecture des revues". C'est sur cette note peu flatteuse que M. Henri Demers, président de la section locale de l'Association canadienne des bibliothécaires de langue française, a parlé des habitudes de lecture au Canada français, à l'occasion de l'ouverture de la Semaine canadienne des bibliothèques.

C'est M. Antoine Pelletier, bibliothécaire en chef aux archives de la province qui a inauguré officiellement l'exposition de journaux et revues de langue française, tenue au Musée provincial, pour marquer l'ouverture de la Semaine des bibliothèques. Deux spécimens particulièrement intéressants y sont exposés, soit un exemplaire du premier journal imprimé au Canada: le Halifax Gagette, en date du 3 mars 1752; et un exemplaire du premier journal imprimé dans la province: La Gazette de Québec, en date du 21 juin 1764.

M. Demers a précisé que l'Association canadienne des bibliothécaires de langue française a voulu cette année attirer l'attention du public sur un domaine peu connu, c'est-à-dire la revue canadienne de langue française.

Faisant un bref inventaire des revues canadiennes françaises, M. Demers a affirmé que nos périodiques révèlent une grande pauvreté dans certains domaines, comme les sciences, les arts et la littérature. Plusieurs revues, dit-il, n'existent pas au Canada français parce que la concurrence des revues étrangères est trop grande. Une autre raison trouve sa source dans le nombre trop restreint de lecteurs, ce qui ne permet pas d'assurer l'existence financière de beaucoup de revues.

Selon M. Demers, la lecture était autrefois alimentée par les bibliothèques paroissiales. Et ces bibliothèques limitaient la lecture aux livres seulement, de sorte que bien peu de gens ont pu former des habitudes de lecture de revues. M. Demers soutient cependant que les périodiques constituent le meilleur instrument de travail et le refuge idéal pour la conservation de nos richesses culturelles et scientifiques.

Si le nombre et la qualité des revues canadiennes françaises n'a rien d'alarmant, conclut M. Demers, souhaitons cependant une plus grande production dans certains domaines, et faisons surtout appel au monde de l'enseignement pour qu'il se reconnaisse le devoir d'éduquer la jeunesse, en lui apprenant à voir dans la lecture des revues sérieuses un complément de culture indispensable.

CANADA
MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce B-322, édifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa, et portant la mention: "SOUMISSION POUR PROLONGEMENT DE QUAI, LA TABATIERE (P.-Q.)" seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le

MERCREDI, 10 MAI, 1961.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer en déposant une somme de $20.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de :

L'ingénieur en chef, pièce E-443, édifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa (Ont.); l'ingénieur régional, 75, boul. des Capucins, Québec (P.-Q.); et on peut les consulter aux bureaux de poste de La Tabatière, Havre St.-Pierre, Natashquan et Sept-Iles (P.-Q.)

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Sinon, il sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions

a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission
b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire

VERRES de contact
Optométriste
J.-M. Léveillé, O.D.
pour rendez-vous :
TEL.: LA 4-5121 local 305
Chez Paquet Limitée PREMIER A QUEBEC


Votre tirelire est
VIDE?
Vous pouvez emprunter de l'argent chez...
PRETS NIAGARA
Jusqu'à $2,500.00
...et davantage
NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED
La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne

235, Boulevard Hamel	529-2101
910, rue St-Jean, ch. 102	522-1251
229, St-Joseph est	529-8951
Gare Centrale, 229 Boul. Charest E., ch. 114	529-8155
Lévis : 5, Rte Trans-Canada	837-8881
Montmagny : 51, rue St-Jean-Baptiste	Tél. : 1375
Chicoutimi : 110 est Racine, Suite 100	LI 3-0271
Roberval : 322 Boul. St-Joseph	Tél. : 1593
Dolbeau : 569 Walberg	Tél. : 1400
Alma : 29, rue Sacré-Coeur est	Tél. : 2-6603
St-Félicien : 144B Sacré-Coeur	Tél. : 1131
Bagotville : 18 rue Albert	LI 4-2806

Soldats de l'ONU sans VIVRES

LEOPOLDVILLE (PA) Les troupes de l'ONU au Congo sont à court de vivres, alors que des tonnes d'aliments s'entassent dans la capitale et que les négociations se poursuivent pour déterminer qui aura le droit d'en prendre possession.

Le blocus du ravitaillement de l'ONU au port stratégique de Matadi est devenu chaque jour plus critique pour toute la mission militaire de l'ONU au Congo. Un haut fonctionnaire de l'ONU a laissé entendre hier que, d'ici trois ou quatre semaines, on atteindrait un point de crise.

L'actuelle pénurie de vivres a été provoquée par la perte du port de Matadi aux mains de l'armée congolaise. Quatre-vingt-cinq pour cent du ravitaillement de l'ONU passait par Matadi, mais des semaines de négociations ont échoué et les troupes de l'ONU n'ont pas pu pénétrer à nouveau dans le port.

Les approvisionnements continuent d'affluer au port, mais l'ONU refuse de reconnaître aux Congolais le droit d'en prendre possession. Pour libérer les docks, les Congolais ont expédié les marchandises par rail, à Léopoldville, à 250 milles de Matadi. Dans la capitale, plus de 120,000 livres d'aliments et autres marchandises se sont ainsi amoncelés dans les dépôts de marchandises et entrepôts frigorifiques de la capitale congolaise.

Jusqu'ici, aucune de ces marchandises n'a été livrée aux Nations unies et il semble qu'on marque un point d'arrêt dans les négociations, alors que chacune des parties rejette le blâme sur l'autre.

Les Congolais ont déclaré qu'ils voulaient que les Nations unies prennent possession des marchandises et ils ont même menacé de les vendre si l'ONU n'accédaient pas à leur demande. Apparemment l'ONU est d'avis qu'accepter les marchandises compromettrait les pourparlers pouvant amener à un retour des forces de l'ONU à Matadi.

majeur... Baseball

(Suite de la page 27)

LIGUE AMERICAINE

Cleveland	000	000	003	3	11	1
Washington	002	000	000	2	6	0

Antonelli, Allen 8 et Romano; Donovan et Dotterer.
Gagnant: Allen (1-0). Perdant: Donovan (0-2).
Circuit — Cleveland: Francona (1er).

Première joute

Minnesota	600	003	010	10	10	0
Baltimore	200	001	110	5	14	1

Ramos (2-0); Moore 7 et Battey; Estrada (0-1), Papa 1, Hall, Jones 7, Stock 9 et Triandos.
Circuits — Minn.: Allison (2e et 3e), Green (1er); Balt.: Gentile (1er).

Deuxième joute

Minnesota	000	102	010	02	6	13	0
Baltimore	100	001	002	00	4	7	0

Kralick, Moore 9, Plein 9 (1-0); Stobbs 11 et Naragon, Battey 9; Brown, Wilhelm 8, Hoeft 10 (0-1) et Triandos, Zuno 10.
Circuits — Minn.: Mincher (1er), Versalles (1er).

LIGUE NATIONALE

Cincinnati	011	000	100	3	7	1
St-Louis	012	020	00x	5	7	3

O'Toole (0-2), Hunt 5, Bridges 7 et Bailey; Sadecki (1-0) et Smith.

Philadelphie	000	010	001	2	5	2
San Francisco	300	001	01x	5	10	3

Roberts (0-2), Buhardt 7, Short 8 et Dalrymple; Jones (1-0), O'Dell 9 et Haller.

Pittsburgh	120	001	002	6	14	1
Los Angeles	100	131	33x	13	14	2

Law (0-2), Green 8, Shantz 6, Cheney 8, Witt 8 et H. Smith; Williams (1-0), Palmquist 9 et Roseboro, N. Sherry 6.
Circuits — L.A.: T. Davis (2e), N. Sherry (1er).

'A Montréal

Aviation: thème d'un colloque

MONTREAL (PC) — Les spécialistes en aviation de plus d'une vingtaine de pays se réunissent aujourd'hui pour un colloque d'une semaine sur les avions de transport supersoniques.

Quelque 650 ingénieurs, dessinateurs, agents de méthodes et des travaux, économistes et autres spécialistes représentant 137 agences, compagnies aériennes ou industries des gouvernements de 25 pays sont attendus.

Le colloque, organisé par l'Organisation de l'aviation civile internationale, débutera demain par un discours du ministre des Transports, M. Léon Balcer. Cette allocution constituera le point saillant de la 14e conférence technique de l'OACI.

Le principal objet des séances privées sera le rôle des avions supersoniques dans l'industrie de l'aviation civile.

L'OACI, organisation commerciale des compagnies aériennes, avait organisé un colloque semblable en 1950 pour étudier ce que pourrait apporter l'appareil réacté à l'aviation civile. Aujourd'hui, les spécialistes examineront les avions en acier ou en aluminium en forme de missiles qui, vers 1970, emmèneront des passagers à des vitesses de plus de 650 milles à l'heure.



RICHE TAPIS REVERSIBLE
A MOTIFS ORIENTAUX – 100% LAINE

Superbe tapis de qualité Axminster et d'importation anglaise aux séduisants motifs orientaux sur fond beige. L'Envers est de jute Templeton. C'est un achat dont vous vous féliciterez longtemps, car c'est un style toujours à la mode et des plus en demande.

COMME TAPIS DE PASSAGE		COMME CARPETTE même dessin et qualité	
largeur 18" la verge linéaire	6.25	7'6" x 9'	109.
largeur 22½" la verge linéaire	7.98	9' x 10'6"	139.
largeur 27" la verge linéaire	8.98	9' x 12'	169.
largeur 36" la verge linéaire	13.59		

Paquet, tapis et prélarts — quatrième étage.

La Compagnie PAQUET Limitée PREMIER A QUEBEC

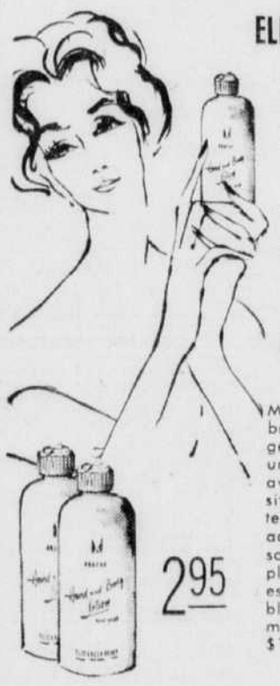


TUILES ARMSTRONG
100% CAOUTCHOUC
DE QUALITE PARFAITE

Dimensions 9" x 9"
Valeur régulière .28
CHACUNE .21

Ravissantes tuiles marbrées au fini lustré et d'entretien facile. Vous les posez vous-mêmes selon l'agencement que vous préférez. Choix de bleu, jaune, gris, brun, vert pâle, beige, moka, rouge, noir.

Lotion pour les mains et le corps
ELIZABETH ARDEN

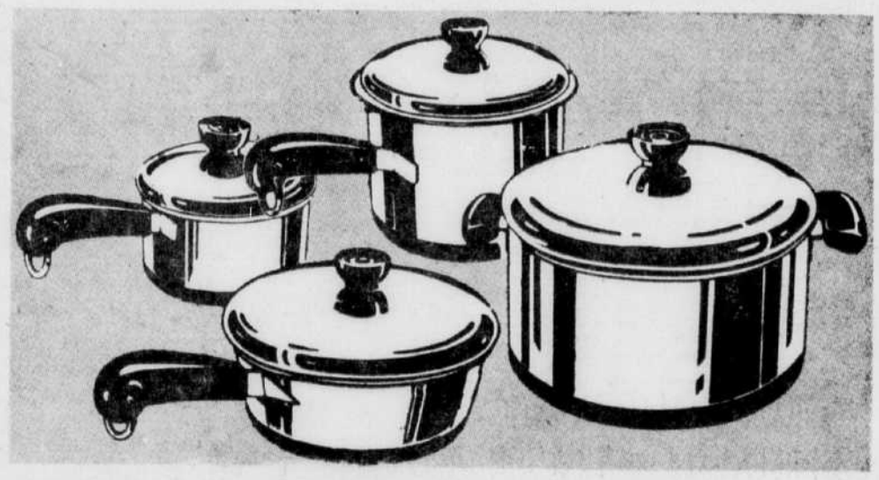


format géant 2.95
prix régulier 4.25
BLUE GRASS ou JUNE GERANIUM

2.95

Maintenant cette célèbre lotion en format géant économique dans un flacon en plastique avec distributeur exclusif à l'épreuve des fuites. Cette superbe lotion adoucit, blanchit et assouplit en une seule application. Son utilisation est si facile — si agréable. Pour un temps limité seulement. 4 oz $1.25, 8 oz $2.25

Paquet, rayon des cosmétiques, rez-de-chaussée. Commandez par la poste ou par téléphone, 529-4501



INTERESSANTE ECONOMIE DE 4.00 SUR CET ENSEMBLE D'USTENSILES "SUPREME"

Superbe ensemble en aluminium de qualité pesante et de marque renommée comprenant: 2 casseroles avec couvercles, 1 bain-marie et une rôtissoire. Manches finis noirs avec anneaux qui en facilitent la suspension au mur. Un achat que vous ne regretterez pas!

VALEUR RÉGULIÈRE 16.95

Commandez par la poste et par téléphone 529-4501

12.95

Salon Marie-Antoinette



COIFFURES AUX COUPES TOUTES NOUVELLES

. . . elles vous rendront charmantes, ce printemps et cet été . . . et sont exécutées par d'habiles coiffeurs.

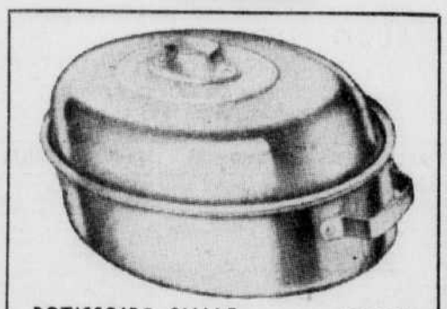
SPECIAL
PERMANENTE A FROID
LADY AIVLYS
Reg. 17.50
Cette semaine, seulement
10.

Paquet, Salon de Coiffure, troisième étage Téléphone 529-4501 local 338

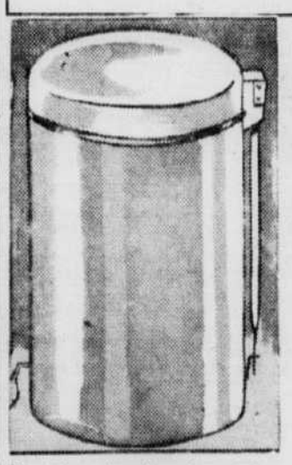
Employez votre plaque de crédit



BAIN-MARIE "Comet"
en aluminium pressé d'excellente qualité. Capacité de une pinte et demie. Régulier 3.29
1.99



ROTISSOIRE OVALE
également en aluminium de belle qualité. Modèle avec ouverture sur le couvercle. Capacité de 12 à 14 livres. Rég. 3.95
2.95



ATTRAYANTES POUBELLES DE CUISINE

de format pratique disponibles dans tons de rouge, jaune et turquoise. Valeur régulière 4.98

3.29

entièrement blanche, régulier 6.98 ..... 4.59

Paquet, ustensiles de cuisine — sous-sol. Commandez par la poste et par téléphone 529-4501



BANC DE SALLE DE BAIN
avec siège rembourré et recouvert de plastique. Pattes en métal chromé. Couleurs variées. Rég. 6.50
4.29

EN VEDETTE CETTE SEMAINE: LES PATRONS BUTTERICK
Venez rencontrer Mlle FORTIER représentante de Butterick à notre rayon des tissus au troisième étage.

LARRY BRANNON



LES AVENTURES DE PAULINE



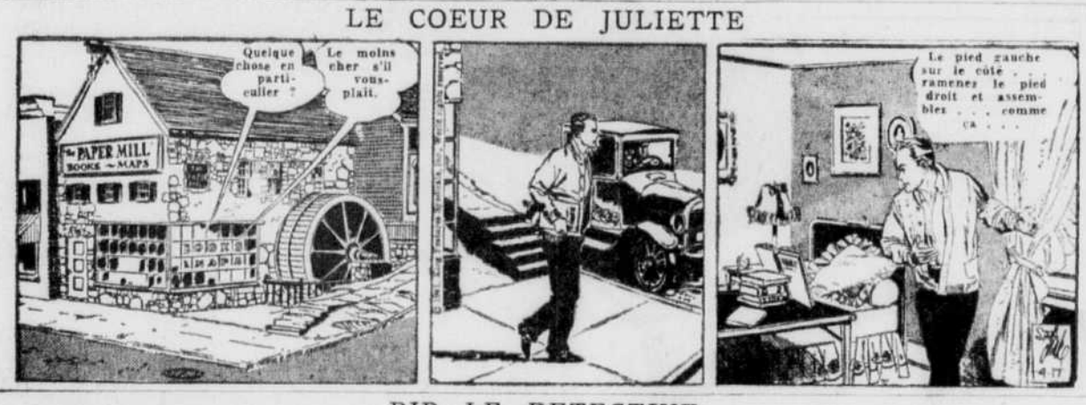
JOS PALOOKA



MARISE DUCLAU ET SA FAMILLE



LE COEUR DE JULIETTE



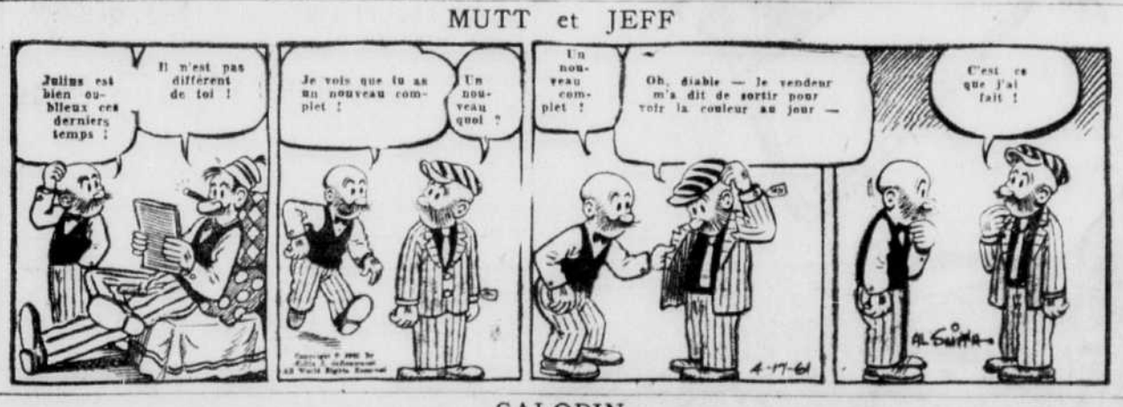
RIP LE DETECTIVE



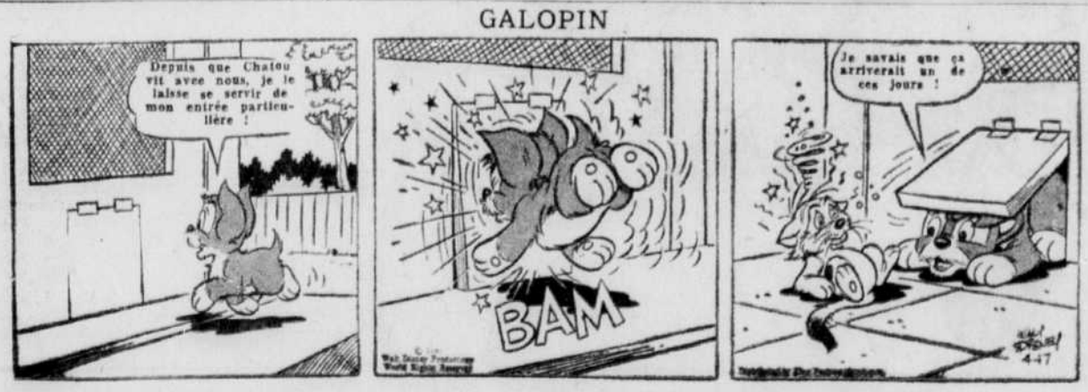
MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



Mlle L. Giroux

Mlle Lucienne Giroux, fille de feu Napoléon Giroux et de feu dame Mathilda Roy, est décédée, hier à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 72 ans. Mlle Giroux était domiciliée au numéro 20 de la rue Guenette, à Lévis.

La défunte laisse ses cousins et cousines: M. Arthur Lachance, MM. Charles-Auguste, Pierre et Jules Giroux, Mmes Joseph et Conrad Parent, Mlles Anne-Marie et Rolande Lachance, de Giffard, M. Jean-Louis Lachance, de Baie-Comeau, MM. Paul, Auguste et Armand Lachance, Mme Paul Jacques, de Québec, M. Etienne Lachance, de Lévis; la Rév. Sr Marie-Anselma, des Franciscaines de Marie, de Ste-Anne-de-Beaupré, la Rév. Sr Céciliana, de la même communauté, de Melburn, Australie, et la Rév. Sr Ste-Eloise, de la maison Ste-Chrétienne de Giffard.

Le service sera chanté, mercredi, en l'eglise de Notre-Dame de Lévis. L'inhumation sera faite au cimetière Mont-Marie de cette paroisse.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gilbert & Turgeon, Ltée, 58, avenue Bégin, Lévis.

Mme A. Perron

Mme Vve Archille Perron, née Joséphine Tremblay, est décédée samedi à la résidence de sa fille, Mme Robert Garneau, 502, 113e rue à Ville-Montmorency. La défunte était âgée de 87 ans.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants, Mme Vve Joseph-D. Lessard (Delia), de Ville-Montmorency, Mme Albert Charest (Anne-Marie), de Montréal, Mme Sylvio Berger (Alice), de Portland, Oregon, Mme Robert Garneau (Blanche); MM. Archille Perron, de Welland, Ontario, Ernest Perron, de Ville-Montmorency; ses brus, Mme Archille Perron (Alexandrine Grenier) et Ernest Perron (Luce Simard) ses gendres, MM. Albert Charest, Sylvio Berger et Robert Garneau; ses soeurs, Mmes Marcel Provençal, de Laconia, N.-H., François Girard et Alexis Gauthier, de St-Irénée, Mlle Léda Tremblay, de Québec, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de St-Grégoire. La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire F.-X. Bouchard, 4100 boul. Ste-Anne. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

M. Napoléon Breton

M. Napoléon Breton, époux en premières noces de feu dame Alice Cloutier et en secondes noces de dame Maria Comeau, est décédé le 15 avril à l'âge de 69 ans et cinq mois, à la suite d'une longue maladie.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles, Mme Rosaire Faucher et Mlle Lise Breton; ses beaux-parents, M. et Mme Cléophas Comeau, de St-Gervais; ses beaux-frères et belles-soeurs; M. et Mme Alexandre Lemieux, St-Gervais, M. Joseph Comeau, M. et Mme Wellie Comeau, M. et Mme Gérard Côté, St-Lazare, M. et Mme Gérard Laboté, St-Lazare, M. et Mme Bernard Roy, St-Charles Bellechasse, M. et Mme Joseph Lacroix, LaDurantaye, M. Charles-Aimé Lacroix, LaDurantaye, M. et Mme Sauveur Comeau, M. et Mme Josaphat Gagnon, M. Gérard Prévost, St-Charles Bellechasse, ainsi que plusieurs autres parents.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de St-Sauveur, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

La dépouille mortelle est exposée aux salons de la cie Hubert Moisan, 253 est, rue St-Joseph.

Mme J.-E. Alain

Dame Anna-Marie Falardeau, épouse de M. Joseph-Edgar Alain, est décédée à Montreal le 14 avril à l'âge de 64 ans et quatre mois, à la suite d'une longue maladie.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, ses filles, Mme Charles Gélinas (Marguerite), Mme Joseph Girard (Julienne); ses fils, MM. Roger Alain et Jules Alain, ainsi que plusieurs petits-enfants; ses gendres: MM. Charles-Henri Tringle, Charles Gélinas et Joseph Girard; ses belles - filles, Mmes Roger Alain (Florence Jobin) et Jules Alain (Pierrette Paré); ses soeurs, Mmes Siméon Labrecque (Mathilde), Joseph Fiset (Marguerite), Napoléon Métivier (Julie), Antony Reccio (Philomène), Martin Gunson (Alice); ses frères, MM. Alfred Falardeau, Aime Falardeau; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Siméon Labrecque, Joseph Fiset, Napoleon Métivier, Antony Reccio, Martin Gunson, Mmes Alfred Falardeau et Aimé Falardeau, M. Louis Alain, Mme Adjutor Marquis, M. et Mme Augustin Gamache, M. et Mme J.-P.-N. Marquis, M. et Mme Charles Alain, M. et Mme Rosaire Alain, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu demain en l'église St-François d'Assise, et l'inhumation, au cimetière St-Charles.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la cie Hubert Moisan, 1187, 1ère Avenue.

Voici un soulagement rapide de l'indigestion due à l'hyperacidité!

Oui, vous pouvez maintenant bannir l'hyperacidité, les aigreurs et cette sensation de lourdeur. Croquez un ou deux Tums à la douce saveur de menthe et obtenez un soulagement immédiat!

Les TUMS ne laissent pas d'arrière-goût. En plus, tout un rouleau s'emporte facilement dans la poche ou le sac à main et vous pouvez les prendre discrètement, lorsque requis. Pas besoin d'eau ni de verre. Et les TUMS coûtent si peu!



pour l'estomac

M. L.-G. Delisle

M. Louis-Georges Delisle, fondateur de la maison Delisle & Langevin Enr., époux de feu dame



Emma Angers, demeurant à 804, Madeleine de Verchères, est décédé hier, à l'âge de 78 ans.

Il laisse dans le deuil, son fils et associé, M. Roland Delisle; sa belle-fille, Mme Roland Delisle (Yvette Soulard); ses frères: le R. F. Adelard Delisle, c.s.v., de La-Ferme, Abitibi; M. Louis-Omer Delisle; ses soeurs: Mme Eugène Julien, Mme Arthur Lachance; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Arthur Lachance, M. J.-Adélard Boulé, Mme Taschereau Angers, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, dont l'abbé Victor Beaulé, le R. P. Jean-Marie Beaulé, o.m.i., la R. S. Ste-Véronique, o.b.s., de Sioux City, Iowa; la R. S. Emmanuel o.b.s., la R. S. Marie-Françoise, s.f.a., la R. S. Marie-Blanche de Castille, s.f.a., la R. S. Ste-Aloyse, des Soeurs Ste-Chrétiennes; son cousin, M. le chanoine Eugène Delisle.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975 Marguerite Bourgeoys.

Les funérailles auront lieu jeudi en l'eglise St-Sacrement et l'inhumation, au cimetière St-Charles.

M. J.-B. Gosselin

A Québec, le 15 avril, à l'âge de 75 ans et 7 mois, est décédé M. Jean - Baptiste Gosselin, époux de Dame Marie-Anne Roy et demeurant au numéro 234, 18ième rue.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils, Jean-Louis; sa fille, Thérèse; sa belle-fille, Mme Jean-Louis Gosselin (Blandine Verreault), ainsi qu'une petite-fille; son beau-frère, M. Gaudiase Roy de Montréal, ses belles - soeurs, Mlle Marie Roy, Mme Vve Bernadette Deschênes-Joubert, ainsi que plusieurs neveux et nièces, dont le Rév. Frère David, trappiste d'Oka, et la R. S. Marie-de-la-Croix, des Augustines de l'Hôtel-Dieu de Québec, et Soeur St-Martial des Soeurs de la Charité de Beauport.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de St-François d'Assise et l'inhumation au cimetière St-Charles.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, 990, 1ère Avenue.

Mme W. Turgeon

Dame Imelda Poulin, épouse de feu M. Wilfrid Turgeon, est décédée le 15 avril. Elle était âgée de 74 ans et demeurait au numéro 3045, Mgr Gauthier, Giffard.

Elle laisse dans le deuil: ses filles, Mme Célestin Paradis (Raymonde), Mlles Paulette et Gertrude Turgeon, Mme Jean - Jacques Côté (Pierrette); son fils, Yvan Turgeon, R.C.M.P., de Val d'Or; sa belle-fille, Mme Yvan Turgeon (Hilda Piekel); ses gendres, MM. Célestin Paradis et Jean-Jacques Côté, ainsi que plusieurs petits-enfants; ses frères, MM. Aza et Jean - Baptiste Poulin; ses belles-soeurs: Mmes Aza et Jean-Baptiste Poulin, Raoul Turgeon, Jos. Turgeon, Arthur Turgeon et Lauréat Robitaille; son beau-frère M. Alfred Fortin; sa tante Mme Dr Léonidas Poulin.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, 1720 de la Canardière.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de Giffard et l'inhumation au cimetière paroissial.

Mme A. Dechênes

Mme Marie-Jeanne Pelletier, épouse de M. Arthur Dechênes, demeurant à 1430 rue St-Pascal, est décédée le 15 avril, à l'âge de 64 ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils: M. Jacques Dechênes, de Québec; M. Georges Dechênes, de Kingston; ses filles: Mme Willie Buteau (Marthe), de Québec; Mme J.-E. Roy (Yolande), de Québec; Mme Frank South (Yvette), de Montréal; Mme C.-E. Simard (Margot), de Montréal; ses belles-filles: Mme Jacques Dechênes (Laurette Royer), Mme Georges Dechênes (Cécile Ross); ses gendres: M. Willie Buteau, M. Frank South, M. J.-E. Roy, M. G.-E. Simard; ses frères: MM. Antonio Pelletier, Alphonse Pelletier; ses belles-soeurs: Mme Théophile Pelletier, Mme Antonio Pelletier, Mme Alphonse Pelletier, ainsi que plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier, 1720 de la Canardière.

Les funérailles auront lieu mercredi, en l'église St-Pascal Maizerets et l'inhumation, au cimetière St-Charles.

Mme A. Blondeau

Mme Vve Arthur Blondeau, née dame Blanche Vincent, est décédée le 16 avril à l'âge de 84 ans.

Elle laisse dans le deuil: sa soeur, Mme Georges Picard; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Georges Picard, Mme Vve Menner Berry; sa nièce, Mme Edgar Grois-Louis.

Les restes mortels sont exposés au salon mortuaire de l'Hôpital Général. Les funérailles auront lieu mercredi, en l'église de Loretteville, et l'inhumation au cimetière paroissial.

DÉCÈS

ALAIN — A Montréal, le 14 avril 1961, à l'âge de 64 ans 4 mois, est décédée dame Anna-Marie Falardeau, épouse de Sieur Joseph-Edgar Alain.
Les funérailles auront lieu mardi à 8 heures 15.
Départ de la résidence funéraire de la Co. Hubert Moisan, No 1187, 1ère Avenue, à 9 heures pour l'église St-François d'Assise, (soubassement) et de là au cimetière St-Charles.

BEAULE — A Québec, le 17 avril 1961, à l'âge de 53 ans 10 mois, est décédée dame Jeanne Thibodeau, épouse de feu Maurice Beaulé, 31 rue Lockwell.
L'heure et la date des funérailles seront annoncées plus tard.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 96 Blvd St-Cyrille-est pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont.

BERRYMAN — A Cap-Santé, le 15 avril 1961, à l'âge de 7 ans et 8 mois, est décédé accidentellement Karen Berryman, fille de M. et Mme David Berryman.
Les funérailles auront lieu mardi à 9.30 hres.
Départ de la maison mortuaire chez son père, à 9.15 h., pour l'église de Cap-Santé.

BOUTIN — A Québec, le 17 avril 1961, à l'âge de 72 ans, est décédé monsieur Jean-Baptiste Boutin, ex-boulanger, époux en 1res noces de feu Orélie Audet, en 2e noces de Dame Diane Mercier, demeurant 21 de la Martinière.
Les funérailles auront lieu jeudi à 8 heures.
Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils, No 1290, 1re Avenue à 8h.45 pour l'église de St-Zéphirin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles.

BLONDEAU — A l'Hôpital Général le 16 avril 1961, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Blanche Vincent, épouse de feu Arthur Blondeau.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ du salon mortuaire de l'Hôpital Général, No 260 Blvd Langelier, à 8 heures 15 pour l'église de Loretteville et de là au cimetière de Loretteville.

BRETON — A Québec, le 15 avril 1961, à l'âge de 69 ans 5 mois, est décédé Sieur Napoléon Breton, époux en premières noces de feu dame Alice Cloutier et en deuxièmes noces de dame Maria Comeau, demeurant à 280 rue Kirouac.
Les funérailles auront lieu mercredi à 8 heures 30.
Départ des salons de la Co. Hubert Moisan, No 253 Est St-Joseph, à 8 heures 15 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

CAMPAGNA — A Québec, le 12 avril 1961, à l'âge de 81 ans 4 mois, est décédée Ema Bourque, épouse de Monsieur Adjutor Campagna, représentant de la Metropolitan Life Insurance, du 10 rue Bourdon, Québec.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures et quart.
Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 10 heures, pour l'église Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

DECHENES — A Québec, le 15 avril 1961, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Jeanne Pelletier, épouse de M. Arthur Dechênes, demeurant au no 1430 Avenue St-Pascal.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, No 1720 de la Canardière, à 8 heures 50 pour l'église St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles.

DELISLE — A Québec, le 16 avril 1961, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Louis-Georges Delisle, fondateur de la maison Delisle et Langevin Enregistrée, époux de feu dame Emma Angers, demeurant à 804, Madeleine de Verchères.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, No 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 8 heures 45 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière St-Charles.

DUSABLON — A Québec, le 16 avril 1961, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Joachim Dusablon, époux de dame Cécile Mailhot, demeurant à St-Alban.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.
Départ de sa résidence, à 9.45, pour l'église St-Alban, et de là au cimetière paroissial.

GIROUX — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 16 avril 1961, à l'âge de 72 ans, est décédée Mlle Lucienne Giroux, fille de feu Napoléon Giroux et de feu Mathilda Roy, demeurant à 20 rue Guenette, Lévis.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon Ltée, No 58 avenue Bégin, à 8 heures 45 pour l'église de Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

GOSSELIN — A Québec, le 15 avril 1961, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Gosselin, époux de dame Marie-Anne Roy, demeurant au no 234, 18e Rue.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, No 990, 1ère Avenue, à 9 heures pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

HIGGINS — A St-Jean Chrysostome, le 14 avril 1961, à l'âge de 48 ans 8 mois, est décédée dame Germaine Cantin, épouse de M. Henri Higgins, demeurant à St-Jean Chrysostome.
Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.
Départ des salons funéraires Claude Marcoux Enr., No 96 de la Fabrique, St-Romuald, à 9 heures 45 pour l'église St-Jean Chrysostome et de là au cimetière paroissial.

HUOT — A l'Ancienne-Lorette, le 17 avril 1961, à l'âge de 81 ans 1 mois, est décédé M. Joseph Huot, époux en premières noces de feu dame Alma Robitaille, et en deuxièmes noces de dame Albertine Gagnon, demeurant 1655, St-Honoré.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures 30.
Départ du salon funéraire J.-Leo Bédard, No 1547 rue Notre-Dame, à 9 heures 30, pour l'église de l'Ancienne-Lorette, et de là au cimetière paroissial.

LAPERRIERE — A Courville, le 16 avril 1961, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Jules A. Laperrière, époux de dame Marie-Anne Villeneuve, demeurant au no 3 rue Toussaint.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ des salons funéraires F.-X. Bouchard Enr., No 2390 avenue Royale, à 8 heures 50 pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial.

LEBLANC — A Montmagny, le 14 avril 1961, à l'âge de 65 ans 2 mois, est décédé Monsieur Wilfrid Leblanc, marchand, époux de madame Alexandrine Blais.
Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures 30.
Départ des salons mortuaires Laurent Normand No 26 rue St-Louis, à 10 heures 15, pour l'église St-Thomas et de là au cimetière paroissial.

PAQUET — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 17 avril 1961, à l'âge de 81 ans 11 mois, est décédé Antoine Paquet, époux de dame Cécile Pelletier, demeurant à 6 Beaubien, Lauzon.
Les funérailles auront lieu jeudi à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire Gilbert & Turgeon Ltée, No 203 rue St-Joseph à 8 h. 45 pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.

PERRON — A Montmorency, le 16 avril 1961, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Joséphine Tremblay, épouse de feu Archille Perron, demeurant au no 502, 113e Rue.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des salons funéraires F.-X. Bouchard Enr. No 4100 Blvd Ste-Anne, à 8 heures 50 pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière paroissial.

PICARD — A Québec, le 15 avril 1961, à l'âge de 78 ans, est décédé Sieur J.-Octave Picard, époux de dame Rosa Godbout, demeurant à 1371½ Carillon.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ des salons de la Co. Hubert Moisan, No 253 Est rue St-Joseph, à 8 heures 45 pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

TOUSIGNANT — A Québec, le 14 avril 1961, à l'âge de 73 ans, est décédé le Dr J.-A. Tousignant, spécialiste, époux de feu dame Alvine Cloutier, demeurant à 289 rue St-Jean.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, Ltée, No 120 rue St-Jean, à 8 heures 45 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Notre-Dame de Belmont.

TURGEON — A Québec, le 15 avril 1961, à l'âge de 74 ans, est décédée dame Imelda Poulin, épouse de feu M. Wilfrid Turgeon, demeurant au no 3045 Mgr Gauthier, Giffard.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, No 1720 de la Canardière, à 8 heures 45 pour l'église de Giffard et l'inhumation au cimetière paroissial.
Le trajet se fera en automobiles.

VILLENEUVE — A Québec, le 16 avril 1961, à l'âge de 81 ans 2 mois, est décédé Sieur Octave Villeneuve, époux de dame Bernadette Lessard.
Il était Congréganiste et de l'Union de Prières de Notre-Dame de Jacques-Cartier.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des salons de la Co. Hubert Moisan, No 253 Est St-Joseph, à 8 heures 50 pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

Clément Latour, un acteur bien connu et avocat, décédé

MONTREAL (PC) — M. Bernard Hogue, qui avait été récemment nommé au poste de directeur des parcs de Montréal, est décédé samedi à l'hôpital à l'âge de 50 ans.

M. Hogue, mieux connu sous son nom d'artiste Clément Latour, a été actif dans les milieux de la radio et du théâtre pendant plus de 20 années. Avocat de profession, il a exercé cette dernière jusqu'en 1940 lorsqu'il a consacré sa vie au théâtre.

M. J.-O. Picard

M. J.-Octave Picard, époux de dame Rosa Godbout, est décédé à Québec le 15 avril, à l'âge de 78 ans.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils, M. Alfred Picard; sa belle-fille, Mme Alfred Picard (Ghislaine Larence), ainsi que plusieurs petits-enfants; ses frères, MM. Eugène Picard et Wilfrid Picard; ses belles-soeurs, Mme Eugène Picard et Mme Albert Picard, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu demain en l'église du Sacré-Coeur de Jésus, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

La dépouille mortelle est exposée aux salons de la cie Hubert Moisan, 253 Est, rue St-Joseph.

BOUTONS

Les défauts cutanés du visage ou du corps. Eczéma. Boutons. Rougeurs. Desquamation. Démangeaisons. Pied d'athlète, disparaissent rapidement grâce à NIXODERM. Démangeaisons calmées en quelques minutes. Action antiseptique cicatrisante. Rend la peau plus douce, plus souple, plus claire. Demandez l'ensuent et le savon NIXODERM à votre pharmacien. Revitalisez votre peau. Ayez vite un teint clair.

(Annonce)

Services anniversaires

BOITEAU — Mardi le 18 avril à 8 heures en l'église de l'Ancienne-Lorette, sera chanté le service anniversaire de M. Léon Boiteau.

SIMARD — Mercredi le 19 avril à 8 heures en l'église St-Romuald, sera chanté le service anniversaire de Mlle Marie Délima Simard.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Fondée en 1845

GERMAIN LÉPINE LTÉE

"THANATOLOGUES"



ULTRA-MODERNE

Air climatisé et contrôlé

— FACILITES DE STATIONNEMENT —

318 de la Canardière

coin 3e avenue et Canardière

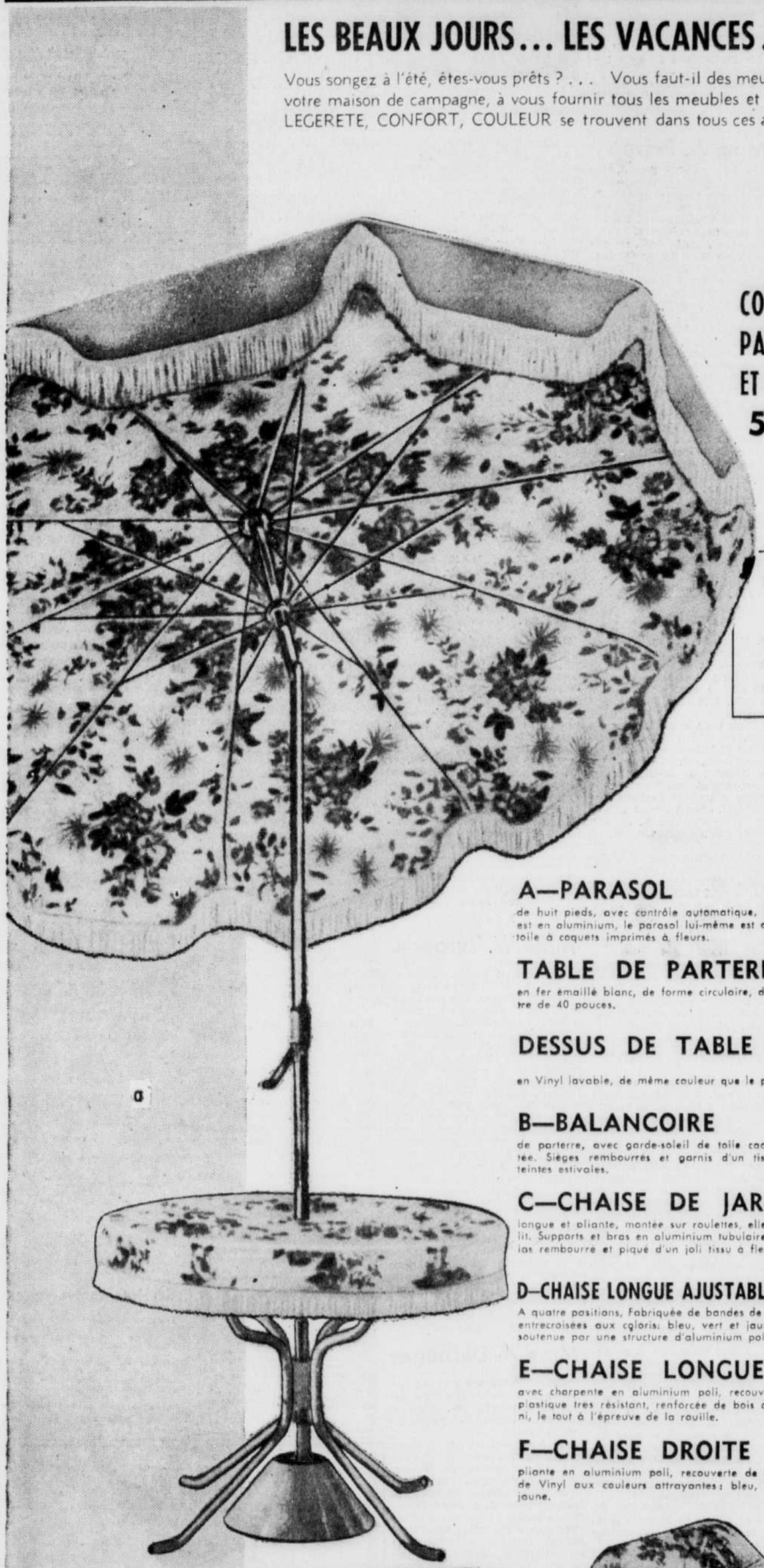
C'est déja L'ÉTÉ à notre rayon des meubles au 5ème étage.

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

UTILISEZ NOTRE PLAN MISE-DE-COTE MOYENNANT UN LEGER ACOMPTE.

LES BEAUX JOURS... LES VACANCES... ET ENFIN LA DETENTE

Vous songez à l'été, êtes-vous prêts ? . . . Vous faut-il des meubles d'été ? PAQUET est disposé à meubler votre maison de campagne, à vous fournir tous les meubles et accessoires pour le jardin, le patio, etc. LEGERETE, CONFORT, COULEUR se trouvent dans tous ces articles à prix comparables !



COMMANDEZ PAR LA POSTE ET PAR TEL. : 529-4501

PROFITEZ DE NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS

- Compte courant • Paiements différés
- Comptes budgétaires permanents
- Mise-de-côté moyennant acompte.

A—PARASOL
de huit pieds, avec contrôle automatique, le pied est en aluminium, le parasol lui-même est de forte toile à coquets imprimés à fleurs. **78.**

TABLE DE PARTERRE
en fer émaillé blanc, de forme circulaire, diamètre de 40 pouces. **18.95**

DESSUS DE TABLE
en Vinyl lavable, de même couleur que le parasol. **5.25**

B—BALANCOIRE
de parterre, avec garde-soleil de toile caoutchoutée. Sièges rembourrés et garnis d'un tissu aux teintes estivales. **104.**

C—CHAISE DE JARDIN
longue et pliante, montée sur roulettes, elle peut servir de lit. Supports et bras en aluminium tubulaire, matelas rembourré et piqué d'un joli tissu à fleurs. **42.**

D—CHAISE LONGUE AJUSTABLE
A quatre positions, Fabriquée de bandes de Vinyl entrecroisées aux coloris: bleu, vert et jaune et soutenue par une structure d'aluminium poli. **13.50**

E—CHAISE LONGUE
avec charpente en aluminium poli, recouverte de plastique très résistant, renforcée de bois dur verni, le tout à l'épreuve de la rouille. **32**

F—CHAISE DROITE
pliante en aluminium poli, recouverte de bandes de Vinyl aux couleurs attrayantes: bleu, vert et jaune. **7.95**

Paquet, meubles de jardin, 5e étage. Commandez par la poste ou par téléphone, 529-4501.

LA CIE PAQUET LTEE, rue St-Joseph, Québec
Veuillez m'expédier les articles suivants :

QUANTITE	DESCRIPTION	PRIX

Nom .....
Adresse .....
Ville .....

☐ Comptant ☐ Entrée ☐ C. O. D.
(S. V. P. ajoutez la taxe)